



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



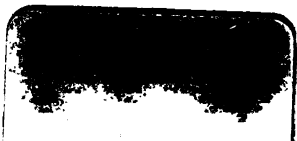
HX P11N V

1 PROV. 205.13 (3-4)

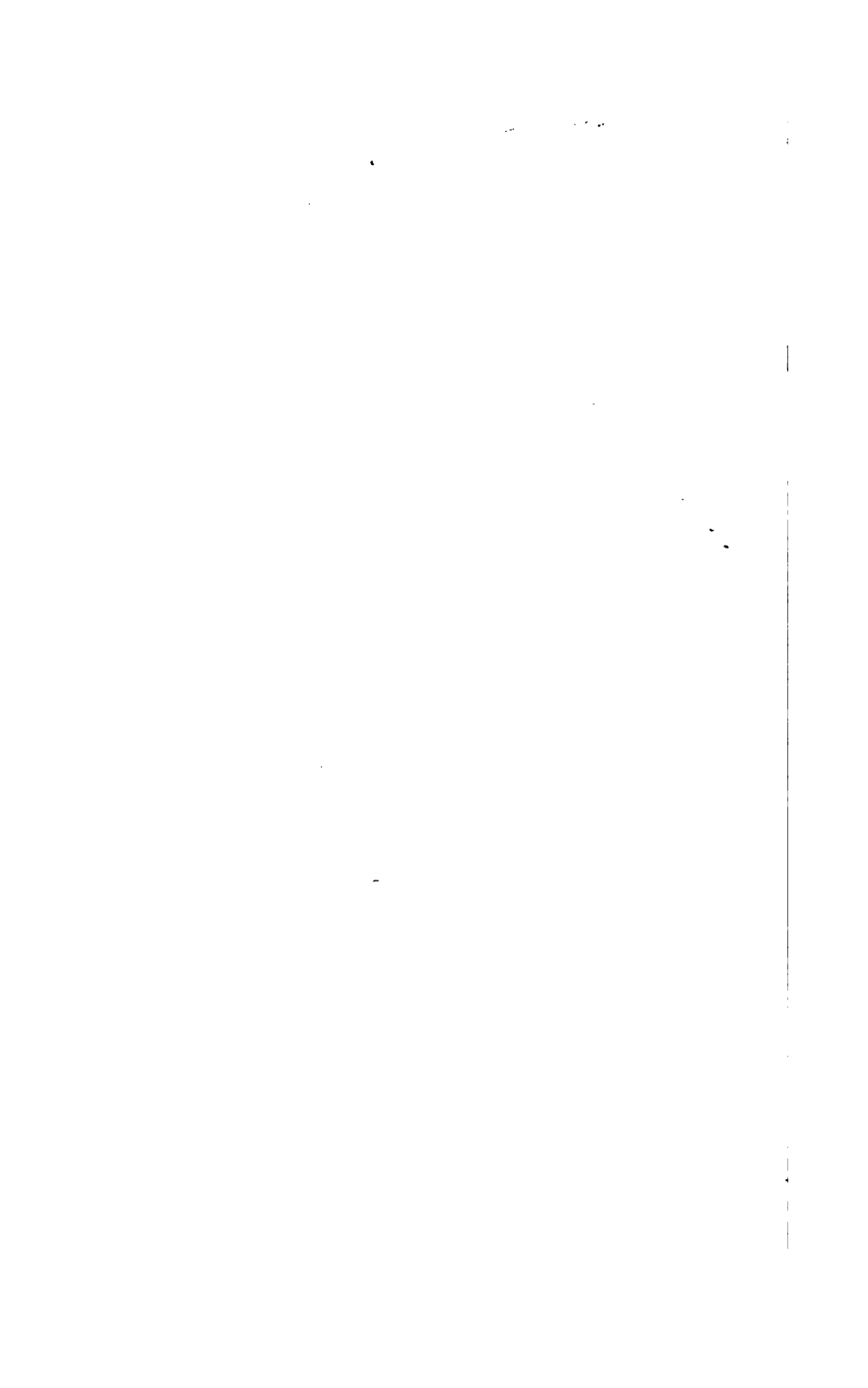
HARVARD  
COLLEGE  
LIBRARY



FROM THE  
**Subscription Fund**  
BEGUN IN 1858







*(Дополн. № 241-254 missing.)*

# РУСКИЕ

ВЪ СВОИХЪ

ПОСЛОВИЦАХЪ.

---

РАЗСУЖДЕНИЯ И ИССЛѢДОВАНІЯ О РУСКИХЪ ПОСЛОВИЦАХЪ И ПОГОВОРКАХЪ.

*I. Снегиревъ*  
И. Снегиреву.

~~~~~  
КНИЖКА Ш.  
~~~~~

*Старинная пословица не только молчитъ.*

---

МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1832.

~~27232.28~~

✓ Proc 205.13 (3-4)



1874, Dec. 18.

Subscription Fund.

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чшобы по оппечатаиіи представ-  
лены были въ Цензурный Комитетъ три  
экземпляра. Москва, 1832 года Августа 5 дня.

*Заслуженный Профессоръ, Цензоръ, Стат-  
скій Советники и Кавалеръ Левъ Цветаевъ.*



1744  
44-14  
50-2



---

## О ПОСЛОВИЦАХЪ РУСКИХЪ.

### б) Политическія и судебныя.

Ежели для изслѣдованія источниковъ законовъ у всякаго народа необходимо познаніе его нравовъ, обычаевъ и повѣрій: то не менѣе важно познаніе *маса* *народнаго* въ пословицахъ и поговоркахъ, въ коихъ часто повпоряются первые и отражающія послѣдніе, относясь къ временамъ происхожденія законовъ. Какъ живые памятники древняго Законодательства, древнихъ обычаевъ и древняго языка, пословицы народныя составляютъ обильное и разнообразное хранилище доказательствъ о древности всякаго народа — онѣ книга, не требующая свидѣтельствъ; ибо сама по себѣ составляетъ доводы своей достоверности, — книга, коей никто не сочинялъ и никто не могъ сочинить, кромѣ здраваго смысла самихъ народовъ и мудрости давно минувшихъ временъ. Хотя

мы не знаемъ всей ея обширности, однако она заключаешъ въ себѣ почти все соошшоенія общественныя; ибо изрѣченія сіи сдѣлались господствующими, вѣзались въ памяти цѣлаго народа съ пѣть поръ, какъ произнесены были устами лучшихъ людей при рѣшеніи важнѣйшихъ случаевъ жизни сѣмьейной и общественной. Сіи рѣшенія (какъ у Римлянъ *res iudicatae*, рѣшенныя дѣла) и самыя дѣла, кои разбирались и судились всенародно, на шоргу, на площади, на полѣ, сославляли шакіе предметы, о коихъ вѣдалъ и разсуждалъ всякой гражданинъ. Съ ними соединены преданія, повѣрья и разныя примѣшны, освященныя народною вѣрою и давностію; онѣ и доселѣ у простолюдиновъ не совсѣмъ удалены отъ старинныхъ преданій и отъ первобытныхъ свойствъ древняго Законоположенія; ибо въ глазахъ черни только то правосудіе кажешся неложнымъ, которое замислуешся изъ древнихъ обычаевъ и преданій, сроднившихся съ ея душею. Поэтому судныя пословицы надревле заключали въ себѣ первое наславленіе граждани-

на, умственное его наследство отъ предковъ: и онѣ образовавшись въ печеніи вѣковъ, сохранились въ видѣ опголосока закона и общесшва, какъ *гласъ народный* и *гласъ Божій*. Отношенія между Богомъ и человѣкомъ соспавляютъ вѣру, освящающую всѣ права и предписывающую всѣ обязанности сему послѣднему: вѣра въ Бога видимо проникаетъ древнее право Руское, кошорое почти все основано на судѣ Божіемъ; отсюда и многія пословицы: *Богъ судья — виноватаго Богъ същеть — На начинающаго Богъ — Богъ видитъ, кто кого обидитъ*, и ш. д. Извѣстно изъ Испоріи, какую имѣли силу у Римлянъ *torres majorum* даже и при письменныхъ законахъ.

Когда уже существовали письменные законы, и иногда народные приговоры и судебные обычаи хранились въ пословицахъ, а у Галловъ и Германцевъ въ пѣсняхъ. Алфредъ Великій въ Англіи собралъ обычаи судимыя и рѣшенныя дѣла въ *Doom-book* (а), ш. е. книга думъ, рѣшеній, кошорая въ по-

(а) doom, выгов. *ду-м*, приговоръ, сужденіе, дума.

следствии: упрощена. Изданные въ X вѣкѣ Ульфиономъ законы Исландскіе были каузные и хранились памятью народною. До Революціи, XVIII вѣка, во Франціи: нѣкошоры провинціи: управлялись обычаями: ошсюдa coutumes, loix coutumières, коими объясняющся многія пословицы Французскія. Нѣмцы: до XII, а Франгузы до XIV вѣка почти не имѣли письменныхъ законовъ, а судили и редили по ошарымъ обычаямъ, кои назывались у нихъ *правами* (Rechte). Гг. Нюрупъ и Гедегордъ съ успѣхомъ упошребляли Дашскія, а Г. Ейзенгаршъ Нѣмецкія пословицы для объясненія древнихъ правъ и законовъ Скандинавскихъ и Германскихъ, разомапривая сіи народныя изрѣченія, какъ ошашки немисменныхъ и основанія письменныхъ законовъ. Изданное позже древнихъ Сѣверныхъ уложеній *Саксонское зеркало*: почерпнушо изъ успѣ народа и пракшческаго упошребленія: права; посему издашель онаго. (b) и го-

(b) Dieses Recht habe ich selber nicht erdacht. Es haben's von Alters auf uns bracht Unfre gute Vorfahren. Въ Смитъ Ом. 1834. No. 39 — 41. о поезіи права, соч. Гримма.

воринъ : „Сіе право не сама я издумала, но его издряде предали намъ добрыи, наши предки,“ то И. Ире, основываясь на древнихъ свидѣтеляхъ, говоритъ, что „пословицы народныя, представляющія общимъ употребленіемъ, замѣняющія законъ; оныя сего у Готтесона сѣдъ значащія, „обычай, а ordæd, пословица (с)“, о коей онъ приводитъ слѣдующее снариинное сказаніе : Allmanneliga ordædder brukas ofta förlagh, п. е; „Пословицы, вошедшія въ общее употребленіе, часно служатъ законамъ.“ Чтò мы нынѣ разумѣемъ подъ словомъ законъ, то на Славянскомъ языкѣ называлось *уставомъ*, *правдою*, *судомъ*, *нарядомъ*; ибо *конать* значило: дѣлать, вершишь, а *конъ* — начало, чередъ, предѣль — сходно съ древнимъ Нѣмецкимъ kant. Извѣстно, что и Новгородъ, раздѣляясь на *концы*, имѣлъ, подобно Пскову, *Кончанское* правленіе и *Конечкичъ*, или *Кончанскичъ* Боярь. И донинѣ въ Новгородской Губер-

(с) *Die Ihre Gloss. Suiogothicum*. Upsal. 2 t. 1769. f. — *Iin forna Lögþók Isleifdinga s. n. Grágás.* 2 p. Havniae. 1829. 4. Письмо ко мнѣ объ ежомъ Барона Розенхампфа.

нія говорять пословицею: *Вся бѣда на кону*, ш. е. бышь на чередѣ, правишь дѣломъ. Неситоръ Печерскій называеишь *законами отциу*, обычаями, преданіями неписемные успавы для оплчченія оишь письменныхъ (грамошь, *урацмата*), кои въ древнемъ Рускомъ Законоположеніи значаишь всякое пошпановленіе, предписаніе временное, или всегдашнее (d). *Законъ* принимаеишь въ смыслъ обычая, или по обласшному варѣчию, *покона*; говоря объ успавахъ и обычаяхъ Хозаровъ, Коншавшииъ порфирородный выражаеишь ихъ же словомъ: *Заканов* и *Закана* (e). У Англо-Саксовъ, по свидѣшельству Дюканжа, *lada* значишь законъ и судъ Вожій (f). Посему, *законъ* и *ладъ* были сословы.

Разсмаишривая пословицы въ опношеиіи къ *Государственному Управленію* и *Законоположенію*, мы коснемся здѣсь до

(d) Рускія Достопамятностіи. М. 1815. ч. I.

(e) *Constantini Porphyrogeneti* l. II. de ceremoniis aulae Byzantinae. Lipsiae. 1751. f. — ejusdem de admin. imperii. c. 8 — 38.

(f) *Glossarium manuale ad script. mediae et infimae Latinitatis*. Halae. 1794. VI t. 8.

пословицъ, напоминающихъ а) о древнихъ  
правишельшвенныхъ мѣсахъ и ян-  
цахъ правишельшвующихъ и б) о  
законахъ и судопроизводствѣ.

#### А. Начнемъ съ *Управленія*.

По словамъ Нестора, разные племена  
Славянскія *имѣху обыаи свои и законѣ*  
*отецъ и преданя, каждо свой краѣ,*  
или по старинной пословицѣ: *Что городъ,*  
*то норовъ; что деревня, то обыай; что*  
*подворье, то повърье; что дворъ, то*  
*егогоръ (\*).* О незыблемости же и важности  
обычаевъ Рускіе въ XVI вѣкѣ думали, что  
*„которая земля переставливаетъ обыаи*  
*свои, и та земля не долго стойтъ“.* (г)  
Древнее гражданское правосудіе у Славя-  
но-Руссовъ основывалось на законныхъ обы-  
чаяхъ каждаго племени въ особенностяхъ,  
кон соединились съ законами, принесенными  
омъ Варяговъ и Грековъ. При разнообразіи  
склонностей, вуждъ и отношеній, они чув-  
ствовали необходимость правителя и важ-  
ность правленія, какъ видно изъ словъ

(\* *Mowy Rus: Szto borod, to norow. Pim. Ram. 20*

(г) *Карамз. И. Г. Р. VII. прим. 353. Ср. Лѣто-*  
*пись Несторову по Лавр. сп. М. 1824. 4.*

древняго Дзюмописца, покожихъ на пословицу: *Вся земля наша велика и обильна, а народа въ ней нѣтъ*. Съ ешимъ сходна припѣвка пѣвца Игорева похода: „Тяжко ши головы, кромѣ плечу, зло ши „шѣлу, кромѣ головы“ — и пословица: *Овцы безъ пастуха не стадо*. Древній образъ правленія въ Рускомъ мѣрѣ соопшвѣшвовалъ древней просшопѣ нравовъ. Славянскія племена изкони жили подъ папріархальнымъ правленіемъ спаршинъ по своимъ обычаямъ, кои пошомъ перешли въ закони. Одинъ изъ коренныхъ обычаевъ — уваженіе къ спаршинству, сущесшвовавшій въ Лычесшвѣ у Славяно-Руссовъ, удержался и въ Хрїстіанствѣ; ихъ пошомки вѣрили, что *едѣ старья, тамъ и статья*. Несшоръ упоминаешъ о *врадскихъ старшшшмахъ*, которые, по своей опышности и чесшносшши, могли бышъ судіями въ дѣлахъ народныхъ. Въ нѣкошорыхъ мѣсшпахъ Россіи и донынѣ сохрانيةшся сей обычай, шакъ напр: въ Кіевской Губерніи: недалеко отъ Канева, въ селѣ Мошнахъ и шеперь ши спарика, избранные народомъ,



шворить судъ и расправу всеародно на площади (g). Какое старшинство наблюдалось между гражданами, такое между городами и народами: Владимирцы между *давними* и *старшими* Росшонцами и Суждальцами, *самые новыи* и *мизенными*, т. е. меньшими. „Не разумѣша, говорили „дѣшонищеца, правды Вошья исправиши „Росшонцы и Суждальцы давни, старшии „шворяшесь: новѣи-жь людѣи и мизеннѣи „Володмирѣшии: уразумѣше, яшась по „правду крѣпко.“ Въ средніе вѣки, въ Германіи многіе города, спроеенные одиѣмъ подлѣ другаго и раздѣленные слѣбною и рвомъ, именовались: первый *старымъ*, а второй *новымъ* *агородамъ*; такъ напр: въ Гамбургѣ, въ Кведлинбургѣ, въ Магдебургѣ: die Altstadt u. Neustadt u. die Sudenburg. Пригороды нередко возводились на ошепень городовъ и получали городовое право (h). Названія *старый* и *новый* часто повто-

(g) Украинскія мелодіи Н. Маркевича. М. 1851. стр. 101.

(h) Allgem. Deutsche Taschenbibl. 3. 3. N. Bürgerthum u. Städtenwesen. Dresden. 1829. 12.

ряется въ нашей системѣ географической. Древніе пригороды соопивѣшшвуютъ нынѣшнимъ уѣзднымъ городамъ ; Лѣтописецъ говоритъ о зависимости оныхъ отъ городовъ: „Новгородци же изначала, Смоленяне, и Кыяне и Полочане и вся власши, егда на вѣчь, сходяшся, *что старѣйшии здумають, на томъ и пригороды стануть.*“ (i) Спарѣйшинство между Князьями Рускими принадлежало къ государственному праву, какъ увидимъ въ послѣдствіи.

Когда всѣ древнія общества и сословія Славянскаго міра соединили въ себѣ власшь судебную и законодательную : тогда спарѣйшины - судьи, разбирая общія дѣла на мірскихъ сходкахъ, рѣшали всякаго рода споры крашкимъ, единодушнымъ приговоромъ ; тамъ - шо родились, образовались и ушвердились древнія судныя пословицы, кои переходя изъ устъ въ уста, сдѣлались общественнымъ достояніемъ и вошли въ составъ *Руской Правды*, столь сходной съ законами Скандинавовъ и Германцевъ и съ Липов-

(i) Росс. Библіотека , стр. 261.

скимъ Спашушомъ. Мнѣнія цѣловальниковъ (присяжныхъ), огнищанъ, жишівъ, какихъ въ Новгородѣ шажущіеся избирали по два съ каждой спороны предъ Посадникомъ или Тисяцкимъ — сіи мнѣнія въ первоначальномъ ихъ видѣ объявляемы были предъ лицомъ міра и его начальника Тиуна, Болрина, Книам, или его Намѣшника, и какъ въ Свяшишельскомъ, шакъ равно и въ Смѣсномъ судѣ, Владыка, или его Намѣшникъ въ качесшвѣ судьи ссылался на мірскіе приговоры, переходившіе въ народъ пословицами. Въ подобныхъ случаяхъ судья повшоралъ шѣ же самыя приговоры, какъ приняшма правила, утвержденныхъ мнѣніемъ цѣловальниковъ. Сіи слова глубоко нанечашлѣвались въ памяти народной, быши живыми законами. Спашрыя народныя обычаи и смѣшеніе Норманскихъ, Греческихъ и Римскихъ усшавовъ служили на Руси Законоположеніемъ. Многія мѣсна въ лѣшописяхъ и грамошахъ носашѣ на себѣ оппечашокъ оныхъ. Измѣненіе Правленія и Законодательсшва въ Россіи опш начала до XV вѣка и далѣе выражаешся пословицами.

Хотя Градскій законъ, извлеченный изъ Новеллъ Юстиніановыхъ, при Владимірѣ I одни выпѣснилъ, а другіе во многомъ измѣнилъ древніе усшавы опеческіе; однако не могъ совершенно искоренить ихъ: они сохранились въ усшахъ народа, переходя отъ поколѣнія къ поколѣнію. Когда помѣшное правленіе, по принятіи Рускими Хрістіанской вѣры, измѣнилось на удѣльное: тогда каждый изъ удѣльныхъ Князей къ общимъ поспановленіямъ присовокупялъ свои собственики; впрочемъ у городовъ, обласшей, волосшей и селеній бывали свои усшавы, коими они руководствовались въ судѣ и расправѣ до того времени, какъ Единодержавіе одни изъ нихъ привело въ общее Законоположеніе, а другіе уничтожило. Послику большіе удѣлы дѣлились на малые: по владѣтели первыхъ назывались *старшими*, а владѣтели малыхъ *младшими* Князьями и брагались между собою: Великій Князь именовался *старшимъ*, а удѣльные *младшими* брагьями. Не попомки, а спаршіе наслѣдовали пресполь Великаго Князя, у котораго совѣтъ составляла *дума*

изъ Болгаръ и шарцевъ градожихъ; они слыли думцами (сходными съ древнеанглійскими doomsmanъ), какъ видно изъ слѣдующей прищты Данила Заочника: *Съ добрымъ бо думцею Князь висока стола (прескола) додумаетел, а съ лихимъ думцею и малаго стола лишенъ будетъ* (1). Дружиною Князя были люди раншые, соснавалявшіе его совѣщъ; ея важность и сила видны изъ словъ Владимира I, приведенныхъ Несторомъ и повщеванныхъ Даниломъ Заочникомъ: *Сребромъ и златомъ не имамъ нальзти дружину, а дружиною нальзу сребро и злато.*

Разныя народныя мѣнья о Князяхъ въ XII вѣкѣ выражающія слѣдующими прищтами сего Данила: *Князь щедръ отецъ есть себѣ — Не имй себѣ деора близъ Княжа деора — Не держи села близъ Княжа села.* Сюда же можно опнесни пословицу: *Плохова Князя телта лижутъ.*

Лѣтописи наши сохранили намъ правила полншики нѣкощорыхъ Князей Рускихъ.

(1) Въ Памятникахъ Росс. Словесности XII вѣка, изд. К. К. 1821 г. Писаніе Заочника Данила къ Георгію Долгорукову.

Такъ Давидовичи желая прекратити междоусобицу войну миромъ и полагая, что добрый Роспиславъ, сваршій сынъ Георгіевъ, можешь примирити ошца съ Великимъ Княземъ, говорили ему: *Миръ стоитъ до рати, а рать до мира*, примолвивъ, что „ещо слово „слыхали они ошъ своихъ ошцевъ и дѣдовъ“ (m). Оно сходно съ извѣстнымъ ушавомъ полишкики: *Si vis pacem, para bellum*, „Если хочешь мира, готовься къ войнѣ.“ — По свидѣтельству Кадлубка, Князь Романъ Мсниславичъ Галицкій заманивалъ хипросію непріяненныхъ себѣ вельможъ и подѣ какимъ-нибудь предлогомъ обвинити, лишалъ жизни и имущества; его правиломъ была пословица: *Чтобы спокойно пстъ медовый сотъ, надобно задавить пчелъ*, (*Melle securius uti arum non posse, nisi renitus oppresso non rarefacto examine*). *Господине*, говоришъ Галицкій сошникъ Микула сыну Романову Данилу, *не погнедиши пчелъ, меду не лсти* (e), и ш. д.

(m) Карамъ. И. Г. Р. II. стр. 221.

(п) Въ Волынской дѣшонкѣ.

Для совѣщанія о взаимныхъ пользахъ Князья имѣли съѣзды — похожіе на новѣйшіе конгрессы; тамъ они разсуждали о защитѣ себя отъ враговъ общихъ, о мирѣ, распредѣляли промежь себя удѣлы и судили свою браться, Князей. Таковъ былъ съездъ въ Любечѣ 1097 г. для заключенія мира; гдѣ Князья Святополкъ, Владиміръ, Давидъ, Василько клялись: „Ошныиѣ кшо изъ насъ „возшавешъ на собрата, шому прошивни- „комъ будешъ чесный крещъ, всѣ мы и „земля Руская.“ Но и тамъ шогда сбывалась пословица: *Гдѣ клятва, тамъ и преступленіе.* Другіе съѣзды были 1101 г. при Золоччѣ, Суздаля 1229 г. и проч. Вѣроятно, что приговоры и событія на такихъ Княжескихъ конгрессахъ съ Святополка II переходили въ народъ пословицами; старыя *памятухи* ихъ припоминали къ случаю, а лѣтописцы вносили въ свои харшіи. Похожа на такой приговоръ пословица въ лѣтописи подъ 1175 годомъ: *Болринѣ отвѣтствуетъ въ винѣ головою, а Князь удѣломъ.* О междоусобіяхъ же Княжескихъ пѣвецъ Игоревъ похода го-

ворить, что „въ Книжнхъ крамолахъ вѣ-  
 „ди челоуѣкомъ скрашишася. Рекоса бо  
 „бращь брашу : *се то, а то мое же*, и  
 „начаша сами на себѣ крамолу ковати.“  
 Тогда какъ Русь управлялась такимъ обра-  
 зомъ : Новгородцы, живши по *самоволь-  
 нымъ*, или *добровольнымъ* своимъ *обыча-  
 ямъ*, кои называли *стариню*, подобно  
 древнимъ городамъ Германскимъ XIV и XV  
 вѣковъ, вступили въ союзъ со Псковомъ, и  
 подобно Князьямъ Рускимъ, побращалася  
 оъ нимъ, наименовавъ себя *старшимъ*, а  
 его *младшимъ* брашомъ ; о чемъ гласитъ  
 и древняя пословица : *Душа на Великой*  
 (рѣкѣ), *а сердце на Волховѣ* (рѣкѣ). Нов-  
 городская и Псковская *старина* походила  
 на республиканское правленіе. Тамъ свое-  
 вольные люди по договору принимали  
 къ себѣ Князей и, если не любъ имъ, были,  
 изгоняли его и промышляли себѣ дру-  
 гаго, оправдывая шѣмъ старую пословицу :  
*Коли худъ Князь, такъ въ грязь*.  
 Основанный Новгородцами Хлыновъ руко-  
 водствовался ихъ успавами, какъ свидѣ-  
 шельствувешъ Лѣтописецъ о правленіи



Хлыновъ на рѣкѣ Хлыновѣцѣ: „И шако-  
 „начаша общежитиельсповаша, омовла-  
 „спвующе, правими и обладаеми своими  
 „жишели, и нравы своя опшечскія и зако-  
 „ны и обычаи Новгородскія имяху на лѣша  
 „многа до обладанія В. Князей Рускихъ.“ (m).

Въ Новгородѣ и Псковѣ, подобно Рим-  
 скимъ коммуніамъ, для сужденія и рѣшенія  
 дѣлъ общеспвенныхъ, бывали сходы народ-  
 ные, называемые *сейами*, кои близки и  
 дѣйствиельно и именемъ въ Германскихъ  
 Wette, Witte, Wettgericht и Французскимъ  
 enquete par turbe (n). На ешихъ сеймахъ  
 народа, его приговоромъ, подѣ предводитель-  
 спвомъ старшинъ, опредѣлялись миръ и раша,  
 дѣлались раскладки подашей, ушвержда-  
 лись дружеспвенные и шорговые договоры  
 съ Великими Князьями и съ сосѣдами, на-  
 ражались свои и выслушивались чужіе по-  
 сы и гостии, были избираемы или смѣняемы

(m) Карамз: И. К. Р. III. прим. 32. Das alt-  
 Recht der Russen, von J. P. Ewers. Dor-  
 pat, 1826. 8.

(n) Heineccii Elementa juris Germanici. II. Hal. 1737;  
 p. 22. Unde Hoelariae judicium urbanum hodie  
 vocatur das. Wietambt, Wettambt etc.

Посадники и Тысяцкіе, производяся судъ и расправа; одна шолько Св. Софія и Дворъ Владычній могли сохранить осужденнаго отъ казни, какъ мѣста священныя и неприкосновенныя, подобно нѣкошорымъ городамъ Іудей и храмамъ Греціи и Рима. На вечѣ Новгородцы цѣловали крестъ *статѣ вѣснѣ за одинъ, любо животъ, любо смерть за правду Новгородскую* (о). Никто изъ сановниковъ, даже самъ Князь не могъ опмѣнить вечевые приговоры. Чшо положено и чему бытъ непремѣнно, о шомъ говорилось: *языкъ на сеговоръ*; сія поговорка донынѣ упошрбляешся въ Сольвычегодскѣ при договорахъ (р). Древняя пословица Новгорода о самосудности онаго гласишь, чшо *Новгородъ судитсѣ своимъ судомъ*, а о самобышномъ его могущесствѣ: *Ато противъ Бога и великаго Новгорода?* На щещъ же веча его говаривали на Московщинѣ: *Новгородцы такали, такали, да Новгородъ протакали*. Какъ Новгородъ, шакъ и Псковъ величали себя въ грамошахъ

(о) Исторія Росс. Іерархіи, ч. 2. стр. 390.

(р) Соф. Лѣток. I. 269 — 390 стр.

*Господами*, а первый даже *Господиномъ*. *Государемъ*, до шѣхъ поръ, пока Великій Князь Московскій, именовавшій его своею *отчиною*, не привелъ *добровольныхъ* людей на всю свою волю, уничтоживъ ихъ старину, т. е. древнія ихъ права, или, какъ они также называли, *Новгородскую правду*. Послѣ кончины В. К. Іоанна III самовольные Псковичи обругали своего Намѣстника Князя Владиміра на вѣчь и сохнули его *со степени*; пошому чшо судъ шамъ производился на возвышенномъ мѣстѣ со ступенями. Псковскій лѣтописецъ, изображая ваяшіе своего роднаго града Московскимъ Великимъ Княземъ, описываетъ буйство народныхъ совѣщаній: „На большой грѣхъ „превращихомся, на злые поклепы и „лихія дѣла, и *весь криганіе*: а *невѣдущице елава*, *што языкъ говоритъ*, и не „умѣюще своего дому спрояши, а градомъ „содержаши хоцемъ.“ Впрочемъ вѣчи бывали не шолько у однихъ союзниковъ Ганзы, но и на Москвѣ однажды въ XIV в. позвонили вѣче; онѣ существовали и въ другихъ удѣльныхъ городахъ Рускихъ. Такъ напр: въ 1285 г.

„Росшовскіе граждане сошворше вече и из-  
 „гнаша Ташаръ, и имѣніе ихъ разграбиша.“  
 Въ 1302 г. „Быспъ вече на Коспромѣ, по  
 „суду коего казнены. Болре Князя Андрея  
 „Александровича.“ Въ 1339 г. „Злые коро-  
 „мольницы Брянци, сшедшеся вечемъ,  
 „убиша Князя Глѣба Свяшославича.“ Вече-  
 ные колокола были въ Кіевѣ, во Владими-  
 рѣ, въ Твери и въ другихъ мѣстахъ (q).  
 Нѣкошорые слѣды веча оспались въ мѣр-  
 скихъ сходкахъ, суѣмахъ и громадахъ,  
 о коихъ скажемъ въ своемъ мѣстѣ.

Когда превозмогала власпъ Великихъ  
 Князей и: когда сильныя спали: писашъ  
 правду: тогда воля ихъ сдѣлалась зако-  
 номъ. *Идѣже законъ, ту и обидъ много* —  
 говорившъ Лѣшописецъ о княженіи Андрея  
 Боголюбскаго пословицей, сходною съ Ла-  
 шинскою: *Summum jus, summa injuria* (r), и. е.  
 высшее право величайшая обида.“ Та-  
 шарщина опчасши споеобшвовала къ пре-  
 образованию Правленія и Законодательства

(q) Древн. Росс. Вѣд. I, стр. 189. — Исторія  
 Княжества Псковскаго, изд. Мшкрополіша  
 Бресня. Кіевъ, 1831. 4 ч. 12.

(r) Le crime fait la loi.

въ Россіи, на которую впрочемъ не сколько сильно дѣйствовали нравы и обычаи народа, почитаемаго *поганимъ* и не имѣющаго положительныхъ законовъ. Князья иногда отдавали свои распри на судъ Хана въ Орду, гдѣ воля его была закономъ, но гдѣ сарацинство шакже уважалось, по древней пословицѣ: *Старишихъ и съ Орды почитаютъ*. О судопроизводствѣ же кочующихъ владыкъ Россіи гласитъ другая, близкая съ Польскою: *Gdzie Parieź, tam Rzut: Гдѣ Царь, тамъ и Орда*, ш. е. дворъ и судилище; она сходствуетъ съ Греческою и Римскою: *Ἐκεῖ τε ἢ Ῥώμη, ὅπου πότε ἂν ὁ βασιλεύς ᾖ, Roma est, ubi Imperator est*, т. е. гдѣ только Царь, тамъ и Римъ, а сія относится къ царствованію Римскихъ Императоровъ, дававшихъ указы свои не только въ Сенатѣ, но и въ дорогѣ (s).

Съ XV вѣка видъ сужденій сдѣлался уже другой въ сравненіи съ древними. Въспомомирскихъ сходствъ и предшави-

(\*) *Herodian. l. 6. — J. G. Heineccii elem. juris civilis secundum ordinem Pandectarum. ed. V. 1778. Traj. ad Rh. 8.*

шелей оныхъ, введены были *Княжескіе суды*, кои въ Новгородѣ производились на Городищѣ, а вечи бывали на Ярославовъ-Дворѣ и у Софійскаго Собора, на площади. Князья одни, или съ присяжными, совершенно ошъ нихъ зависѣвшими, дѣлали приговоры, кои должно было исполнять, хошя бѣ они и не согласны были съ общеспвеннымъ мнѣніемъ и не заключали въ себѣ основанія приговоровъ, произнесенныхъ равными. Тоже самое послѣдовало съ мірскими сходами и съ часпными лицами въ отношеніи къ законному ихъ сословію. Съ шѣхъ поръ все измѣнилось, и пословицы, если какія и сохранились, получили другой цвѣшъ. Впрочемъ шогда еще существовалъ *Третейскій*, или *солгій*, судъ, въ коемъ рѣшались шажбы. Самые Князья обязывались не вшупаться въ ешошъ судъ и исполнять приговоры онаго, какъ видно изъ слѣдующихъ словъ договора: „а намъ „Великимъ Княземъ въ судъ въ обчей не вшупайшисъ (t)“. Въ 1368 г. Великій Князь Димитрій Ивановичъ съ Алексѣемъ Миниропо-

(t) Древн. Росс. Вивл. I. стр 189.

ліпомъ „зазваша Князя Михаила Тверскаго „любовію на Москву и быспъ имъ *судѣ* „на третей (и)“<sup>(u)</sup>. Изъ договорной гра-  
мошы В. К. Василя съ К. Димшпріемъ Шемлякою видно, что въ преніяхъ судьи ихъ обоюдные звались *на третей* и бра-  
ли себѣ шрешьяго изъ бояръ, а когда не изберуть шрешьяго: тогда шрешьямъ бывалъ самъ Великій Князь (w). Слова Уло-  
женія Царя Алексія (гл. 15) обратились въ присловіе: *И быти дѣлу по тому, какъ третье приговорятъ*. Но такъ какъ въ сѣмейныхъ дѣлахъ хозяинъ дому, ошецъ или мужъ былъ судьей: по онѣ и рѣша-  
лись, не выносясь изъ своего круга, но старой пословицѣ: *Свои (двѣ) собаки грызутся, а третья не приставай*, ш. е. чужой не мѣшайся и не вступайся въ род-  
ственныя дѣла. *Свой судѣ корогѣ* — гла-  
сильшя пословица, кошорую иногда относилъ и къ самоуправству. Донинѣ во всей поч-  
ши Славоніи сохраняется шакое нашірар-

(u) *Карамз.* И. Г. Р. т. V. пр. 10.

(w) *Посланиа Росс. Мшрополішовъ*

хальное домоправленіе, какое существовало въ государспвахъ младенчеспвуюющихъ; и шамъ въ сѣмейномъ кругу не шолько рѣшались домашнійя дѣла, но и предупреждаемы бывали разорительные иски и шажбы. Старшій въ родѣ былъ судьеоу, а прочіе родичи посредниками; предъ лицомъ ихъ обличался и наказывался виновный родспвенникъ. По силѣ нравспвенной и взаимной довѣренности, судъ родспвенный былъ наспоющимъ Трешейскимъ судомъ, кошорый въ послѣдспвіи замѣнился Совѣспнымъ. Кшо же не внималъ увѣщанію родспвенниковъ, о шомъ говаривали: *Онъ пропащій человекъ: его и родные не усоветили!*— Такое обыкновение велось даже и послѣ преобразования Россіи Петромъ I. Судъ *родовыхъ старшинъ*, Зарго, и доннынъ существоешъ у Калмыковъ. (\*)

Шведы міръ или общеспво, шакъ равно и законъ называютъ *lagh*; върояшно и самое Славянское *конъ*, по нынѣшнему *законъ*, имѣешъ подобное сему знаменованіе (x);

(\*) Указъ 1800 г. Окш. 14.

(x) Труды Общеспва Ишп. и Дрешк. Росс. ч. 3.



ибо сія общества служили главнымъ основаніемъ усройсшеу судныхъ усшавовъ. Донынѣ въ Костромской Губерніи сохранились поговорки о шомъ, кшо держишся пропявной спороны: *Не въ нашъ конъ бьетъ — Не пошто въ нашъ конъ — Онъ не нашего кона* (у). На мірскихъ сходкахъ у крестьянъ и шеперь еще въ селахъ и волостяхъ разсуждается о дѣлахъ общихъ, разбираются распри, судашся и наказывающся вины и просшупки, дѣлающся распорядки и раскладки. *Что міромъ положено — говоряшъ — тому и быть такъ — и Никакой мірянинъ отъ міру не прогъ.* Сходки бывающъ общія и частныя; однѣ, называемыя *мірскимъ сходомъ*, со всей волшчины, а другія, извѣстныя подъ именемъ *стоянокъ*, въ каждой деревнѣ; первой временемъ, а вторыя каждой день, кромѣ рабочей поры; ибо въ шакомъ случаѣ сходашся по Воскреснымъ днямъ.

(у) Записка О. Михаила Я. Діева изъ Нерехшмы. Нѣмец. сходки см. въ *Beiträge zu den Teut. Redten des Mittelalters von E. Spangenberg. Halle. 1822. 4.*

На споянкахъ никто не председашель-  
 спвуещъ, и начальникъ селенія памъ ра-  
 венъ съ прочими, шолько имѣешъ преиму-  
 щественно голосъ старшій лѣшми и за-  
 служившій довѣренность своею честно-  
 сшію, или человекъ доспашочный; на мѣр-  
 скихъ же сходкахъ наблюдается первенство.  
 На первыхъ разговоръ начинаешся новосп-  
 ми, а продолжается и оканчиваешся рассу-  
 деніями о нуждахъ селенія, о поляхъ, о под-  
 водахъ и оброкахъ и ш. д. Иногда обижен-  
 ный кѣмъ-либо въ селеніи, избѣгая дальнѣй-  
 шаго судопроизводства, на споянкѣ ищешъ  
 управы: обидчикъ и обиженный съ покорно-  
 сшію принимающъ рѣшеніе всего жила. Здѣсь  
 доспойно вниманія уваженіе къ старшимъ,  
 кошорое спроже наблюдается, чѣмъ на  
 мѣрскихъ сходкахъ, гдѣ болѣе дѣйствущешъ  
 воля мѣрѣдовъ. Младшій на споянкѣ не  
 смѣешъ предъ старшими вымолвишь слова:  
 иначе онъ подвергнешся худому о себѣ  
 мнѣнію; пошому что, если о комъ хо-  
 щашъ сказашъ въ дурную сторону, шо  
 обыкновенно говорашъ, что *онъ не даетъ*  
*старикамъ выговорить*. На споянкѣ, какъ

нѣкогда бывало на Красной площади въ Москвѣ, распутный наказываешся выговоромъ ошъ спариковъ, кошорые *колютъ его не въ бровь, а прямо въ глазъ*, предсавляя внуку хорошій примѣръ дѣда, а сыну чеспную жизнь опца. Добрый креспьяннѣя не сполько боишся наказанія шѣлеснаго, сколько общаго суда всего жила, или міра; его удерживаешъ ошъ предосудительнаго поступка мысль: *что скажутъ на улицѣ!* На ешихъ споянкахъ для суда нѣшъ опредѣлишельныхъ законовъ, кромѣ здраваго смысла и доброй совѣспи; ихъ мѣшпо заспушаюшъ обычаи и примѣры извѣстныхъ чеспноспію людей въ шомъ околожкѣ и *приговоры прежнихъ стариковъ*. На споянкахъ иногда разсуждаешся о дѣлахъ всей вопчины; не рѣдко начальникъ оной, не собирая схода, или самъ ходишъ въ каждую деревню на споянку для выслушанія приговора и мнѣнія, или поручаешъ сіе выборному, или десяшскому шого жила. Побольшей часпи, особенно въ рабочую пору, мірскіе сходы бываюшъ у церквей, когда народъ сберешся къ обѣдни, вѣрояшно по шому

изковному заведенію, которое соединило Судопроизводство съ Религією. Въ вошчинномъ управленіи сходъ мірской собираешъ спаросша въ селѣ; но по разсѣянности волости въ уѣздѣ, какъ то въ Нерехинѣ, волостной голова на ярмаркѣ вмѣспѣ со спаросшами всѣхъ вошчинъ рѣшаешъ дѣла каждой изъ нихъ, если онѣ шребуютъ личнаго его присущствія; по же можно сказать и о помѣщичьихъ крестьянахъ. Увѣренность въ справедливости мірскаго суда и самобытности міра сохранилась въ пословицахъ: *Міръ никто не судитъ, а одинъ Богъ — Міръ тонокъ, да долоеъ, или Мірская шея толста.* Дѣйствительность его помощи выражается пословицею: *Съ міру по ниткѣ, голому рубаха.*

Сходны съ мірскими сходками въ Малороссіи *громады* и *суіомы*, сеймы, о конхъ напоминаетъ *суіомъ Любуши* и Оспанковская пословица: *Гдѣ двѣ бабы, тамъ суіомъ, а гдѣ три, тамъ содомъ* (2),

---

(2) *Н. Озерецковскаго* пушешествіе на Селенгъ. С. П. 1809. 8.

У козаковъ Уральскихъ были, подобно сходкамъ, *круги*, уничтоженные указомъ 1805 г.

На Красной площади или на большомъ торгу, въ Москвѣ издревле саживались послѣ обѣдни граждане для разсужденія и совѣщанія, или для выслушанія указовъ Государя, который самъ узнавалъ черезъ Бояръ гласъ народный. *Площадная рѣчь* имѣла значеніе общаго мнѣнія и приговора, какъ видно изъ слѣдующихъ пословицъ: *Площадная рѣчь, что виноватаго надобно съгь*, или *Площадная рѣчь, что надобно деньги беречь*. — На ешомъ центрѣ городской жизни и общаго мнѣнія, предъ лицомъ Московскаго міра, обличался и приспѣждался виновный, примирались враждующіе, усовѣщивался несостоятельный должникъ, у котораго иногда *снимали шапку* или *шляпу*, а съ женщины должника *платокъ*: шѣмъ самымъ лишали ихъ общей довѣренности, такъ что и дѣшамъ ихъ служило укоромъ, что *съ ихъ отца сняли шапку*, или *съ матери платокъ на площади*. Подобный обычай существовалъ и у Франковъ подъ именемъ *saisie*: у мужчинъ

отбиралась *шляпа*, а у женщинъ *покрывало* (а). Шапка, pileus, была знаменіемъ независимости въ *шапошномъ городѣ*, urbs pileata, п. е. Римѣ, кошорый *ни передъ кѣмъ не ломалъ шапки*. Когда же въ XVIII в. запрещено было въ Россіи самоуправство съ должниками: тогда, вѣроятно, произошла донынѣ упошребительная поговорка о несостоятельномъ должникѣ: *Что съ нимъ дѣлать? шапки съ него не соймешь!* Впрочемъ обычай ешошъ донинѣ существоешъ между чернью.

Когда въ Европѣ Хрістіанство сдѣлалось блюстителемъ правъ народныхъ: тогда въ Россіи вмѣстѣ съ Іерархіею ушпановлены были *суды Святительскіе*, или *Владычнне*, коихъ вѣдомство ушвердилось на всемъ почти пространствѣ Хрістіанскаго міра: тогда Мітрополішы и Епіскопы, болѣе извѣстные въ народѣ подъ именемъ *Владыкъ*, синали участвовашь въ правленіи и судопроизводствѣ; въ XIV в. они исправляли должности *Пословъ* и *Печашниковъ*. Съ учрежденіемъ же Святительскихъ судовъ упрочилось участіе Духовенства въ Княжескихъ и

(а) О поезіи права, соч. *Гримма* въ Сынѣ отеч. 1831. No 59, 40 и 41.

Боларскихъ думахъ, и отношеніе Церкви къ Государству. И въ Европѣ, при безграмошнствѣ вельможъ, завѣдывали законами, учили правамъ, особливо Римскому, какъ *граматеи* и *законники*; отъ сего шапъ и произошла пословица въ XIII вѣкѣ: *Nullus clericus, nisi causidicus*, т. е., что „духовный, шо и подъячій.“ — Владычнему суду подсудимо было Духовенство и подлежали дѣла, касающіяся до вѣроисповѣданія, совершенія и разпорженія браковъ, прелюбодѣяніе, насильство, погребеніе, и т. п. Спароснамъ поповскимъ Священители поручали изслѣдованіе соблазнительныхъ поспунковъ прелюбодѣевъ; и священники не могли давать очистишельной молишвы дѣвкѣ родильницѣ, пока не получаютъ отъ спароснъ *очищительной палити*. Навѣстная поговорка: *въницомъ ерхъ прикрить* — относится къ брачному союзу жившаго незаконно муцины съ женщиною, основываясь на *Правилъ Св. Апостолю* (\*). Издавна шакже сущесшво-

(\*) „Вѣрный рабу илюжницу имѣя, или оставшя ея, или по закону да оженишя. Аще же есть свободна, да законно поймешъ ю въ невѣсту.“ *Св. Апост. Павла пр. 11*, въ *Кормчей. Воинск. Артикулѣ* 116.

валъ замѣшвованный ошеъ Грековъ обычай *привѣнчивать* дѣшею, прижишыхъ до брака, ш. е. во время вѣнчанія обводихъ ихъ вокругъ налоя вмѣстѣ съ ошцемъ и машерью. Древнѣйшій сему примѣръ встрѣчаемъ въ Кіев. Лѣтоп. 1187 г. „Володимеръ изъ „Половецъ и съ Кончаковою и спвори свадьбу Игорь сынови своему и вѣнча его и съ „дѣшнцемъ (b).“ Въ Сѣверномъ правѣ привѣчаннныя дѣши называюшся *Šföoðsigfínder, sköt-sätubagn* (c), ш. е. въ пазухѣ сидящія; ихъ во время церковнаго благословенія держали на рукахъ ошець или машь, и чрезъ шо самое онѣ дѣлались законными. Въ Западной церкви онѣ при бракосочетаніи прикрывались маншіей: ошюда выраженіе *pallio cooperire; mettre les enfans sous le voile* (d). Спаринный сей обычай на Руси уничтоженъ закономъ.

Изъ вѣдомства Владычняго суда изключалась *головица*, или *вира*, кошо-рая сосшояла въ значительной платьѣ за

(b) *Карамз. И. Г. Р. III. стр. 445. — Уложение, XX. 60.*

(c) *I. Ihre Gloss. Suiogoth. Upsal. 1769. 2 t. f.*

(d) *Gloss. ad scriptores med. et infimae Latin. ed. Adelung. Hal. 1772. VI t. 8.*



першое шѣло, подишло на чьей ли-  
бо землѣ, когда не доищущся душегуб-  
ца. Цѣна удовлетворенія сперва зависи-  
ла ошъ общаго согласія, а пошомъ опре-  
дѣлена была закономъ, такъ что многіе  
во избѣжаніе плашежа *за кости*, опира-  
лись ошъ земли своей и кшо вносили долж-  
ную пеню, шоптъ и ошавался владѣтелемъ  
оной. О головщинѣ напоминаешъ сша-  
ринная пословица: *Мертвый у воротъ  
не стойтъ, а свое возметъ*, — кошо-  
рая и понынѣ говоришся о шомъ, что  
похороны не бывающъ безъ издержекъ. Ко-  
гда Владимірова и Боголюбскаго десяти-  
ны (Кіевская и Владимірская) были унич-  
пожены, какъ шагосшныя для народа: шог-  
да оны замѣнились городами, селами, пус-  
шошми и рыбными ловлями, предосшавлен-  
ными во владѣніе Свяшшителей (е) вмѣстѣ  
съ вѣчными памяшми и данными деньга-

(е) На Соборѣ Моск. при В. К. Іоаниѣ сказано,  
что „И въ нашихъ Россійскихъ справахъ  
„при В. К. Владиміръ и при сынѣ его В. К.  
„Ярославѣ . . . даже и до сихъ мѣсѣтъ Свя-  
„шители и монашеры грады и власши, сло-  
„боды и селы шѣли, и суды и управы, и  
„пошлины и оброки и дани церковныя дер-  
жали.“ *Харамз. И. Г. Р. ш. VI. пр. 622.*

ми, кои получались ими съ церковей и монастырей. Извѣстный округъ церковей назывался *десятиною*; каждую десятиною касательно суда и расправы правилъ спароспа поповскій, замѣнявшій собою Духовное правленіе; онъ имѣлъ своего подъячаго, посылалъ съ десятиниками и недѣльщиками указы десятоначальникамъ, сходнымъ съ нынѣшними благочинными.

Преимущество Владычнаго суда подкрѣплялось еще тѣмъ, что никто изъ свѣтскихъ лицъ не могъ въ оной вступаться. Судъ епопъ считался Божіимъ и основывался на правилахъ Св. Апостола и преданіяхъ. Судьями Священительскими были по уѣздамъ волосшени, бояре, дьяки, десятильники, во всемъ зависѣвшіе отъ Владыкъ. Хотя за давностію и мало сохранилось воспоминаній въ пословицахъ о судахъ духовныхъ; однако нѣкоторыя урочища ознаменованы ихъ именами; и доселѣ въ части города Коспромы, называемой *Китаемъ*, находится церковь Св. Николая *Десятильнига*, при коей былъ нѣкогда *десятильничій* дворъ для сбора церковной десятины съ подвѣдомыхъ Священителю

церквей и селъ (f). О судьяхъ Свяшительскихъ гласишь Споглавъ, что „они судятъ „неправо, волочашъ и продаютъ поповъ за „одно съ ябедники.“ Изъ указа же Петра I, въ 7206 г. Нояб. 26, видно, что „Сибирь, „скаго и Тобольскаго Митрополита Игна- „шя десятильники въ Сибирскихъ горо- „дахъ, бивъ, заставляють по неволѣ дѣ- „вокъ и вдовъ говоришь ложно на град- „скихъ и уѣздныхъ добрыхъ людей блуд- „ное воровство, а иныхъ де дѣвокъ разо- „болакають нагихъ и груди давятъ до „крови“ и пр. К. Василій Косой въ 1436 повѣсилъ въ Устюгѣ десятильника Владыч- ня за его несправедливости. Духовный Регла- ментъ въ сп. 12 свидѣтельствуетъ, что и „слуги Архіерейскіе обычне бѣвають „лакомыя скопины, и гдѣ видятъ власць „своего Владыки, шамъ съ великою гордо- „стію и безспудіемъ, какъ Татары, на по- „хищеніе успрямляются.“ Къ злоупотреб- леніямъ духовной власци относятъ извѣ-

---

(f) Какъ видно изъ писцовыхъ книгъ Бушур- лина 1627 г.

спнующую поговорку, основанную на словах Св. Апостола Павла : *Духомъ кротости, а не палкой по кости.*

Власть духовныхъ Владыкъ выражаешся старою пословицей : *Своя рука Владыка*, т. е. своя рука имѣешь такое же полномочіе, какое Владыка, пользовавшійся при помѣстномъ правленіи не только честию, но и властью. Мипрополнѣтъ Всероссійскій въ отношеніи къ Великому Князю то же былъ, что сынъ въ отношеніи къ духовному опцу; и сей послѣдній не начиналъ никакого Земскаго дѣла безъ его благословенія и приглашалъ его въ свою Думу. Священители, до XV вѣка избиравшіеся болѣе соборами и Папріархомъ, чѣмъ волею Государя, присутствовали на Княжескихъ съѣздахъ, бывали посредниками между Великимъ и Удѣльными Князьями, кошорые при дѣлежахъ и распрахъ предавали себя на судъ Мипрополчій; они призывались для миропворенія, какъ видно изъ слѣдующаго воззванія Хушынскаго монастыря чернеца Феодосія къ Архіепіскопу Новгородскому и Псковскому Макарію : „Да много молимъ,

„Владыко, еже уполниши мятежь мѣстныи  
 „межу спарѣишинами градскими, Намѣсп-  
 „никомъ, и Дворецкимъ“ (г). Сдѣлки В. К.  
 Юанна III и Василія IV съ прочими Князья-  
 ми совершались по благословенію Митропо-  
 лита. Въ договорныхъ граматахъ Великаго  
 Князя съ Удѣльными имя Свяшителя сшави-  
 лось прежде перваго, а въ вечевыхъ граматахъ  
 добровольнаго Новгорода имя Владыки писа-  
 лось прежде Княжескаго, Посадничьяго и Ты-  
 сяцкаго. Владычнія граматы вмѣстѣ съ Кня-  
 жескими служили иссточниками древняго Рус-  
 скаго Законодательства и Судопроизводства.  
 За давнимъ прекращеніемъ судовъ и власпи  
 Свяшителей не ошалося почти никакихъ  
 пословиць, кои напоминали бы о шомъ и дру-  
 гомъ. О Епископскомъ правленіи въ Герма-  
 нии сохранилась слѣдующая посл: *Unter*  
*dem frummen Stab ist gut wohnen*, ш. е.  
 „подъ клюкою (подъ правленіемъ посоха  
 Еписк.) хорошо жить“; пошому что поддан-

(г) Древн. Визл. XIV. 215. Собран. Госуд. грам.  
 1, N. 127. — Описаніе Кіевооф. Собора и Кіев.  
 Иерархін, соч. *Митрополита Евгеніа*. Кіевъ.  
 1825. 4. — Записки *Архимандрита Аполлоса*.

ные его шамъ, равно какъ нѣкогда въ Россіи, пользовались многими преимуществами, какихъ не имѣли другіе (h).

Хоша Митрополиты Всероссійскіе и обязаны были при возшествіи на престолъ каждаго Хана ѣздить въ Орду для испрошенія себѣ ярлыковъ на управление Пашевою своею; однако Ташары не вступались въ наше Церковное право, какъ видно изъ самыхъ ярлыковъ, или шарханыхъ грамахъ. Сколько ни спарался Римскій Первосвященникъ подчинить себѣ Россійскую Церковь; но покушенія его остались безуспѣшными и воспоминаются даже въ пословицѣ: *Никто столько Россіи бѣдъ не надѣлалъ, какъ Папа Римскій, да Ханъ Крымскій.* О свободѣ же Россія отъ вліянія Папы и Хана и вѣроятно также о терпимости вѣръ свидѣтельствуютъ лѣтописецъ: „Иного Хрістіанскаго Царства *волюмаго*, кромѣ Рускаго, нѣсть (i).“ Послѣ взя-

(h) D. J. Eisenhart's Grundsätze der deutsch. Rechte in Sprüchwörtern. 3 B. Leipzig. 1823. 8.

(i) Карамз. И. Г. Р. ш. V, прим. 381.

пія Царяграда Турками, Россійская Церковь освободилась и опъ зависимости Памрѣарха Конспанлинопольскаго, и вмѣстѣ съ учрежденіемъ Самодержавія, какъ увидимъ далѣе, уменьшились права Священителей. /

Такъ какъ и подъ вѣдомствомъ монастырей находились многочисленныя селенія и прочія недвижимыя имущества: но многіе изъ нихъ имѣли самосудность. Монастырскій судъ производился не по Священительскому, а по Владѣльческому вѣдомству, или Опчинной расправѣ (*jurisdictio patrimonialis*), кромѣ дѣлъ уголовныхъ, въ случаѣ коихъ онъ соспалъ непосредственно во власти Священительской. Главою сего суда былъ Игуменъ, а въ другихъ обительяхъ Спроишель. Подобно Восточнымъ (\*) и Западнымъ Императорамъ, Россійскіе Государи изключали нѣкоторыя монастыри изъ подъ вѣдомства и власти мѣстныхъ Епископовъ (k), даровавъ имъ особыя преимущества, кои подтверждались

(k) Истор. разсужденіе о чинахъ Греко-Россійскія Церкви, соч. Д. Малиновскаго. С. П. 1805. 4.

(\*) Въ Греческой Имперіи бывали *Μονατήρια βασιλικά*, т. е. Царскіе монастыри.

преемниками. Къ главнымъ преимуществамъ права монастырей принадлежало то, что крестьяне ихъ *не давали въры и продажи* Намѣстникамъ и Тиунамъ въ шакомъ случаѣ, когда кто у нихъ „въ селахъ и деревняхъ „съ дерева убьешся, или опъ своихъ рукъ „ушеряешся, или кто въ водѣ ушонешъ.“ Въ одной грамотѣ, XIII вѣка, Спасоярославскаго монастыря значышся: „Что учи- „нишся между Спаскими людьми бои или „шашьба или душегубштво или самосудъ, „шо все судишъ игумень и вину емлешъ „въ домъ Св. Спаса.“ Не мудрено, что такое полномочіе Спаскаго монастыря произвело поговорку, кошорая могла опно- сисься и къ другимъ: *На кого Спасъ, на того и Спаскіе старцы.* Князь Юрій Ивановичъ Глушицкому монастырю (1), а Царь Василій Ивановичъ 1510 г. игу- менамъ съ брашією Николаевскаго Гдовскаго монастыря во Псковской землѣ грамотами своими даровали право: „вѣдашъ и судишъ „своихъ людей сами во всемъ, опричь душе-

---

(1) Исторія Росс. Іер. ч. 3.



„губспва и разбоа съ поличнымъ“ (м). Въ смѣсномъ судѣ (п) судилъ или самъ Государь, или его Волощель, шакъ равно въ поличномъ и душегубствѣ монашпырскимъ людемъ давался срокъ спашь на судъ предъ Великато и предъ удѣльныхъ Кнззей, а въ послѣдствіи предъ Царя. Подобныя преимущества получили ошъ Государей монашпыри Новгородскій Хушынъ, Троицы Сергіевъ, Саввиитъ Спорожевскій, Іосифовъ Волоколамскій и прочіе, къ коимъ были приписаны и подвѣдомы другіе. Руководспвуясь духовными законами и древними обычаями, кромѣ касающихся до иноческой жизни и богослуженія, они имѣли свои судебные уставы: чиво подшверждаешся и спароку пословицей, ошносящеюся къ монашпырскому управленію: *Въ хужой монастырь съ своимъ уставомъ не ходятъ*. Объ исправленіи и наказаніи чернецовъ по монастыр-

---

(м) Сія грамата хараш. писанная полууставомъ съ красною привѣщенною печашью на шиурѣ хранится въ Общ. Исп. и Др. Росс. (п) Когда духовный и свѣшскій въ одномъ дѣлѣ замѣшаны,

*скому чину и обычаю* упоминается въ указѣ Царя Іоанна IV. Сіе право составляло родъ епархіальной власти, о коей иногда препирались монастыри съ Владыками, какъ видно изъ проигравной шажбы Серапіона, Архієпископа Новгородскаго съ Игуменомъ Волоколамскаго монастыря Іосифомъ въ 1509 г. (о). Какъ Вопчинныя права неминуемо вовлекали монастыри въ запущанныя шажбы съ другими монастырями и съ сосѣдними владѣльцами; отъ сего произошла пословица: *У отцевъ не найдешь концевъ.*

Монастыри, плашя Казнѣ наравѣ съ другими вопчинниками *сошныя и поземельныя дани* (р), безпрестанно распроширяли свое хозяйство обработываніемъ и населеніемъ пустошей, осушеніемъ болотъ и открытіемъ хозяйственнаго судоходства въ Россіи. Крестьяне ихъ были не столько на оброкъ, сколько на издѣліи, работа по три дни въ недѣлю на монастырь, *братъ на*

(о) Житіе препод. Іосифа Волокол. между рукоп. Новгород. Софійскаго Собора.

(р) Истор. Росс. Іерархіи, ч. 2.

*брата*, также какъ на барщину; что называется по закону Юстиніанову *половническими* работами: о чемъ свидѣтельствуешь и старинная пословица Новгородская: *Монастырщина, что барщина.*

Ярмарки, издавѣе соединенныя съ праздниками, бывали при многихъ монастыряхъ, гдѣ также заведены были торговые съезды и сборы, на коихъ продавались произведенія земли и рукъ человѣческихъ. Изъ летописей видно, что 1491 г. „На Сергіеву „память Великій Князь шоргъ перевель „опъ Троицы на городокъ въ Радонежъ“ (9). Царь Феодоръ Іоанновичъ Троицкому Сергіеву, а Царь Борисъ Феодоровичъ Кирилло-Бѣлозерскому монастырю пожаловали таможенныя грамошы на шоргъ. Опъ сего населясь вокругъ монастырей цѣлыя посады и города, обогатили оныя, такъ что и донинѣ въ Шенкурскѣ на Пезиѣ, близъ Вельска и Верховажья, говорятъ о чемъ-либо зажиточномъ домѣ: У

(9) Карамз. И. Г. Р. ш. VI. в. 163.

него домъ какъ монастырь; шамъ же разсуждая о челоувѣкѣ, кошорый живешъ не по сосшоянію, упошребляюшъ слѣдующую поговорку: *У него расходъ какъ Кирилова монастыря, а приходъ Рѣпной пустыни.* Но не вездѣ одинакое было въ монашпыряхъ изобиліе и благоуспройство: въ семъ случаѣ нерѣдко оправдывалась пословица: *Каковъ Неуменъ, такова и братья.* Чшо въ спарину, въ каждой почши обихели монахъ имѣлъ на собспвенныя деньги келью и содержаніе: шо выражаюшъ слѣдующія извѣспныя поговорки о необщезипельномъ положеніи шогдашнихъ монашпырей: *По естю (досшашку) старецъ келью строитъ — Что старецъ, то ставецъ — У старца въ кельи, гъмъ Богъ послалъ.* Современникъ Царя Іоанна Васильевича Ошенскій монахъ Зиновій шакъ изображаетъ сосшояніе нѣкошорыхъ монашпырей: *„Видѣхъ мниховъ (осуждаемыхъ ради деревень), имвющихъ рудъ оклятѣвши ради шспраданія многа, и кожу на нихъ аки шоловую и разсѣдающуюся и лица ихъ опущивша и власа ихъ расшрошена, безъ*

„милосши же ошъ испязующихъ дани по-  
 „влачими и нещадно біеми, жеспощъ аки  
 „ошъ иноплеменныхъ испязуеми; нозъ же я  
 „руцѣ посинѣвшихъ и опухшихъ“ (г). Къ об-  
 щамъ порокамъ шѣхъ временъ опнесши долж-  
 но по, что безпечность и изобиліе нерѣдко  
 привлекали въ богашые монастыри не для  
 одного спасенія; но, какъ свидѣльствуетъ  
 поговорка, перешедшая къ намъ ошъ За-  
 паднаго Духовенства: *Не для Іисуса, а*  
*ради хлѣба куса* — Non propter Iesum,  
 sed propter esum — Dla chleba, nie dla nie-  
 ba chce być Księdzem, ш. е. „для хлѣба, а  
 „не для неба хочешъ бышь ксендаомъ“ (s).

Еще Препод. Неспоръ упоминая о  
 Дмишрїевскомъ монастырѣ, основанномъ и  
 обогащенномъ ошъ Князя Изяслава Ярославича,  
 говоритъ, что „мнози монастыри  
 „ошъ Князь и ошъ Боярь и ошъ богашества  
 „поставлени, но не шаца, каци сушь по-  
 „спавлены слезами и пощеніемъ и молищ-

---

(г) Исторія Росс. Іерархіи, ч 2.

(s) S. Linde Słownik języka Polskiego. Watsch. 1811.  
 t. VII. 4.

„вою“ (t). II Царь Іоаннъ Васильевичъ, восхваляя древнее житіе на Руси въ св. общецеляхъ, упоминаешъ о нѣкошорыхъ злоупотребленіяхъ, ему современныхъ, и утверждаетъ, что прежніе успавы спроеіе нарушены въ нихъ Боярами: „Бояре къ вамъ пришедь, свои „любостраспные успавы ввели. Вѣдь по „всѣмъ монастырямъ сперва успавили крѣпкое житіе, да опослѣ ихъ разорили любостраспными“ (u). Поговорка *отъ бѣды въ черницы*, вмѣстѣ съ преданіями увѣраешъ, что монастыри служили убѣжищами для несчастныхъ.

Слѣдую правилу св. Апостоля, обратившемуся въ присловіе: *Церковное богатство убогихъ богатство*, монастыри давали у себя пріспанище бѣдности и дряхлости; ибо до XVIII вѣка почти не было имъ другихъ приютовъ, кромѣ церквей и монастырей, при коихъ успроивались не шолько скудельницы, или убо-

(t) Нестор. Лѣтопись, изд. 1767. С. II. 4.

(u) Посланіе Царя Івана Васил. въ Кирилловъ монастырь См. *Исторію Росс. Іерарх.* ч. IV. М. 1812. 8.

гіе дома, но больницы и бани, богадѣльни и училища. Изъ записокъ Хулыни монашья видно, что близъ онаго населена была цѣлая слобода нищихъ (w). Кому неизвѣстно госпепрїимство св. обителей, и доселѣ не вездѣ испребившееся на Руси, гдѣ, до старой пословицъ, съ голоду никто не умираетъ. см. ч. 2. стр.

Игумены, о коихъ сохранилось много пословицъ, управляя вопчинами своего монастыря, посылали губныхъ прикащиковъ, староситъ и цѣловальниковъ для надзиранія за работами и для сбора подашей, для расправы и суда на мѣспѣ. Архіереи, а иногда и соборы монастырскіе давали наказы или приговорныя памяши. Къ исправительнымъ мѣрамъ Духовнаго правленія, безъ сомнѣнія, принадлежатъ поговорки: *пеллами, шелепали бить, воду толочь* и пр. Что жъ касается до пословицы: *Дуракамъ и въ алтарь не спускаютъ* — она основывается на слѣдующемъ правилѣ въ Корм-

(w) 2-й. XVII в. виціе живали и при церквахъ приходскихъ. Въ селѣ Сидоровскомъ въ 40 в. ошь Нерехты было ихъ 16 избъ.

чей: „Аще же кшо цѣломудренъ смыслъ  
„имый, беззаконно нѣчто шворящаго въ  
„церкви святѣй или во святыхъ мѣспѣхъ  
„біешъ, шаковый не извержешся.“

Послѣ сверженія Ташарскаго ига Князя  
и Бояре спали оспоривашъ Ханскія гра-  
моты у Свящешелей и монашпырей на по-  
мѣшныя права, уничтожашъ ихъ, какъ  
*грамоты неписанныя*. Когда В. Князь  
Іоаннъ III хошѣлъ было опнѣшъ у Духовен-  
ства волшчыны: тогда Митрополѣшъ съ  
соборомъ возразилъ, что и злочешывые  
Цари Ордынскіе *не смѣли двешнущи ве-  
щей недвижимыхъ* (х). „Церковное спѣжа-  
„ніе ешъ Божіе — рѣшилъ Соборъ — и непри-  
„косновенно.“ Начашое Іоаннами III и IV,  
какъ увидимъ, довершено Екашеріною II.

Прежде нежели Государи Россійскіе  
спали именовашься Царями и Самодержавіе  
ушвердилось на прочномъ основаніи: слово  
*Царь* извѣшно было изъ древняго пере-  
вода Св. Писанія и прилагалось Велики-  
ми и Удѣльными Князьями къ имени Ха-

(х) *Карамз.* И. Г. Р. ш. VI, стр. 362.



новъ, копорые и сами величали себя Царями Царей. Издревле, все высшее, превосходное и всемогущее въ природѣ называлось у Рускихъ *Царемъ* : посему и проешой народъ донынѣ даетъ прозваніе сіе первеншвующимъ спихамъ огню и водѣ, живошнымъ и зеліямъ, значительнымъ по ихъ пользѣ, высотѣ и красѣ, и дивнымъ произведеніямъ искусства: *Царь-огонь*, *Царь-вода*, *водица*, *Царь-птица*, *Царь-зеліе* (*tussilago petasites*), *Царь-трава* (*aconitum lycocotnum*), *Царская свѣта* (*verbascum album*), *Царскія кудри* (*lilium romprium*), *Царь-колоколъ*, *Царь-пушка*, и ш. д. Такимъ образомъ Конспаншинополь, называемый у Визанційскихъ писателей *βαβίλλης βαβιλίδων πόλεως*, ш. е: Царица города Цариць (y), извѣстенъ былъ у Варяго-Руссовъ, или Славянъ прежнихъ вѣковъ, подъ именемъ *Царяграда* (z), ш. е. Царя между городами по превосходству

(y) *Nicetae Acominati* Chron. Historia. Paris. 1743. f. XX. p. 940.

(z) Поляки также назыв. Carograd, Славяне Zarigrad, Кроацы Szarigrad. см. *Linde Slownik* etc.

сей столицы Восточной Имперіи предъ всѣми имъ извѣстными, *Царьградомъ* Борисъ Годуновъ назвалъ спѣны градскія вокругъ всея Москвы (а). Рускій Царь именовался шакже *блѣнымъ* и *солнцемъ*, какъ и царство его.

Такимъ образомъ въ Россіи съ совершеннымъ паденіемъ Помѣстнаго правленія и Тапартщины, оличилось слово и осуществилась мысль о *Царствованіи* въ особѣ Самодержцевъ, Іоанновъ III и IV, кошорые, по преданію народному, *обобрали шапки у Князей удѣльныххъ*; одинъ послѣ другаго волею своей и силою призвалъ къ единенію раздѣленныя части Государства; взявъ на всю свою волю добровольныя земли Новгородъ и Псковъ, органы ихъ самосудности, вечевые колокола свезли въ Москву, кошорая сдѣлалась средопочіемъ Рускаго міра и, подобно Кіеву, назвалась *матерью градовъ*. Тогда Рускіе, по ихъ присловью, сшали *душею Божию, а тѣломъ Государевы*. Какъ на Воспокѣ донныѣ существуешъ правило, что *Царь есть владѣтель земли и жителей*: шакъ равно и на Руси вмѣ-

(а) *Карамз.* И. Г. Р. т. X, кр. 354.

сти съ Самодержавіемъ родилась пословица: *Все Божіе, да Государево* — которую Царь Иванъ Васильевичъ включилъ въ наказъ гонцу своему Мясоедову, отправлявшемуся къ Польскому Королю Сигизмунду II. Ипакъ, въ Царѣ земномъ богъ, соединилось божественное и человѣческое право; онъ сдѣлался душою жизни народной и верховнымъ началомъ Законодательства, правленіе жь его сочетаніемъ семейной жизни съ гражданскою. Чтò нѣкогда для овободнаго Римлянина былъ обоготворенный имъ *Господинъ Римъ* (*Domina Roma, Рѣмъ Ога*), а для вольнаго Новгородца *Господинъ Государь Новгородъ* — то самое сдѣлался для Рускихъ съ XVI вѣка ихъ *Царь*, единый Государь въ Россіи, а въ немъ швердая положишельность, народность и всеобщность началъ Законодательства. Какъ въ самосудномъ брашѣ Господина Пскова говаривали: *Новгородъ судится своимъ судомъ и Новгородъ судитъ одинъ Богъ*: такъ на Московщинѣ тогда ушверждали: *Воля Божья, а судъ Царевъ*, или *Царь повелываетъ, а Богъ*

на истинный путь направляетъ. По-  
ставляя въ судъ Царскомъ волю Божью,  
Рускіе шѣмъ самымъ выражали свою по-  
корность Богу, преданность Государю,  
вѣруя, что Царь Царей влагаетъ волю  
свою въ сердце Помазанника, которое *есть*  
*руцъ Божіей*. Благочестіе и страхъ Бо-  
жій кладушъ особенное знаменіе на по-  
велѣніе Государя и повиновеніе поддан-  
ныхъ, внушая первому справедливость, а  
другимъ подобострашіе (b). Народъ ви-  
дитъ въ повеліицелѣ своемъ блюстителя  
общественнаго устройства и образъ вѣчна-  
го порядка, коего глава, судія и побор-  
никъ Богъ. Государь, признавая надъ со-  
бою высшую, невидимую власнь, чинитъ  
въ человекѣ его достоинство. Такимъ  
образомъ вѣра связуя союзъ народа съ Ца-  
ремъ для общаго блага, ушверждаетъ на  
благочестіи повиновеніе перваго и любовь  
другаго.

Еще въ XII вѣкѣ, по случаю спора Князя  
Мстислава Ростиславича съ Всеволодомъ Георгі-

(b) Ueber den Geist der Staatsverfassungen, von  
F Ancillon. Berl. 1825. 8.

гивичемъ, когда послѣднему отказали Росшопцы; шо въ лѣтописи сказано: „не вѣдуще, яко *Богъ даетъ власть ему же хоцетъ, поставлетъ бо Царя и Князя Вышній* (с). Повла-  
сти, опъ Бога данной Государю на земли, народъ именуешъ сего послѣдняго *землымъ Богомъ*, согласно съ Св. Писаніемъ, гдѣ Цари нарицающся *богами* (d); сами язычники называли ихъ шакже, на пр: Плавшъ — *humanos Joves*, человѣческими Юпишерами. Стефанъ Баторій въ письмѣ своемъ къ Царю Ивану Васильевичу говоритъ: „Ты именуешся *Богомъ земли Руской* (e).“

Волю Царскую почишая волею Божіей, народъ Руской, испинно *Царелюбивый*, признаешъ, что *не лзя быть Руской земль ни на малое время безъ Государя* (f): въ пословицахъ своихъ, соеди-

(с) Лѣтопись Несторова по Кенигсб. въ Росс. Библ. истор. изд. *Вашиловымъ*. въ С. П. 1787. 4.

(d) Псал. 81. ст. 6.—Исход. 22 ст. 28.—1 Коринт. посл. 8. ст. 5.

(e) *Карамз.* И. Г. Р. т. IX., стр. 321.

(f) См. грамашы, разосланныя ко всѣмъ Рускимъ 1613 г. въ Ист. Росс. С. *Глинки*. ч. V. М. 1823. 8.

цѣлѣть свой жребій и отвѣщивенность вмѣстѣ съ его жребіемъ, основываясь на примѣрахъ Давида и Седекія и на словахъ Русскаго Лѣтописца: „Аще бо Князи правдивы, бывающѣ, то много опдаешся землишой, согрѣшеній; аще ли зли и лукавы, то больши, зла наводящѣ. Понеже естъ глава земли.“ (g) *Народъ согрѣшитъ, Царь умолитъ, а Царь согрѣшитъ, народъ не умолитъ.*

Какъ вѣчный Царь неба и земли благоволилъ заключить въ особѣ земнаго Царя жизнь, силу и безопасность цѣлаго народа; то Св. Писаніе и запрещаетъ злословишь земныхъ владыкъ: *боговъ да не злословиши* (h). Рускія старинныя пословицы о Царской власти, основанныя, по большей часи, на Словѣ Божіемъ, не только не упоминающѣ о хулѣ на власть, свыше пославленную; но даже свидѣльствуютъ о всенародной за Гоеударя молитвѣ: *Царя не всякъ видитъ, да всякъ за него молитъ.* Иностранные ис-

(g) II *Царствъ*, гл. 24, ст. 17. — IV *Царствъ*, гл. 24. — Лѣтопись Несторова по Кенигсб. сп.

(h) *Исход.* ч. 1. 22, 28. — *Осіи.* XIII. 11.

шоряки приводящъ въ примѣръ върности  
Государю жестокому, каковъ былъ Іоаннъ  
IV, одного знатнаго чловѣка, кошорый  
бывши безвинно посаженъ на колъ, въ про-  
долженіи сушокъ живый, повпорялъ: *Бо-  
же! помилуй Царя* (i). Также савонникъ  
сего Государя Князь Сугорскій ошвыспиво-  
валъ министру Имперашора Максимилиана,  
укорившему его слѣпымъ повиновеніемъ му-  
чившему: *Мы Рускіе преданы Царямъ и  
милосердымъ и жестокимъ.*

„Москвишяне (k), предпочишая своего  
„Государя всѣмъ Монархамъ въ мірѣ, спа-  
„влящъ себя превыше другихъ народовъ.  
„Говоря о немъ, они обнажаютъ голо-  
„ву: кто сего не сдѣлаешъ, шому напо-  
„минаютъ объ обязанности. Припадаа къ  
„ногамъ Царя, для испрошенія какой-либо  
„милоспи, касающа головою земли; въ  
„изъявленіе жъ своей покорности упо-

(i) Кельхъ у Карамзина. И. Г. Р. IX. смр. 213.

(k) *Moscoviae ortus et progressus Dan. Prin. à Vuc-  
chau. Gubenaе. 1679, in 16.* — Сравни съ пѣснью  
„122: Подымался съ Москвы большой бояринъ“  
и ш. д. Здѣсь Донскіе козаки смрубили голову  
боярину за то, что не снялъ онъ шапки при

„шребляюшъ выраженіе, взяное ошъ сего „чело-прикосновенія (*бить челомъ*).“ О необходимости Самодержавнаго правленія гласяшъ пословицы: *Гдѣ ни жить, а одному Царю служить*, или *Овцы безъ пастуха не стадо*. „Аще же обрѣшаемъ, говоряшъ „Феофанъ Прокоповичъ, нѣкое грубое наридище безглавное: шаковыхъ человекъ „скопомъ обычно уподобляемъ и описуемъ „ихъ сею прищчею: *ни Царя, ни закона* (1).“ Кому не извѣсна прошивная безначалію поговорка Руская: *У насъ не Польша, есть и больше*, или *Выше лба уши не растутъ*. Въ шакомъ смыслѣ Царь Иванъ Васильевичъ наказывалъ посланнику Лишовскому Воропаю сказаши Польскимъ вельможамъ, послѣ кончины Сигисмунда Августа, въ 1572 г. „Вельможные шеперь безъ „головы; хоша у васъ и много головъ,,  
 Вышній и внушрнній союзъ народа съ Государемъ, взаимное ихъ сочувствіе и опно-

---

пронесеніи въ ихъ кругѣ Царскаго имени. Въ *Дов. и полн. собраніи Росс. писемъ*. ч. I. М. 1770. 12.

(1) Въ словѣ его о власти и чести Царской, прод. 1718 г. въ С.-Петербургѣ.



шеніе выражающся въ мнѣніи перваго, что *Каковъ пастырь, таковы и овцы*; ибо въ воспоминаніе пасшущескаго сословія и папшіархальнаго правленія народовъ Цари издревле назывались пастырями у Грековъ и у Римлянъ: *ποιμένες τῶν λαῶν*, *pastores gregum* (m). Какъ вѣдѣніе свое заимствуешь Царь отъ Бога, кошорый *поставляетъ и представляетъ Цари* (n), а отъ него уже народъ: *шо Богъ въдаетъ, да Царь* — говоришь просшолоудинъ о шакомъ предметѣ, кошорый выше его поняшія и о чемъ не смѣешь сказашь, напр: предъ иноземцами, или предъ соощечесшвенниками одѣлашь государшвенныхъ или государевыхъ, см. ч. 2 стр. 43. Такъ Царь Иванъ Васильевичъ ошправляя 1577 г. въ Крымъ къ Хану Посла своего Князя Мосальскаго, наказывалъ ему между прочимъ, если вспомянушь о владычешивъ Монгольскомъ, ошвѣчашь: *Старины не въдаю: въдаетъ ее Богъ и въ Госу-*

(m) *Horat.* III. od. I. — *Cicer.* pro rege Dejot. с. 9.

(n) *Екклес.* г. 10. с. 20.

*дари* (о); также *Государь знаетъ, кто ему другъ, кто недругъ.*—Ежели суицѣя власти отъ *Богъ* *угинены* (р): то справедлива пословица, что *воля Божья, а судъ Царевъ.* Но кто осуждался несправедливо, того ушибала мысль, что когда бы Царь былъ ближе; тогда бы онъ напрасно не поспрадалъ и участь его была бы облегчена. См. *Царь далеко, а Богъ высоко,* въ ч. 1. Такова увѣренность народа нашего въ свялости суда Царскаго! По Божію попущенію и по невѣдѣнію Государеву, случается, *что Царь жалуетъ, да царь не жалуетъ.* Сія пословица, напоминающая объ *Опричинѣ* и вѣстѣ о Царской псовой охотѣ, приведена Іоанномъ IV въ посланіи его Кириллову монастырю слѣдующимъ образомъ: *Вѣтъ дати воля Царю, што и царю* (q). Тогда Государство Россійское раздѣлено было на *Земщину* и *Опричину*; послѣдняя, недолго суще-

---

(о) *Карамз. И. Г. Р. ш. IX, стр. 280 и 425.*

(р) *Римл. посл. 13. 1.*

(q) *Ист. Иер. Росс. IV.*

спововавшая, была уничтожена и опальная Земщина опять назвалась *Россією* (г). О Московской Опричинѣ самъ Царь въ наказѣ своемъ гонцамъ въ Польшу, 1565 г., велишь говоришь слѣдующее: „Мы не знаемъ Опричины: кому велишь Государь жишь близъ себя, шошь и живешъ близко; а кому „далеко, шошь далеко. *Всѣ люди Божіи, да Государевы.*“ —

Вмѣстѣ съ уничтоженіемъ удѣльныхъ Княженій и Свяшителей Всероссійскіе, бывшіе, по большей части, изъ Бояръ, въ Единодержавіе ушрапили силу свою, коей не возвратили себѣ и Патриархи; но единство Свяшителей въ Россіи удѣльной могло возбудишь мысль о возстановленіи Единодержавія. Хотя Митрополиты и присутствовали въ Думѣ Земской и Боярской, хотя благословляли Царя издавашъ законы (s); однако не имѣли уже полномочія Митрополитовъ въ Удѣльное правленіе, когда

---

(г) *Карамз.* И. Г. Р. IX. стр. 206 — 7.

(s) Царь Іоаннъ Васил., какъ видно изъ его вопроса на Синодальномъ соборѣ: „благосло-

Князья призывались на Владычній дворъ для суда (†). Восставшій противъ Опричины Миширополитъ Филиппъ Колычевъ подвергнулся ослепленію и погибъ оцъ руки Малюшы Скурашова. На Архієпископа Новгородскаго Леонидѣ за сопротивленіе волѣ своей Царь Іоаннъ IV опалилъ и, по свидѣтельствѣ Псковскаго летописца, 1575 г. „взя къ Москвѣ и „санъ на немъ оборвалъ и въ медвѣдню опшивъ, „собаками заправилъ.“ —

Миширополиты Московскіе не ѣздили уже посвящающыя въ Царьградъ съ 1449 г., хоша и не оспрекались оцъ повинненія Константинопольскому Папріарху (v) до учрежденія Папріаршескаго въ Москвѣ. При Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ ограничены права Духовенства и Соборомъ установлено преобразование онаго: запрещено было отдавать родоюя вопчтныя въ монастыри, а сыномъ его Феодоромъ присужено взять въ казну у Священителей и

---

„взялся у духовныхъ власшей Судебникъ исправити по старинѣ.“

(†) Карамз. И. Г. Р. ш. V. и Собраніе Государств. ч. I. 88.

(v) Описание Кіевскаго Собора и др. Кіевъ, 1825. 4.

монашпгрей всѣ древнія Княжескія вошчпны. Тогда *Божіе стало Государевымъ.*

Когда вмѣстѣ съ утвержденіемъ въ Россіи Единодержавія прежніе удѣльные Князья повершаны были въ Бояре: тогда распространилось *Мѣстничество*, основывавшееся на старшинствѣ родовъ и службъ. Цѣль правительсва, какъ въ допущеніи Мѣстничесва, такъ и въ жалованіи попомсву имѣній, была одна и таже — возбудишь соревнованіе въ попомкахъ напоминаніемъ подвиговъ предковъ; но, при необразованности Россіи, учрежденіе сіе производило прошивное дѣйствіе — сдѣлалось источникомъ раздоровъ и судьбищъ, виною опалъ и опдачи головою, вмѣшивая въ общественыя дѣла личныя разсчешы о первенствѣ. Посему происходившій изъ древней фамиліи не хотѣлъ служишь подъ начальсвомъ шѣхъ, кошорые имѣли предковъ въ малыхъ чинахъ. Нерѣдко бывало и лю, что въ сраженіи съ непріяшелями одинъ Воевода, *для случаевъ отчества*, оспивался равнодушнымъ зршелемъ поги-

белл другаго, съ кошорымъ онъ считался ошечесшвомъ : онъ сего родилась поговорка : *Не нашу тысягу рублтъ, Ассесскую.* Долго сущесшвовалъ между Рускими дворянами родъ условнаго союза, по коему всякая фамилія имѣла свой особенный *лсакъ*; по ешому паролу сѣвшили всѣ ея союзныя и родсшвенныя дома на помощь въ случаѣ надобности : что бывало причиною многихъ дракъ и убійсшвъ на улицахъ — и шолько прекрашлось при Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ (w). Соспязанія о мѣсшническомъ первенствѣ случались въ шоржесшвенныхъ процессіяхъ, пирахъ и свадебныхъ обрадахъ. Изъ указовъ Царя Алексія Михайловича видно, что за опреченіе онъ должности по расчешамъ мѣсшничесшва, наказывались башогами въ подклепѣ и кнупомѣ, сажались на срокъ въ казенку или шюрму, а безчесшье доправлялось на нихъ деньгами ; наказаніе жъ самое вписывалось въ книгу Разрядную. До чего доходило упорное, пришлозаніе на преимуще-

(w) Москов. Вѣстникъ, 1828.

снво предъ другимъ, ешо видно изъ пнжбы Окольничихъ Кнзя И. Ромедановскаго съ В. Бушурлинымъ 1650 г.: первый, наказанный уже шюренимъ заключеніемъ за несправедливое оспориваніе первенства у послѣдняго, на именованномъ сполѣ у Царя, посаженный съ Бушурлинымъ, нарочно упалъ со скамьи: его подняли и насильно посадивъ, держали на рукахъ за споломъ, а пошомъ ошдали головою на дворъ сопернику (х). Пренія сіи нерѣдко прекращались шѣмъ, что Царь *повельвалъ бити между собою безъ мьстѣ*. Указомъ 1550 г. одному Государю присвоивается право судить о родахъ и достоинствахъ: *Кто съ кѣмъ посланъ, тотъ тому и повинуется*. Съ ешимъ согласна пословица: *На поле съпзжаются, родствомъ не считаются*. Хошя многіе изъ средняго Дворянства имѣли поколѣнные росписи за нѣсколько сошъ лѣшъ; однако, если оныя не утверждены были прежними Государями, то не принимались

(х) Полное Собраніе Законовъ Росс. Имперіи, ш. I. С. П. 1830. стр. 225.

въ уваженіе, и при рѣшеніи старыхъ мѣспническихъ введено было правило, которое повсюдилось какъ присловіе: *Неродословному человеку съ родословнымъ не мѣспничать* (у). Неправильно происшіе на другихъ касательно мѣспшъ подвергались опалѣ, шѣлесному наказанію и *отдагъ головою*, о коей скажемъ въ другой спашѣ. Съ уничтоженіемъ Мѣспническа при Царѣ Феодорѣ Алексѣевичѣ, началось чинопочипаніе, которое ушвердилось Пешромъ I; шогда вошла въ употребленіе пословица: *Чинъ чина почитай, а меньшей садись на край*, или *Хотя лыкомъ шить, да почитай его!*

Совѣщъ Царя сосшавляла *Болрская Дума*. Земщина при Царѣ Іоаннѣ IV, послѣ уничтоженія Опрчины, поручена была земскимъ боярамъ. Первый, какъ верховное присушсшвенное мѣспо, сосшолъ изъ родсшвенниковъ Государя, Митрополіша, бояръ и думныхъ дворянъ; шамъ ошправля-

(у) О Дворянскихъ Рускомъ, соч. Г. Миллера Исторіографа — въ рукописи.



лось рѣшительное судопроизводство и другія важнѣйшія дѣла. Извѣстная формула сей Думы: *Царь повелѣлъ, а болре приговорили* — обращалась въ поговорку народную, такъ какъ многіе Царскіе приказы и Боярскіе приговоры.

Три были въ году судные *сроки*, когда спавлялись на судъ передъ Царемъ въ Москвѣ Москвичи и жишели изъ другихъ городовъ являлись *предъ свѣтлыя очи Царскія*, кои видѣшь почиталось за великое благополучіе у Рускихъ, подобно древнимъ Евреямъ (2). Сроки сія, назначавшіеся Государемъ, были: о Рождествѣ Христовѣ, о Троицынѣ и Семинѣ дни (Сентября 1). Мѣспомъ сего торжественнаго суда былъ Приказъ большаго Дворца. Чего не могли рѣшить Намѣстники и Волоспели, то рѣшалъ самъ Государь, коего судъ почитался *судомъ Божиимъ*; ибо онъ судилъ, *какъ Богъ на сердце ему положитъ*. Кто не бывалъ къ опрѣшу на судъ Царскій по призыву: *шошъ почитался виноватымъ*,

(2) Иерем. 33. 7. — Исаія. 33. 17.

а правому давалась правая граманша безсудная (а). Какъ на Царскій судъ, или рѣшеніе, не было ни возраженій, ни оправданій; шо и вышло отъ сего присловіе: *безъ вины виноватъ* (б). Кшо же самъ *приносилъ* Царю *повинную голову*, надъ шѣмъ обывалаъ пословица: *Повинную голову и мечь не слѣтеть*. По слову Государа судъ-судильшопъ, кому онъ приказывалъ. Въ Рускихъ старинныхъ пѣсняхъ встрѣчающя Царскіе приговоры, напр. въ слѣдующей о разбойникѣ, кошораго допросилъ Царь, говоришь:

Исполашъ шебъ дѣшинушка, крестьянскій сынъ,  
 Чшо умѣлъ ны воровашъ, умѣлъ опхвѣтъ  
 держащъ.  
 Я за шо шебя дѣшинушку пожалую  
 Среди поля хоромами высокими,  
 Чшо двумя ли сполбами съ перекладинами.

а) см. судное дѣло и правая граманша В. К. Иванна Васильевича въ *Моск. Телегр.* 1832 г. No 8.

(б) Примѣч. на Исторію Россіи Г. Деклерка, соч. Болтина. С. II. 1789, 1 ч. стр. 312.

Въ Москвѣ на Красной площади, насу-  
прошивъ Спаскихъ воровъ Кремля, кои ве-  
ли къ Царскимъ чертогамъ и храмамъ Божи-  
имъ, и близь Конспаншиновской башни,  
гдѣ былъ Заспѣнокъ, донимъ существую-  
ещъ *Лобное мѣсто*, въ лѣвописяхъ назы-  
ваемое также *Крайневымъ* (с); по назна-  
ченію своему иногда оно служило гѣмъ же,  
чѣмъ у Римлянъ *suggestum*, или *rostrum* на фо-  
румѣ: позднѣйшая Лапшинъ назвала подобное  
мѣсто *lobium*, какимъ могли наименовать  
*крайніево* Италіянскіе зодчіе, спровишіе въ  
XV и XVI вѣкахъ многія зданія въ Москвѣ (d).  
Близъ сего амвона, съ коего объявляемы были  
приговоры и указы Государевы, совершались  
казни. При Пешрѣ I, оно обспавлено было  
головами, вошкнущими на колъ и шолько при  
Пешрѣ II, по указу 1727 г. Іюня 10 и Сентяб-

(с) *Крайнее*, высокое, оставшее. — *Крайнее*  
*мѣсто*, лобное, шже *лысал гора*. см. Декси-  
конъ Славеноросс. *Паметы Бервиды*, въ Хуш-  
мок. 1853. 4. см. *Discaugii Gloss.* L.

(d) *Карамз.* И. Г. Р. т. XI, пр. 570. „По убіеніи  
Разсвряги приѣхаша въ городъ (Китай, а не  
Кремль?) и взяша Василія на лобное мѣсто  
варекома его Царемъ.“

ря 17, сняшы висѣлицы и сподбы, на коихъ были шѣла казенныхъ. Какъ въ Древности судъ у Иудеевъ и Грековъ производился при городскихъ ворошахъ (e), оныхъ коихъ и Турецкая Имперія получила свое названіе *Порты* (porta, *πύλη*): шакъ и въ Москвѣ, съ XV вѣка принимавшей много Греческихъ обычаевъ, предъ Спаскими ворошами, послѣ исплазаній въ Заспѣнкѣ, производился казни у *Лобнаго мѣста*, коему дано сіе названіе и по валавшимся шамъ *черепамъ*. Самоежъ возвышеніе со спупенями служило каедрю (lobium), съ коей нерѣдко Государь говорилъ народу и съ народомъ. Съ сего-шо мѣста Царь Иванъ Васильевичъ шоржешпвенно просилъ прощенія у Земли и общалъ, въ присутствіи Минпрополіша и Депушашовъ Государшва, бышь *судією* и *обороною* своихъ подданныхъ (f); шамъ 1570 г. онъ объявлялъ судъ свой обвиненнымъ боярамъ; шамъ Василій Шуйскій провозглашенъ оныхъ народа Царемъ (g). Лже-димитри-

(e) *Карамз.* И. Г. Р. III. стр. 103.

(f) *Карамз.* И. Г. Р. XI. пр. 570.

(g) *S. Hieronymi*, l. 2. in Amos. p. 1413.

рій, сверженный съ престола, просилъ у Болръ дозволенія оправдаться ему съ Лобнаго мѣста предъ народомъ (h). Древніе Минсрополішы и Пашріархи въ день своего посвященія съ ешаго мѣста благословляли Царспвующій градъ (i). Въ Цѣвшоносное Воскресеніе опшуда Пашріархъ, по совершеніи молебствія, ѣхалъ до Соборнаи Церкви на ослѣ, коего велѣ Царь (k).

Когда верховная власпъ, въ опшошеніи къ гражданскимъ и духовнымъ дѣламъ раздѣленная въ Помѣшномъ правленіи, соединилась въ Монархическомъ: шогда вмѣспѣ съ Единодержавіемъ возникло общее Законодательство, которое сосшавилось изъ древнихъ обычаевъ судебныхъ и усшавовъ. Власпъ законодательная, вмѣспѣ съ Царспвеннымъ правомъ, ушверждала или допускала обмчан, кои вводились или безмолвнымъ согла-

---

(h) Сказанія современниковъ о Імедмишрїѣ. С. II, 1831, 3 ч. 8.

(i) Полное Собраніе Законовъ Росс. Имп. ч.

(k) *Карамз.* И. Г. Р. XI, пр. 207.

сіемъ народа, или Государя. Хотя Флешчеръ и говоришь, будишо при немъ у Рускихъ существовалъ одинъ словесный законъ (speaking law)—произволь Государя и его судей; однако *воля Царя* была *закономъ* въ шѣхъ шолько случаяхъ, кои не опредѣлялись Судебниками и Усшавами и въ коихъ онъ могъ и долженъ былъ показывать спросъ или милосшь Царя ошца; ибо въ себѣ самомъ оличалъ законъ, какъ законодатель и судія. *Сильные пишутъ правду*, а *Уя сила*, по Руской пословицѣ, *того и воля*.

Ежели спрахъ, любовь и привычка составляютъ союзъ Государя съ народомъ: шо, по выраженію лѣшолиси, „Какъ конь „подъ Царемъ безъ уады, шакъ царство „безъ грозы“ (1). Ишоріографъ говоришь, что пословица „*близъ Царя, близъ смер-* „*ти*, родилась шогда, когда наше Опече- „ство носило цѣпи Монголовъ и когда Князья „наши ѣздили въ Орду, какъ на спрашный „судъ; ѣчаспливъ былъ, кто умѣлъ возвра-

(1) *Карамз. И. Г. Р. ш. VI.*

„шишься съ милосшію Царскою, или, по „крайней мѣрѣ, съ головою.“ Сіе изреченіе сбывалось при Царѣ Іоаннѣ Грозномъ; но послѣ него слово *смерть* замѣнилось *честью* и спали говоришь: *Близь Царя близь чести*, съ увѣренносшію, что *За Богомъ молитва, а за Царемъ служба не пропадетъ*. Къ его жь эпохѣ, ознаменованной казнями, должна отношиться другая пословица, сходная по смыслу съ первою: *Царь не огонь, а ходя около него, опалишься*; что напоминаетъ Опалу, кошорая возлагалась и на всю Земщину и на частныя лица. Какъ огонь издревле служилъ символомъ гнѣва: что *опала* означала *гнѣвъ царской, посоль смерти*. Присловіе Руское *быть съ опалью* сошвѣщсшвуешъ новѣйшему Греческому: *ἔπεβεν ἢ βρούην*, ш. е. впасшь въ немилосшь — у Сулшана.

Опальный не смѣлъ вѣдипь ко двору Царскому, иногда лишался чиновъ, осуждался на безвыходное пребываніе въ домѣ, кошорый, подобно его владѣльцу, слылъ *опальнымъ*, или въ своей деревнѣ, обрѣзывалъ себѣ волосы и носилъ смиренное (печальное) плашье;

иногда заключался въ шемницу и былъ казнимъ на шоргу кнутомъ или смертію: его помѣщя, вотчины и дворы *братьи были на великаго Государя*. „А кошо-  
рые бояра и воеводы дошли до опалы, и  
„пгъхъ живошы и оспашки *взяти Госуда-  
рю на себѣ*“ (m). Донныѣ оспалась извѣст-  
ная въ проспомъ народѣ поговорка *взять на Царя*, кошорая говоритсѣ о шомъ,  
когда чшо расхищаетсѣ.

За Опалю Великаго Князя Іоанна III на  
вторую супругу его Софью Ѳоминичну по-  
слѣдовала первая извѣстная Опала бояръ,  
обличенныхъ въ крамолѣ (n), 1499 г. По  
наказу внука его, 1552 г., за нарушение  
правилъ Московскаго Собора „пресупни-  
ки подвергались великой опалѣ по град-  
скимъ законамъ и духовной казни по  
„священнымъ правиламъ“ (o). Купно съ  
Мѣспничесшвомъ и другими обычаями уни-

---

(m) Желябушевскаго дѣшописъ въ запискахъ Ѳ. Ту-  
манскаго о жизни и дѣляхъ Петра I. ч. 1. VII.  
С. II. 1787.

(n) *Карамз.* И. Г. Р. VI. стр. 281.

(o) ————— VIII. стр. 281.



чпожилась *опала*, замѣненная другими обычаями. —

Семнадцатый вѣкъ Россіи начался междоусобіями, среди коихъ одинъ врагъ и самозванецъ сѣнялся другимъ; тогда *болярскія смуты* усилились. Избранный въ Цари Московскимъ міромъ Василій Шуйскій сверженъ былъ съ Преспода за то, что, по свидѣтельству Псковскаго Лѣтописца, „избранъ „былъ единымъ *Московскимъ Государствомъ*, а не всею Землею.“ Съ того же самаго Лобнаго мѣста, на коемъ онъ провозглашенъ былъ Царемъ, *трое изъ семи боляръ* возвѣстили народу объ удаленіи его отъ Преспода (р). Когда Поляки съ Нѣмцами изневоливали и опустошали Россію: въ Москвѣ сперва *Дума Болярская*, а потомъ *Дума Земская* приняли Государствомъ. „По Царѣ Василіѣ Ивановичѣ началъ въ Россіи *седьмь боллариковъ* владѣти,“ говоритъ лѣтописецъ о мяшежахъ(q). Въ народѣ донынѣ извѣстна злая година чуждаго владычества подъ названіемъ *Лихолѣтъя* и

(р) Карамз. И. Г. Р. т. XI.

(q) Дополненіе къ Дѣяніямъ Петра I. т. 2. М. 1790.

*Ляхолтъя*, *Паницыны*, а небывалое до-  
шолъ правленіе Боярской Думы подъ име-  
немъ *Семибоярщины*. Видно великъ горо-  
докъ, идешь поговорка о Москвѣ, что  
*семь воеводъ*, или *У одной овечки да  
семь пастуховъ*.

Оставляемъ здѣсь сравненіе Семибояр-  
щины Руской съ *Семью Князьми* въ Пер-  
сіи, послѣ убіенія Смердиса, изъ копорыхъ  
одинъ Иншафернъ лишился глаза (r), съ  
Римскими *Семью мужами* (Septemviri) (s), съ  
Англійскими *Семью Корольками*, съ Вен-  
герскими *Семью болрами*, или Капаша-  
нами и ш. д. Сходство могло бытъ случай-  
ное, какъ и пословица, пошому что все  
въ мірѣ повшоряешся и по шому общему у  
Древнихъ повѣрью, что седмичное число,  
нерѣдко встрѣчающееся въ географической  
сущемъ нашей, почишаешся совершеннымъ  
и священнымъ.

---

(r) *Herodot. II. 3.*

(s) *Ἑπτάρχοντες*, семь чиновниковъ и жрецовъ; одни  
завѣдывали раздѣломъ полей и судами, а другіе  
учреждали пиршества въ честь боговъ. см. *Pauli  
Acti de Septemviralibus judiciis, tit. leg. 7. 28.*

Семибоярская Дума своимъ приговоромъ ошнйвъ Царство у Василя Шуйскаго и насильно поспригши его въ монахи (17 Июля 1610 года), предоспавила себѣ съ Землею право избирать Царя, присвоила себѣ судъ и власть надъ всѣмъ Государствомъ ; обязавъ народъ присягою въ послушаніи себѣ, она писала граматы ошъ своего имени. Главою Руской Гепшархіи былъ Князь Федоръ Мсчиславскій.

Различныя спрасши, раздѣлявія сихъ пѣсшунувъ и судей Государства, ихъ самоуправство и своекорыстіе, для коего они жерпвовали благомъ ошечества, и наконецъ ошъ сего произшедшія неспроенія, междуособія и злоупотребленія оправдываютъ пословицы, ошносимыя къ шой годинѣ: *У семи нянекъ (или пѣсшунувъ) дитя безъ глазу* и *У семи пастуховъ не стадо*, (t) сходная съ Нѣмецкою объ опекаѣ: *Bei viel Hirten wird ūbel gethan*, ш. е. у многихъ пасшуховъ худо идетъ дѣло. Семибоярщанною вѣнце-носецъ Шуйскій преданъ былъ въ руки вра-

(t) Дополненіе къ Дѣяніямъ Петра I, ш. 2.

говъ, а Совѣшникъ въ Думѣ Папріархъ Гермогенъ — голодной смерши; она умоляла Сигисмунда III, кошорый насылалъ ей указы, карашь поборниковъ своей опчизны (u), совѣшывала для спасенія Поляковъ сжечь Москву. Когдажь она призывая Владислава на Престолю Рускій, предложила ему условия и между прочими шо, чшобъ „Московскихъ Княжескихъ и Боярскихъ родовъ прїѣзжими иноземцы въ опечесшвъ и „чесши не шѣсниши и не понижаши.“ погда онъ опвѣчалъ, что *не Москва Государю указываетъ, но Государь Москва* (v). Преданіе народнее объясняетъ пословицу: *Семеро одного не ждуть* — пѣмъ, что Семеро Бояръ вознегодовали на медленіе Владислава, обманувшаго ихъ ожиданія.

Поляки съ Липовцами, вспунивъ въ Москву, уничтожили Боярскую Думу и захватили главу оной, Мсшиславскаго.

---

(u) *Карамз. И. Г. Р. ш. X. — Бѣтше Исторіа Государ. Польскаго. С. II. 1830. ш. 2. 8.*

(v) Опрывокъ изъ Росс. Исторіи, мало кому извѣстный, съ 1598. — 1613 г. (изъ Дипломат. собр-

На пепелищѣ Москвы, испытавшей тогда гибель безначалія и многоначалія, Рускіе положили обѣтъ: „не чинишь бояръ, Московскихъ правителей и не признавашь Владислава Царемъ своимъ.“ — Хотя съ уничтоженіемъ Семибоярщины не спало никакой Государственной власти; но съ упадкомъ опечеснѣва и правительствѣва не упадала въра, которая вмѣстѣ съ любовію къ родинѣ связала души союзомъ любви и братствѣва къ спасенію Руси и къ воздвиженію Царскаго въ ней Престола. Послѣ бѣшвы подь Смоленцею 1611 г. Апрель 6, *трое* разныхъ вождей избраны правителями Государства, *докуда дастъ Богъ Царя*, какъ сказано въ Наказѣ землѣ Руской. Сей Триумвиратъ составляли Князь Трубецкой, Прокопій Ляпуновъ и Ашаманъ Заруцкій. Когдажь сей послѣдній захопѣлъ овладѣшь Царствомъ: тогда Ляпуновъ одинъ созвалъ *Земскую Думу* изъ Выборныхъ

---

лія дѣлъ Росс. Двора съ Польскимъ *Н. Н. Бантышъ-Каменскаго*), изд. Г. Гераковымъ въ Петроградѣ. 1817. 8.

войска. Оба послѣдніе Боярина погибли отъ замысловъ своего честолюбія; Трубецкой сдѣлался Предсѣдатель Земской Думы (х), къ коей присоединился Пожарской; его имя и власшь боярская ешой Думы сохранились въ граматахъ и въ поговоркѣ народной: *По милости боярской, самъ себѣ Пожарской*; чшо донныѣ даже говорившя между просполоудемъ въ похвалбу, или хвасповсшво, какое вѣрояшно позволяли себѣ любимцы Бояръ Думныхъ. Такое національное, вельможеское правленіе доказало справедливосшь родныхъ пословицъ, чшо *Овцы безъ пастуха не стадо* и чшо *Нельзя быть Руской земль ни малое время безъ Государя*.

Когда въ Московскомъ Кремль свирѣпсшвовали и буйсшвовали Поляки съ предашелями своей вѣрѣ и земль: въ Троицко - Сергіевой Лаврѣ и въ дому Пресвяшой Богородицы на Крупицахъ подъ Москвою, замѣнившихъ шогда собою Кремль,

---

(х) Грамоты, разосланныя по всѣмъ Рускимъ городамъ 1613 г. см. Руская Ист. соч. С. Глинки, V. ч. —

вѣрные сыны Россіи душами и головами ополчались за спасеніе отечества, искупленнаго кровью дѣтей своихъ. Въ день Казанскія Богомашери (22 Окт. 1612 г.) Пожарскій съ Мининымъ храбро напалъ на *Струса*, предводителя Поляковъ, которые сшрусили и оставили Москву побѣдителемъ, или какъ говоришся: *трусу праздновали*. И шакъ, послѣ шрехлѣпнаго междуцаршвія, *Земская Дума* окончилась избраніемъ на Царство Михаила Романова всею Землей Рускою въ Москвѣ и прекращеніемъ междоусобій (у); тогда, вмѣсто избирашельнаго, учредилось наследственное царшвованіе. *Богъ далъ Царя*.

Съ воцареніемъ Романовыхъ благоденствіе Россіи утвердилось мудрыми законами. Въ *Уложеніи* своемъ Царь Алексій Михайловичъ помѣшилъ Указы своего родителя. Отъ часшаго упошребленія сихъ коренныхъ законовъ оно вошло въ пословицы, шакъ равно многія спашьй изъ онаго; примѣры сему предспавимъ въ ошдѣ-

(у) Предварительное его избраніе происходило на бывшемъ въ Кремль Троицкомъ подворьѣ.

ленія о законахъ. Хотя въ особѣ опца Михайлова и Никола деспила было высшей степени власшь Пашріарха, именовавшаго себя *Государемъ* ; однако, послѣ низложенія Герарха сего, Соборъ Московскій положилъ : Пашріарховъ впредь избиратьъ и низлагать съ Царскаго и Боярскаго утвержденія (2). По уничтоженіи Пашріаршества, Государь сдѣлался видимою главой Церкви; начальство же надъ Духовенствомъ, заключавшееся въ одномъ лицѣ, вѣрено было Св. Синоду. До 1681 года въ челобитныхъ писывалось : *Чтобы Великій Государь умилосердился, какъ Богъ* ; пошому что Государь царствуетъ *Божіею милостію* ; отсюда и повѣрье народное, что *Кого милуетъ Богъ, того жалуетъ и Царь*.

Съ преобразованіемъ Россіи началась борьба старины съ новизною, замѣна отечественнаго иностраннымъ : его вѣкъ естъ предѣлъ Древности и начало новаго порядка дѣлъ въ Россіи, къ коему относятся народныя мнѣнія, показываю-

(2) Полное собраніе Росс. Законовъ ч. I.



Для измѣненіе коренныхъ нравовъ и древнихъ обычаевъ вмѣстѣ съ нововведеніями по внѣшности и внутренности. Сколько ни любилъ иноземное первый Императоръ Русскій; однако часто обращался къ ошечивенному, возвращая къ дѣлу прародительскія пословицы, споль имъ уважаемыя, и самъ вводилъ свои, какъ замѣнимъ въ *Историческихъ пословицахъ*; онъ же писалъ незадолго предъ смертію своей объ иноземцахъ къ Кн. Репнину, что *какъ волка ни корми, а онъ все къ лѣсу глэдитъ* (а).

Хотя время съ измѣненіемъ духа народа и правленія измѣнило и привело въ забвеніе нѣкошорыя изъ вышеприведенныхъ нами пословиць; но сохранило въ цѣлости между народомъ шѣ, кои выражаютъ преданность Рускихъ къ Царю своему, именуемому *Батюшкою*, или *Отцемъ*; изъ устъ Государя они часто слыша сладкое для себя и опрадное названіе *дѣтей*, ошвѣчаютъ ему своимъ *ура!*

Помѣщичье и крѣпостное право наше, единъ изъ догматовъ Монархическаго прав-

[а] Дѣянія Петра I, ч. IX.

ленія, видно не только изъ старинныхъ законовъ и грамотъ, но даже изъ самыхъ пословицъ, кои прямо, или иносказательно упоминають о томъ и другомъ. Въ извѣстныхъ намъ пословицахъ не говорится объ *одерняхъ* — крѣпостныхъ рабахъ, кошорые принадлежали и помѣщикамъ и монастырямъ (b); за то нерѣдко встрѣчающя въ нихъ разноспороннія и равновѣсныя мнѣнія о кабалѣ, столь употребительной въ древней Россіи и означающей обязательства, данныя свободными людьми заимодавцамъ своимъ служивъ у нихъ за долгъ; о *холопяхъ*, *смердахъ* и *слугахъ*. что мы замѣтили во 2 части сей книги, на стр. 76 и 77. По своему старинному Ростовцы называли Владимірцевъ: *наши холопы каменницы*. (c) Подданные изъ преданности и раболѣпства къ своему Государю именовали себя *холопами* въ Единодержавное правленіе, а Государя жаловали *Боярь слугами Царскими*, какъто: Князя Ворошынскаго, Бориса Годунова. Рускіе лѣто-

(b) Исторія Росс. Иерархія, ч. IV.

(c) Истор. лѣт. по Кеиисб.

писатели согласно съ общимъ мнѣніемъ, и Князя нарицають *Божимъ слугою*. Стоглавый соборъ названъ соборомъ *слугъ Божіихъ* (d). Пётръ I повелѣлъ писаться подданнымъ въ челобитныхъ, вмѣсто холоповъ, *рабами* (e), а Екатерина II — *вѣрно-подданными*.

До преобразованія Россіи рабство было болѣе личное, временное, нежели наследственное. Свободные люди, вступавшіе въ кабалу, какъ холопы, обязывались служить изъ договорной плаши по смерти тому, кому давали записи (f), извѣсныя подъ именемъ *судныхъ записей*. Твердость сего договора выражается пословицей: *Что нанялся, что проданся*, или *Уговоръ дороже денегъ*. Въ епомъ случаѣ *Воля была господину, а неволя холопу*; по тому что послѣдній обязывался выслужить срокъ, а первый воленъ былъ со-

(d) Карамз. И. Г. Р. IX. —

(e) Указъ 1703 г. Іюля 3.

(f) Примѣчаніе на Исторію Россіи Г-на Деклерка, см. стр. 261. соч. Болтина, т. I и II. С. П. 1788. 4.

крапншь оный оспавленіемъ долговъ. *Добру бо господину — по прищчѣ Данила Започника — служба, дослужится свободы, а злу господину служба, дослужится большія работы.* Съ утверждения правительсшва въ XVI и XVII вѣкахъ, вольные люди за неоплашные долги шли въ рабсшво до искупа; они имѣли право сами себя продавашь въ полные холопы, пакже отцы и машері свободнаго сосшоянія могли однокрашно продавашь въ холопсшво крѣпосшь дѣшей своихъ (г); иначе: *Не купленъ, не слуга, а не роженъ, не дитя, или Не роженъ не сынъ, не купленъ не холопъ.* Въ прошивоположносшь сямъ помѣщичьимъ пословицамъ были кабальныя: *Въ боярской дворъ ворота широки, да вонъ узки — Кабала въ верхъ ведетъ, а неволя въ низъ.*

Какъ Духовенсшво Руское освободалось опть подсудимосши гражданскому начальсшву, общесшвенныхъ работъ и

---

(г) Судебникъ Царя Ивана Васил. см. 75. — Уломет. г. XI. XX. — Вѣспн. Евр. 1819. No 4 и 5.

личныхъ повинностей (b) : по сѣмъ преимуществамъ дали поводъ слѣдующей поговоркѣ : *Лучше жить съ попомъ, нежели съ холопомъ* — и вмѣстѣ съ тѣмъ приманивали холоповъ въ монастыри до тѣхъ поръ, пока не воспрещено было указомъ 1727 г. Сентября 20 го, помѣщичьимъ крестьянамъ и холопамъ всунушь въ монастырь безъ позволенія помѣщика. Послѣ сего стали говорить : *Не бывать попу съ холопомъ, а холопу съ попомъ.*

Въ XI вѣкѣ, въ Россіи полные холопы не пользовались гражданскими правами ; по духу того правленія, господинъ былъ ихъ Государемъ, а воля его закономъ. Отсюда и послов., съ XIII вѣка въ Германіи: *Ein jeder Herr ist Kaiser in seinem Land*, т. е. „Всякой Господинъ есть Король въ своемъ владѣніи.“ Такъ въ Калмарскомъ уложеніи, 1483 г., значится слѣдующее: „Да будетъ каждый добрый мужъ, духовный и свѣтскій, Царемъ

---

(b) Описание Кіевософ. Собора и Кіев. Иерархіи, соч. Митрополита Ермола. Кіевъ. 1825. 4. —

„надъ подчиненными себѣ крестьянами.“ Изъ жалованныхъ и докончальныхъ грамотъ видно, что и самосудность предоспалялась помѣщикамъ отъ Великаго Князя, какъ личное преимущество: что значится между прочимъ изъ слѣдующей грамоты В. К. Василя Васильевича и сына его Ивана Семену Писареву, кошорому предоспалялось: „вѣдашь и судишь своихъ людей всѣхъ „самому, или кому прикажешь, а самому „быть подсудимымъ Великому Князю.“ Изъ помѣщичьяго, равно какъ изъ монастырскаго суда исключалось душегубство, кошорое подлежало суду Великокняжескому и Боярскому. Съ XVI вѣка одна Государственная власть могла казнить холопа смертію (i). Въ уваженіе права господъ въ отношеніи къ холопамъ, или крѣпоснымъ, Царь Іоаннъ Васильевичъ прибавилъ къ древнимъ уставамъ то, чтобы дѣти закабаленнаго, рожденныя до его холопства, оспавались свободными. Помѣщики, недо-

---

(i) *Dissertatio de manumittendis per Russiam servis*, auct. *A. Kaiserow*, Gott. 1806. 4.

вольные господствомъ своимъ надъ кабальными холопами, спали ихъ сравнивать съ полными; но кабальные челоуъ биле Царю Василю Ивановичу Шуйскому на пришествіи господъ своихъ. Тогда узаконено: польско плѣннымъ бышь рабами, а холопамъ служишь, какъ прежде по кабаль и по льшней.

Древніе Рускіе законы воспрещаютъ холопа брашь въ свидѣтели: *Холопу на правду не выльзати; но Холопъ на холопа послухъ*. Вѣроятно, что къ свидѣтельству же относятся слѣдующія пословицы: *Холопское слово, что рогатина — Холопъ на барина не донощикъ*; попому что *Холопъ невѣрный господину супостатъ безмѣрный*. Подобное жъ мнѣніе находимъ въ С. Писаніи: *Врази вси мужу домашній его* (k); въ Римской пословицѣ: *Quot servi, tot hostes*, ш. е. сколько рабовъ, столько враговъ (l), и въ стихѣ одного

(k) Прор. Михея, г. VII. ст. 7. и Ев. Маттея. X. of oiktachoi, domestici, домохадцы.

(l) У Римлянъ рабы (servi) прежде назывались *servi* рами (fuges); ибо, по свидѣтельству Сервія грами. ворованъ свойственню рабамъ. Ср. *Virg. ecl.* 3. v. 16.

нашего поэта: *Слуги намъ суцѣе враги.* Разницею между сими пословицами Римлянъ и Русскихъ можетъ быть, что, чѣмъ первые почитали рабовъ вещами, а послѣдніе лицами; первые уже поедно слагали опивчашъ законамъ за жизнь своихъ рабовъ, послѣдніе сперва духомъ вѣры и любви, а потомъ и гражданскимъ закономъ обаявались и радишь и хранишь меньшую бранию свою, она же повиновашья господамъ своимъ, кошорые родителъски должны пещись о благососпеланіи и доброй нравственности своихъ подданныхъ и оправдывать имя опцевъ. Не говоримъ здѣсь о злоупотребленіяхъ, кои преувеличиваютъ неблагонамѣренныя иностранцы и невѣрные холопы. *На зло слово купится.*

Бѣдственнѣе холопства было въ Россіи состояніе земледѣльцевъ свободныхъ, кошому чшо креспьянинъ и холопъ по своимъ опношеніямъ были различны одинъ отъ другаго; въ Древности различіе сіе состояло въ томъ, чшо полные или спарияные холопы были рабы, но подашей никакихъ де кланчили; креспьяне были свободные, а подашей кланчили помѣщикамъ. Состояніе



лѣхъ и другихъ и даже вольноошпущенныхъ изображается въ пословицахъ: *Неволя гнетъ медокъ, а воля водицу*; или *Воля-та на волю, да и воетъ доволь*. Надъ помѣшными крещьянами власнѣ помѣщика была еще менѣе; потому что помѣшья давались, вмѣсто годового жалованья, по смернѣ, а не пономшвенно и не въ собшвенноснѣ (m).

Спаринные вольные люди, крещьяне обязывались подчиненноснѣю помѣщикамъ и вончинникамъ, повинноснѣю и платжемъ подаши за свое владѣнне ихъ вончинною, или помѣшннею землею и дворами; ихъ же собшвенноснѣю были влоды шрудовъ и промысловъ. Крещьянинѣ не могъ опойши прежде положеннаго закономъ срока и не заплашивъ предписаннаго за пожилое и владѣнное, а помѣщикъ не въ правѣ былъ ни лишнаго съ него взять, ни удержанъ его у себя прѣшивъ воли — и въ семъ случаѣ бывалась древняя пословица: *Вольному воля, а ходячему путь*.

(m) Прижѣчанне на Историю древн. и нов. Россiи; Г. Леклерка, соч. Болтина. С. II. 1788. ч. 1 и 2, въ 4.

Переходъ епошъ дозволялось дѣлать креспьянамъ не иначе, какъ предвари-тельно объявивъ о шомъ помѣщику и учи-нивъ съ нимъ расчешъ въ пожилыхъ и об-рочныхъ деньгахъ при свидѣтеляхъ. Пере-шедшій шайно считался бѣглецомъ и при-сужался плашишь пеню, равно какъ и шомъ владѣлецъ, копорый принималъ его на свою землю, не объявивъ о шомъ въ судебномъ мѣсцѣ. Креспьяне могли переходить со вѣми своими живошами, или пожизшками, по старой пословицѣ: *Куда голова, туда и животы*. Въ слѣдствіе шакого вольнаго перехода креспьянъ и подаши государспвен-ныя вимались не съ души, а съ земли.

Срокомъ сего перехода былъ назначенъ Юрьевъ (Егорьевъ) день одинъ разъ въ го-ду — по Судебнику: *За недѣлю до Юрье-ва дни осеннего и недѣлю по Юрьевъ дни осеннего*; пошому что епошъ срокъ, споль важный для помѣщика и креспья-нина, приходился въ шу именно пору, ко-гда послѣдній, судя по жашвѣ, могъ дѣлать условіе съ первымъ и плашишь ему на слѣду-ющій годъ. Въ самомъ словѣ *Георгій* (*Γεώργιος*)

земледѣлецъ, земледѣльческій, естъ примѣненіе къ бышу Рускихъ крещьянъ, у кошорыхъ, подобно Греческимъ земледѣльцамъ, гь великомъ уваженіи сей Свяшой, празднуемый осенью 3 и 26 Нолбря (п), и въ память с. *Якова отшельника*, кошорому маливались *отходляціе* крещьяне объ успѣхъ. Въ словѣ шакже *Юрій* находятъ jus (право), коимъ *загуровывалась* собшвенность. Въ древнихъ уснагахъ слово *день* иногда шакое же имѣетъ значеніе, какъ Лаш. dies, т. е. срокъ; въ прошорѣчии *день*, вмѣсто времени и всего праздника, на пр: *Великъ день*, *Николинъ день* говоришся даже о семи дняхъ, въ кои оныя празднуются народомъ. И шакъ, семь дней до Юрьева давалось закономъ льготы для сдѣлки и предварительнаго объявленія помѣщику о переходѣ, да семь дней для сборовъ и уплаты денегъ за пожилое. По преданію на-

---

(п) Г. Горюшкинъ въ *Руководствѣ своемъ къ познанію Росс. Законоискусства*, М. 1811, ч. 1, замѣчаетъ, что *Юрьевъ осенній день* приходился 26 Нолбря, когда Церковь наша празднуетъ освященіе храма С. Великомученика Георгія въ Кіевѣ у Злашихъ вороищъ Св. Софій. По моему мнѣ-

родному, въ Коспромеккой и другихъ Губернiахъ, спаринные помѣщики къ Юрьеву дни варивали крѣпкое пиво и въ епошъ праздникъ подпайвали своихъ крестьянъ - наемщиковъ; ибо послѣднимъ дано было право только въ Юрьевъ срокъ переходить къ другому помѣщику. Проведя епошъ праздникъ въ попойкъ, просподушные крестьяне на другой день съ сожалѣнiемъ вспоминали, что не успѣли воспользоваться своимъ правомъ и тогда говаривали: *Вотъ тебѣ и Юрьевъ день!* Какъ холоповъ помѣщики прозывали *волчьимъ мясомъ*, такъ равно о вольныхъ крестьянахъ тогдашнiе помѣщики иносказательно говаривали: *Какъ волка ни корми, а онъ все къ лѣсу глядитъ*, ш. е. какъ ни ласкай наемщика, а онъ все ищетъ лучшаго помѣщика; крестьяне же о помѣщикахъ: *Что у волка въ зубахъ, то Его-*

---

нiю, ближе въ осени 3 Ноября, когда празднуется Греко-Росс. Церковiю обновленiе храма С. Великомученика Георгiя, име въ Лудѣ; ибо сей праздникъ Греческой Церкви далъ поводъ и Россiйской въ Хѣлькѣ (въ Кiевѣ) учредить подобное празднество.

*рий далъ; ибо у помѣщика оставалась воздѣланная и унавоженная земля и спроеіе, а у кочующаго крестьянина не оставалось, по старой поговоркѣ, ни кѣла, ни двора, ни перегороды.*

Поговорку, относящуюся къ переходу крестьянскому — *Вотъ тебѣ, бабушка, и Юрьевъ день* — шакже объясняютъ преданіемъ о несбывшихся сборахъ бабки со внукомъ перейши отъ одного помѣщика къ другому. Сюда же принадлежитъ поговорка: *Наряжается, что баба на Юрья*, ш. е. на Юрьевъ день. Какъ люди, обязавшіеся обрабатывать землю на годъ, нерѣдко приписываемы были своими господами, которыхъ преимущественно завѣдывали мѣлочнымъ хозяйствомъ; но иногда говорили про себя, или и самимъ лихимъ господамъ: *Вотъ тебѣ, бабушка, будетъ Юрьевъ день!* ш. е. вотъ мы съ тобой раздѣлаемся въ Юрьевъ день!

*Юрьевъ день*, кромѣ значенія угрозы или ушрапы чего либо, принимается иногда въ смыслѣ бѣды или напасты. Сіе послѣднее знаменованіе вѣроятно придался епей

поговоркѣ ошъ бѣдствія, случившагося съ кѣмъ либо въ Юрьевъ день, какъ напр: подобнаго изгнанію Ярослава изъ Новгородѣ въ XII в. на *Юреевъ день въ осень* (о). Происшествіе сіе обрашилось въ прищчу и часшннй случай сдѣлался общимъ: чшдъ мы встрѣчаемъ и въ другихъ поговоркахъ и присловіяхъ.

Хошя Царь Борисъ Годуновъ издалъ было указъ объ укрѣпленіи сельскихъ рабшшниковъ владѣльцамъ; однако вскорѣ дозволилъ земледѣльцамъ малочиновныхъ господъ вездѣ, кромѣ Московскаго уѣзда — переходить въ означенный срокъ ошъ владѣльца къ владѣльцу *того же состоянія*, не болѣе какъ по два человекъ вмѣстѣ (р). Когдажъ, по свидѣтельству лѣтописца, „причинялись великія крамолы, лбеды и „насилія немощнымъ ошъ сильныхъ:“ шогда Царемъ Васильемъ Ивановичемъ Шуйскимъ 1607 г. Марша 9, рѣшишельно запрещены шакіе переходы кресшьянъ, и шогда съ воспомнаніемъ о сшаринѣ повшоряди и

(о) *Карамз.* II. Г. Р. III. пр. 99.

(р) *Карамз.* II. Г. Р. XI стр. 86, пр. 119, 120.

*Юрьевъ день*, какъ о земледѣльческомъ праздникѣ. Сямъ запрещеніемъ положено начало ихъ рабства; ибо привязанность ихъ къ землѣ естествоу и распрощанна предѣлы помѣщичьей власни: они дѣлались рабами чрезъ осѣдлость, какъ на пр: въ Альговѣ въ Швабскомъ округѣ, гдѣ употребительна была слѣдующая пословница: *Die Luft macht eigen (Leibeigen)*, „воздухъ дѣлаетъ крѣпостника“ (q); емо означаетъ, что кто поселился на такомъ мѣстѣ, гдѣ введено рабство, *свертается съ рабами* (r). Въ нѣкоторыхъ областяхъ Германіи осѣдлость, обращая пришлеца въ крѣпостнаго, подчиняла его судопроизводству, а не произволу помѣщика. Такой обычай существовалъ, кромѣ Альгова, въ Гессендармштадтскихъ земляхъ, въ нрехъ округахъ, къ

(q) Основанія Римск. права, итальян. *Feudalicum*, дерев. Ф. Демкевича. С. П. ч. I. 1809. 2.

(r) D. J. F. Eisenhart's Grundsätze der Deutschen Rechten in Sprachwörtern. Leipz. 1823. 8. — *Leibeigen* соотвѣтствуетъ франц. *attaché à la glebe*; *glebe* adscriptus, *οδοβούλος* τῶ *αγρῶ*.

ворку, или лучше скажешь, въ брань слово *крылакъ* у Малороссіянъ.

Какъ нередко съ одною поговоркою въ разныхъ мѣстахъ соединяются разные подразумеваемые преданія и прибаушки, коими она въ народѣ объясняется и дополняется; но и въ Малороссіи *объ Юрьевъ днѣ* есть слѣдующее преданіе: Одна спаруха одѣлала своего внука наследникомъ имѣніи и ушвердила записъ въ Юрьевъ днѣ весиній (23 Апрѣля). Когда внукъ въ чемъ либо упрямился; но бабка всегда швердила ему: „Что ты не слушаешься? „али позабылъ *Юрьевъ днѣ*? Коли уни- „чтожу записъ, шакъ будешь нищимъ.“ Однажды внукъ пришелъ домой съ гулянки пьянымъ; спаруха опять спала грозить ему уничтоженіемъ записи въ Юрьевъ днѣ; гуляка не выдержитъ, съ досады бросился колошницъ бабку, приговаривая: „*Вотъ тебѣ, бабушка, и Юрьевъ днѣ!* Коли дала „слово, шакъ держи, и записи не уничто- „жай!“ Спаруха, для избавленія себя отъ побой, общалась свяшо хранить записи въ Юрьевъ днѣ. — Дѣло сѣмейное, какъ соръ



изъ избы, вынесено и вмѣстѣ съ словомъ огласилось въ народѣ, которыи спалъ примѣнявшее ко всякому подобному происшествію (t).

Такъ обрусѣло крѣпостное право въ Россіи, которое шѣснѣ соединило выгоды господъ или помѣщиковъ съ выгодами крѣстьянъ подъ вліяніемъ законовъ, охраняющихъ права шѣхъ и другихъ! Съ ошобраніемъ вошчинъ ошъ монастырей Екатериною II (u) уничтожилась *монастырщина*, о коеи выше упомянуто.

---

### *Лица правительствующія, или среднія Начальства.*

Какъ полишическія власши олицетворяющся въ сословіяхъ Государства и особы правительственныя дѣлающся посредниками между народомъ, Государемъ и законами: по по связи съ правленіемъ и мѣстами правительственными, упомянемъ здѣсь шолько о шѣхъ власняхъ, о кошорыхъ говорштся въ пословицахъ и поговоркахъ, упошребительныхъ

(t) Сообщено изъ Кіева Н. С. Самойловымъ.

(u) 1764 г. Марша 26.

и обвѣщавшихъ, именно: о *Воеводахъ*, *Болрахъ*, *Окольныхъ*, *Губныхъ Старостахъ*, *Дѣкахъ*, *Подъячихъ*, *Яръжкахъ*. Какъ прежде, такъ и теперь нашими пособіями для объясненія пословицъ будущъ свидѣтельствъ историческія, преданія народныя и самыя законы, древніе и новыя.

Нерѣдко всѣ Начальники вообще въ проснонародномъ языкѣ называются *судьями*, *набольшими* потому, что они нерѣдко власпію своею дополняли законы, дѣйствуя какъ уполномоченные отъ Государя. Съ перемѣною духа и образа правленія при уничтоженіи Удѣловъ измѣнялись сіи посредствующія Власти, а иногда и самое значеніе и названіе оныхъ изспреблялись въ народной памяти: отъ сего не встрѣчаются въ пословицахъ, донинѣ извѣстныхъ, древніе чины и должности, бывшіе во время Татарскаго владычества и послѣ онаго, какъ то: *Степенный Посадникъ*, *Степенный Тысяцкій*, *Печатникъ*, *Волостель*, или правитель, *Килчей*, или меченосецъ, *Рында* и ш. п.

*Воеводами* въ Древности навѣвались полководцы, которые сходны съ *Воиладми* Славянъ, некогда завоевавшихъ Пелопонесъ, гдѣ и донынѣ начальники именующяся *Воеводами* (w). Болгарскіе *Воїладои*, по объясненію Никифора Папріярха, означали вельможъ. Но какъ сіи военскіе начальники въ мирное время управляли согражданами: по имя сіе вообще знаменовало повелителя у Богемцевъ и Саксонскихъ Вендовъ, въ Крайнѣ Государя, а въ Польгѣ военачальника и судію. Воеводы въ Россіи также имѣли *воинскую* и *судебную* власть, въ Удѣльное и Самодержавное правленіе. Врученныя имъ для управленія области именовались *Воеводствами* въ Россіи, Польгѣ и Липвѣ. Поэтому о Воеводахъ нерѣдко упоминають народныя пословицы и прищты въ обоихъ значеніяхъ, но болѣе въ послѣднемъ, ш. е. въ качествѣ градоправителей и судей. Въ сохранившихся

---

(w) *Карамз. И. Г. Р. ш. I. — Historia prawodawstw Słowiańskich, p. W. A. Maciejowskiego. I t. Warsz. 1832. 12.*

до насъ мнѣнійхъ проснолюдиновъ ошкры-  
вающся духъ правленія, качесшва и ошно-  
шенія сихъ власпей, часшо неограничен-  
ныхъ въ своихъ дѣйствіяхъ, на своихъ мѣ-  
снахъ, какъ увидимъ изъ пословиць, касаю-  
щихся до Воеводсшва.

Древнее Руское войско, или рать, раз-  
дѣлялось на полки; каждымъ изъ оныхъ  
предводишельсшвоваль Воевода, надъ всѣми  
полками былъ главный Воевода, кошорый  
чередиль войско. *Крѣпка рать Воеводою.*  
Сии военачальники бывали или полковые,  
или городовые. Въ шѣхъ городахъ, гдѣ сшоя-  
ли войска и ошкуда надлежало имъ соеди-  
няшся съ главною рашью, завѣдывали Вое-  
воды и гражданскими дѣлами; они шак-  
же именовались *Намѣстниками* (х). Въ нѣ-  
кошорыхъ городахъ находилось по два На-  
мѣстника на пр: въ Новгородѣ 1584 г. По  
какъ, по сшарой пословиць, *Два мед-  
вѣдл въ берлогѣ не уживаются*: шо и  
случались у нихъ распри; чшо видно изъ са-

---

(х) Судебникъ Царя Іоанна Васильевича съ пригѣча-  
ніями В. Татищева. М. 1786. 8. сшр. 10.

ныхъ дѣлъ. Когда Княжескіе удѣлы начали одинъ послѣ другаго присоединяться къ Великому Княженію Московскому: тогда пославленные опѣ Великаго Князя Намѣстники, имѣя полномочіе, спали жалованъ проснолюдиновъ въ дворяне. Воеводы, облеченные подобною властію, начали производить не только въ дворяне, но и въ Князья; ибо и сами иногда выходили изъ низкаго званія, какъ видно изъ родословныхъ и слѣдующей пословицы: *Гряди пахалъ, да въ Воеводы попалъ.*

Поеліку Воеводства жаловались Государямъ боярамъ изъ милосши для нажишка: по въ Судебникъ и называющся онѣ *жалованьемъ* и *кормленіемъ*; опѣ сего и въ челобитныхъ къ Царямъ о Воеводствахъ писывали: *прошу отпустить покормиться.* Кромѣ испорическихъ свидѣтельствъ, судебныхъ дѣлъ и преданій изустныхъ, гласящъ о мздоимствѣ сихъ начальниковъ слѣдующія пословицы: *Лошадь любитъ овесъ, земля навозъ, а Воевода привозъ— Воевода придетъ и калаги принесутъ— Воеводою быть, не безъ меду жить.* Какъ пшяебными дѣла помещиковъ съ сосѣдами своими, или съ крещья-

намъ, особливо при выходѣ послѣднихъ, доставляли выгоды Воеводамъ опть пляжущихся; но и произошла опть сего извѣстная въ Россіи поговорка: *Помути (пассоръ) Всѣхъ народъ, да покорми Воеводъ!* За притѣсненія и обиды Воевода сравнивался съ *волкомъ*, какъ видно изъ пословицы: *Худо овцамъ, егда волкъ Воевода*. Вышеприведенная пословица: *Что у волка въ зубахъ, то Егорій дахъ*, относилъ къ Юрьеву дни весеннему и осеннему, принимаеиша и въ собственномъ и переносномъ смыслѣ; въ первомъ, что при выгонѣ скопийны въ сѣпни *на Юрьеву росу* была поживка волкамъ, а во второмъ, что переходъ крестьянъ опть помѣщиковъ, производя распри и пляжбы между тѣми и другими, доставлялъ прибыль Воеводамъ. При Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ Воеводы посылались въ города на три года; посему и опасались грабильи и обижаиль. По Судебнику дозволялось бить челомъ на Воеводъ прежде года, а по прошествіи сего срока, суда не давалось. *Воевода годъ помъчаетъ, а два отвъгаетъ — Какъ волку - то несутъ, а какъ волка - то понесутъ*. Но

опасно было искасть управы на обиды и при-  
шѣсвенія Воеводъ, особливо въ тѣхъ мѣстахъ  
гдѣ до Царя далеко; ибо по пословицѣ, до-  
пощику первый кнутъ, и по Судебнику, не-  
справедливаго жалобника вѣдно *сверхъ вина*  
*его казнить*. А какъ маломощному и негра-  
мошному чловѣку трудно было обличить  
ухищреннаго и сильнаго обидчика и доказанъ  
свою обиду; посему рѣдко кто осмѣливался  
довосишь, боясь шюрьмы, пышки, кнута,  
платы за безчестье и проволочки. Въ Туль-  
ской Губерніи донныѣ существуемъ между  
просиымъ народомъ пословица: *На Вое-*  
*воду просить, въ тюрьму идтить*. О  
дурныхъ Воеводахъ гласъ народный гово-  
рилъ, какъ о наказаніи Божиемъ за грѣхи:  
*Наказалъ Богъ народъ, насмалъ Воеводъ*.  
Но *Дурная слава далеко блъжала* и  
*Слухомъ земля полтилась*: ошъ сего  
произошло то, что Государи тайно  
посылали вѣрныхъ себѣ людей въ горо-  
да навѣдывашься объ управленіи и нажиш-  
къ Намѣшниковъ и Воеводъ; если же узнава-  
ли, что Намѣшникъ никого не грабилъ,  
а бралъ шелько поминки, ш. е. что кто

принесеть ему: тогда отпускали его на лучший городъ. При Царѣ Алексіѣ Михайловичѣ находились въ разрядѣ книги, сколько наживаешь Воевода въ какомъ городѣ. Однако жь бывали примѣры, что за мадонимство, или посулы и несправедливости, съкали Воеводъ кнушомъ и башожьемъ на шоргу и предъ Приказомъ. Таковы были исправительныя мѣры ошеческаго правленія, въ коемъ наказаніе не считалось за безчестіе и рѣдко лишало мѣста и сана чиновника наказаннаго!

По городамъ и доселѣ сохранились многія воспоминанія о Воеводахъ въ преданіяхъ, сказкахъ, пѣсняхъ, пословицахъ и поговоркахъ, кои могутъ дополнять лѣтописи и утѣшать насъ въ ушрагѣ Исторіи; такъ напр: на Вагѣ въ Шенкурскомъ и Вельскомъ округахъ доньятъ, когда при общесшвенныхъ выборахъ въ должности избирають шакого челоуѣка, кошорый, зналъ важностъ оной, опрекаешся по скромности или опторожности слѣдующею поговоркой: *Судить и рѣдить не умлю, а на Воеводство садятъ.* Тамъ же, когда на сходкахъ бывають совѣщанія о дѣлахъ общесшвенныхъ и когда



кто либо изъ собранія, вопреки всѣмъ, спанелтъ говоришь повелительнымъ голосомъ; тогда другіе осшанавливають его шакимъ словомъ: *Тебя не слушаемъ! ты вѣдь не Важской Воевода, или — А ты что за Воевода повелываешь?* — Еслижъ кто не раздѣляетъ общественныхъ работъ и хочетъ быть только зрителемъ, а не участникомъ, да еще приномъ сидеть; шому говорятъ въ укоризну: *Что ты сидишь, какъ Важскій Воевода (у)?*

Когда жъ съ учрежденіемъ о Губерніяхъ при Екатеринѣ II уничтожены были Воеводы; тогда между просшолоудинами вошла пословица: *Прежде одну свинью кормили, а теперь съ поросятами* — разумѣя подъ свинью, что они прежде знали и чеснили одного Воеводу, а послѣ должны были дѣлиться со многими чиновниками.

Чиновники Государственные получали *кормленіе* (свое содержаніе), или ошъ жалованныхъ имъ по смерти помещенцевъ, или ошъ Воеводства и наконецъ ошъ жалованья, у) Записки изъ купеческаго моего по Вологодской Губерніи, въ 1810 г. и записки М. Д. Маслякова,

безъ чего они не могли прилично содержать себя. Судьями въ Приказахъ бывали *Околыничы*, которые по суду брали пошлины съ виноватаго, а иногда по лихоимству, и съ праваго и съ виноватаго; полевья пощачны давались имъ попому, што они присушествовали при судебныхъ поединкахъ. Самое безчестье приносило имъ значительныя выгоды; ибо за ложные на себя доносы они получали деньги съ доносчика. Объ Околыничихъ извѣстна намъ шолько одна пословица, объясняющая выше сказанное: *Безъ денегъ и Околыничій худенекъ*. — Сии чиновники, какъ окружныя начальники, имѣли въ своемъ ведомствѣ пограничныя крѣпости и пограничный судъ: по этому слово сие производили отъ *околицы*, *околица*. Они также сопровождали Государя въ походахъ, наблюдая за исправностью дорогъ и подводъ; представляли ему иностранныхъ пословъ; впоследствии они введены были въ Палацу и занимали мѣсто выше *Думныхъ Дьяковъ*.

Уголовныя дѣла вѣдаемыя и судимыя *Староста Губной*, о которомъ упоминаетъ древняя пословица: *Умной, что староста*

*губной*, *всакъ его бошполъ*. Какъ въ духѣ Русскаго народа и языка примѣняя иноспражныя слова къ ошечествленнымъ, на свой ладъ, по созвучію и по сходству помянутой; то и *Губный* и *Губу* производили отъ *губить* и *губленіа*. Не въ древнемъ Германскомъ нравѣ встрѣчается *Huba*, *Nova*, *Нубина*, *Нова*, *Нубе* въ значеніи усадьбы, поселенія; *Hubarii*, *Нобаріи*, *Нуберге* были владѣтели усадьбы, или поселене (ъ). Въ Древности *Станы* означали сѣзакія мѣстныя для земскихъ судей, рѣшавшіяшася тамъ для разбиренія земскихъ дѣлъ, а *Губы*, или *Губныя* Приказы были судебными мѣста, учрежденными для суда и расправы въ той округѣ, гдѣ они наводились, и въ нихъ отправлялось правосудіе по гражданскимъ и уголовнымъ дѣламъ. Первоначально право сіе было частное, помѣщичье, усадебное, потомъ въ Россіи превратилось въ Государственное уголовное — иноподпальное шельмо, душегубство, шапей и разбойниковъ, каторжакъ

(1) Glossarium manuale ad scriptores mediae et inf. Latinitatis, ed. J. Schönb. Halle: 1776. t. VI. 8. — Русскія достопамятности. ч. 1. стр. 182.

они должны были ловить, допрашивать и наказывать. Губные старослы замѣняли *сирникѣвѣ*; смотря по общеряшельснванъ, въ уздахъ имъ раздѣлены были *зубы*, или диспришпы; судъ и расправу производили они или на мѣснхъ пресшуллени, или въ *Губныхъ избахъ* (кои послѣ чисались Сыскнымъ Приказомъ, а потомъ съ 7199 г. Приказными Избами) по старымъ обычаямъ и по *Губной Грамотѣ*, данной Царемъ Иоанномъ Васильевичемъ. Какъ въ вѣдомствѣ сихъ Старослы сосполяли палачи, кашы, или заплечные масщера, зашпѣнки, лжи, шюрмы; по и не мудрено, что они своимъ самою и правомъ внушали страхъ, бывшнй тогда началомъ градоправнтельснвенной мудрости. Впрочемъ безъ вѣдома Воеводъ, по замѣчанню Ташицева, они не могли суднть и разснскнванъ Дѣней Боярскихъ помѣснчныхъ (а). Въ 1702 г. Петръ I уничтожнлъ Губныхъ Старослы, поручнлъ ихъ должностн Воеводамъ съ выборными дворянами.

(а) Судебникъ Царя Ивана Васд. М. 1786. въ при-  
мѣ ннхъ.

*Діакъ*, или *Дьякъ* и *Діокъ*, замѣнившій собою прежняго Мешальника и замѣненный впоследствии Секретаремъ, завѣдывалъ письменнымъ дѣлопроизводствомъ (b). Сіе слово, сходное съ Греч. *διοκίω*, управляю, распоряжаю, Болшинъ находитъ въ Венгерскомъ языкѣ — *deak*, значущее: ученый, или грамотный. Не только въ Россіи, но и во всей Европѣ почитали учеными грамотшѣевъ, какими были Духовные (c); ибо въ среднихъ вѣкахъ и даже XIV в. *clericus* принимался въ значеніи *духовнаго* и *грамотна*, а *laicus*, *свѣтскаго*, *мирянина* и *безграмотнаго*; а какъ просвѣщеніе въ Россіи издревле принадлежало Духовенству: то и не мудрено, что церковные дьяки употреблялись для производства письменныхъ дѣлъ и учили грамотѣ дѣтей не только въ домахъ у себя, но и въ шрелезахъ церковныхъ. Въ послѣдствіи *земскаго дьяка* ошлнчали отъ *дьяка крылосскаго*.

(b) Опытъ повѣствованія о древностихъ Рускихъ, Г. Успенскаго. Харьковъ. ч. 2. 1818.

(c) Опытъ Г. М. Болтина на письмо К. Щербанова. С. П. 1789. 8.

Хотя сіи церковнослужители замѣнены были свѣцскими чиновниками; однако названіе сіе существовало и при Петрѣ I. Слово *дьякъ* церковный вѣроятно есть уменьшительное и происходитъ не отъ *дѣака*, а отъ *діакона*; въ XII вѣкѣ сіи дьячки назывались *поддѣяци*. Должность Дьяковъ тогда была важна, что безъ нихъ не исправлялось никакое Государственное дѣло. По своему искусству въ судебномъ порядкѣ, они имѣли великую силу въ Приказахъ, и сами Боаре, въ старину, большею частію, малограмотные, ничего не могли дѣлать безъ ихъ согласія; ибо Дьяки сочиняли и подписывали всѣ опредѣленія. Отсюда и поговорка: *Быть такъ, какъ помыслилъ Дьякъ*.

Должность сія доставляла Дьякамъ много выгоды, шакъ что, по старинной пословицѣ, *Дьякъ у мѣста, ѣно кошка у тѣста*. Корыстолюбивыхъ Дьяковъ народъ вообще ненавидѣлъ за то, что сіи приказные грамоты, бывъ опредѣляемы всегда почти на малое время, шоропились наживашься силою и неправдою. А какъ, по старой пословицѣ: *Скоробогамъ плещіся впадаютъ въ напасть*;

ше послѣ ихъ смѣны, подавали на нихъ жалобы и строго судили за лихоимство: опинимали у нихъ имущество, на шоргу или площади выславляли ихъ на позоръ, сбѣли кнушомъ или башогами на козлѣ предъ суднымъ Приказомъ, привязывая къ шеѣ захваченную ими вещь — кошелекъ съ деньгами, лисицу, или соболя (d). Впрочемъ, обиженные и ограбленные ими, иногда вмѣстѣ съ чернью осыпая ихъ ругательствами, шѣмъ самымъ увеличивали наказаніе, которое часто совершалось по старинѣ *нещадно, жестоко*, для того, какъ говорилось, *чтобы впрѣдъ нещадно было, или впередъ наука*. Сюда относится слѣдующая поговорка народная, сохранившаяся въ письменныхъ памятникахъ, подобно многимъ другимъ, изъ употребленія вышедшимъ: *Какъ Дьякъ у мѣста, то и есмь отъ него тѣсно; а какъ Дьякъ на площади: такъ Господи пощади!*

Хотя взятки строго запрещались законами суднымъ и чиновникамъ; однакожъ въ

(d) Карамз. И. Г. Р. Ж. стр. 273.

XVIв. дозволялось имъ въ день Свяшлаго Воскресенія брать вмѣстѣ съкраснымъ лицомъ нѣсколько червонцевъ; ошъ чего, по преданію, произошла и пословица: *Дорого мѣтко къ Святлому дню* — копорая прежде была саширическою, а нынѣ улопреленяешя въ шакомъ же смыслѣ, въ какомъ: *Дорога милостыня во время студости.*

Ошъ невѣднїя подсудимымъ законовъ и судебныхъ обрядовъ, а болѣе ошъ превращаюаго полкованїя первыхъ, судья дѣлался для него спрашнымъ и въ ешомъ ошношенїи сбшпочно пословица Руская: *Не бойся суда, а бойся суды*, шакъ выраженная Державиннымъ: „Судья враги, гдѣ сїяшъ законы“ и сходная съ Нѣмецкою: *Wer dich richtet, ist dein Feind*, ш. е. „кто шебя судишъ, шощъ швой господинъ;“ по другой пословицѣ, *Судья, что плотникъ; что захочетъ, то и вырубитъ*, или куда захочешъ, шуда и повернешъ дѣло; а что написано перомъ, того не вырубишь топоромъ. О судьяхъ гласишъ Сибирская пословица: *Богъ любитъ праведника, а судья лбедни-*



ка (e). Изъ бумагъ Тайной розыскныхъ дѣлъ Канцелярїи, Тайной Экспедиціи и Сыскаго Приказа видно, что иногда, по наущенію судей и подъячихъ, пресшупники ложно оговаривали честныхъ людей заживотныхъ, за малую для себя и большую для навѣшниковъ прибыль; иногда случалось нерѣдко, что оговорщики (языки) вышергѣвъ по шри пытки, пошомъ винулись въ ложномъ донось, кошорый усугублялъ ихъ наказаніе, а напрасно оговореннаго оппускали напуганнымъ и ограбленнымъ (f); оговорамъ же послѣ прехъ пытокъ Уложеніе запрещаетъ вѣрять; обнесенный *огущался кровію* (g). До Царствования Екатерины II существовалъ обычай водить по городу пресшупника для показанія соучастниковъ въ его пресшупленіи; на кого скажетъ онъ ро-

- 
- (e) Пословицы, въ Тобольской Губерніи употребляемыя, собраны для меня въ рукописи А. Е.
- (f) Изъ бумагъ Г. Горюшкина, служившаго подъячимъ въ Сысскомъ Приказѣ.
- (g) См. Желдубскаго записки.—Въ военномъ дѣлѣ языкъ шоме значить, что у Грековъ *υλωββα*, а у Французовъ *langue*, на пр: *prendre langue des ennemis. Мпга Сотв. XIII. p. 524.*

жавое слово и дѣло, того по *язычной* молель брали подѣспражу, допрашивали, для уснащенія пытали при немъ другихъ на заказѣ, а иногда, смотря по обстоятельству, и его поднимали на дыбу или на виску. Такихъ оговорщиковъ — ошюль спрашныхъ, что при появленіи ихъ вѣщались — называли *языками*.

До времени Петра I, крѣпостные акты совершались на малыя суммы въ селахъ земскими и церковными дьяками, а что большимъ дѣламъ на помѣстьяхъ и вошчины помещадными подьячими, кошорые для сего опредѣлялись въ Москвѣ и по городамъ, и бывали послужками, ш. е. свидѣтелями; за неизвѣніемъ книгъ о запрещеніи имѣній продажа состояла на спрахѣ покупщика и продавца. Еслижъ кто продавалъ одну вошчину двоимъ: того, въ силу кореннаго закона „при многихъ людяхъ у Приказу велѣно бить кнутомъ нещадно, „чтобъ на то смотря, инымъ неподавно „было пакъ дѣлать (h).“ За подѣлку

---

(h) Уложенія гл. XVII, ст. 51.

акшоуъ и подъячіе подвергались шакому же наказанію. По дѣлопроизводству писменному они назывались *подъягими*, а по мѣсту *площадными*. Какъ поны безъ приходовъ издревле сходились на *крестецъ*, бывший сперва въ Москвѣ на Ильинской улицѣ, а пономъ у Лобнаго мѣсна, и шамъ занимались службишъ обѣдни въ домовыхъ церквахъ (і): шакъ подъячіе собирались на

(і) 'См. рукоп. XVII в. въ к. (М. Мисникова) *Сто-славъ*, гл. ѿ: „Да въ Царствующемъ градѣ „Москвѣ въ Минрополчѣ дворѣ искои глчяла „Тюкская вошдна ведеша глаголема *крестецъ*, „не въмъ, како уставися кромѣ св. Правиль. Изо „всей Минропольи, из Архїепископы и Епископы, „иже всѣхъ градоуъ Рускіа Минрополца Архимая- „рини и игумены, прощолцы, священники и дїа- „коны приѣдушъ по своей воли за своимъ дѣламъ, „иный же ошъ нихъ приѣдешъ за порукаки в ду- „ховныхъ дѣлѣхъ, ови же за присшавомъ по „кабаламъ срочнымъ, въ боехъ и грабежехъ и „въ прочихъ различныхъ дѣлѣхъ; да живучи на „Москвѣ, сходяшся на крестецъ въ шоргу на „Ильинской улицы, да наймущся у Москов- „скихъ священниковъ по многимъ св. церквямъ „обѣдней службиши; да о шомъ Минрополчю „шинуу являюшся и знама ошъ него емлюшъ „ови на мѣсцѣ, и ины же на два, друзи же „множе, и пошинуу ему ошъ того даюшъ на

Ивановской площади въ Кремлѣ, близъ колокольни Иванъ Великій, имѣли шамъ палашку, гдѣ писали челобитныя и другіе акты и гдѣ объявлялись указы Царскіе во всеуслышаніе, или какъ говорится, *во всю Ивановскую*. Опшъ времени, а болѣе опшъ злоупотребленія, имя ихъ обратилось въ прищучу и даже въ ругательство, подобно и *съ приписью подъяему*, которыи по городамъ исправлялъ сперва Дьячью, попомъ Секретарскую должность; справа его называлась *приписью*. Чшо въ провинціяхъ были Таможенныя подьячіе, шо въ древней Столицѣ Ивановскіе, которыя въ указахъ Царя Алексѣя Михайловича именуяшся *Ивановскими площадными подьячими*; должность первыхъ иногда опшправляли спрѣльцы, какъ видно изъ нѣкопорыхъ

„мѣсяць по 10 денегъ, опшъ жо по два адшына; „а“ которыя не доложатъ шнуна, учнешъ служыши, „и“ опшъ на нихъ смелешъ промысла по два рубль; а о помъ не обыскиваюшъ, ешь ли у нихъ „спавленные грамошы и опшпускыя.“ — Не смопра на запрещеніе секо обычая Споглавомъ, опшый существовалъ долго, и совершенно уничтоженъ въ Москвѣ шодько Мширополномъ Цацкомъ.

земныхъ кабалъ, ими писанныхъ. Съ 1700 г. Янв. 1 повелѣно всякія крѣпости, закладныя, купчія, духовныя и записи писашь по повышьямъ *добрымъ подъячимъ* Московской большой Таможни, по городамъ въ земскихъ избахъ; а площаднымъ подъячимъ дозволялось шолько писашь челобитныя. Такъ какъ подъячіе площадныя, исправлявшіе должностъ нынѣшнихъ спряпчихъ, обманывали спяжущихся и запусывали дѣла: шо прозывали ихъ *крючками* и *баламутами* — словомъ, по видимоу, однороднымъ съ Нѣмецкимъ *Wahstund*, кошорое означашь не шолько дурнаго опекуна, но и худаго спряпчача (к). За ложныя записи они послѣ наказанія кнушомъ, или бапогами, *отставлялись отъ площади* (1).

*Ярыжка*, подобно другимъ ненавистнымъ для черни именамъ, званіямъ и чи-

(1) Въ Сынѣ Ошеч. и Сынѣ Архивѣ, 1834 г. No 39—41, см. о Поезіи права, соч. Г. Гримма.

(1) *Записки Желябужскаго* съ 1680 по 1710 г. Въ Собраніи записокъ о янзекъ Петра I, над. Ф. Туманскаго, ч. 7. С. И. 1787. з.

намъ, обратился въ ругательное присловіе; ешо былъ родъ полицейскаго чиновника и присава, о коемъ сохранились слѣдующія пословицы: *Съ лрыжкой кто ни поводится, безъ рубашки находится — За лрыжкою брань не пропадетъ.*

Сіи власпи и чиновники, въ эпоху преобразованія Россіи Петромъ I, или совершенно уничтожились, или замѣнились другими, а вмѣстѣ съ ними и Судоустройство и Судопроизводство.

---

## Б. Законодательство и судопроизводство.

### а) Законы.

Какъ сѣмейства связуются узами крови, такъ и Государства скрѣпляются союзомъ вѣры, закона и народности, кои выражающъ жизнь человѣчества; древніе законы, старыя обычаи и нравы, составляющъ самобытность и личность народа (а) въ Государствѣ. Чѣмъ они лучше сами по себѣ, тѣмъ болѣе удерживаютъ достоинства и цѣны отъ своей древности и тѣмъ благошворнѣе дѣйствуютъ на образование нравственной природы. *Гдѣ добры нравы, тамъ хранятся и уставы.*

Недоспашокъ писменныхъ законовъ замѣняется праотеческими обычаями, кои освящаются правомъ давности и благоговѣніемъ къ старинѣ; древнее законодательство Бур-

---

(а) Entwurf einer Theorie der Geschichte, von W. Wachsmuth. Halle. 1820. 8.

гундцевъ, Лонгобардовъ, Англосаксовъ; Франковъ состояло изъ собранія снларинныхъ обычаевъ и судебныхъ приговоровъ. Самое слово *Законъ*, какъ мы замѣтили выше, на Славянскомъ значить обычай, кощорый есть способъ дѣйствія, однажды добровольно приняшый и всегда одинаковымъ образомъ повпорляемый (b). У Грековъ слово *νόμος* выражало *законы* и *пльни*; пошому что прежде упошребленія письма успавы были пѣшы для сохраненія оныхъ въ памяти.

„Обычай земли (Споглавъ, гл. 42) есть „неписанъ законъ земскій; обычай инъ законъ.“ Какъ судебные обычаи, или способы судопроизводства издревле соединались съ приговорами, или мнѣнїями о шяжебныхъ дѣлахъ, сосшавляя частное право, ушвержденное общимъ согласіемъ: шо въ послѣдствїи служили правилами, по коимъ даже въ судахъ рѣшались разные случаи, и прежде, нежели онѣ преданы были на соблюденіе харшїамъ, въ облаченіи

---

(b) *Mores sunt tacitus consensus populi, longa consuetudine nyeteratus. Tit. ex corpore Ulpiani.*



пишеческомъ, какъ изреченія опыта и разума, они обращались въ общенародныя пословицы. Всѣ почти древнiе законы относящся или къ Уголовному праву, которое соединяетъ въ себѣ всѣ части права, или къ наложенiю податей и повинностей; чтожь касается до Гражданскаго права, то все рѣшалось по старымъ обычаямъ и прежнимъ дѣламъ. Нерѣдко примѣръ умаго и справедливаго распоряженiя въ одномъ семействѣ служилъ правиломъ для другихъ, и завѣщанiя частныхъ лицъ были основанiемъ Гражданскаго права.

Хотя вообще всякое право есть самородное произведенiе собственной почвы; но въ законодательствахъ у всѣхъ народовъ можно встрѣтить поразительныя черты сходства. Известно, что у Сѣверныхъ народовъ въ глубокой древности существовали установленiя и обычаи, основанные на отличительныхъ свойствахъ права семейственнаго и общественнаго. Изъ особеннаго положенiя дѣлъ происпали особенныя правила общественныхъ связей, разность въ судопроизводствѣ по гражданскимъ и уголовнымъ дѣ-

„не переломить“ — и „Древній обычай крѣпче писема и печаша.“ — Въ началѣ XI вѣка Аррагонскій Король Альфонсъ находился въ подобномъ Св. Владиміру положеніи: духовный и гражданскій соборы просили его, чшобы онъ опшмвнилъ судебныя поединки (e), предлагая замѣнить оныя испытаніемъ на основаніи Градскихъ, или Римскихъ законовъ. Король приказалъ подвергнувъ сей законодательный вопросъ рѣшенію посредствомъ поединка. Въ слѣдствіе чего и выбраны были два поединщика — одинъ для защиты Римскаго права, а другой для защиты старинныхъ обычаевъ. Но когда послѣдній одержалъ побѣду: шо Аррагонцы спали *жить по устроенію отцу и дѣдню*. Также введеніе новыхъ уставовъ возбудило въ жшщеляхъ Владиміра ропотъ прошивъ В. К. Андрея Юрьевича и ввело пословицу, сохраненную лѣшописью: *Идъже законъ, ту и обидъ много* (f) —

(e) См. выше стр. 22 у Колумеллы шакъ выражена: *Summum jus, summa cruх.*

(f) Обозрѣніе Коричей книги въ истор. видѣ, соч. Б. Розенкампфа. М. 1829 г. 8.

сходную по смыслу съ позднѣйшею: *Строгой законъ виновными творить.*

Пословицы, будучи живыми опголосками старинныхъ обычаевъ, служили нерѣдко основаніемъ для писменныхъ законовъ, или входили въ составъ оныхъ; и донныя иже и другія осмѣяющія гласными свидѣтельницами государственной и народной жизни, предшавишельницами существовавшихъ судебныхъ обычаевъ и законовъ; ибо онѣ поясняютъ исторію Законодательства, Судостройства и Судопроизводства; въ общественной и сѣмейной жизни служатъ подтвержденіемъ, приговоромъ, свидѣтельствомъ и примѣромъ; при повзгореніи оныхъ нерѣдко воспоминались имена мужей почтенныхъ и знаменитыхъ, кошорые имѣли ихъ своими девизами, иногда приводились и самыя дѣла, давшія поводъ симъ законнымъ пословицамъ. Самая Руская Правда не что иное есть, какъ собраніе судебныхъ рѣшеній и обрядовъ, изъ коихъ многіе имѣютъ на себѣ обликъ пословицъ народныхъ, болѣе касающихся до Уголовнаго права, чѣмъ до Гражданскаго. „Движимые сочувствіемъ съ нѣко-

„шорыми нравами или обычаями, сіи старинныя изреченія юридическаго разума, какъ бы симнашическою силою, приближающъ къ себѣ частныя и случайныя отношенія, возникающія въ юридическихъ дѣйствіяхъ, собираясь вокругъ одной пословицы, одного изреченія, скрѣпляясь сродствомъ юридическаго разумѣнія, живущаго въ нихъ единствомъ мысли, движущей ими, они образуютъ какъ бы семейства права (g).“

Какъ въ Германіи правила для волосшей опредѣлялись владѣльцами хупоровъ въ волостный день (Wlutag): такъ къ древней Россіи, на вѣчѣ, на сходкѣ и въ семейномъ кругѣ дѣла вершились *по старой памяти, какъ по грамотѣ*, и мірской приговоръ дѣлался закономъ для всего міра. Законодательною пословицею судья, или старѣйшій часто рѣшалъ споръ и плямбу. Примѣры такого рѣшенія дѣлъ пословицами находимъ мы въ Исторіи Римскихъ Императоровъ, Франкскихъ и Шведскихъ Королей. —

---

(g) О поспешенномъ образованіи Законодательства въ разсужденіе *В. Морошкина*. М. 1832. 8.

Хотя Удельные Князья наши для управленія своими городами издавали указы и судныя грамоты, какова на пр: В. К. Василія Дмишривича для Двинской области; но сіи грамоты были крашки и неудовлетворительны, а судопроизводство, не имѣя общихъ правилъ, часто зависело отъ произвола *суды*, копормъ, по выраженію старинной пословицы, *что плотникъ: что захочетъ, то и вырубитъ*. Отъ ешаго вѣроятно родилась пословица: *Не бойся (испца) суда, а бойся суды*. За недоспашкомъ законовъ, Княжескіе намѣстники въ Россіи, шакъ равно и въ Польшѣ въ XIV вѣкѣ, рѣшали многія няжбы по обычаямъ мѣстнымъ; въ сомнительныхъ случаяхъ спрашивались видоки, понятые, свидѣтели, или знайки. *Вьдаютъ про то старшіе — Знайку на судъ вьдутъ*, гласятъ пословицы. Въ дѣла общеспвенныя входили и духовныя особы, копорыя были посредниками между Правительствомъ и народомъ; чего не могъ рѣшить Миръ, по рѣшала Церковь. Государь совѣщовался съ духовными о государственныхъ дѣлахъ, его поданные у нихъ спрашивались о своихъ заня-

шіяхъ, ошець сѣмейства о своемъ хозяйствѣ. Такъ въ Норвегіи и на всемъ Сѣверѣ жрецы были судьями, а мѣста судилищъ близъ храмовъ (h); въ Россіи донинѣ сходки мірскія собирающія у церквей и самыя наказанія, какъ видно изъ лѣтописей и законовъ Владиміра Мономаха, бывали у колоколенъ.

Въ помѣстное правленіе Россіи Князь Великій и Удѣльные имѣли *сѣзды*, на коихъ судили свою братью, дѣлили между собою удѣлы и совѣщались о взаимныхъ выгодахъ; тогда гражданскій судъ производился Тиунами, уголовный — Вирниками, а народъ имѣлъ свой сходъ, копорый въ Новгородѣ, Псковѣ и въ другихъ городахъ именовался *сече*, *сече народное* (i), собиравшееся, по большей части, у соборовъ звономъ колокола. Какъ приговоры, или рѣшенія сѣздовъ Княжескихъ, такъ и вечины народнаго схода могли выражаться и обносились въ народѣ пословицами.

---

(h) Hin forna Lögbook Islendinga sem nefnist Grágás. 2 t. Havniae. 1829. 4.

(i) И вечину проволани въ народѣ. Судъ Любуши.

Во время азіатскаго рабства Россіи, хотя Ханы были верховными ея повелителями, но мало вмѣшивались въ теченіе внутреннихъ дѣлъ ея. Ханъ судилъ Князей Рускихъ въ Ордѣ, или присылалъ своихъ чиновниковъ для рѣшенія между ними споровъ. Иго Монгольское опъзывается шолько въ нѣкоторыхъ постановленіяхъ и обычаяхъ, появившихся въ епомъ періодѣ (к). Вліяніе оныхъ на духъ народа и правленіе увидимъ въ *историческихъ пословицахъ*, относящихся къ Ташарской эпохѣ въ Россіи.

По сверженіи Монгольскаго ига, когда полишика Московскаго Государя спала соединить разъединенныя части Россіи: тогда сдѣлалось необходимымъ общее Законодательство. Для сей цѣли В. К. Іоаннъ Васильевичъ указалъ составить по древнимъ судебнымъ грамошамъ новое Уложеніе, въ коемъ мѣсто денежной пени, положенной Рускою Правдою за прешупленія, заспу-

---

(к) Разсужденіе о причинахъ, замедлившихъ гражданскую образованность въ Рускомъ Государствѣ до Петра I, соч. *М. Гастева*. М. 1832. 2.

пила смертная казнь. Въ это время древнія судныя пословицы и вѣчины, хранившіяся болѣе въ народной памяти, чѣмъ на грамотѣхъ, замѣнились письменными устнами и наказами; воля В. Князя сдѣлалась закономъ; ибо по старой пословицѣ, *Съя сила, того и воля.*

Съ приѣзда изъ Греціи Софіи Ѳоминичны съ многими Греками и Римлянами, Ташарскіе и даже Рускіе обычаи спали замѣнялись Греческими, что видно изъ слѣдующихъ словъ лѣтописца: „А какъ пришла сюда мати Велликаго Князя Софья съ Греками, ино земля наша замѣшалася — а здѣсь у насъ старые обычаи В. К. перемѣнилъ (1).“ Сіе подшверждаетъ и Споголавъ: „Въ коеждо рубли спранѣ законы и опчина, а не приходящѣ другъ ко друзей, во своего обычая, кѣждо законъ держашъ. Мы же разныхъ спранѣ беззаконіи оскверняхомся, обычая, злая ештѣ нихъ приѣмше, шѣмже опѣ шѣхъ спранѣ шомими есми, и распочаемы вѣ-

---

(1) *Карамз.* И. Г. Р. VII. стр. 181. пр. 346.



„ною нашею“ (гл. 39). Но дурные нравы народа дали поводъ къ хорошимъ законамъ.

Когда Самодержавіе измѣнило лице земля Руской совершеннымъ совокупленіемъ удѣловъ Россіи въ единое Царство: тогда новые случаи сдѣлались побужденіемъ къ постановленію новыхъ законовъ: тогда одни мѣстные успавы, часпные законы и старинные обычаи уничтожились, и сохранились только въ нѣкошорыхъ пословицахъ, а другіе вошли въ составъ Судебниковъ, изданныхъ двумя Іоаннами. Москва, сія колыбель монархіи Руской, сдѣлалась средоточіемъ Рускаго міра, источникомъ законовъ и всѣхъ государственныхъ движеній. Царь Іоаннъ Васильевичъ, по изданіи Судебника и другихъ Успавовъ, называлъ себя *Царемъ правды*. При немъ изгладилась *Новгородская и Псковская старина*; добровольные и самовольные обычаи испреблялись; ибо уже ни Новгородъ, ни Псковъ не судились своимиъ судомъ. Изъ ешихъ добровольныхъ и другихъ городовъ въ Москву спавились чюбипщики на судъ Царскій въ положенные роки. Рѣшеніе Царя почипалось приговоромъ

рока, судомъ Божиимъ; ибо *вѣднїе* принадлежало Богу и Царю — *Богъ вѣдаетъ да Государь*. Хотя съ древними ушавами и законами начали приходишь въ забвеніе древнія судныя пословицы; но въ послѣдующихъ законахъ онѣ успѣли оспавишь шакія чершы, кои обличающъ прежніе нравы и обычаи, а вмѣстѣ съ шѣмъ предсщавляющъ гласныя доказательсшва, что письменные законы сушь ошголоски нравовъ и обычаевъ народа, ушановляющихся за нѣсколько вѣковъ прежде, и что сіи послѣдніе, не взирая на измѣненіе образа жизни, правленія, переходящъ въ письменные законы и передающъ изъ рода въ родъ съ нѣкошорыми измѣненіями, ошъ мѣстныхъ общошпельсшвъ зависящими (m).

Какъ прежде мірскіе и вечевые приговоры обращались въ народныя пословицы для легчайшаго сохраненія ихъ въ памяти; шакъ равно часшое упошребленіе Судебниковъ по гражданской часши, а Кормчей по духовной, обратило въ пословицы нѣкошорыя сшашы изъ оныхъ. Тоже было съ

---

(m) Вѣшникъ Европы, 1829, No 19.

указами Царскими, кои соединялись съ Боярскими приговорами; Патриаршіе приговоры и слова изъ Уложенія, споль сродственнаго съ Липовскимъ Спашупомъ и Римскимъ правомъ, нерѣдко вводились въ пословицы по важности содержанія, по уваженію къ освященнымъ лицамъ и по вѣрованію, что Богъ кладетъ имъ на сердце мысли. Но какъ просполоудины и безграмотныя полько по хорошо помнятъ, что ясно понимаютъ и выражаютъ своими словами: опъ сего въ пословицахъ Рускихъ, по большей части, изображенъ смыслъ законовъ въ облаченіи, соотвѣтственномъ понятію и вкусу народа. Какъ древнія, такъ и новыя судебныя изреченія, примѣняясь къ обшчнопельсшванъ жизни сѣмейной и общеспвенной, взяшыя вѣщцѣ, соспавляютъ народную Юриспуденцію и, какъ сказать, шекучее Законодательство, въ коемъ между мыслями шакая же существуетъ невидимая связь, какая между членами Мира: средопочіе сего соединенія есть духъ народа.

Такимъ образомъ пословицы входили въ законы писменныя и слова законовъ въ

Ннижка III. 12

пословицы, сближая въ себѣ прошедшее съ настоящимъ, частное съ общимъ и предсавляя органическое соединеніе нравовъ и обычаевъ народныхъ съ государшвенными законами.

Повелѣніе Петра I, сдѣлавшееся почти пословицею, что *Никто невѣдѣніемъ закона отвѣдываться не можетъ* — заставило бытъ внимательнѣе къ словамъ указовъ. *Все законы писати, если не исполнять* — изрекъ самъ законодатель, который въ указахъ, письмахъ своихъ и рѣчахъ любилъ приводить въ примѣръ и свидѣтельство старинныя Рускія пословицы.

Разсматривая разнородныя списки юридическихъ пословицъ, а въ нихъ слѣды древнихъ и вліяніе новыхъ законовъ, союзъ Римскихъ, Германскихъ законовъ съ Рускими коренными (п), церковнымъ съ гражданскими, раздѣлимъ ихъ на А) относящіяся къ *гражданскимъ* и Б) *уголовнымъ* дѣламъ, и объяснимъ нѣсколькими примѣрами шѣ и другія.

(п) *Саксонское зеркало, или права Саксонское и Магдебургское, въ 1732 г. переведено для Малороссіи на русской шлятской языкъ.*

---

*А. Касающіяся до гражданскія дѣлъ  
лицъ, дѣйствій и вещей.*

*Міръ тонокъ, да долоеъ.*

Общество, хотя разсыано и распя-  
лушо на большое проспранспво, но соеди-  
ненное духомъ, оно сильно и живуще. Цѣлое  
его разлишо въ часпахъ, кои поддержива-  
юся первымъ; всякій, опдѣльно взяпый,  
есть слабъ, но крѣпокъ обществомъ, въ ко-  
емъ находишь себя защипу и помощь. *Съ  
міру по ниткь, еолому рубаха.*

*Мірская шел толста.*

Говорипса о раскладкѣ подашей на  
общество, особливо когда мірофды нала-  
гаюптъ лишніе поборы на креспьянъ, и  
деньги, собранныя съ міра, шрапьяптъ не-  
законно, или какъ гласишъ народная посло-  
вица: *Міръ окладываюптъ, да волости  
окрадываюптъ.* По вѣрѣР ускаго народа, *Міръ  
великое дѣло! какъ всѣмъ міромъ воздох-  
нутъ, такъ и временичикъ издохнетъ.*

*Съ одного вола по двѣ кожи не дерутъ,  
а съ одного тьяла по двѣ дани не берутъ.*

Первая часть пословицы совершенно  
сходна съ Латинскою: *Ab uno bene bina pellis.*

non trahitur; другая поясняетъ аллегорическую смыслъ первой. Кромѣ подашей, она примѣнялась и къ наказаніямъ, о коихъ въ Кормчей; г. 25, пр. С. А. говорится, что „да не дващи муку прешерпишь, еже еси „ошнюдь не челоуколюбное.“

*Рука руку знаетъ* (моешь).

Если *рука* хранишь и покрываетъ, она означаетъ ручь (riguus, Faustpfand), коимъ въ Судебникѣ называется ручной закладъ, или закладъ движимаго имѣнія (о), также знакъ договора, символъ вѣры и вѣрности. По древнему Германскому праву, кто самъ свою вещь другому осудилъ, или ошдалъ въ наемъ, или заложилъ, ошъ того только и могъ ее шребовать, а не ошъ шреньяго, если она перешла къ нему: ошъ сего произошла въ народѣ юридическая пословица: *Hand шифъ Hand шифен*, рука руку вѣдаешъ, ш. е. всякой долженъ обратно шребовать своей вещи ошъ того, кому ее ошдалъ. Правило сіе находится въ Любскомъ и даже въ Шведскомъ пра-

(о) О поемн права, соч. Г. Гримма, въ Сынѣ Ошст. 1831 г. No 38 — 42.

вахъ (р); слѣдующими словами перваго объясняется сія пословица: „Если кто другаго „чѣмъ либо ссудилъ; то обязанъ сей послѣдній „въ цѣлости возвратишь, или по цѣнѣ заплашишь, буде ушрашишь.“ Вышеозначенная пословица совершенно противоположна древнему Римскому праву, которое за ушрашу, или недобросовѣстное удержаніе вѣреннаго на сохраненіе (*depositum*) осуждаетъ виновнаго вдвое заплашишь (q). Чшожь касается до Руской пословицы *рука руку знаетъ*, она принимается въ шомъ значеніи, чшо кто съ кѣмъ имѣешь дѣло, шощъ съ шѣмъ и вѣдаешоя и взыскиваешъ, какъ хочешъ. см. снр. 81 часни I. *Рука руку моетъ* и обь *хотятъ быть бѣлы* — употребляется въ шомъ смыслѣ, чшо одинъ покрываетъ другаго, когда выгоды ихъ связаны, говоря о дѣлѣхъ ваяшохъ и незаконной прибыли.

(р) *J. G. Heineccii Elementa juris civilis secundum ordinem Pandectarum. ed. 5. Traj. ad Rhen. 1772. 8. — Jus Lubec. l. III. t. 2.*

(q) *J. G. Heineccii Antiquitatum Roman. jurisprudentiam illustrantium syntagma, ed. C. Havbold, Franc. ad M. 1822. 8.*

*Кто поручится, тотъ и мучит-ся. — Поруча мука. — Поруча наука. — Я его выручилъ, а онъ меня выучилъ.*

Поруча при заключеніи договора и условія между двумя лицами, или при рукоблншь (Handschlag). — шрешій разнимаешь руки и ручаешься за руку. Приводенныя здѣсь пословицы касаются до отвѣстности того, кто за другаго въ чемъ либо поручился. Въ Судебникѣ Царя Ивана Васильевича значится: „а кто безъ поручи „купитъ, и шому шѣмъ быши и виновашу.“ Тоже узаконяетъ и Уложеніе. — Въ Литов. Стат. арш. LFV: „Если поручитель не представитъ ошѣпчика въ положенный срокъ и не сдаситъ съ себя поручи: шо шаковая поруча распространяетъ какъ на самага поручителя, пока онъ живъ, такъ по смерти его, на дѣшею его и на имѣніе его въ случаѣ шѣхъ убытковъ, какіе испецъ докажешъ законнымъ образомъ“ (г). Въ Нѣмецкомъ правѣ еще опроже послановленіе.

---

(г) Спашушъ Великаго Княжества Литовскаго. С. П. 2. ч. 1811. 4.



сдѣлавшееся поговорцею: *Den Bürgen muß man würgen*, буквально: „поруку должно давить, душишь.“ По замѣчанію Г. Эйзенгардша, сего не слѣдуетъ приниматьъ въ буквальномъ, но въ переносномъ смыслѣ, кошорый значить, что „поруку должно шацишь „въ судъ“, какъ сказано у Маше. XVIII. 28: „и емь его давяше“ (*er griff ihn an, und würgte ihn*), что дѣлалось у Римлянъ, схвативъ за шею, за шиворопъ, *oborto collo*. Такъ какъ нѣкоторые Нѣмецкіе народы предоснавляли займодавцу на выборъ, пребавашъ въ судъ самаго должника, или поруку по немъ: шо сіе общошательство, вѣроятно, далѣ поведъ къ означенной поговорцѣ. Только Бургунды, давно займствовавшіе ошъ Римлянъ многія права, не допускали, чтобы порука шребованъ былъ къ суду прежде совершениаго обвиненія должника и чтобы наслѣдники перваго, послѣ его смерти, опдавались подъ судъ (s). Но изъ законовъ Императора Ош-

---

(p) L. Burgund. tit. 82. § 2.

иона II и Саксон, земскаго права явствуетъ, что даже въ средніе вѣка у Нѣмцевъ существовало вышеозначенное установленіе.

*Тѣмъ сильнѣе, тѣмъ правѣе.*

Въ предѣлахъ Законодательства заключающіяся сила и право. Mensura juris vis est — сильный всегда находишь себя оправданіе. Сходна съ ешою пословицей другая, касающаяся до самоуправства и своеволія: *Кто кого смога, тотъ того и въ рога*, ш. е. въ рогашку желѣзную съ шпиками, какую надѣвали на шею прешупнику.

*Кто первѣе, тотъ и правѣе.*

Какъ правомѣрное слѣдствіе присвоенія естъ право собственности: кто кто первый беретъ вещь во владѣніе, шотъ, въ силу предунрежденія времени, имѣетъ для себя право (u). Положеніе сего права выражаешся у Римлянъ сходно съ Рускою пословицей, кошорая не что иное естъ, какъ предложеніе онаго: *Qui prior tempore, prior jure*,

---

(u) Истеств. частное право, соч. Ф. Цейллера, С. П. 1809. 8.

ш. е. „Кто первый по времени, тотъ первый и по праву“. *Imper. Antonin. Cod. 8. 18. Si fandum pignori acceriat, antequam reip. obligaretur, sicut prior es tempore, ita potior es iure. Корон. Дек. 1588 г. кн. 2.*, Кто имѣеть первую записку на какое либо имѣніе, того „право починается преимущественнымъ.“

*Гдѣ мужъ, тамъ и жена — По мужъ раба, и по рабъ холопъ.* У Римлянъ выражалось сіе извѣстною формулой, которая соопыществуесть Руской: *По мужъ жена*, ш. е. чѣе жена принимаесть фамилію мужа: *Ubi tu Gaius, ibi ego Gaia*; у Нѣмцевъ была подобная пословица: *Die unfreye Hand zieht die freye nach sich* — Несвободная рука увлекаесть за собою свободную, ш. е. если свободный человекъ беретъ за себя крѣпостную, самъ дѣлаесть крѣпостнымъ. Сей обычай существовалъ не только въ нѣкоторыхъ Нѣмецкихъ провинціяхъ, но и въ Голландіи: онъ выражался другою аллегорическою пословицею: *Christf du mein Frau, nicht du mein Mann*. Руская пословица основана на Уложеніи, коимъ въ разсужденіи крѣпостныхъ людей полагаесться правило, что законная жена и дѣши

принадлежащъ тому, кому мужъ или опецъ.  
гл. XI, 12, XX, 31. „По рабѣ холопъ и  
„по холопѣ раба.“ Иносказательно жъ го-  
ворится: *Куда иголка, туда и нитка.*

*Жена на мужа не докащица.* Смыслъ  
сей пословицы заимствованъ изъ Уложенія  
(X, сп. 177), конемъ запрещается жену  
принимать въ свидѣтели прощивъ своего  
мужа ни въ какихъ дѣлахъ. Указъ 1822  
Февр. 8, гласитъ: „На мужа извинительно  
„женѣ не доносить.“

*Сестра при братѣ не вотькишица.*

Согласно съ Уложеніемъ, я въ Литов.

*Стат.* разд. 3. арш. 17 сказано: „Сестры  
„при братьяхъ не наследницы“ — въ ош-  
цовскомъ имѣніи; ибо по первому имъ да-  
валась на прожитокъ только незначительная  
часть изъ помѣстного оклада. Слѣ-  
дующею пословицею иносказательно вы-  
ражается сіе распоряженіе: *Отрязаемый  
ломоть къ хлѣбу не пристанетъ*; ибо  
вещь оставленная обращается въ ничто:  
опдѣленный сынъ и дочь, выданная за мужъ  
съ приданымъ, дѣлаются ничто въ пре-  
немъ семействѣ. Также согласно съ зако-

нами гласишь о наследствѣ матери при сынѣ другая пословица: *Мать при сынѣ не наследница.*

*Жидъ крещеный, а недругъ примиреный* (не надежны).

Пословица сія основывается на глубокомъ познаніи сердца человеческого, шакъ какъ и согласное съ нею повелѣніе Петра I: *не принимать въ свидѣтели не только враговъ, но и примирившихся враговъ*; потому что — вишесть онъ въ *Воин. Процес.* 2 ч. 3 гл. 2 п. — „Хоща они и примирились, „но Юрисды опровергають, предлагая, „что будшо оны въ сердцахъ своемъ нена- „висны имѣють, коцора я сущую правду „признашь не допускають.“

*Другу дружи, а недругу не груби* (не вреди). —

Сіе изреченіе о правошворности и нелицеприятности въ судѣ, часію встрѣчается въ древнихъ наказахъ и грамотахъ; оно находится въ *Дополненіи къ Судебнику Царя Іоанна Васил. см. 12*, и шакъ выражено: „Другу не дружиши, а недругу не „мстиши.“ Въ *Судебн. 1 см.*: „Судомъ не

„мспиии и не дружиши никому.“ Въ при-  
 сягѣ также упоминалось 1605 г. „По друж-  
 „бѣ никому не норовиши, а по недружбѣ  
 „никому не мспиии.“ Также въ *приписи*  
*Думнымъ Дьякамъ*, 1653 г. „По недруж-  
 „бѣ никому ничѣмъ не мспиии, а по дружбѣ  
 „никому мимо дѣла не дружиши.“ Улож. X. 1.  
*Суженаго не посужать.*

Сія пословица часно попадаешся въ  
 древнихъ докончальныхъ грамошахъ, какъ на  
 пр. К. Юрія съ Василіемъ Темнымъ: „судовъ  
 „швоихъ не пересужаши“ и В. К. Липовскаго  
 Александра съ В. К. Юанномъ Васильеви-  
 чемъ и въ Уложеніи Царя Алексія Михай-  
 ловича, гдѣ сказано въ XV. 2: „Спсарыхъ  
 дѣлъ не вчинаши.“ 3. „А кошерыя судныя  
 „вскія дѣла всякихъ чиновъ людей, во  
 „всѣхъ Приказѣхъ, по Государеву указу  
 „и по боярскимъ приговорамъ вернены до  
 „нынѣшняго Уложенья, и шѣхъ судныхъ  
 „дѣлъ впредь не вчинаши и бышь шѣмъ  
 „дѣламъ, какъ шѣ *дѣла веридены прежде*  
 „*сего.*“ Ешо называлось *поирѣбѣ*, и безъ  
*перевода.* Какъ судебная формула, сдѣ-  
 лавшаяся народною пословицей, она встрѣ-

ищется у Римских писателей, особливо у Плавия и Теренция, содержащихъ въ себѣ источники для Римской Юриспруденціи, Терент. Рѣ, II, 3. v. 72. *Actum, ajunt, не agas.* Грамматикъ Донашъ, толковашель сего комикъ, объясняешъ сіе изреченіе слѣдующимъ образомъ: *Actum est, haec res secundum jus civile dicitur, in quo cavetur, ne quis res actam apud iudices repetat, ш. е.* „Рѣшено, вершено, „говорится по праву „гражданскому, въ коемъ предписывается, „чтобы никто рѣшеннаго дѣла въ судѣ не „вороблюдалъ.“

*На правду мало словъ, также На одну строку правды миллионъ лжи.*

*Написано перомъ, не вырубивъ, топоромъ,* въ такомъ часно смыслѣ вриняется (говоря о важности и швердосни акціонъ, поднеси и сирѣпѣ), какъ и: *Гдѣ рука, тамъ и голова.* По Уложенію, гл. X, 12. присуждается Дьякъ, которымъ (по досудакъ, или кому неща недружбу) велишь судное дѣло подъячому написати не, никакъ, какъ въ судѣ было — на торговую казну и нушени, а подъячій на опсѣчаніе руки.

Въ юридическихъ Нѣмецкихъ пословицахъ есть слѣдующая сходная съ Русскою, *Was man schreibt, das bleibt*, и. е. „Что пишется, но остается.“ Въ такомъ же смыслѣ слова Мстиславовой грамоты: „Что ся дѣше по вѣрьмемъ, то ошѣде по по вѣрьмемъ . . . а любо грамотою о ушвердяти, како то будете всемъ вѣдомъ, или кто послѣ живыи останеши (w).“

*Нужда законъ перемылетъ, или  
Нужда не знаетъ закона.*

Ся пословица основана на слѣдующихъ словахъ Св. Апостола Павла (къ Евр. VII. 11 и 12): *По нуждѣ и закону прѣмание бываетъ.*

Онѣ относятся въ Св. Писаніи къ перемѣнѣ Закона вмѣстѣ съ уничтоженіемъ Вещнозавѣшнаго священства; а пословица употребляется въ томъ значеніи, что по необходимости иногда бываетъ опрощеніе отъ закона и не можно называть то прѣступленіемъ, что дѣлается по крайней необходимости.

---

(w) XIII в. — Собраніе Госуд. град. книгъ.



Сія пословица, столь сродная человѣчеству, встрѣчается во многихъ языкахъ; въ Латинскомъ: *Necessitas cogi nescit*; въ Итальянскомъ: *La necessità rompe la legge*, или *Necessità non ha legge*; въ Польскомъ: *Potrzebie ustawy ustępnią*; въ Кроашскомъ: *Potrebocha ne ma zakona*; въ Нѣмецкомъ: *Noth hat kein Gebot* (*Gefetz*). Екатерина II въ *Уставѣ Кадет. Корпуса* написала: *Случай производитъ вѣра* — сходно съ Рускою шарипною пословицей: *Голодной Патриархъ и хлѣба украдетъ*, съ Нѣмецкою: *Mangel macht Diebe* и съ Франц: *L'occasion fait le larron*. Иногда истина усматриваетъ мѣсто общошельства. Сколь ни непрощительно воровство; однакожь бываетъ судимо снисходительнѣе иногда, когда сдѣлано естъ крайней нужды и къ опиращенію онаго употреблены были всѣ средства, когда сія необходимость не была слѣдствиемъ собственнѣй вины, когда не болѣе украдено, какъ сколько потребно для удовлетворенія нужды. — Сія пословица не ограничивается одними уголовными дѣлами, но ея употребленіе сдѣлалось всеобщимъ, кромѣ обязанности вразсужденія Бога.

**Законъ издавъ не действуетъ.**

Прежде-обнародованія законъ не имѣеть никакой силы и дѣйствуетъ онъ не на будущее, а не на прошедшее время. (Lex ad praeterita trahi nequit). — Сходенъ съ симъ правиломъ Указъ 1785 г. Д. 18, который опредѣляетъ, что „Никакой законъ на прошедшее время дѣйствія имѣть не можетъ. — Всякой законъ силу свою имѣетъ на времена будущія послѣ издавiя его.“

*Кто съ суда съ клямъ, тотъ и спрется съ тямъ.*

Въ Новгород. Грам. 1471 г. „Кто кого въ суду посадитъ, тотъ съ клямъ и вѣдаеша.“ Сіе правило ставитъ на одну доску кляма съ омытникомъ.

**Дѣло по дѣлу, а судъ по формѣ.**

Когда Указами Петра I, о формѣ суда (1723 г. Окш. 27 и Нелб. 5) дополнены судъ и расправа, воспріявшіе положительный ходъ по Уложенію Царя Алексѣя Михайловича; тогда имѣетъ съ дѣломъ прошешла и сія несловница.

**Въ мутной водѣ рыбу ловить.**

Говорится о этомъ въ указѣ 1723 г. Апр. 18, чтобы Указа на Указъ не требоватьъ, ибо

идеть закумараванная дала. У Англичанъ  
и Нидерландъ есть употребительная поговорка,  
буквально означающая: It's good fishing in troubled waters. — Im trüben  
Wasser ist gut fischen.

*Волкодъ влохотъ (бумаги влохотъ) въ  
судъ, влохотитъ.*

Говорится о доказательстве, или  
уликах противъ кого либо, когда за не-  
достаткомъ документовъ и аяшотъ, при-  
нимаются въ уваженіе и прочія улики  
ска; но аяшотъ не находилосъ оныхъ: но  
на улики, и судъ улики.

*Въ вралостивитъ длавакъ на криво-  
стлакъ, а на въ кривоствитъ по раз-  
суду. см. Указъ 17205 г. Мая 6, о судныхъ  
делахъ.*

*День святъ, а др. м. святъ.*

По опредѣленію *Столца*, гл. ч. д.,  
„Въ праздничные дни дозорные не сово-  
„ршатъ ни судъ оныхъ. Позывая на  
„судные пресупуишь законъ, шоме по-  
„спраждитъ.“ — Уложение гл. X. 24, „А  
„въ воскресный день никого не судить, и  
„никакихъ делъ въ Приказъ не длавакъ,

„опричь великихъ Царскихъ дѣлъ.“ — Тоже подтверждается и *Резолюціей* Петра I, г. III.

*Чужое добро страхомъ оговорено.*

При сей пословицѣ о неприкосновенности и святости права собственности, заспиритованной закономъ — замѣтимъ, что Уложеніе (X, сп. 200) позволяетъ владѣльцу въ случаѣ нужды употребить силу для охраненія имущества своего, а 185. сп. Воин. Уст. позволено безъ страха и казанія умеренныя шаша, воровашагося ночью въ домъ.

*Ця земля, того и хлѣбъ.*

Право собственности на землю распространяется на все находящееся на ея поверхности, или въ ея внутренности; ибо кому принадлежитъ главная вещь, тому и прибавочная. Сія пословица въ окончательной грамотѣ XV вѣка Посад. Новгород. шакъ выражена: „Ця земля, того и хлѣбъ“ (1). Уложеніемъ (X, сп. 211) присуждается: „Если кто на чужой землѣ насильно досѣетъ хлѣбъ; тогь повиненъ возвращати насѣяныи владѣльцу землю и весь хлѣбъ, сколько на шой

(1) Исторія Росс. Имперіи. ч. III, стр. 582.

земль будешь посябно.“ Кромѣ спод-  
 чаго и скашаго хлѣба, насполщему владѣ-  
 дѣльцу прежними законами ошдавалось и  
 все спроенїе, пошавленное на его земль; до  
 нынѣ законы прїемлющъ въ уваженїе время  
 самовольнаго поселенїа, родъ самыхъ земель и  
 лица. — Напрошивъ шого, у Нѣмцевъ еспь  
 старинная юридическая пословица: *Was  
 fact, det recht, kшо съешъ, шощъ и жнешъ.*“  
 Въ Саксонскомъ Земскомъ правѣ сказано:  
 „Если онъ съешъ безъ всякаго съ другой  
 „споронъ шребованїа; шо и плоды себѣ бе-  
 „решъ.“ Пословица и право ошносшся до  
 принадлежношши шакого приращенїа, ко-  
 шорое производшся или природою, или  
 человѣческимъ раченїемъ. Римское право,  
 уважающее болѣе землю, чѣмъ шруды, при-  
 сужаетъ плоды земли владѣльцу оной; а  
 спарый обычай у Нѣмцевъ вшвспѣ съ по-  
 словицей, своею предшавишельницей, бо-  
 лѣ цѣнящїй шруды и издержки; нежеля  
 землю, усвоиешъ жашву шому, кшо застѣль  
 и обрабошаль землю. Кромѣ сего, вшрошщ-  
 но, было у нихъ въ предметѣ наказанїя  
 лшносшь и нерадѣнїе гражданъ, дошорые

оспашаютъ въ запускѣхъ свои земли, и цѣлью коопричь къ шуду и рачительности. Пословица сія, по свидѣтельству Г. Бизенгарда, нынѣ вышла изъ употребленія. Руская жь молва: *На чьей землѣ, тому и стѣю*, сходная съ Малоросс: *На чьему току молотать, тому и хлѣбъ возать*, и взявъ въ собственномъ смыслѣ, относится къ шолокѣ, или помощи, какую крестьяне подаютъ другъ другу при сѣянии жатвѣ. Въ переносномъ смыслѣ сія поговорка крѣпится къ перемѣчивому чловѣку.

*Чей дворъ, того и хоромы. — Чей конь, того и возъ. — Чей берегъ, того и рыба.*

Сии поговорки, содержащія въ себѣ важныя начала Гражданскаго права и послѣдствіи на себѣ обликъ древнихъ судебныхъ приговоровъ, опредѣляютъ право собственности по различному духу правленія и отношеніямъ народа. Подобныя встрѣчаются въ Северныхъ законахъ. У Нанцовъ словомъ *haus und Hof* (домъ и дворъ) выражалось все недвижимое, имущество чистаго чловѣка (у).

(у) Die Weisere, als Grundlage der älteren Deutschen Sachenrechts, von D. W. Abrecht. Königsb. 1828. 8.

*Чья земля, того и городьба.*

В. К. Иванъ Васильевичъ шакъ узаконяетъ: „Городишишь пошу всю егороду, чья земля ораная въ пожни“ (z). Согласно съ нимъ повелѣвается Царь Алексѣй Михайловичъ (Улож. X. п. 230): „Межь лугомъ и пашни городьба городиши пошу, чья бу- денъ пашни.“ —

*Тѣмъ старе, тѣмъ краше.*

Сія пословица ешнесиша до права давности владѣній и неопыскыванія собственности. По Уложенію В. К. Иоанна: „Кію при года владѣши землею, пошу она и крѣпка.“ Сіе право, освященное обычаемъ, освобождало ошъ ошвѣспивенности владѣшеля; ибо *Что взято, то и свяще.*

*Чуръ ельсти* (подраз: раздѣлишь).

Еше говоришся иногда, когда двое или болѣе найдущъ на дорогѣ чье либо. Такой обычай существовалъ у Грековъ, и при находкѣ какой либо вещи, они, подобно Рускому слову *Чуръ ельсти*, восклицали: *κοινός ἔστιν*, или *κοινόν τῶ ἔστιν*, т. е. *ἢ* либо *μῆρος*, половина мнѣ (z) *Харамз. И. Г. Р. VI. пр. 609.*

(a), а у Римлянъ: in commune: что видно изъ *Федра*, б. 6 кн. V:

Invenit calvus forte in trivio pectinem,  
Accessit alter, aequae defectus pilis;

Наја, inquit, est commune, quodcumque est lucri,  
и. е. „На распушіи (перекресткѣ) случайно  
„падѣивый нашелъ гребень; шупъ по-  
„доспѣлъ другой, также безволосый, ска-  
„завъ:“ послушай, что ты нашелъ, *туръ*  
„звѣсть со мной подѣлись!“ —

Епошъ обычай подшверждаеся и Нѣ-  
мецкою пословицей: Dein Fund mein Halb,  
„Твоя находка моя половина.“ И въ Гер-  
маніи при находкѣ однимъ чего либо, другой  
шупъ случившійся говоритъ: Halbart (b).

(a) Выраженіе сіе вѣроятно произошло отъ того,  
что Меркурій (*Ериѳъ*) почитался у Древнихъ  
богомъ добычи, выгрыши и предѣловъ. Греческій  
Гермесъ и Рускій Чуръ сходимъ въ основ-  
ныхъ понятіяхъ: оба они *закурывали* соб-  
ственность, см. I ч. сей книги, стр. 18.

(b) J. F. Eisenhart's Grundsätze der deutschen  
Rechte in Sprüchwörtern. 3 Aufl. Leipzig. 1823.  
8. — I. G. Heineccii Antiqq. Roman. ed. C. Haubold.  
Franc. ad M. 1822. 8. — У *Пласта* Ruden. 2c  
IV. sc. 3. v. 76 и слѣд. хорошо изложено сей обы-



Римское же право тому только присвоиваетъ владѣніе вещью, кто первый ее нашелъ и себя взялъ. У Малороссіанъ поговорка *Цуръ мое!* объясняется образомъ жизни Козацкой Южныхъ Руссовъ. Русская поговорка и Нѣмецкая пословица, наиронимъ пою, пребуоушь, чтобы найденная вещь была раадѣлена, а по существующимъ донынѣ законамъ, дается шрепья доля изъ находки нашедшему. Но Римское право выпѣснило снарую Нѣмецкую пословицу, какъ видно изъ другой: *Ein Fund verhehlen, ist so gut als gestohlen*, „Скрытая находка все равно, что воровство.“ Кто не объявилъ о находкѣ чужой вещи, тотъ почитался за хищника, или какъ гласитъ новѣйшая пословица: *Нашелъ, да не объявилъ, все равно, что утаилъ.* Такъ измѣняющя понятія при измѣненіи правовъ народа и духа правленія!

---

чай, объясняющій право, какъ равно и въ слѣдующихъ словахъ *Сенеки* ep. 119: *Quoties aliquid invenī, non exspecto, donec dicas: in commune; ipse mihi dico.*

**В. Относящаяся къ уголовнымъ дѣламъ —  
преступленія и наказанія.**

Такъ какъ губное право (уболенный судъ) до XVII вѣка принадлежало въ Россіи всѣмъ сословіямъ и наказаніе плетей и разбойниковъ полагалось на душачъ изборныхъ изъ мѣстныхъ жителей: но они имѣли право ловить ихъ, судить и казнить, руководствуясь наказами и грамотами, а болѣе собственнымъ разсужденіемъ и спарями обычаями (с). Когдажъ губныя избы, сыскныя и разбойныя приказы уничтожились, губныя грамоты и судныя обычаи замѣнились Уложеніемъ и указами, когда съ опредѣленіемъ мѣры наказанія и съ употребленіемъ изъ приговоровъ словъ *безъ пощады* прекращены пристрастные денрсы: тогда право сіе поспавило себя дѣлю или безопасность общества, или удовлетворенія обиженнаго, или исправленіе обидчика, иногда въ себя соединило всѣ прицѣлы; ибо наказаніе за преступленіе есть необходимо средство для

(с) см. Приобрѣтенія отечественной Исторіи, см. П. М. Сирова въ Моск. Вѣдом. No 6 1832 г.

уширокамѣ сѣтъ законовъ. По равенству  
исполнителей в время, послѣдныя уголов-  
ныя иногда одѣ другими преступленіями.

*Всякая сѣтъ сивоюса* — у строгого  
начальника и у жестокаго судьи, а *Не сѣ-  
тъ сивоюса*, или *Не сѣтъ* только съ  
страху — у судьи, соединившаго судъ съ  
милосердіемъ, но кѣмъ сивоюсытъ проща-  
ютъ, а правытъ жалуютъ. *Третья сѣтъ*  
*сивоюса*; ибо первая прощающа оцѣ  
ошибки, вторая сѣтъ привычки, а третья,  
дѣтская наказанія, сѣтъ законамѣ. *Де-  
сятая сѣтъ сивоюса*, говорится тогда,  
когда вина паденъ на малое общество  
и тогда осуждаемъ на наказаніе по же-  
ребью изъ десятии десятый. Такимъ спо-  
собомъ совершено было казнѣ надъ буи-  
шприваннѣ въ Москвѣ 1771 г. Сей послѣдній  
обычай существовалъ и у Финляндъ, у ко-  
норыхъ назывался decimatio, когда деся-  
тый воинъ изъ бушприваннаго легіона,  
по жеребью избранный, осуждаемъ  
былъ на смерть. А. Кладѣ, первый упо-  
привилъ сей способъ 283 г. ошъ О. Р.

*„Лучше десять виновныхъ прощеньемъ  
чѣмъ одного невиннаго наказаньемъ.“*

Любимую пословицу Императрицы Александрины челолюбиваго была: *„Melius est unum civem servare, quam mille hostes occidere“*, и. е. „Лучше одного гражданина сохранить, чѣмъ умершими тысячу враговъ.“ Французскіе юристы говорятъ такъ: *„C'est mieux absoudre vingt criminels que de condamner un innocent“*, „Лучше прощеньемъ двадцать виновныхъ, чѣмъ обвинить одного невиннаго.“ Испанцы ближе еще къ Русской пословицѣ своею: *„Meglio è liberar dieci rei, che condannar un'innocente (d)“*. Итальянцы повторяютъ: *„L'è più winnemu pròprie, nò niewinnogo karcas“* (e), „Лучше виновнаго прощеньемъ, чѣмъ невиннаго наказаньемъ.“ Песнь первый сказалъ, что „Лучше десять виновныхъ освободить, и

(d) Histoire générale des proverbes, par M. Neveu, à Paris. 3 v. 1828. 8. —

e) Słownik języka Polskiego, p. M. S. Lindo. t. 1. Warszawa. 1824. 4. — Scelta de proverbi, e sentenze italiane, da Giulio Karni, Venetia. 1682. 4.

жели одного невиннаго къ смерти пригово-  
ришь (f).“ Екашерина II повнорила сія слова  
въ *Наказѣ*. Къ сей пословицѣ прибавляють  
еще: *Чтобъ впередъ не грѣшилъ, прощаютъ  
съ захотѣ*. Но Аѳинскіе законы гласятъ,  
что „лучше осудишь десяти невинныхъ, чѣмъ  
просиши одного виновнаго.“

Такъ какъ древніе Нѣмцы весьма до-  
рожили честию и въ лишеніи оней поспав-  
ляли величайшее наказаніе; ибо у нихъ ро-  
дилась пословица: *Man soll lieber zehn sündlich  
maßen, als einen zum Schelm, ш. е.* „Лучше де-  
сять честными сдѣлашь, нежели одного  
обезчестишь, ошельмовашъ.“ У нихъ честь  
заключалась въ мужество, вѣрности, вѣрѣ  
и цѣломудріи; нарушеніе же сихъ добродѣ-  
телей шрусостию, обманомъ, нечестіемъ  
и спудодѣліемъ, почиталось такимъ безче-  
стіемъ; которое влекло за собою ужасныя  
слѣдствія; ибо обезчещенный лишался ры-  
царской помощи и погребенія, не брался въ  
свидѣтели и поруки, отъ него не принима-  
лось въ судѣ жалобы, его не опредѣляли къ  
общественнымъ должностямъ и ш. д.

(f) Воин. Уроч. II. в. ч. в. 9.

*Посыланную голову и меть не смести.*  
*Посыланною головою* означается добровольное признаніе, которое уменьшает, или и совсѣмъ уничтожаетъ наказаніе. Въ енномъ правилѣ часто соединяются благо челоувѣчества съ пользою Государства; ибо *Признаніе* половина исправленія и повинившійся въ своемъ преступленіи за ялосердіе суда иногда открываетъ соучастниковъ и злоумышленниковъ. Несому правосудіе оспанавливаетъ взмахъ меча надъ головою раскаившагося и *лежащаго не бить*.

Ешою пословицей Пётръ I прощаи виновныхъ, принесшихъ истинносердечное признаніе и раскаяніе.

*Не мудрено голову срубить*  
*мудрено приставить,* или, какъ и еше пошомокъ шого Искра, котора Пётру I открылъ шитну Мазани, *Голова не камизъ, не приставиши.* Малороссы не говорятъ: *Акъ признавал, резекитавал*.

*Не спыши казнить, дай еймаломъ*

Какъ во всякомъ уголовномъ приговоре производятся два рѣшенія ← однимъ орд

двѣялись, подлинно ли учинилъ возсудимый преступленіе, а другіе, какое онъ заслуживаетъ наказаніе; но съ *Взим. процесс. I. 1. Петра I* значится: „Не взыщи ошибка? обвиняемъ не должитъ.“ Закономъ XII издѣлицъ „запрещалось умерщлять (казнить) безъ суда, не выслушавъ.“ Одинъ изъ Французскихъ Королей Клотарій 560 г. издалъ законъ, „чтобы обвиненнаго не осуждали, не выслушавъ его оправданія.“

*Безъ суда никто да не наказуется.*

Согласно съ древними указами Царя I въ *Генерал. Реслам.* гл. 54 и *Уставъ соим.* гл. 3, повелѣвается безъ суда не винить, не наказывать, не лишать чести, жизни и нѣтъ. Также въ *Лично. Стат.* арт. 14, разд. III; 4, Божію волю, безъ суда и не законному доводу никого должно, силой не лишать и онъ не имѣть оправданія, не имѣть.“ Сіе подтверждается въ *Управл. губерн. см. 51.*

*Въ чемъ запару, съ толкѣ и суму.*

Указомъ 1788 г. Февраля 22, повелѣвается судить преступленія, не смотря ни на какое лице. Ималіиши говорятъ шажке:

*Qual ti trovo, tal ti giudico*, и. е. какъ я вижу тебя, такъ о тебѣ и сужу.

*Собственное признаніе чаще тѣмъ свидѣтель.*

Такъ Пётръ I въ *Уставъ свѣт. пр.*, ч. 2, гл. 2, говоритъ: „Собственное признаніе, чѣмъ виновенъ еси, еси лучшее свидѣтельство всего свѣта.“

*Отыбка въ фальшу не ставится.*

Въ *Уложеніи Царя Алексія Михайл.* не велѣно вѣнчанъ судью, конерый впадетъ въ вину единственно не проснувшъ. Малоросс. поговорка: *Помылка за гадалью не йде.*

*Винюваємо кровъ вода, а невиннаємо бѣда.*

Слово *кровъ* берется иногда за самого чловѣка, иногда за убійство и причину убійства. Смыслъ поговорки поэтъ, что за кровъ виновнаго гнѣвъ опьяна; ибо наказаніемъ очищающа преснуваніе, а кровъ невиннаго вопіетъ на небо; ибо она, по уоплану мздоводанія, иребуетъ возмездія. Выраженіе самое заимствовано изъ Псалма 78, 3: *проліяма кровъ ихъ яко воду.* Также говорится о жестокомъ правителѣ, недо-



рошницею кровно собранъ: *паль кровь,*  
*какъ воду.* Пословица другая: *Кровь пу-*  
*таетъ,* выражаешь то, что для ошкря-  
 ния убийцы, въ преспунклеція видны слѣды,  
 ему непримѣнны, но отъвидные всеобъемлю-  
 щимъ взорамъ правосудія небеснаго (8), что  
 злодѣйство кладетъ свѣтъ ошмечашки на  
 чель злодѣя и смущеніе духа сказывашся въ  
 движеніяхъ его шала и въ чертахъ лица. На  
 енемъ естествовашся у просполюдиновъ по-  
 вѣрье, что когда убійца будеть прощашся  
 съ жиломъ убійца: то у послѣднво изъ  
 рѣннъ, или изъ носу, или изъ ризу пойдетъ  
 кровь. Въ снержу Губныя снержны и  
 суды для обвиненія подозрѣваемыхъ въ убій-  
 ствѣ заставляли ихъ прощашся съ жь-  
 ломъ убійца: тогда — говорять — или  
 не приснуая къ шѣлу, живоннѣй при-  
 знавался, или; если прощашся; то кровь  
 покажешся изъ ранъ убійца. Къ етому;  
 вѣроашно, ошмочашся слова грамошн: „шѣ-  
 2,ны дунагубца судашъ надъ убитою го-

(8) Загѣчаше М. Д. Діада (изъ Вережн),

„догоду (h)“; а договоръ съ **Богъ** имену-  
 ма. Изъ коуда сей обрядъ (Hinter der schickten  
 Schrift, erweintatien cadaverum occisorum) бидь въ  
 употреблени у Нидеръ, какъ доказатель-  
 стве судбномъ (i); чие подтверждаетъ мно-  
 гими призраки, между прочимъ раздани-  
 еномъ Вебшаръ, свидущимъ, въ 1667. г. 25  
 Апрѣля, въ Исламъ, когда привади въ убив-  
 шому миснузу двухъ дворянъ, видныхъ по  
 подозрѣнью: но изъ ирвана слышо новель  
 кровь и губивши сперва показашъ правдо ру-  
 асо на рину, а потомъ на убийцъ. — При-  
 знаки: сего дѣленія показашъ утѣша по  
 чинамъ египетскимъ, по дуженымъ, обданы  
 по присужденіямъ души прииди, по пре-  
 жденіямъ внушренихъ тубензедени, по чу-  
 домъ правосудія Божія и н. д. **Въ келрае  
 да Богъ замалаетъ.**

(h) Собрание Государствъ, ч. 2.

(i) *Chr. Distingius de provocatione ad iudicium Dei  
 s. de probationibus quae olim fiebant per iura-  
 mentum, per duellum, per ferrum candens, per  
 aquam frigidam, per symbolum crucis, per sor-  
 tem, per eruentationem cadaverum occisorum et per  
 citationem ad tribunal Dei. Lemgoviae. 1711. 8.*

*Лежачаго не бьютъ.*

Сей ушавъ, относившійся къ судебнымъ поединкамъ, касается и до кулачныхъ боевъ, о коихъ въ Указъ 1726 г. Юля 21, сказано, что „Кто упадетъ, лежащійтъ никого не били бы.“ Также запрещались оныя бои, „въ коихъ бойцы съ ножами гонялись другъ за дружкой, кидалцъ пекомъ въ глаза, а иные положивъ въ руки дщи ддра, камня и кистени, били своихъ многихъ безъ милоспи смеринными побоюми, оныхъ коихъ причинлась смерпъ; что и въ грѣхъ не вѣнялось простолюдинами. При такомъ запрещеніи кулачные бои дозволялись бойцамъ съ вѣдома главной полицеймейстерской Канцелляріи, подъ присмотромъ избранныхъ межъ собою сотскихъ, пятидесятискихъ и десятискихъ, безъ означенныхъ оружій.“ — Пословица сія отъ права кулачныхъ боевъ перенесена къ нравственнымъ обязанностямъ человека — щадить несчастныхъ и не умножать бѣдствій бѣдствіемъ. Въ примѣръ сему приведемъ пословицу въ дѣйствіи. Когда въ царствованіе Екатерины II слушано было въ

Книжка III. 15

Сенатъ дѣло Князя Орлова, лишеннаго милости Императрицы, и когда приговорили его къ большому наказанію: тогда присупсвовавшій Графъ Разумовскій сказалъ, что „для рѣшенія дѣла недоспѣешь выписать изъ указа о кулачныхъ бояхъ.“ — Послѣ общаго смѣха сочлены спросили его: „Какую имѣешь связь кулачный бой съ дѣломъ Орлова?“ — „Тамъ“, отвѣчалъ великодушный вельможа, „сказано между прочимъ, что *лежачаго не бить*; а какъ подсудимый не имѣетъ болѣе прежней силы и власпи: то и спѣшно намъ нападай на него.“ — Императрица согласилась съ искреннимъ и благороднымъ мнѣніемъ Графа Разумовскаго (m).

*Дракою правъ не будешь.*

Вопреки стариннымъ обычаямъ, Уложение, г. X, ст. 213, запрещаетъ самимъ собою управляться; оно осуждаетъ самоуправца на жестокое наказаніе, позволявая бить кнутомъ по шортамъ того кто „кого нибудь зазавъ, или сила

(m) Исторія Малороссіи, соч. Д. Н. Бактшиль-Дейскаго. М. 1830. 2 ч. 8.

заволокши къ себѣ на дворъ, учинишь бѣши ослономъ, или кнупомъ, или башоги.“ Хотя одна пословица сшарѣйшая о самоуправствѣ говоритъ, что *свой судъ короге*, и Пётръ I пишетъ пословицей въ Указъ своемъ 1718 г. Дек. 22, что *Всякому своя обиди горька и несносна*; „но вопль народовъ,“ свидѣтельствуешъ Екашерина II въ манифестѣ 1787 г. Апрель 21, „ошягощенныхъ игомъ зловреднаго, „обычая кроваваго и самовольнаго ищенія, „въ удовольствореніи личной чести, ссылался съ нѣкимъ восхищеніемъ на Россійскіе „нравы и обычаи, хвала шолько неуспра- „шимую храбросшь нашего народа прошивъ „общаго непріятели, колико кропосшь и „великодушје его въ прощеніи и пренебре- „женіи личной обиды.“

*Донощику (доказщику) первый кнутъ.*

Въ записи Царя Василія Юанновича 1606 г., при всшупленіи его на царство, между прочимъ сказано: „А кшо на кого солжешъ, и сыскавъ шого казнишь, смотри по винѣ его, *что былъ взвелъ неподльно, тѣмъ самъ осудитя.*—Уложеніе (Указъ

„1715 г. Янв. 23): А будешь, кто чело-  
 „бишчикъ на судью зашлешь напрасно, и  
 „обвиненъ онъ по дѣлу, а не по посуламъ,  
 „и шого челобитчика за ложное его чело-  
 „бишье, самого по шому же биши кнутомъ  
 „нещадно.“ Оговорные люди „съ языки  
 „ставились съ очей на очи и допраши-  
 „вались; ибо, по пословицѣ, *Очи ушей вър-*  
 „*нѣ.*“ Въ послѣдствіи очная спавка замѣнена  
 розыскомъ при Пётрѣ I, въ 7205 г. Мая 6.

*Слово и дѣло.*

Выраженіе спаринное, касавшееся до тайныхъ дѣлъ Земскихъ и Государевыхъ. Оно названо *ненавистнымъ* (das verhaßte Ausdrucf) въ Указахъ Петра III (п) и Елизаветы II, уничтожившихъ оное въ самомъ началѣ своего царствованія (о). Сямъ грознымъ словомъ означалось, что произносящій оное, имѣетъ доказашъ важное дѣло, касающееся до Государевой особы — такое, коего нельзя пр-

(п) Въ Цѣмечкомъ указѣ 1762 г. Февр. 2, напечат. в С. Петербургѣ, сіе выраженіе такъ переведено: *der Wort rufen.*

(о) 1762 г. Окт. 19. Сей Указъ угрожалъ наказаніемъ шому, кто дерзнетъ удобрѣнить сіе выраженіе

всѣхъ объявившъ , а шолько за шайну можно сказашъ. Если кшо на улицѣ , на площади и въ другомъ какомъ мѣстѣ , при людяхъ закричишъ: *слово и дѣло* (имѣю); тогда взявши подъ спражу и шого , кшо скажешъ за собою и — на кого скажешъ , допрашивали и пытали сперва доносчика , и если онъ съ первой пышки не ошречешся , или въ пышкѣ умретъ : шо принимались и за обнесеннаго. Начала сего гласнаго обвиненія должно искашъ въ XVI вѣкѣ , когда оно вѣроятно существовало , какъ обычай. Въ 1627 году , въ Тобольскѣ былъ розыскъ за *Государево слово* , сказанное на Воеводу (р). Указомъ 1719 г. Февраля 16 повелѣно опсылать изъ Сенапа въ Преображенскій Приказъ безъ розыску шѣхъ колодниковъ , кошорые скажутъ за собою и за другими людьми *Государево слово и дѣло*. Въ 1722 г. Апрѣля 18 , Петръ I , усмотрѣвъ изъ дѣлъ Св. Синода , что монахи сказывающъ за собою *слово и дѣло* , не зная силы и важности оныхъ , повелѣлъ , чтообы „всякъ знать , какая въ ономъ

---

(р) Древняя Росс. Библиошк. ч. III №. 1788. 8.

спрашно было еще слово и дѣло, что ввело въ предосторожность пословицы: *Слово не воробей, вылетитъ, не поймаешь* — *На сойку языкъ* — и т. д.

*Площадная рѣчь, что виноватаго надобно съзъ.*

Такъ какъ *вольные торгу нѣтъ*: по площади, или шоргъ былъ не только поприщемъ, для шорговли, но издревле средопочіемъ общеспвеннаго мнѣнія, или *гласа народнаго*, который часто согласовался съ Царскими указами, судебными опредѣленіями и сказками, шамъ объявляемыми. Въ Москвѣ были поля мѣста площади, или сборы для всѣхъ сословій: *Крестецъ* для духовныхъ, *Царская, Болъская, Ивановская* (подъяческая), *Красная* (мѣсто казней) и *Стрѣлецкое* сборное мѣсто, бывшее шамъ, гдѣ нынѣ Арсеналь. *Площадная рѣчь* естъ мѣрское слово, гласъ народный, и приговоръ площадныхъ подъячихъ, осуждающій, или оправдывающій, такъ какъ *площадная*, или *торговая казнь* (кага рурісава) естъ шоржеспвенное воздаяніе преступленію. Ког-



да законѣмъ осуждала злодѣи на казнь и когда она совершалась; миръ приговаривалъ: *по дѣламъ вору мука*.

*За грѣхи мука, а за воровство кнутъ.*

Смыслъ ешой пословицы, различающей нравственное отъ юридическаго, согласенъ съ разумомъ многихъ законовъ, что *грѣхъ*, какъ пресупленіе противъ Закона Божія, подлежитъ суду Божию, а *воровство* (грабежъ, кража, мошенничество) (1), подъ коимъ разумѣется не только кража и шабѣба, какъ увидимъ изъ смысла другихъ законовъ и пословицъ, но и всякой злонамеренный обманъ, мажежъ и злодѣйство, подлежащъ наказанію по суду человѣческому. *Дора помиловать*, гласитъ пословица, *добрее поубить*; ибо, по разсужденію М. Пашона, „милосердіе съ нарушеніемъ правды есть обидъ, да и слабость.“ Гласъ народный, согласно съ законами государственными, присуждаетъ пословицей: *Вору висѣлицу и кнутъ*. Въ Двинской грамотѣ В. Князя Василія Димитріевича

1) Указы 1799 г.

пріемнѣ присуждаешо повѣснѣ шати, въ прешій разъ уличеннаго (г). По законамъ В. К. Іоанна III и Царя Іоанна IV, мнѣль не пополько осуждался на шорговое наказаніе кнушомъ, но и опдавался головою испцу; за вшороежь воровство опредѣлялась смершная казнь; ибо послгающій на чужую собшвенность часшо не щадншь и жизни другаго, и шашь легко дѣлаешся душегубцомъ.

*Не тотъ воръ, кто воруетъ, а тотъ, кто ворами потакаетъ.*

Указами 1207 г., 1731 г. Іюня 7, 1763 Февр. 10, повелѣно: „снѣшовщиковъ и по- „лоровщиковъ казннть наравнѣ съ ворами.“ Также и древніе Нѣмецкіе законы осуждали на казнь учасшниковъ въ преспуленіи, ообливо шѣхъ, кшорые помогали ворами; ов оныи еогласны и пословицы: Mit gedangen, mit gefangen — Mit gestohlen, mit gehentet, „вмѣ- „стѣ воровали, вмѣстѣ и повѣшены.“ Саксонское и Швабское Зерцалы подшверждаюшъ сіе купно съ Дашов. Спаш. арш. XXXVI.

(г) Карамз. II. Г. Р. ш. V. пр. 244.

*Богъ попускаетъ, или Богъ попускаетъ.*

Когда законы исполняются свои сред-  
ства къ открытію преступленія и когда  
преступникъ укрывается отъ преслѣдованій  
правосудія и даже оправдывается: тогда  
случается, что одно какое нибудь непред-  
видѣнное обстоятельство ясно обличаетъ  
виноватаго. Это называется *Богъ попу-  
щаетъ*, какъ бы невѣдомою сѣнью; ибо въ  
дѣлахъ человеческихъ *Богъ послухъ* — *Вино-  
ватаго Богъ сыщеть* — *Богъ видитъ,  
кто кого обидитъ*; поему и законъ сомни-  
тельнаго дѣла возлагаетъ на судьбы *Бо-  
жьи*, *предаетъ суду Божию*, какъ видно  
изъ Свода и Указа 1714 г. И здѣсь, какъ  
почти и вездѣ въ древнемъ правѣ, дѣй-  
ствуетъ вѣра въ Бога; ибо оно, какъ  
выше замѣчено, основано на судѣ Божіемъ.  
Нерѣдко для земнаго правосудія бываетъ  
*гужая душа съ потемкахъ*; но око не-  
бснаго правосудія, проникающее во глу-  
бину души человеческой, обличаетъ и на-  
казываетъ тогда, когда люди оправдываютъ,  
когда перокъ и злодѣйство порожествуютъ.  
Сколько такихъ примѣровъ въ дѣлахъ уго-

ловнаго судопроизводства, кои дополняютъ испорцію человечества, объясняя неисповѣдимые пути промысла Божіа въ судьбахъ человѣческихъ! Въ памяти старожилонъ сохранился между многими случаями обличенія упавшихся преступниковъ и слѣдующій. Въ царствованіе Елисаветы Пешровой, въ Москвѣ, однажды мимо Горохова-поля шелъ мужъ съ женою и увидѣвъ на дорогѣ клочекъ гороху, усмѣхнулся. Любопытство женское снало спрашивашъ о причинѣ улыбки при видѣ столь маловажной вещи; мужъ вслѣдствіи оговаривался, а жена, мучимая подозрѣніемъ убѣждала, насмѣивала и наконецъ испоргнула признаніе ошъ него, что „онъ нѣкогда на „ешомъ мѣстѣ убилъ своего сосѣда, копорый „не видя себѣ ни ошъ кого спасенія, просилъ „попавшійся ему на глаза клочекъ гороха „бышь свидѣтелемъ и донощикомъ. Вотъ „чему я засмѣялся“, примолвилъ убійца. — Но жена, возненавидѣвшая въ мужѣ убійцу, донесла — онъ признался и получилъ достойное возмездіе за злодѣйство. Такого преданіе о *перекатиголѣ* и многіе многу подобныя случаи.

*Семь бѣдъ одиакъ отелтъ.*

Сшаринная поговорка опчальныхъ и закоснѣлыхъ разбойниковъ и злодѣевъ, кощорые подъ бѣдами разумѣли свои злодѣйства, а подъ *отелтомъ* — пышку и казнь; ибо всѣ преспуцленія довершающся однимъ наказаніемъ. Улож. г. XII. 12. „А „приведушъ шапя, а доведушъ на него „шашьбы шри, или чешыре, или больше, „и много шапя пышаъ, казнишь смершію.“ Къ ешой пословицѣ имѣешъ опношеніе другая: *Какъ ворю ни воровать, а кнута (или вистлицы) не миновать.*

*Лучше умереть, а креста не цѣловать.*

Такъ говоришь Руской богобоязненный народъ, для кощораго лучше умереть, или пошерпѣшь всякой убышокъ и бѣду, чѣмъ ишли къ *присяель очистительной*, совершаемой въ церкви съ волокольнымъ аономъ, при всемъ мірѣ. *Горе идущему*, гласишь сшаринная пословица, *горе и ведущему*, ит. е. къ присягѣ. Вышеприведенное слово народное вѣроятно заимствовано изъ Судебника, гдѣ именно сказано: „Лучше, бо умерши, а

„кресна не цѣловаши : зане креспному  
 „цѣлованію на ажѣ покаяніа нѣсть.“ Изъ  
 Указа Царя Юанна Васильевича (1558 г.)  
 явствуетъ, что за нарушение клятвы даже  
 предъ врагомъ, въ чуждой землѣ, налагался строгій поспѣ на всю жизнь, и прес-  
 тупникъ лишался причащенія Св. Тайнъ,  
 кои давались ему только при смерти (з).  
 Въ 39 гл. Сводглава предписывается священ-  
 никамъ поучать дѣшей своихъ духовныхъ,  
 чтобы „они на кривѣ кресна не цѣловали  
 „и именемъ Божиимъ во лжу не ропилися.“  
 Петръ I за клятвонепреступленіе и лже-  
 свидѣтельство опредѣлилъ (Указомъ 7205  
 г. Мая 6) смершную казнь : „А буде кто  
 „къ креспному цѣлованію присупнишь въ  
 „неправдѣ, и про то сыщешся, и шакому  
 „дукавцу за лживое креспное цѣлованіе  
 „чинишь казнь смершная.“

Такое мнѣніе народа Рускаго, основан-  
 ное на страхѣ Божіемъ, на благоговѣніи  
 къ святымъ и на доброй нравственности,

(з) Прикѣпанія на Испорію Росс. Леклерка, соч.  
 Болшана, ч. I. стр. 536.

подтверждалось законами. Въспню кляшвы и присяги, между предками нашими служило слово, обратившееся въ поговорку: *Кто солжетъ* (измѣнитъ слову), *тому да будетъ стыдно* (†). Благорговѣніе къ кляшвѣ изковы еще существовало въ племенахъ Славянскихъ среди Язычества, какъ видно изъ слѣдующихъ словъ Гельмолда въ XII вѣкѣ: „Славяне приспучаюшъ къ кляшвамъ съ великимъ шрудомъ: ибо у нихъ, по причинѣ гнѣва боговъ, кляшья ешь поже, чшо нарушашъ кляшву.“ (и) Кому неизвѣстенъ спихъ, сдѣлавшій оя поговоркой: „Гдѣ кляшва, тамъ и прескупленье.“

*Не выноси иаъ избы сору.*

Если подъячій вынесетъ дѣло изъ суда, изъ избы губней, или съзжей: по Уложеніе (X, сп. 43) присуждаетъ наказашъ его кнузомъ. Нынѣ поговорка сія говоритъся въ томъ смыслѣ, чшобы не переносишъ изъ дому въ домъ

(†) Ошечестн. записки, II. Свилъина, 1824, No 47.  
о оружъ присяги въ Россіи до Петра I.

(и) *Helmoldi chronica Slavorum*, p. 84.

вѣсней и шѣмъ не дѣлашь смущенья ; съ нею сходствуетъ слѣдующая: *Кто переноситъ вѣсти, тому не дѣлаетъ гести,*

*Честь лучше безгестья.* — Ужъ не *безгестье*. Какъ изъ Рускихъ пословицъ, такъ равно изъ обычаевъ и законовъ видно, сколько предки наши дорожили честью, подъ копорю болѣе разумѣли честию, доброе имя, приобретаемое хорошею нравственностью и справедливостию поступковъ; но личная честь, соотвѣтствующая Французскому *Honneur*, какъ чувство своего достоинства и самобытности, заключалась въ особѣ Государя, копорого воля до XVII вѣка была въ семъ случаѣ закономъ; ибо въ Судебникѣ ни слова не упоминается о безчестьи Бояръ и знатныхъ сановниковъ; оскорбленіе чести отдавалось на судъ Царю, или Богу. „Рускіе — видѣшь Маржереть — не такъ мыслятъ о чести, какъ мы; не шерпящъ поединковъ, а въ обидахъ вѣдающъ судомъ. Тогда наказывающъ виновнаго ба-пожьемъ въ присутствіи обиженнаго и судьи, или денежною пеней, пменуемою *безгестьемъ*, соразитрно жалованью иш-



„ца. За обиду важную съкушъ кнупомъ  
 „на площадяхъ, сажашъ въ шемницу,  
 „ссылашъ. Правосудіе ни въ чемъ не бы-  
 „ваешъ споль строга, какъ въ личныя  
 „оскорбленіяхъ и въ доказанной клеветѣ (w).“  
 Въ Уложеніи съ поочностию означены пени  
 денежныя за *безчестье* и *неприеожее слово*,  
 за кои часпо бывали разорительныя шяж-  
 бы; но какъ нерѣдко случалось, что ябед-  
 ники спали привязывашся къ каждому сло-  
 ву — спавишъ *еслико лыко въ строку*: шо къ  
 прекращенію кривыхъ и приспращныхъ  
 шолковъ, а съ ними вмѣстѣ шяжбъ, Ука-  
 зомъ Петра I (1700 г. Мая 27) повелѣно:  
 „Словъ небранныхъ за брань не спавишъ и  
 „безчестія не искашъ.“ Но сей же законо-  
 датель повелѣваешъ наказывашъ сочи-  
 шеля ругашельныхъ писемъ, коими можешъ  
 бышъ причиненъ спыдъ доброму имени —  
 шакимъ наказаніемъ, какое въ возводимомъ  
 злѣ присуждено бышъ должно, и осуждаешъ  
 на шюремное заключенье и прочее наказа-

(w) Сказанія современниковъ о Дидишрѣ Самозванцѣ,  
 изд. Н. Устралова. С. П. 1832. 3 ч. 8. —

нѣ и того, кто въ пасквиль дѣйствительно докажетъ чью либо вину; ибо почиталось виновнымъ то, что онъ не прямо объявилъ (х).“ О пренебреженіи заочной брани говоряще пословицы: *Брань на воротахъ не виснетъ*, или *Собака лаетъ, а вѣтеръ носитъ*; о презрительной же брани безразсуднаго и наглаго челоуѣка: *Собака и на владыку лаетъ*, по Малоросс: *Собака и на святаго бреше*. Что относится, по замѣчанію Прошоеіеря П. Алексіева, какъ видно изъ увѣщанія Св. Синода 1722 г. „къ незаконнымъ оправдальцамъ, которые дерзали „даже изблесывашъ лай, сирѣчь хулы, досажденія и укоризны, на верховную власть (у).“

Хопя Екашерина П. (Указомъ 1765 г. Янв. 19) и предала пасквилянщовъ суду публичному, „а всѣ ругательныя сочиненія, происходящія отъ злонравныхъ, развращенныхъ, мерзкихъ и своевольныхъ людей публичному сожженію;“ но въ манифестѣ 1787 г. изрекла Своѣ мнѣніе, сдѣлавшееся

(х) Вовиск. арш. 149. Морск. уст. гл. 44. н. 103. —

(у) Церковн. Словарь, П. А. часть 2. М. 1845. 8.

народнымъ: *Заотмая брань ни во что да смьнится и да обратится съ помошениѣ тому, кто ее произнесъ.*

Какъ доброе имя человека-гражданина признается за основаніе взаимнаго уваженія и за нравственное благо жизни общественной; посему даже въ глубокой Древности законы ревностно охраняли его и строго наказывали нарушителей онаго. Въ законахъ XII Таблицъ „осуждаешся на публичное наказаніе шонъ, кто кого публично обезчещиши и ругашельство учиниши, или сочиниши насквель къ оскорбленію другаго (z).“ Не упоминая о другихъ Севѣрныхъ и Западныхъ законахъ касательно чести, замѣтимъ, что древнѣйшее Исландское законоположеніе Grágás, за словесное и письменное обезчещеніе гражданина, осуждаетъ виновнаго на изгнаніе и пеню; за сочиненіе ругашельной пѣсни (carmen fatosum et contumeliosum) наказывались изгнаніемъ и пеней; за укоризну же въ прусосши, женоподоб-

---

(z) T. VII. Si quis occentaverit, carmen condiderit, quod infamiam fecerit flagitiumque alteri, fuste ferito.

вощи — смерщю (а). Таково было уваженіе къ чести и доброму имени гражданина - чловѣка!

Что касается до пословиць: *Увѣлье не безчестье* и *Увѣлье чести не отнимаетъ*: шо онѣ изображаютъ духъ правленія, предшавлявшаго соединеніе сѣмевой жизни съ политическою, ошъ XV по XVIII вѣкъ въ Россіи, когда бояре, судьи и дѣяки послѣ шорговаго наказанія, кошорое бывало имъ *впередъ наукой*, не лишались ни своего сана, ни мѣща, и *увѣлье* не вмѣнялось имъ въ *безчестіе*, шакъ что никшо не имѣлъ права ихъ попрекнушь въ ешомъ; ибо *кто старое помянетъ, тому глазъ вонъ*. Наказаннымъ невинно шорговою казнію и ошельмованнымъ возвращалась честь чрезъ шоржешвенное прикрытие ихъ знаменемъ (b).

*Пытаютъ татя по три перемьны — Ребры ломаютъ, какъ татя пытаются.*

Какъ въ Россіи, шакъ и въ Европѣ почти до XVIII вѣка, пышка, или присира-

(a) *Hin forna Lögbök Islendinga*. р. 11. Havnisc. 1829. t. sv.

(b) Воин. Аршик. XXIV. стр. 209.

спный допросъ почиался при слѣдствіи необходимымъ средствомъ къ испорженію истины изъ устъ подозрѣваемаго въ злодѣйствіи, или къ вынужденію признанія въ другихъ пресупленіяхъ у обличеннаго пресупника. Пытки производились въ заспѣнкахъ, въ губныхъ и съѣзжихъ избахъ, въ разбойныхъ, сыскныхъ Приказахъ и въ шайной Канцеляріи. Вмѣстѣ съ уничтоженіемъ пытокъ 1801 г. Сенат. 27 уничтоженъ и Констанциновскій заспѣнокъ въ Москвѣ, бывший у Констанциновской башни, кошорая получила свое названіе отъ ближней Кремлевской церкви Констанцинина и Елены. Въ царствованіе Петра I дѣлали розыски и въ Преображенскомъ Приказѣ; по мнѣнію однихъ отъ Петропавловской крѣпости, а по преданію другихъ отъ церкви Св. Петра и Павла въ селѣ Преображенскомъ, произошла поговорка: *Правда у Петра и Павла*. По приказу Петра I вынутое изъ могилы въ церковь Николы въ Сшолпахъ (или Сшолпа) черезъ 13 лѣтъ послѣ погребенія, шло Милославскаго, руководителя Сшрѣлецкаго бунта, привезено было въ Преображенское на шести чуч.

свѣтъ свѣтъ въ сопровожденіи палача, подъ висѣлицею разсѣчено шопорами на части, кои во всѣхъ заштѣнкахъ подъ дыбами закопаны, для того, чшобы обливались воровскою кровію (b).

До самаго уничтоженія пытки, она также производилась въ Москвѣ въ Сыскомъ приказѣ, бывшемъ у Калужскихъ воротъ, гдѣ находился оспрогъ, обнесенный пыломъ: шамъ въ каменномъ сараѣ, въ присущившіи еудей, подвергались пынкѣ осужденные на оную. При Пепрѣ I губимы спаросшы, а до учрежденія Намѣстничества, по городамъ Воеводы завѣдывали симъ дѣломъ, ужасающимъ и позорящимъ челоѣчеснво. Но какъ древними законами не опредѣлялись ни способъ, ни мѣра судбныхъ пынокъ: ш. онѣ зависѣли ош произвола судей, кошорые часшо бывали изобрѣшашелями оныхъ, оправдывая собою пословицу: *Не бойся суда, ш. е. закона, а бойся суды.* Какъ видно изъ Уло-

(b) Собраніе разныхъ записокъ и сочиненій о янаніи Пепра I, изд. О. Думаскаго. С. П. ч. I 1787. 8.

женія, пытали въ похвальныхъ словахъ (ш. е. кто погрозился сжечь, убить кого), по воровскимъ кабаламъ и крѣпосшамъ, крещьянскихъ дѣпей, опширавшихся опъ своихъ родиспелей и родспвенниковъ, шапей и воровъ, приводныхъ разбойниковъ, оговорныхъ людей.

*Не шути болѣе рубля*, говоришь старая пословица; ибо по Указу 1722 г. Апрѣля 4, въ малыхъ деньгахъ пыташь не велѣно; а за спо лѣтъ рубль соспавлялъ большія деньги, какъ видно изъ другой пословицы: *Рубль голову стержетъ*.

Лишковскій Спашушь, разд. 14, позволяеть пойманнаго вора *пытать три раза* въ день. Тоже встрѣчаемъ въ Уложеніи. Если подозрѣваемый въ шапъбѣ, или другомъ пресшупленіи, прижды снесетъ пышку (или *выдержитъ три застѣжка*) и не признается: шо, въ силу VI г. В. Процессовъ, его болѣе не допрашивали.

Донинѣ еще сущеспвующъ въ проспомѣ народѣ и даже вошли въ Словарь языка поговорки, вышедшія изъ застѣжковъ, хоша онѣ примѣняющся къ другимъ пред-

мешамъ и подлинный ихъ смыслъ забыть, на пр: сказать всю подготовку, говоря объ чьей-либо опкровенности, тогда какъ сіе выраженіе напоминаетъ о забиваніи деревянныхъ спицъ или гвоздей за ноги при тыпкѣ для вывѣданія тайны; „обыкновеніе „ужасное, замѣчаетъ Исторіографъ, данное „намъ игомъ Ташарскимъ вмѣстѣ съ кну- „щомъ и всѣми плѣсными, мучительными „казнями“ (с). Несоспопшельный должникъ своему займодавцу, а крещьянинъ, неплательщій оброка, своему помѣщику иногда говорятъ: *Хоть въ уголь сожги меня, а мнѣ не едѣ взыть!* Въ застѣнкахъ нѣрѣдко изпызуемаго поднятъ на блокъ вверхъ, разводили подъ нимъ огонь и мучили его жаромъ и дымомъ, или привязывали его на колъ шакъ, что можно было его вертѣть надъ огнемъ, какъ жаркое на вертелѣ (d). Въ это самое время вынышывали у него правду, коей если не зналъ за собою и если могъ

(с) *Харамъ*, II. Г. Р. ш. VII. сдир. 204—5.

(d) Опыщъ повѣствованія о древлоснахъ Рускыхъ, Г. Успенскаго, изд. 2, ч. 2. Харьковъ. 1818. 8.



перпѣль; но говорилъ: *Знать не знаю, въдать не въдаю, хоть съ уголь сожеи.* Кому не извѣстны проспонародныя поговорки: *Въ утку свернуть и съ три погибели согнуть*, и и. д. Пышка сія состояла въ томъ, что допрашиваемому привязывали голову къ ногамъ веревкою, въ кошорую ввернувъ палку, вершѣли ее до того, что голова пригибалась къ ногамъ, и человекъ почно *сгибался съ три погибели*, часно погибалъ среди сего мучительнаго изпязанія, прежде нежели успѣвалъ признаваться въ преспувленіяхъ. Также допрашивали ломаніемъ реберъ, завинчиваніемъ ножныхъ и ручныхъ пальцевъ въ шиски, вбиваніемъ въ шѣло гвоздей, и ш. ц.

Упопробительнѣйшая изъ пышокъ была *дыба* или *виска*, опчаспи сходная съ Римскимъ *equuleus* (е), на коемъ пытали рабовъ. Испязуемому завершывали и связывали назадъ руки веревкою, за кошорую поднимъ

---

(е) Римскія Древности, *А. Адама*, ч. 2. М. 1828. в. стр. 413.

къверху на блокѣ, ушверженномъ на по-  
 шолкѣ, вывершывали оныя изъ сусшавовъ;  
 а къ ногамъ привязывали тяжелыя колод-  
 ки, на кои спавши палачъ, подпрыгивалъ и  
 шѣмъ самымъ увеличивалъ мученіе — коски  
 выходя изъ сусшавовъ своихъ, хрусѣли,  
 ломались, иногда кожа лопалась, жилы вы-  
 шягивались, рвались, и шѣмъ причинялось не-  
 сноное шерзаніе. Въ такомъ положеніи его  
 били кнушомъ по обнаженной спинѣ, цакъ  
 чшо кожа лоскупьями лепѣла, и пошомъ,  
 особливо когда пышали на заказъ и жесшпоко,  
 още вспрехивали на спину зазженнымъ вѣни-  
 комъ. Когдажъ снимали съ дыбы: цшо палачъ  
 вмѣсто косноправа, вправлялъ руки въ су-  
 сшавы, схвативъ оныя и вдругъ дернувъ на  
 передъ. Мучишельшво сіе часшо произво-  
 дило прошивныя слѣдспвія; жесшпосшь су-  
 дей и палачей спадкивалась съ ожесшпоченіемъ  
 пресшупниковъ; случалось, чшо изшязуемый,  
 вышерпѣвъ при перемѣны, ш. е. при пыш-  
 ки сряду, не признавался въ пресшупленіи,  
 умиралъ среди мукъ, или перенеся оныя,  
 очищаея. Но чаще встрѣчалось, чшо не  
 шерпя оныхъ, онъ во всемъ признавался.

Еще дало поводъ къ пословицѣ: *На дьяль правъ, а на дыбь виноватъ*, превращившейся попомъ въ слѣд.: *На дьяль правъ, а на бумагъ виноватъ*. Случалось шакже, какъ гласитъ преданіе, что когда одного вышерившаго пышку, изувченнаго и окровавленнаго вели изъ застѣнка; тогда другой, осужденный на дыбу, вспрѣшивъ его, спрашивалъ: „какова баня?“ первый отвѣчалъ: „еще ошались вѣники.“

Спарожилы шолкуютъ извѣстную поговорку: *За виски, да и съ тиски* — шакъ: *На виски, да и съ тиски* (f). При пычкахъ спрѣльцовъ часто упошреблялась сія *виска*, кошорая должна бытъ шоже, что дыба (g), и вѣрояшно, получила сіе названіе ошъ шого, что пыцаемый, подняшый на блокъ *вистль*. Въ Косшромской Губерніи

(f) См. афинки Графа Росшоптина 1812 г. въ біографіи Пресв. Августина, М. 1823 г. 8.

(g) *Дыба* принималась въ смыслѣ колодки или желѣзъ, какъ видно изъ договора Кн. Мшислава Смоленскаго, см. 5. „Аще Русской гощь или въ „Ривъ, или на Гощьскомъ берегу, навиниши, ни- „какоме всадниши его *съ дыбу*, оме будешъ

сохранилась въ памяти народной цѣлка *клячить голову*: ш. е. сжашь ее клячемъ, или заклепашь; шамъ донинъ говорашь о преступникъ, близкомъ уличенію: *нужо его склячатъ*, ш. е. скоро изобличашь.

Иногда для успрашенія обвиненнаго въ какомъ либо преступленіи и для вынужденія у него признанія, при немъ *пытацѣ на заказъ* приличенныхъ злодѣевъ, дабы шѣмъ самымъ показашь всю жестокость розыска: или накормивъ соленымъ подозрѣваемаго въ какомъ либо преступленіи, сажали его въ жарко нащопденную баню, не давая ему пищи до шѣхъ поръ, пока не вымучашь изъ него признанія истиннаго, или ложнаго. При испязаніяхъ сѣкли иногда и сальными свѣчами, коими причиняли ужасное мученіе; онъ чего и поговорка *Тъмъ же саломъ, да по тъмъ же ранамъ*.

При розыскахъ допрашивали *подлинную* шакже подлинниками, или смоленымъ кнушамъ, къ хвостамъ коихъ прикрѣплялись кусочки свинца и ш. д.

„порука пошь; не будешъ ли поруки, порука  
„пошь, шр лѣъ всадиши въ желѣдъ.“

Изъ застѣнковъ вышла пословица :  
*Кнутъ не дѣлалъ , а правду сыщеть ,*  
или *Кнутъ не Архангелъ , души не вы-*  
*нетъ*. Кнутомъ наказывали преступника ,  
положеннаго на спину другому. Въ при-  
мѣръ сего приведемъ здѣсь описаніе Аб-  
баша Шаипа о (h) наказаніи Натальи Фе-  
доровны Лопухиной , Шпашсъ Дамы , пер-  
вой красавицы своего времени , въ царство-  
ваніе Елисаветы Петровны , за учаспіе въ  
заговоръ Маркіза Бопшия , въ 1743 г. : „Про-  
„сшая одежда придавала новый блескъ ея  
„прелестямъ ; она окинула быстрымъ взо-  
„ромъ предметы , ея окружавшіе — изуми-  
„лась , увидѣвъ палачей подлѣ себя. Одинъ  
„изъ нихъ сорвалъ съ нея небольшую епан-  
„чу , покрывавшую грудь ея ; спыдъ , опча-  
„ніе овладѣли ею ; смертельная блѣдность  
„показалась на челѣ ея , слезы полились  
„ручьями. Вскорѣ обнажили ее до пояса  
„въ виду любопытнаго , молчаливаго наро-  
„да ; тогда одинъ изъ палачей нагнулся ,

---

(h) Voyage en Moscovie par *A. Olearius* , trad. par  
de Wicque.ort. 2 t. à Amsterd. 1727. f. — Voyage  
en Sibirie. à Amsterd. 1769. 2 t.

„между нѣмъ какъ другой схвативъ ее гру-  
быми руками, приподнял на спину сво-  
его поварища, наклонил ея голову, что-  
бы не задѣшь оной кнупомъ. Послѣ кну-  
па опрѣзали ей часшь языка.“ Екашерин-  
ною II запрещено наказывать преспуни-  
ковъ на спинахъ другихъ, а вельно на спан-  
кѣ или козѣ (i).

Послѣ пышки и до пышки преспу-  
ники и подозрѣваемые сидѣли въ шюрмахъ,  
или въ сибиркахъ при заспѣнкахъ, или  
въ оспрогахъ, кои въ спарину были мѣ-  
стами ужаса, помленія и наказанія; ибо  
заключевные, смотря по важности дѣла,  
сковывались по рукамъ и по ногамъ желѣ-  
зами, на шею надѣвалась рогатка, къ  
коей прикрѣплялась цѣпь со спудомъ, ш.  
е. большимъ обрубокѣ дерева, или са-  
жались на спѣвную, ш. е. приковывались  
къ спѣвѣ, или заклепывались въ колод-  
ки. Мѣсца заключенія назывались въ спа-  
рину *порубами*, *погребами*, *ямами* (k),

(i) 1768 г. Апр. 28.

(k) Въ башняхъ Придучкаго монастыря въ Вологдѣ  
находяща шадіе *каменные мшки* кои похо-

*каменнымъ млышкомъ, гдѣ нельзя ни сѣсть, ни лечь, гдѣ часто узники помирали и даже умирали отъ голода и холода, гдѣ пылачь лѣчилъ жестокія язвы, — причиненныя пышкою, жестокими лѣкарствами для того, чтобы приготовить къ новымъ испытаніямъ.*

Въ Конспаншановской башнѣ, по слѣвѣ Моск. Кремля, къ ней ведущей, доселѣ существуетъ крышый коридоръ съ узенькими оконечками, гдѣ содержались приговоренные къ пышкѣ, съ заклепанными ушами, кои расклепывались для ошвѣща и для принятія скудной пищи, прикованные къ стѣнѣ, въ коей были желѣзные пробои и кольца. Изъ записокъ Желябужскаго видно, что Шегловишаго и его сообщниковъ пышали на воловьемъ дворѣ Троицкой Лауры, и онѣ пошчасъ послѣ жестокой пышки, попросилъ ѣсть себѣ.

„Духомъ невѣжества и безчеловѣчія до того заражены были сердца судей, пишешъ „Болшинъ, что считали пышку за необхо-

---

жи на шкафы, гдѣ сажались преступники со временемъ Царя Іоанна Васильевича.

„дмное средство къ изысканію правды и съ  
„ощрпшеніемъ ея, полагали бытъ разруше-  
„нію къ концу правосудію и истинѣ.“ Но  
правосудіе и человеколюбіе Государей Россіи  
навѣдавъ, что несправедливо наказывашъ  
прежде, нежели пресшупникъ осуждегъ и  
пришомъ жесточае, нежели онъ заслу-  
живаешъ, уничтожили пытки, а съ ними  
и всѣ злоупотребленія оныхъ.

Не входя въ дальнѣйшія подробности  
и разсужденія, въ какія увлекаешъ сей  
предметъ, сшоль близкій и вмѣстѣ сшоль  
ужасный сердцу человѣческому, упомянемъ  
шолько о шѣхъ казняхъ, о коихъ упоми-  
нають народныя пословицы и поговорки.

Кромѣ испытанія невинности водою и  
огнемъ, извѣснаго въ Европѣ подъ име-  
немъ *ордалий* и *суда Божія*, въ Россіи  
бывало по временамъ сожженіе живыхъ. Но  
сія казнь, шакъ какъ и во всей почти  
Европѣ, кромѣ Англій, до XVIII вѣка,  
опредѣлялась колдунамъ, ядошворцамъ, ере-  
шикамъ и безбожникамъ. Въ Руской Исто-  
ріи встрѣчающся подобныя примѣры, какъ  
шо: Псковшяне въ 1411 г. сожгли двѣ-



изданы колдуньевъ (женокъ вѣщихъ), въ XV и XVI столѣтіяхъ въ Москвѣ жгли живыхъ ерешиковъ и неудачныхъ врачей (1). Когда въ 1227 г., появились въ Новгородѣ волхвы и вѣдуны, пошворицы и стали творить многія волхвованія, пошворы и ложныя знаменія: тогда Новгородцы на Архіепископскомъ дворѣ всѣхъ ихъ связавъ, сожгли. За расвяііе богоошступной ереси между иноверцами въ Москвѣ, иноземець Квиринъ Кульманъ, ученикъ Николая Драбиція, сожженъ живой вмѣстѣ съ его книгами и разбращными письмами, 1689 г. Октябра 29. Также сожжены живые въ срубѣ колдуны, покусившіеся дѣйствовать посредствомъ волшебства на Царя Петра Алексіевича и машерь его Царицу Наталію Кириловну; они, какъ видно изъ дѣла, ворожили на косяхъ, деньгахъ и водѣ. Изъ лѣтописей и преданій видно, что и зажигашелей живыхъ сжигали на мѣстѣ пожара, даже 1737 г. въ С. Пешербургѣ.

---

(1) Исторія Медицины въ Россіи, соч. В. Рихтера. 3 ч. М. 1814 — 20. 3. —

Преступниковъ также шопили въ водѣ, связавъ имъ сзади руки и привѣсивъ къ шеѣ камень, или надѣвъ на голову куль; отсюда и поговорки: *съ камнемъ, да и въ воду — въ куль, да и въ воду*, напоминающія Римскій обычай (*insimul in sulfure vivos*) бросашь въ воду опщцеубійць, записыхъ въ куль (ш), съ змѣю, собакою и пѣшухомъ.

Изъ Церковной Исторіи видно, что въ концѣ XII столѣтія Росповскій Епископъ Ѳеодоръ, по суду Кіевскаго Митрополита, брошенъ въ воду съ жерновымъ камнемъ на шеѣ. Митрополитъ Платонъ (п) описываетъ сего Ѳеодора въ слѣдующихъ словахъ: „Былъ же сей Ѳеодоръ предерзкій, „безспыдный, ненасытный сребролюбіемъ „яко адъ, безчеловѣчный, безбожный. Онъ „ездѣ имѣнія грабилъ, муча Князей и Бояръ; „а Постельничаго Княжаго, человека бо- „гашаго, ограбивъ, измучивъ, спремглавъ „распялъ; инымъ волосы и головы и боро- „ды свѣчами сожигалъ, инымъ языкъ и

(ш) *Cicer. Rosc. Am. 25.*

(п) Краткая Церковная Росс. Исторія. М. 1805 г. ч. I. стр. 101 и 102. — *Карамз. II. Г. Р. ш. II.*

„носъ и уши и усна ошрѣывалъ; вникъ  
 „на ситѣнахъ и доскахъ распиналъ, вникъ  
 „по поламъ разсѣкалъ, а женъ богачихъ  
 „намучивъ, въ кошлахъ варилъ“ и ш. д.

Лѣтописи свидѣтельствуютъ, что  
 К. Шемяка въ Вологдѣ, а Царь Іоаннъ  
 IV въ Новгородѣ бросали виновныхъ въ  
 рѣку съ камнемъ, навязаннымъ на шею.  
 Преданіе старожиловъ говоритъ, будто и  
 въ царствованіе Анны Ивановны случался  
 по секрету такія казни; ешо называлось  
 тогда: *концы въ воду*, ш. е. когда надобно  
 что либо скрыть, такъ чтобы *слѣдъ про-*  
*стылъ*. — Жанна Бургонская упошребляла  
 сіе безчеловѣчное средство для прикрытія  
 своего разврата; что испытали на себѣ мно-  
 гіе питомцы Парижскаго Университета;  
 имѣвшіе несчастіе ей понравиться; послѣ  
 сластолюбиваго обращенія съ ними, она  
 приказывала бросать ихъ въ Сену изъ оконъ  
 своей спальни. Одинъ изъ нихъ только Бю-  
 риданъ успѣлъ избѣгнуть сего жребія, какъ  
 видно изъ слѣдующаго романа:

— où est la Reine,

Qui commanda que Buridan

Fut jeté en sac en Seine (o). —

Не только въ разговорный Простой языкъ, но и въ письменный вошло поговорочное сравненіе о неподвижномъ положеніи мушкетъ, или женщины, *какъ скопанный* и *какъ скопаная*, ш. е. спойшь, или спдишь. Едва ли большая часть употребляющихъ сію пословицу знаетъ, что поводомъ къ оной было зарываніе живыхъ въ землю по плеча, или какъ говорятъ, *по уши*.

По преданію народному, въ шарину опускали опщеубійцъ живыхъ на дно могилы, а на нихъ спавили гробъ съ пѣломъ убишаго, и такимъ образомъ засыпали землю. У Запорожцевъ всякій душегубецъ живой зарывался въ землю вмѣстѣ съ убишымъ (р).

Въ Уложеніи и Указѣ Царя Алексѣя Михайловича 1663 г. Мая 11 вѣлно: „Женокъ за убійство мужей прошишь

(o) L'Histoire de l'Université de Paris, par E. Du-  
barle, à Paris. 1826. t. 2. 8.

(р) Сочиненія и переводы, Апрель. 1770, С. II. 3.

„Уложенія окапываць землю“. Ещощь обычай существовалъ даже при Пётрѣ I, какъ видно изъ свидѣтельствва Кемпфера (q) и Бруина, которые описываютъ сію поминательную казнь, какъ очевидцы, именно такъ: Убийцу своего мужа закапывали въ землю по самую шею; днемъ и ночью сперегли ее стрѣльцы, чтобы кщо нибудь не ушолить ея жажды и голода, до тѣхъ поръ, пока она не умреть.

Но въ 1689 г. Февраля 19, по Указу Государеву и по приговору Болгарскому, не вѣдѣно окапываць въ землю женъ за убійство мужей, но казнили ихъ смерщью, съчь головы. Мужъ за убійство своей жены, по приговору Земскаго Приказа 1662 г. Февр. 12, наказывался кнущомъ и опщдавался на чистые поруки.

Хощя древніе законы и не присужающъ за другія пресупленія зарываць въ землю; но изъ преданій и пословиць (*Нашъ*

---

(q) Баронъ Майербергъ и путешествіе его по Россіи, изд. Ф. Адельунгомъ. С. II. 1827 г. 8. Voyage de C. Bruyn. t. IV. à la Haye. 1732. 4.

*Фобанъ съ землю вкопанъ*), взявшихъ съ какого нибудь случая, видно, что кромѣ пресупныхъ женъ, и другіе подвергались сей мучительной казни, на кошорую осуждались у Римлянъ Веспалки, нарушившія цѣломудріе; а въ Римско-Католическихъ монастыряхъ до XVIII вѣка, монахи и монахини, пресупившіе свои обѣщанія замуравливались живые (закладывались въ стѣну) (г).

Въ древней Россіи иногда употреблялся Азіатской обычай сажать пресупниковъ на коль: чему мы видимъ примѣры не только въ царствованіе Іоанна Васильевича, но и Петра I, даже при владычествѣ Бирона самозванецъ Миницкій и распопа Гаврила Могила, 1738 г. живые посажены на коль. Между простымъ народомъ существуетъ поговорка о человекѣ опважномъ, или удалцѣ: *Хоть на коль, такъ соколь, и еще Какъ Стршневъ на колу.*

---

(г) Emo immurare, Einmauerung. Großes vollständ. Universal-Lexicon aller Wissenschaften. t. XIV. Lips. 1744. f.

За поддѣлку денегъ лили въ горло олово и ошсѣкали руки. Въ Судб. Лѣт. № 365, значится: „Въ лѣто 7042 на „Москвѣ казнили многихъ людей въ день „гахъ, Москвичей, и Смольнянъ, и Косц- „ромичъ и Воложанъ и Ярославцевъ и иныхъ „городовъ Московскихъ, а казнь была, оло- „во лили въ рошъ, да руки сѣкли.“

При Пётрѣ I, введено *колесованіе*, заимствованное отъ Шведовъ, или Голландцевъ, и *вѣшаніе за ребры*, какъ видно изъ его Указовъ 1719 г. Апр. 16 и Дек. 24, изъ коихъ первымъ повелѣвается разбойниковъ и спановщиковъ „наказывать колесованьемъ“, а вторымъ — вѣшаніе воровъ „вѣшанъ за ребра, а иныхъ колесованъ.“ Въ Воин. его Процессахъ, гл. 11. определено чинить наказанія смертныя застрѣленіемъ, мечемъ, висѣлицею, колесованіемъ, чешверпованіемъ и огнемъ.

Умолчимъ здѣсь о другихъ казняхъ, шѣмъ болѣе, что и пословицы объ нихъ не упоминающъ. Приведенныя нами здѣсь: сжиганіе живыхъ, зарываніе въ землю, сажаніе на колъ и другія, были слѣдствія.

ми грубости нравовъ, распространения пороковъ и злодѣяній, а съ ними вмѣстѣ нравственнаго ожесточенія; онѣ употреблялись рѣдко и болѣе шогда, когда нужно было показать всю силу закона къ усмрашенію злодѣевъ и къ огражденію общей безопасности, въ случаѣ угрожающей опасности. Но если сравнить всѣ роды пышоковъ и казней въ просвѣщенной Европѣ съ бывшими въ употребленіи на Руси до Императрицы Елисаветы, уничтожившей смертную казнь, и до Александра I, испребившаго пышки: по первыя числомъ своимъ и жестокостію едва ли не превосходящъ самыхъ преступленій. По Руской пословицѣ, *Строгой законъ виновными творитъ*, согласный съ изреченіемъ Екашерины II, въ Наказѣ, 11, 202; „Всякая строгость, преходящая предѣль, „безполезна и слѣдственно мучительна.“

---



**С. Судные обряды, какъ слѣдствія уголовнаго судопроизводства.**

Къ уголовному судопроизводству, существовавшему въ Россіи до преобразованія оной въ полищическомъ и судебномъ отношеніяхъ, принадлежатъ разные обряды, о коихъ упоминается въ судныхъ грамошахъ, Судебникахъ, Уложеніи, лѣтописяхъ и старинныхъ пословицахъ. Сперва сіи законные обычаи, соединенные съ древними повѣрjami народа, были неписменные усшавы, а попомъ вошли и въ письменные законы: они служили судными средствами для рѣшенія спябзы и для опскрытія правды и опредѣленія права. Изъ многихъ, мало извѣстныхъ, приведемъ здѣсь употребительнѣйшіе, напоминающіе сходствомъ своимъ древнее средство Русскихъ съ Сѣверными народами и сближеніе ихъ съ Воспочными, именно: *о жребіи, о судныхъ поединкахъ, или полъ, о правезъ, объ отдаваніи головою и повальномъ обыскъ.*

## а.) Ж р е б и й.

Въ законахъ Древности *жребій*, принадлежащій къ судамъ божескимъ, почитался средствомъ для опредѣленія участи человеческой, какъ приговоръ судьбы.—Изъ всѣхъ древнихъ судебныхъ обычаевъ судъ жребіемъ сохранился въ новѣйшемъ Рускомъ правѣ и даже въ обыкновенныхъ сдѣлкахъ общественной жизни. Слѣды сего обычая открываются не только въ древнихъ, но и новыхъ законахъ у всѣхъ почти народовъ. Г. Грефъ, основываясь на VII пѣсни Гомеровою Иліады, стр. 171 (s), доказываетъ, что нашъ проспой народъ при мѣшаніи жребія, поступаетъ точно такъ, какъ поступали Греки на поляхъ Троянскихъ; и что къ Рускому слову *жребій* и *черепокъ* близко подходитъ Нѣмецкое *Scherf, scharben, Scherbe*, Англосаксонское *scearf* и Греческое среднихъ временъ *σκαρφία*, или *σκαρφίον* (t). По

(s) *Κλήρω, τὸν πεκάλαθε διαμπερές ὅς κε λάχηβιν.*  
Жребій бросимъ, друзья, и кошораго жребій назначимъ. пер. Гильдича.

(t) *Antiquitatis Graecae et Romanae loca quaedam e*

объясненію Памвы Беринды, *жребій* — лось; *жребіа* — косшки, бирки, лосы (u). Съ послѣднимъ однородно Готское *loot*, Англинское *lot*, Нѣмецкое *Loos* и Польское *los*.

Судъ по жребію, *judicium sortis*, встрѣчается въ Исторіи судопроизводства у Евреевъ, Грековъ, Римлянъ и пошомъ у Германцевъ и Славянъ (w): жребій освящался религією, и на *жертвенникъ* возлагалось рѣшеніе судьбы человѣческой. У Евреевъ *священный жребій* обличалъ пресупниковъ.

Изъ Св. Писанія видимъ, что на совѣтъ объ Іудеяхъ *меташа жребіа день отъ дне, и мѣсяць отъ мѣсяца* (x). Св. Апостолы избирались жребіемъ, шакъ какъ въ послѣдствіи Свяшители; Римскіе войны объ одеждѣ Христовой кидали жребій (y).

Rosorum lingua et usibus illustrata, auct. F. Graefio. p. 1. Pétrap. 1825. 4.

(u) Лексіконъ Словено-росскій *Памвы Беринды*, въ шил. Куш. мон. 1853. 4.

(w) Вѣстникъ Европы, 1826 г. № 6.

(x) *Есеиръ*. 111. 7.

(y) *Дял. Ап. I, 25, 8. — С. Еванг. Іоанн. XIX 34.*

Не оспанавливаясь на употребленіи жребіа въ судахъ, при дѣлѣхъ имѣнія и назначеніи наказанія десятому изъ виновныхъ у Грековъ и Римлянъ, обратимся къ Рускому жребію, коимъ издревле гадали о будущемъ, рѣшались шажбы и дѣла сомнительныя, избирались духовныя и свѣшскія влаости и дѣлилось имущество между наследниками, или добыча военная. Посему онъ былъ *гадательный, совѣтовательный и раздѣлительный.*

Издревле жребіемъ, или посредствомъ *жребіеволовнованія* узнавалась судьба, или воля Божія; сюда относится старинное пѣсенное выраженіе: *Кому вынется, тому и сбудется, не минуется.* Опъ сего и судьба, или участь человѣческая, шакъ равно и учаспокъ, удѣлъ, что кому вышло по жребію, и по, чѣмъ кидаютъ, вообще называющся *жребіемъ* (z). Въ указѣ Екатерины I, 1725 г. Мая 28, о вощинныхъ дѣлахъ, учаспки имѣнія, наследникамъ принадлежащаго, именующся *жеребь-*

(z) Glossarium Suiogothicum, auct. J. Lare. Upsaliae 1769. f. подъ сл. lott.

*лми.* Судъ жребіемъ, прежде, какъ исконный обычай (а), пошомъ при Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ, ушвержденъ въ Судебникѣ 1550 г., гдѣ пошановлено, чшобы Рускій съ чужеземцемъ въ искахъ разбираемъ былъ *жеребьемъ*; „*чей ся жеребей выйметъ*, „шощъ поцѣловавъ, свое возьмешъ, или опцѣлуешся.“ Ешощъ судъ производился въ Судномъ приказѣ, или въ Судной палатѣ Кремлевскаго дворца, въ присущствіи судей, которые взявъ два восковые шарика, одинъ съ именемъ истца, а другой съ именемъ опшвѣнчика, клали въ шапку, или шляпу (*дѣло съ шляпъ*), изъ коей кшо либо изъ пошпороннихъ, по назначенію судей, вынималъ оные правою рукою; чей прежде вынимался, шого и объявляли правымъ — *кому вынется, тому и сбудется.* Современный свидѣшель обрядовъ суда жеребейнаго, въ 1560 г. и самъ опшвѣнчикъ въ ономъ, Англичанинъ Ленъ, долго жившій въ Россіи, описываетъ оный слѣдующимъ образомъ (б):

(а) *Карамз.* II. Г. Р. ш. I, стр. 202.

(б) *Карамз.* II. Г. Р. ш. IX, пр. 138.

„Я былъ долженъ рускому купцу 600 руб-  
 „лей, а онъ требовала съ меня вдвое. Над-  
 „лежало прибѣгнушь къ жребію. Въ суд-  
 „ной палатѣ Кремлевскаго дворца шолпи-  
 „лось множество народа, судьи, или каз-  
 „начей Государевы сидѣли впереди. Призва-  
 „ли меня и соперника моего; дозволили мнѣ  
 „сѣсть, и спали мирись насъ, желая, чшобы  
 „я прибавилъ, а купецъ уступилъ часшь  
 „своего шребованія; я прибавлялъ сшо  
 „рублей, но онъ хотѣлъ болѣе. Тогда  
 „судьи взяли два восковые шарика, одинъ  
 „съ монмъ, а другой съ его именемъ, клик-  
 „нули изъ шолпы зришелей незнакомаго  
 „человѣка, бросили ему шарики въ шап-  
 „ку, и велѣли другому зришелю вынуть  
 „голою правою рукою одинъ изъ оныхъ:  
 „вынулся мой. Я заплашилъ испцу 600 р.,  
 „изъ коихъ вычли къ казну десяшую долю  
 „за его вину, а народъ славилъ правосудіе  
 „небесное.“ — Согласно съ Судебникомъ  
 Уложеніе дѣлаеть посшановленіе касательно  
 жребія въ гражданскихъ, особливо въ дол-  
 говыхъ дѣлахъ; если искъ не свыше рубля,

шо дѣло рѣшалось по жребію (с); шакже, если Руской спавецъ что либо отыска-  
ваш на иноземцѣ, кошорый *еѣ той*  
*дасть ему на душу*, или иноземецъ на  
Рускомъ; шо, въ случаѣ опреченія нѣ-  
опъ присяги, *дати жеребей, и чей же-*  
*ребей выметца, и тому поцѣловаетъ*  
*крестъ, свое и взяти, или отцѣло-*  
*ватца* (d).

Жребіемъ не только рѣшались тяж-  
бы, но и опредѣлялись наказанія, какъ  
видно изъ указовъ Императрицъ Россійскихъ  
Анны и Елисаветы, (е) кошорыми поста-  
новлено: „главныхъ зачинщиковъ изъ крестъ-  
лянъ, при дракѣ и бою на спорныхъ зем-  
ляхъ, на коихъ учинилось убійство — *еѣ*  
*жребіа двадцатого казнить смертію.*“ По  
сему же правилу, извѣстному у Римлянъ подъ  
именемъ *vicesimatio*, наказывались шѣлесно  
крестъяне, неповинующіеся своимъ помѣ-  
щикамъ. Въ полевоиъ уголовномъ Уложе-

(с) Уложение, 1649 г. Янв. 29, и XIV. 10.

(d) Уложение, гл. XIV. Ш. 4. — Судебникъ, см.

XXVII. —

(е) ук. 1731, Юля 28, и 1752, Янв. 24. —

ни (f) законы о судѣ жребіемъ находящисѣ въ большей силѣ, нежели въ древнихъ успавѣхъ. По примѣру Греческаго *δεκάτευσις* и Римскаго *decimatio*, деслшеренія, (g) по жребію наказываецѣ смертію *десятый* изъ участвовавшихъ въ заговорѣ о передачѣ къ неприятелямъ, или неповинующихся начальству (h), для того, чтобы страхъ падалъ на всѣхъ, а наказаніе на немногихъ. (i) Такое постановленіе согласно и съ народнымъ повѣрьемъ, выраженнымъ пословицею: *Виноватаго Богъ (рокъ) същещтъ* и *Десятая вина виновата*, п. е. изъ десяти виновныхъ десятый обвиняецѣ; но сія пословица дополняетѣ другою: *Десять разъ отмърлай, да однажды отрѣжь*.

(f) 1812 г. Янв. 27. г. II. V.

(g) *Capitolin. Marcin. Clementem se dicebat quando eos censerimaret, qui digni essent decimatione atque vicesimatione.*

(h) см. выше стр. 161.

(i) *Taciti Annales, XIV. 44.* Указомъ 1727 г. Марта 23, повелѣно: изъ многихъ преслщупниковъ, изблченныхъ въ одномъ влодѣйствѣ, вѣшать *одного изъ десяти* по жребію.



Сюда же отнести можно существовавшее на древле языческое повѣріе въ простомъ народѣ, по жребію зарывашъ живаго въ землю съ собакою, кошкою и пѣсучомъ, въ помѣ селеніи, гдѣ свирѣпствовало моровое повѣтріе, кошорое будшо ошъ сего прекращаешя.

Изъ лѣтописей опечешвенныхъ видно, что въ Россіи посредствомъ жребіа также избирались Священныи, какъ и въ Западной церкви, гдѣ обычай сей (*sortem super altare Dei mittere*) произошелъ ошъ того, что при избраніи Епископовъ раскрывали Евангеліе, или Псалмирь, въ словахъ коихъ искали *суда Божіа*, назначавшаго пасшыря Церкви (к). Ешо бывало не шолько въ добровольномъ Новгородѣ, но и въ Москвѣ. По числу избираемыхъ клались на престолъ въ Софійскомъ соборѣ жребіа, кои вынимались малолѣшными (1); а въ Москвѣ, полагались запечашанные жребіа въ

(к) *Glossarium manuale ad script. mediae et infimae Latinitatis*. Nalae, 1784. t. VI. 8.

(1) Новгород. Лѣтоп. стр. 113. годъ 1229 г. — Древняя Росс. Виздіюенка. изд. 2, ч. VI и XI.

панагію на пелену предъ кіотою Владимірскія Богоматери въ Большомъ Успенскомъ Соборѣ, гдѣ послѣ молебна Царь распечатывалъ оныя и поржесшвенно возвѣщаль объ избранномъ Свяшитель. Ешо велось до XVIII вѣка.

Жребія въ глубокой Древности были дѣйствіями священными. У Евреевъ совершался праздникъ жребіевъ (Пуримъ); у Римлянъ были храмы для оныхъ (m). Хотя жребія (*κλήροι*, *sortes*) различествуютъ отъ предвѣсшій (*κλήδοτες*, *omina*); но часно соединяются съ оными: что мы видимъ въ подблюдныхъ нашихъ гаданіяхъ, относящихся къ временамъ Еллинско-Славянскаго Язычества и соопвѣстствующихъ жребіямъ гадающихъ у Грековъ, *κλήροι μαγτεομέτων* (n). Вѣра въ жребія, какъ *судъ Божій*, имѣла великое вліяніе на дѣла Государственныя и частныя не только древнихъ и среднихъ, но и новѣйшихъ временъ.

(m) *Sortes Antiatinae, Aporianae, Lyciae, Sacritum, Falerinae, Praenestinae.*

(n) *I. A. Fabricii Bibliographia Antiquaria. ed. III. Hamburgi. 1760. 4.*

β.) *Отдаваніе головою.*

По древнему обычаю, подпвержденному Законами, обидчика и ошвъщчика *отдавали головою* обиженному ищцу. Сперва *отдава головою* значила рабство, позже чшо въ Западныхъ обычаяхъ *deditio capitis* (о), а попомъ повинность; ибо *голова* означаетъ и самое лице, особу самоспопшельную и свободу: посему рабы назывались у Римлянъ *безголовыми*, *sine capite*. У нихъ военачальники, проигравшіе сраженіе, или поспутившіе вопреки опредѣленіямъ Сенапа из народа, иногда выдавались непріателямъ (р). Рускія Лѣтописи приводятъ изъ XII вѣка слѣдующее постановленіе, или условіе (рядъ), дающее намъ понятіе о полишическомъ правѣ того времени: *За вину съ Кнзя волость, а мужа головою отдаютъ* (q). Душегубца *отдавали головою* намѣстнику, или волостелямъ.

Хотя Ташицевъ и увѣряетъ, что епомъ (о) и. е. ошдача головы, рабство: *apud Baldric. in Chron. Cantuar. 1.*

(р) *Ciceronis de off. III. 30.*

(q) *Кіевск. Лѣт. Святославъ говоритъ Роману:*  
„Браше! я не ищю подъ шоброу ничего; но рядъ

обрядъ судебный не предославлялъ никакого права оскорблять выданныхъ головою по суду; однакожь были примѣры, что ихъ заключали въ шюрму на цѣлую жизнь, или на долгое время, и даже нещадно били и мучительски убивали, шакъ что Уложеніемъ (г) узаконено слѣдующее: „И могъ „испецъ съ выданнымъ ему головою посту- „пашъ какъ бы съ своимъ рабомъ, и шолько „опшѣчалъ, ежели убьешъ его до смерти.“

Но сіе относилось болѣе до взисканія долговъ, за кои по Судебнику отдавали головою на правезъ — и по старой по- словицѣ: *Братъ брату головою шелъ съ уплату.* По Судебнику Царя Іоанна Васильевича, отдача головою бывала шолько за долги; однакожь шашъ, по 55 спашъ онаго, шогда шолько поступалъ головою, когда у него недоспавало имѣнія для уплаты шого, что онъ похитилъ; но не иначе, какъ по наказаніи его

---

„пашъ: Еше ся Князь извинилъ, шо волосшь, а „мужъ голову.“

(г) гл. X., стр. 264.

кнупомъ. Въ началѣ XVIII вѣка, свидѣтельствуетъ Вруинъ, въ Россіи, если у несоспознательнаго должника послѣ праважа недоспавало на расплашу имѣнія : въ шакомъ случаѣ отдавали его займодавцу съ женою и дѣшными для шого, чшобы въ рабствѣ оиъ заработалъ долгъ; но какъ мущина зарабатывалъ въ годъ не болѣе пяти рублей, а женщина половину ешой суммы : шо займодавецъ и обязанъ былъ въ ешо время кормить и одѣвашъ ихъ (s).

По спорамъ о мѣспничествѣ, выдача головою ограничивалась однимъ принесеніемъ повинной головы и часшо сопровождалась угощеніемъ, какое давалъ испецъ своему опвѣщчику. Въ 1589 году, Князя Гвоздева за мѣспничество съ Княземъ Одоевскимъ высѣкли башогами и *выдали головою*, ш. е. велѣли униженно просить прощенія. (t) Отдаваемый головою по спорамъ о мѣспнахъ обыкновенно посылаался опъ Царя съ бояриномъ, или сыномъ боярскимъ, въ

(s) Voyage en Russie, par v. Bruyn. t. III. et IV.

(t) Карамз. II. Г. Р. ш. X, стр. 272.

домъ къ обиженному, и долженъ былъ поклониться ему въ землю и до шой поры не вспавашь, пока первый, вычня повинному всѣ свои неудовольствія и оскорбленія, не подыметъ его и не скажешъ: *Повинную голову и мечь не съчетъ — Божъ тебѣ проститъ!* Такъ Кн. Д. М. Пожарскій по спорамъ мѣшническимъ опданъ былъ головою Болригу Салшыкову (u).

Изъ всего видно, что *отдана головою* означала преданіе суду за пресупленіе, лишеніе гражданской свободы, или временное рабство за долги, а за неправый споръ о вѣщахъ принесеніе своему сопернику покорности, или *повинной головы*.

### у.) *Правежъ.*

Въ числѣ жестокихъ испязаній, какія упошреблялись Татарами въ Россіи для взысканія подашей, былъ *правежъ* (v),

(u) Біографическія свѣдѣнія о Кн. Д. М. Пожарскомъ. М. 1811. 8.

(v) *Правежъ*, доправа, взысканіе денегъ съ испязаніемъ. *Словарь Росс. Ак. С. П.* 1792 г. VI ш.

который въ послѣдствіи употреблялся для  
 взысканія долговъ и казенныхъ недоимокъ ;  
 что видно изъ законовъ В. К. Іоанна III,  
 Царя Іоанна IV, Уложенія и пр.—Новинныхъ,  
 по жалобѣ займодавца, босыхъ приводили  
 къ Судному Приказу и тамъ приставы били  
 ихъ по голымъ ногамъ прутьемъ, съ того  
 самаго времени, какъ судья прѣдешъ, до  
 того, какъ уѣдетъ; смотря по тому, сколь-  
 ко приставамъ ошъ испица или ошвѣщника  
 заплачено, они били сильнѣе или слабѣе. —  
 Ошвѣщники ошояли на правехъ до шой по-  
 ры, покаѣшъ не заплащашъ долговъ, или  
 кшо либо ихъ не выручищъ, или пока не  
 минешъ срокъ законный испиванію. Принцъ  
 Бухавскій, какъ очевидный свидѣтель пра-  
 вежа въ Москвѣ, при Царѣ Іоаннѣ Ва-  
 сильевичѣ, описываетъ оный слѣдующимъ  
 образомъ: „Если должники и поруки не  
 „заплащашъ долга въ назначенный срокъ:  
 „по имъ ежедневно у замка, или другаго  
 „публичнаго мѣста ошсчитывается по го-  
 „ленямъ, или икрамъ извѣстное число уда-  
 „ровъ палками до шѣхъ поръ, пока они

„не заплашають долга“ (w). Указомъ, 1718 г. Января 15, повелѣно: „на правежѣ дворянъ и дворянскихъ дѣшей бишь до шѣхъ мѣсцъ, покамѣшъ съ должники не раздѣлаются.“ На правежѣ спавили правешчики должника неслужащаго въ 100 р. не болѣе мѣсяца, какъ опредѣлено Судебникомъ. Извѣстная поговорка: *Дай срокъ, не сбей съ ногъ!* нынѣ ошносится къ тому, когда кто кого шорочитъ, или понуждаешъ къ чему либо, а прежде была болѣзненною просьбою объ ошсрочкѣ и помилованіи должниковъ, поставленныхъ займодавцами на правежѣ; ибо сіе мученіе, шоль продолжительное, дѣйшвищельно *сбивало съ ногъ* исплазуемыхъ. Московскій и Росшовскій лѣшописцы описывають правежи въ Новгородѣ, въ XVI в., слѣдующими словами: „Собравше ошъ всѣхъ церквей поповъ и діаконовъ, спавиша на правежѣ; раздѣлаху ихъ по десяти человѣкъ по присшавомъ и повелѣваху

---

(w) *Moscoviae ortus et progressus*, auct. *Danielc Printz d Bucchau*. Gubenaе. 1679. въ 16.



„держати во узахъ крѣпкихъ; и повелѣ Госу-  
 „дѣрь ихъ на всякъ день ошъ утра до вечера  
 „до искуна *бити на правежъ нещадно* (у).“  
 Въ Исковѣ Воеводы, какъ видно изъ грамо-  
 шы Царя Михайла Феодоровича, 1616 г.  
 „Священниковъ на правежъ били на смершь.“  
 Никонъ Пашріархъ въ просьбѣ своей къ  
 Конспаншійнопольскому Пашріарху Діонисію  
 пишетъ, что „Царь Алексѣй Михайловичъ  
 „Мишрополичьи Епархіи и Архіепіскопскихъ  
 „и Епіскопскихъ и чesпныхъ великихъ мо-  
 „наштырей имѣніа своимъ повелѣніемъ и  
 „людей на службу и деньги и хлѣбъ велишь  
 „имати, и емлетъ безъ правды за праве-  
 „жи шажками.“ Въ 1682 г. Спрѣльцы спа-  
 вили Головъ своихъ *на правежъ* для вымеще-  
 ніа обиды своей и для взысканія налога (z).

Сей мучительскій обычай и законъ  
 дали поводъ къ пословицамъ: *Душа согрѣ-  
 шила, а ноги виноваты, и Въ семеры  
 гости зовутъ, а все на правежъ.* Они были

(у) Карамз. И. Г. Р. ш. IX. пр. 288. —

(z) Древняя Росс. Виліювка, ч. III. М. 1788. 8.

причиною, что многие должники оспавляли свое опечесство, или бывали изъ Московщины на Волгу: *Когда нехлмъ платитъ долгу, вхатъ будетъ на Волгу.*— Кто скупалъ въ долгахъ съ правотку, тому давались правожныя выписи, и выкупленный по записи облызвался нѣсколько лѣтъ служишь, какъ временный рабъ.

Когда жъ многіе опыты доказали справедливостъ старой пословицы, что *съ негахъ правды нитъ*. (а): тогда Петромъ I уничтоженъ былъ сей Азіяпскій обычай — впрочемъ не навсегда; ибо возобновлялся не только при немъ, но и при его преемникахъ. Въ 1729 г. Авг. 13 изданъ указъ о *правель должки*; подъ первымъ разумѣлось высканіе, а подъ вторымъ недоимка съ 1724 по 1728 г. подушныхъ, шаможенныхъ, кабацкихъ и канцелярскихъ сборовъ. Въ царствованіе Анны Ивановны, Биронъ за

---

(а) По преданію сія пословица говорила въ шомъ смыслѣ, что *хлмъ на немъ взятки сладки*; шеперь же она приговаривается шогда, когда кто не садился, а опонитъ.

казенныя недоимки, бывшія опъ неурожаа хлеба, въ люшую зиму велѣлъ спавишь на снѣгъ новинныхъ босыми ногами и бишь ихъ палками по щиколошкамъ и пашкамъ, чинобы у нихъ вымучишь недоимки. Гедеронъ Криновъ въ одной проповѣди своей, произнесенной имъ въ присутствіи Императрицы Елисаветы Петровны, заставляешъ вопіашъ бѣдныхъ къ Богу слѣдующее: „Кому Ты повѣрилъ итѣніе швое? кому поручилъ снабдивашъ нашу бѣдность? — „Нѣшь въ нихъ не шолько милошнн, но и чѣ „ловѣчешн! Возри на исушенныа глады „и жаждоу кошти наши, возри на иперзаснуоу „на правезахъ плошь нашу“ и ш. д.

По уничтоженіи правеза, на неопшснутныа шребованіа и угрозы заемодавца должнякъ опвѣшшвовалъ уже поговоркою: *Вдѣ на правезѣ не поставишь!*

---

Въ старину, какъ выше замѣчено, при малаграмошности на Руси, вексели, заемныа

письма и росписки замѣнялись *биркою* (ошъ гл. беру?), палочкою, на коей заимодавецъ дѣлалъ при должникѣ мѣшки долгу ножемъ. Между просполоудинами ешо и донынѣ ведешся. Крестьяне почши вездѣ шакъ поступающъ въ счешѣ съ лѣсниками, паспухами и козаками, или рабочниками, кошорыхъ обыкновенно нанимающъ на рабочую пору : они на палкѣ замѣчающъ забранныя деньги крешпиками, попомъ раскальвающъ вдоль на двѣ часши, одну удерживаешъ у себя плашившій деньги, а другую получавшій оныя; попомъ, когда насшупишъ время окончапельнаго счеша; ша и другая спорона приносяшъ взяшую часшь палки и соединяющъ ихъ вмѣшѣ. Ешо дѣлаешся для шого, чшобы вельзя было ни прибавишъ, ни убавишъ. Сш палки въ Костромской, Тульской и Калужской Губерншяхъ называющся *жеребьями*, см. 3 ч. стр. 31. При одной угрозѣ заимодавца должнику, неуплашившему въ срокъ, (шакъ говоришъ преданіе) чшо переломишъ бирку при добрыхъ людяхъ, послѣдній кланяешъ, увиженно, просишъ подождать. Съ когежъ

сняли шапку на торгу, или на улицѣ, при добрыхъ людяхъ, за неплатежъ долга: пошъ, по старой поговоркѣ, *ни въ городъ порука, ни въ дорогъ товарищъ, ни въ селъ сосѣдъ*; того дѣшамъ и внучатамъ попрекали, что ихъ опцу и дѣду сняли шапку на площади, предъ міромъ. По Сѣвернымъ законамъ за насильственное снятіе съ головы шляпы присуждалась пеня при марки (b). Что жъ касается до поговорки: *отдать подъ красную шапку*, то она значить: опдашь въ солдашы; ибо прежде опдащичики должны были снабдить рекруша красною шапкою, бердышемъ и проч. Къ дополненію сего приведемъ изъ *Ученія и хитрости ратнаго строенія пѣхотинныхъ людей*, изд. въ Москвѣ при Царѣ Алексіѣ, 1647 г., слѣдующую пословицу: *Кто ни хльмъ прожить не можетъ, тотъ побъжитъ, либо въ монастырь, или на войну.*“

---

(b) Codex juris Islandorum antiquissimus, q. n. Grágás, p. 2. Hauniae. 1829. 4.

б.) *Поле*, или *судебный поединок*.

По правиламъ древняго Германскаго Законодательства, ссоры, шажбы и сомнительныя дѣла рѣшались, большею частію, испитаніями посредствомъ воды и огня, *полежъ*, или *судебными поединками* (*ripna per samrionem ad Dei iudicium*), кои суть одна изъ внутреннихъ спихій средняго вѣка и одно изъ драгоценныхъ открытій, сдѣланныхъ намъ Исторіею о нравахъ племенъ Германскихъ (с). Вѣра въ судъ небесный была общая истѣ народамъ, съ Востока пришедшимъ; посему и нельзя рѣшительно сказать, отъ кого предки наши заимствовали обычай поединка и мщенія, о коихъ существуютъ древнѣйшіе Скандинавскіе законы (d). Умбры, ло свидѣтельству Слобей, „распри „между собою рѣшаютъ оружіемъ, какъ бы „на войнѣ, и шѣ признаются справедливы- „ми, кощорые умершвяти соперниковъ сво-

(с) *Ceremonies des gages de bataille*, par *Crapsin*. à Paris. 1830. 8. —

(d) Обзорніе Коричей кн. соч. *Б. Розенкампфа*. М. 1829. 8.

„ихъ (e).“ Ибнъ Фосданъ, въ путешествіи своемъ въ Булгарію, пишетъ о судныхъ поединкахъ слѣдующее: „Нерѣдко случаетсѣ, что двое спажущихся остаются недо-  
вольными приговоромъ судейскимъ; тогда  
Государь говоритъ имъ: „Теперь сами раз-  
дѣлывайтесь, у вась естѣ мечи“ (f). Какъ у Рускихъ, шакъ и у Исландцевъ, Гошеовъ, Шведовъ и Германцевъ сей поединокъ и мѣсто онаго назывались *полемъ* (саприс, сапр, сарр (g), Kämpf); пошому что оный бывалъ на полѣ. Въ харшіи Карла Великаго значится слѣдующее: „Поединокъ полемъ пошому именуется, что оный бывалъ на обширной полянѣ, со всѣхъ споронъ огороженной“ (h). Посему на Англосаксонскомъ языкѣ сапр значить кругъ, или загородку, гдѣ сражались бойцы.

Изъ Сѣверной Германіи обычай ешомъ распространился по всей Европѣ и въ послѣдствіи произвелъ дуель — орудіе безза-

(e) Stobaeus serm. 8. de moribus gentium.

(f) переводъ Г. Френа. С. II. 1823.

(g) Glossarium Suiogothicum, auct. J. Dec. Ursaliae. 2 t. 1769. f. — Tacit., de mor. Germ. c. 21.

(h) Glossarium manuale ad scriptores mediae et infimae Latinitatis. Halae. t. VI. 1784. 8.

коннаго самоуправства. При Филиппѣ прекрасномъ во Франціи шажущіеся выступали вооруженные на ристалище (lice), имѣющее 80 шаговъ длиною и 40 ш. шириною и охраняемое воинами. Тогда герольды разсавляли зришелей вокругъ поля битвы; маршалъ при священникѣ заставлялъ поклясться обоимъ бойцовъ предъ распятіемъ, что дѣло ихъ право и что они не имѣли при себѣ заколдованныхъ оружій; они призывали во свидѣтели Св. Георгія и оспрекались ошъ рая, если солгали въ чемъ либо. По произнесеніи клятвы, начиналась битва. Одолѣвъ въ бою значило оправдаться; ибо *чья сильнѣе, та и правѣе.*

Съ XIII вѣка начались по мѣстамъ въ Россіи судебные, законные поединки, или бои усобные; древнѣйшее извѣстіе объ оныхъ встрѣчается въ договорѣ Смоленскаго Князя Мстислава съ Ригю въ 1228 г., въ коемъ испытаніе невинности Русину и Нѣмцу посредствомъ раскаленнаго желѣза дозволяется шолько въ случаѣ обоюднаго на то согласія: *аже возлюбитѣ самъ своею волею, то его воля*; а на



полѣ биться межи собою меци или сулицами  
запрещается.“ Тамъ же говорится, что „Роу-  
„сину не весши Лашнина ко желѣу го-  
„рачеху. . . . Роусину не зваши Лашина на  
„поле битися.“ — Въ усшавной грамошѣ для  
Исковскаго духовенства и гражданства, XV  
вѣка, находишся нигдѣ небывалый законъ о  
поединкахъ женцинь ; онымъ позволяешся :  
„Жонки съ жонкою присужаши поле, а най-  
„мишу ошъ жонки не быши ни на одну спо-  
„рону.“ Но въ 17 и 19 спашьяхъ Судебника  
женщинамъ предосшавлено было за себи нани-  
машъ другаго битися на полѣ — согласно  
съ Римскими законами, кошорые удалили  
женцинь ошъ всякаго учасшя въ дѣлахъ,  
не дозволя имъ рущашся за муцинь и  
женцинь (i). Сшоглавомъ запрещается „по-  
„повъ присужашъ къ полю и цѣлованію.“  
По законамъ В. К. Іоанна Васильевича,  
обвиняемый могъ шребовашъ присяги и  
суда Божія, поля и единоборства. Судеб-  
никъ, согласно съ законами Дашскаго Короля  
Фрошона, предписываетъ: „битися на полѣ  
„бойцу съ бойцомъ, или небойцу съ небой-

(i) *Pauli sent. receptt.* II. 11. 1.

„цомъ;“ что подтверждается и пословицами: *Кому на поле Божья помощь — Уья сильныя, та и правяе — Коли у поля сталъ, такъ бей на позалъ.* Изъ словъ Схоглава видно, что при судебныхъ поединкахъ заговаривали оружiе и околдовывали польщиковъ, именно гл. 41 — 44: „Нѣцни непрямо шяжущся, на полн бьюшся и кровь проливаюшъ, и въ шѣ поры волхвы и чародѣйники ошъ бѣсовскихъ наученій пособіе шѣ шворягъ.“

*Поле, молыце*, или поединокъ бывалъ не только въ городахъ, но и въ волостяхъ. Въ Москвѣ, какъ видно изъ Синодальнаго Лѣтоп. (к) N 365, древнѣйшее мѣсто для онаго было у Троицы въ поляхъ; въ другой лѣтописи, годъ 1564 г. сія церковь названа Троица у старыхъ поле (1). Объ ея мѣстѣ урочищѣ есть древнее преданіе, сохраненное намъ съѣздинше-лемъ Церковнаго Словаря, что въ городѣ Кипшай близъ Никольскихъ воротъ прежде сего

(к) „В. Князь велѣлъ городъ Кипшай дѣлани и шорги лѣтъ ввести въ городъ ошъ Никольскихъ воротъ по Неглинной шверкъ къ Троицѣ, едѣ сѣ поля били.“

(1) Карамз. И. Р. Г. IX. прим. 263.

бывали при полянки съ нарочною канавою, у коей по спорамъ спавши соперники и наклонивши головы, хватали другъ друга за *святые волосы* и кляло кого перешагиваль, шопъ и правъ бываль, а кого перешагнули, къ тому примѣняли донынѣ употребительную въ народѣ поговорку о неудачѣ: *Не тяга, сынъ болгарскій!* Ташищевъ назначаетъ другое мѣсто въ Москвѣ для судныхъ поединковъ — шамъ, гдѣ нынѣ церковь Св. Георгія *съ поляхъ*, въ Кудринѣ. Для шажущихся бывали такія поля и въ другихъ городахъ, напр: въ Коспромѣ церковь Покрова Пресвятыя Богородицы, которая въ старинныхъ рукописяхъ называлась Покровская *на поль*, а нынѣ *на полянъ* (m). Въ географической системѣ Россіи, Ливны и Польши встрѣчается много урочищъ, означенныхъ воспоминаніемъ *поль* и *полянъ*, *поляннокъ* и *польцевъ*, при городахъ и городищахъ.

Такъ какъ законы дозволяли мириться шѣмъ, которые приходили на поле;

(m) по свѣдѣтельству М. Я. Діева.

шо сіе и произвело поговорку: *Подавайся по рукамъ, такъ легче будетъ воловамъ.* Изъ дѣлописей и другихъ акшовъ видно, что пляжущіеся бились въ доспѣхахъ, палками и ослопами, о коихъ гласишь и пословица: *Ослонъ не Господь, а ослопина не судьбима.* Бывшій въ Россіи очевидцемъ сего поединка въ XVI в. Рафаиль Барберини описываетъ оный слѣдующимъ образомъ: „Если случится пляжба между „Москвитянами шакого рода, что одинъ „ушверждаетъ, что далъ въ займы деньги, „а другой ошрекается ошъ долга, и сви- „дѣтельница ешому никакого нѣтъ: шо „имѣють они обычай вызывашъ другъ друга „на поединокъ, на площади, назначенной для „боевъ шакого рода. Если же одинъ изъ „пляжущихся, или оба они по шрусосши, по „шсаросши, или по другой какой причинѣ не „хошашъ сражашся, шо могутъ замѣняшъ „себя другими рашниками: ибо всегда много „ешъ охолошниковъ, копорые за извѣстную „плашу сражающся за другихъ. Очень смѣшенъ „способъ ихъ вооруженія въ ешомъ случаѣ: „доспѣхи ихъ шакъ шажелы, что упавши,

„они не въ силахъ бытъ имѣть выпань. Прежде-  
 „всего надѣваютъ они большую кольчугу съ  
 „рукавами, а на нее лапы; на ноги чулки  
 „и шаровары шакже кольчужные; на голову  
 „шпшакъ, повязанный кругомъ шеи кольчуж-  
 „ною стѣпкою, кошорую посрединномъ рем-  
 „ней подвзываютъ подъ мышки; на руки  
 „шакже кольчужныя перчатшкы. Ешо оборо-  
 „нишельное оружіе. Насшупанешельное же еошъ  
 „слѣдующее: для лѣвой руки желѣзо, кошо-  
 „рое имѣетъ два оспрыхъ конца, на подобіе  
 „двухъ княжаловъ, одинъ внизу, другой  
 „наверху, въ срединѣ же ошверспіе, въ  
 „кошорое всовываютъ руку, шакъ чшо рука  
 „не держитъ оружіа, а между шѣмъ оно  
 „на ней. Далѣе, имѣютъ они родъ копья,  
 „но вилобразнаго, а за полсомъ желѣзный  
 „шопоръ (piccozas). Въ семъ-шо вооруженіи  
 „сражающся они до шѣхъ норъ, пока  
 „одинъ изъ нихъ не признаетъ себя поше-  
 „рившимъ поле. Мнѣ разсказывали, чшо  
 „однажды случилось Липшину имѣть подоб-  
 „ный поединокъ съ Москвитяниномъ. Лип-  
 „шинъ никакъ не хотѣлъ надѣшь на себя все  
 „вооруженіе, а вездъ шолько нападаешельное

„оружія, да еще уградною закликала мѣшо-  
 „чекъ съ пескомъ и привязала его къ себѣ.  
 „Когда дѣло дошло до боя, она бѣгала лег-  
 „ко и прыгала изъ споромъ въ сторону  
 „около Москвитянина, который, по причинѣ  
 „слабкаго оружія, едва могъ и медленно дви-  
 „гаться. Улучивъ время, Дьявица искусно  
 „подскочила къ нему и вуснула въ онъвер-  
 „шнѣе намятка мѣшочъ песку (\*), шакъ  
 „ничо оставила его, и въ еще самое время  
 „железнымъ топоромъ встала домаша навѣтъ  
 „оружіе. Москвитянинъ, не могши ничего ви-  
 „дѣть, принималъ себя побѣжденнымъ, и Лени-  
 „винъ оспался побѣдишелемъ. После ешаго  
 „случая, Москвитяне не смали уже позволяшь  
 „иноспранцамъ встунашь съ ними въ подоб-  
 „ные поединки.“—Присущицавашиѣ да полѣ  
 Окольнічій и Дьякъ прѣбовали оспранчикъ и  
 перукъ онъ испцедъ и ошвѣдчицковъ, кониъ  
 повелѣвалось Судебникомъ не держашъ у се-  
 бя доспѣховъ, дубинъ и ослововъ. “

(\*) Не ошведъ ли пословица: *лусокажъ жаль оъ гла-  
 за?* Примѣчаніе Г. Шевырева, сообщившаго сію  
 выписку. — Въ Германіи была пословица: *Sand in  
 die Augen zu streuen*, ш. е. песокъ въ глаза бро-  
 сать. Соч.

Въ Галчѣ, участковъ земли, приобретенный оныя сосѣдей *босмъ*, дозволеннымъ тогда законами, и усвоеннымъ правою грамотою, называемся *патогиной* (оно глаг. *патожить*, бить, колотить), какъ видно изъ писцовыхъ книгъ Кн. Менцераго, 1632 г.

Въ 1556 г. запрещены были судебныя поединки, и въ царствованіи Феодора Ивановича, по свидѣтельству Флешчера, въ Россіи не было уже оныхъ.

г.) *Повальный обыскъ.*

Повальный обыскъ, или искусь (п), бывалъ опросъ постороннихъ людей въ случаѣ подозрѣнія на кого либо, или сумнительнаго спора о земляхъ. Опоручиваніе *головы по голове* и обыскъ встрѣчаются въ Судебникѣ и Уложеніи; оно извѣстно также въ древнихъ грамотахъ судныхъ подъ именемъ *круговой поруки*. Судебникъ § 52 предписываетъ сперва *обыскать* приведеннаго въ первой разѣ съ поличнымъ и ежели скажутъ, что онъ доброй человекъ: то дѣло вершить по суду; а ежели назовутъ его

(п) *Карамз. И. Г. Р. ш. IV. пр. 328.*

лихими человекомъ: въ такомъ случаѣ пытать его. Когдажъ при обыскахъ люди *говорятъ свои руги* (по пословицѣ, *изъ одного куста не одинъ вѣтви*): по Судебнику, § 112, повелѣвается изъ шѣхъ двуязычныхъ людей, изъ спа выбравъ прикащиковъ и лучшихъ людей челоуѣкъ пять, или шесть, бить кнулемъ. Такимъ образомъ въ древнемъ судопроизводствѣ мнѣніе міра о сочленѣ своемъ было основаніемъ судебного рѣшенія, и посему очень дорожили шѣмъ, что *скажутъ добрые люди*.

Повальный обыскъ, хотя нынѣ не имѣетъ прежней силы, но употребляется въ сомнительныхъ случаяхъ, когда общесшвеннымъ мнѣніемъ опредѣляется качество челоуѣка-гражданина; сослуживецъ, поварихъ и сосѣдъ свидѣтельствуютъ о его поведеніи. *Повальнымъ обыскомъ* также навывается письменное свидѣтельство касательно рода женихова и невѣспина; а *опросить* значитъ развѣдать о поведеніи жениха, или невѣспы.

---



нились въ одно шѣло, коего главою была Москва: тогда и древнія судныя грамошы и обычаи первыхъ часшію вошли въ соспавъ новаго *Уложенія*, а часшію уничтожились, особливо ежели онѣ показались несомвѣспными съ цѣлію Самодержавія. За Уложеніемъ Іоанна III послѣдовали *субныя грамошы* и *Судебныя* Іоанна IV — Законоположеніе, общее для Россіи соединенной; въ него включены были нѣкошорыя сшаринныя пословицы, и многія сшашы онаго опъ часшаго употребленія и примѣненія къ дѣламъ обрашили въ пословицы, или дали поводъ къ онымъ, на пр. о безприсшрасшіи судьи, чшобы въ дѣлахъ *другу не дружити, а недругу не мстити* — *Старая крѣпость* (акшъ) *правѣ, шакже поле, присѣка, поминки, посулы, пытки, казни, отдаваніе едловою, правѣжъ, переходъ крестьянъ, судъ и пересудъ и правой десятокъ* и пр. Къ ешому времени опносившя поговорка о всякомъ неправедномъ судѣ: *Шемляинъ судъ*. Когда *Русскій міръ* сосредоточивался въ *Москву*, обласшныя пословицы еспешшвенно переходили въ нее вмѣспѣ съ людьми: опъ сего

между Московскими пословицами востраивающагося Новгородскія и Псковскія. Въсплѣсъ съ переселеніемъ жищелей изъ двухъ вольныхъ городовъ во Владимірскія, Коспромскія и другія обласни, переселились въ нихъ мнѣнія союзниковъ Польскихъ, Ганзейскихъ и Ливонскихъ.

Изъ памятниконъ Ташарскаго періода видно, что Царями вѣрѣдко чествуемн были Ханн, къ копорымъ относился пословицы :

*Гдѣ Ханъ (Царь), тамъ и Орда.*

*Близъ Царя, близъ смерти.*

*Около Царя, какъ около огня, жодя, опалишься.*

Сн мысли народныя перенесены были и въ эпоху Самодержавія Рускаго, когда употребительны были слѣдующія пословицы, показывающія духъ того вѣка и правленія :

*Воля Божія, а судъ Царевъ.*

*Царское осужденіе суду не предлежитъ (г).*

---

(г) Судебникъ Царя Іоанна Васильевича. изд. Готтицка. М. 1786. 3.

*Судитъ Васъ, да Государь.*  
*Выдаетъ Богъ, да Государь.*  
*Все Божье, да Государево.*  
*Вся люди Божьи, да Государевы.*  
*Посла ни съжгутъ, ни рубятъ.*  
*Посолъ какъ мльчъ, что съ него сло-*  
*жишь, то и несетъ.*  
*Вътъ дати воля Царю, ино и псарю.*  
*Вранися, а на миръ слово оставляй.*

Къ етому вѣку относилась поговорка объ ональныхъ: *взять на Царя* (h).

До 1680 г. въ просьбахъ къ Государю писалось, чтобы онъ *пожаловалъ умило-сердился, какъ Богъ*; ибо тогда вѣровали, что все дѣлалось въ Государствѣ *по сласти Божіей и Государевой*.

Всѣ подданные тогда почиали себя *душею Божьими, а тѣломъ Государевы-ми*: и самые вельможи именовались *холопами Государевыми*, а въ знакъ опличія за великія заслуги *слугами Царскими*, самъ Государь назывался *слугою Божиимъ*. см. ч. 2. Хотя Царь, какъ глава народа, сооб-

(h) Софійскій Временникъ. ч. 1 и 2. М. 1820. 4.

щаетъ ему свой характеръ и даетъ направление духу своего вѣка; но, по вѣрѣ Руской, онъ находишь въ душевномъ единеніи съ подданными; ибо *что Царь думаетъ, то народъ вѣдаетъ*.

Когда жь Россія Царемъ Іоанномъ Васильевичемъ раздѣлена была на *Опричину* и *Земщину*: тогда грозное выраженіе *слово и дѣло* обратилось въ лозунгъ оскорбленія Величества. До уничтоженія Опричины дѣло Земское различалось отъ Государева.

До XVI вѣка рабы, или крѣпостные холопы не имѣли гражданскихъ правъ; но съ того времени одна властъ Государева казнила смертію виновнаго холопа, какъ гражданина. Землепашцы, или крестьяне были вольные до шѣхъ поръ, пока въ XVII вѣкѣ они не прикрѣплены были закономъ къ землѣ, коей владѣтели сдѣлались ихъ господами. Къ симъ уснановленіямъ относились народныя последицы, выше приведенныя нами.

Текущее законовѣдніе, особливо судебныя обряды, принадлежали тогда Дьякамъ, копорые были нашими юрисшами; безъ ихъ подшверженія и помѣшки ниче-

го не дѣлывали Боаре, особливо несвѣдущіе въ законахъ, и что *помыслилъ Дьякъ*, по старой пословицѣ, *тому и быть такъ*. Какъ блюстишели законовъ и знапоки вершенныхъ дѣлъ, или процессовъ, Дьяки были часно и шолковашелами оныхъ — и, по выраженію Пешра I, *какъ карты прибирали законы масть къ масти, дабы въ мутной водѣ удобиле рыбу ловить* (i). При письменныхъ указахъ и законахъ сіе продолжалось до наданія Уложения и далѣе.

Среди нашесшвій и козней Польскихъ на Россію, *Семиболярщина*, оправдавъ дѣйствіями своими пословицу: *У семи пастуховъ не стадо*, опяшь привела ошечество свое пущами бѣдспвій къ тому Единодержавію, кошорое прежде упрочено двумя Іоаннами; тогда возобновилась въ народѣ мысль, что *Богъ на небѣ, а Царь на земли*, что *Судитъ Богъ, да Государь*. Власшь судебная Царя была необходимымъ слѣдспвіемъ власши законодательной. На Москвѣ, какъ

---

(i) Указъ 1722 г. Апр. 17.

выше сказано, въ при указыне въ году сроки былъ *Царскій судъ* всей Россіи, на коемъ искали и опшвчали. *Стать предъ Царскіа оти*, или *на правду*, шоже, что жившися на Царскій судъ. Приговоры шакого суда, почишавшіесе праведными и свяшными, служили правилами для поелъдующихъ случаевъ, и чрезъ шо получали силу закона. *Судіа праведный* — гласила о судѣ Царскомъ по-словница — *ограда каменная*. Челобитшныя Царю возлагались шаже на гробницы его предковъ въ Архангельскомъ соборѣ до Пешра I, особливо при поминовеніи. Преданіе свидѣтельствуешъ, что въ Коломенскомъ селѣ у Царя Алексія Михайловича сдѣланъ былъ въ сполбѣ ящикъ, куда клали просьбы; опъ сего и поговорка: *положить еъ долеій ящикъ*. Вмѣстѣ съ перемъною дѣйшвіа и поговорка получила другой смыслъ, именно шакой, въ какомъ принимается слѣдующая: *положить подѣ красное сукно*.

Когда главою Духовеншва и посредникомъ между Самодержцемъ и народомъ сдѣлался Пашриархъ: шога дѣла земскія рѣшались

по Государеву указу, Патриаршему совету и Боярскому приговору. Но какъ слухомъ земля полнится: шо и Патриаршіе и Боярскіе приговоры, сохранившіеся въ акшахъ, могли въ народѣ перелицеваться пословицами; ибо онъ обыкновенно переноситъ общесшвенныя дѣла къ частнымъ, обращая ихъ себѣ въ примѣръ и наспавленіе: опъ сего изъ процессовъ выведены въ пословицахъ правила Нравсшвенности, съ коею сливается народная Юриспруденція.

Въ народномъ языкѣ сохранились поговорки о Земской и Боярской *Думѣ* и *Палатѣ*, гдѣ соединеніемъ умовъ и большинствомъ голосовъ Сановниковъ рѣшались важнѣйшія дѣла Государсшвенныя: *Думу думать* и *Ума Палата*.

Законы, дошоль хранившіеся въ письменныхъ сполбцахъ подѣ вѣдомсшвомъ Дьяковъ и Подьячихъ, наконецъ вышли изъ подѣ спанка шупографскаго печашные въ *Уложеніи* для общаго свѣдѣнія; но вмѣстѣ съ шѣмъ появилась пословица: *Уложеніе читаетъ, а дѣла не знаетъ*. Въ ешомъ

сводѣ уставовъ древнихъ и новыхъ, общественныхъ и чужеземныхъ, священныхъ и гражданскихъ представляется намъ картина нравовъ и обычаевъ того вѣка, коихъ грубости и просошѣ часто соотвѣтствовала жестокость, или льгота законовъ.

*Первыя два пункта Уложенія* обратились въ поговорку, шакъ какъ слово *и дѣло*, кои къ нимъ относились. Споры и судьбища о *мьстахъ* между Боярами произвели многія пословицы мѣспническія до шѣхъ поръ, пока Мѣспничество не уничтожилось Феодоромъ II.

Присоединеніе *Бѣлой и Малой Россіи*, приблизивъ Западъ Европейскій къ Россіи, распространило въ народѣ новыя потребности и обычаи, а вмѣстѣ съ ними новыя законы: въ епо время водворенія школьнаго образованія, появились многія изъ юридической сферы переводныя пословицы Лашинскія, Нѣмецкія и Польскія, по образцу послѣднихъ, и къ стариннымъ Рускимъ привисы вирши. Чѣмъ болѣе умножались писменные и печатные указы, дѣла переходили на бума-



гу и судопроизводство укрывалось отъ видѣнія народнаго; шѣмъ болѣе уменьшались и мѣнялись законныя и судныя пословицы, коихъ колыбелью были вече, сборъ и шоргъ, и кои предспавляютъ намъ поняшїя и мнѣнія Рускаго народа о правѣ и правдѣ, или о *правдѣ - маткѣ*. Впрочемъ, не смотря на сія общесѣвенныя мѣненїя, укоренившїяся мысли всегда удерживали въ себѣ прирожденное челоѣчеству и племени, какъ родимыя пѣсна народности и опечесѣвенности. Спаринныя словесныя оспашки народнаго суда и расправы, взяшыя въ совокупности, соспавляютъ національную Юрипруденцію, коей раздѣльныя, по видимо-му, часши имѣютъ внушреннюю связь и опношеніе, подобно Міру, и выражающя живымъ словомъ; пошому что онѣ поддерживающяся безмолвнымъ согласіемъ и привычкою народа и проявляющя его жизнью, кошора я ешь выраженіе его духа, а духъ его знаменіе наспошщаго его образа мыслей и предназнаменованіе будущаго. — Кромѣ шого, казни шорговыя (площадныя) давали поводъ къ общесѣвеннымъ мнѣніямъ, кои выражались, боль-

ново часнѣю, иносказательное, какъ-то:  
*Бьютъ Оему за Бремину вину, или  
 Кошку бьютъ, а невьсткѣ навьтки да-  
 ютъ, или Сплещи голову, по волосамъ  
 не плагутъ, и ш. д.*

Тогда *страхъ* починался началомъ  
 градоправительственной мудрости и лич-  
 ная честь подданнаго охранялась Царемъ;  
 тогда исправительное наказаніе чиновныхъ  
 людей не считалось безчестіемъ, а казни  
 смертныя принимались за необходимую мѣ-  
 ру правосудія карательнаго, какъ возмездіе  
 законное, которое подтверждалось и народ-  
 нымъ голосомъ: *По дѣламъ вору мука —  
 Кто за члмъ пошелъ, тотъ то и наивелъ.*

Начиная отъ первой торговой казни  
 въ Москвѣ, при В. К. Димитріѣ Донскомъ,  
 до эпохи казней при Иоаннѣ IV и Петрѣ I,  
 и потомъ до замѣны смертной казни поли-  
 тическою смертію при Императрицѣ Ели-  
 савелѣ Петровнѣ — Руская Исторія свидѣ-  
 тельствуетъ намъ, что сими жертвами  
 утверждалось Государство и водворялись  
 законы: первую прерванъ голосъ вечный въ  
 Москвѣ, тогда раздавшійся при Тисяц-

комъ; вшорю испреблени смутни боарскіи и крамолы удѣльны; шрешью уничшожны Сшрѣльцы, а вмѣстѣ съ ними упорная борьба старины съ новизною.

Наконецъ представляется намъ шоржештво челоувѣколюбія и царскаго милосердія, кошорое въ послѣдующіе вѣка до шого просшерлось, что закономъ опшкрыло обвиненному всѣ средства къ оправданію, уничшожило *слово и дѣло*, изгладило изъ приговоровъ выраженіе *нещадно*, испребило *застѣнки* и *пытки*, умѣрило жестокость шѣлесныхъ наказаній.

Напоминающія же о *пыткахъ* и *казняхъ* пословицы служашъ къ объясненію историческихъ законовъ и указовъ, кои ми и сами взаимно объясняющся, къ поучительному сравненію прежнихъ временъ съ нынѣшними и къ заключенію о будущемъ.

Когда многія древнія судныя пословицы, при измѣненіи образа правленія, болѣе стали примѣнялься къ другимъ предметамъ; шогда пошли къ обращеніе послови-

фы и поговорки, кои производятся различными мѣтніями, примѣсью къ нимъ сраспей, философіею и нравственностію въ обществѣ того времени, даже острыми словами, переходившими изъ устъ въ уста, изъ одного вѣка въ другой, нерѣдко съ превращеніемъ собственныхъ именъ въ нарицательныя, общаго въ частное, древняго въ новое. Такія пословицы представляющъ намъ или удивительное сходство между собою чрезъ повтореніе мѣтній одного вѣка въ другомъ, или разительную противоположность сужденій одной эпохи и другой, при перемѣнѣ духа времени, нравовъ, обычаевъ и законовъ.

**Конецъ IIIй книжки.**

---

## Д О П О Л Н Е Н І Я.

къ III части къ стр. 92, 93.

*Столб. гл. ЧЗ.* „А в конорыхъ сшарихъ слободахъ дворы окусшѣюныя, и о нѣхъ дворы называни сельскихъ людей нашенскихъ и дворянскихъ по сшарихъ, какъ прже сего было. А ошкармшани нѣхъ людей о сшарѣхъ Юрьевъ дмъ осеннемъ, по Цареву Указу и по сшарихъ. — А на слободѣ на Минирополицыхъ и нѣхъ Архіепископскихъ, и Епископскихъ и монастырскихъ, конорые Хрістіане похоняны шими во градъ на посадь, или в седа шими, и шѣмъ ладенъ шими волю о сшарѣхъ Юрьевъ дмъ со ошкармомъ по нашему Царскому Указу.“ —

къ стр. 49.

Изъ бумагъ слободы Смыановой, Нерехотскаго уѣзда видно, что въ царствованіе Алексѣя Михайловича, Посадскіе люди Нерехотчане, занимая деньги у Смыановскаго Игумена, отдавали себя вѣчно въ рабство — кабалу, и дѣлали монастырскимъ крестьянамъ; шюже дѣлали и помѣщичьи крестьяне, но ихъ помѣщики часно выкупали изъ кабалы уплакою въ монастырь ихъ долги: что было ирчиною многихъ шибѣ. Монахи, чтобы шибѣ болѣе крестьянъ въ своемъ монастырѣ, часно поселяли у себя на земляхъ шибѣхъ, обращали ихъ пошомъ

въ крещъяне; а чшобы не планишь Государствен-  
ной подаши за нихъ, называли ихъ бобыльми.

(Свѣдѣнiе изъ Сыпанова ошъ О. М. Д.)

<i>Напечатано.</i>		<i>Читай.</i>
спраи.	спр.	
126	6	наряда,
138	20	церковныхъ
159	1	дѣль
173	6	и — на кого
176	23	publicana
202	8	амѣю
		наряда
		церковныхъ
		дѣль:
		и на кого
		publicana
		амѣю, обезьяно.

*Замѣтанiя Г-на Арцыбышева ко II. г. Р. II.*

- спраи. 1 „высказываетъ,“ кажешся опечалка,  
вѣсно *выказываетъ*.
- 39 „Богъ дастъ и въ окошко подасть“;  
у насъ говорять: *Богу дать и въ  
окошко подасть, кажешся правльгѣе.*
- 63 „Мужъ и жена одна душа;“ у насъ го-  
ворять: *Мужъ, да жена, одна са-  
тана.*

- сприв. 83 „Полоцкая Княгиня Рогволода“; книга : *Роскыда* (см. Выблѣюн. Росс. Историч. спр. 67); я считашо еяо опечаткою.
- 99 „въ нсадахъ (и садахъ?)“ Карам. III. прим. 178: „*Недалеко отъ Рязани есть селеніе Исады.*“
- 118 Къ „мену свою любя“ . . . у насъ гоъ ворящъ : *Люби мену какъ душу , а бей ее какъ шубу.*
- 144 Къ „яа чшо не заглянешъ , шого не сдѣлаешъ“ , ешь пословица : *Бей Русскаго , часы сдѣлаешъ.*
- 145 „Московска вира шоме значить , чшо у Римлягъ Gtaesa fides“ ; шакъ ли ? *Вира* значила плашу за убашаго чело-вѣка , см. Примѣчаній на грамошу Вел. Князя Мстислава“ . . . „Новгородско-му Юрьеву монашарю , спр. 113.“ Но по Малоросс. *вира* знач. вѣра.

---

Представляя здѣсь фактым и матеріаламъ Рускигъ Нюрудамъ и Ейзенгардшамъ для совершеннаго и полнаго вывода *Рускихъ правъ изъ пословицъ* , я увѣренъ , чшо Юриспуденщъ и Философъ пойдунтъ далѣ мена , при сличеніи съ Исторією и древнею коренною Юриспуденцією , ошкроуишь новыя отношенія и доспуденства въ сихъ предметахъ , шоль къ намъ близкихъ и шоль драгоценныхъ : чѣго я не докончилъ , шо они довершашъ къ пользѣ наукъ ;

за что я только упомянуть, но они являют пред-  
сказанья. При семъ я обязанъ сказать, съиную благо-  
дарить южнорусскія извѣстныя и соудники  
по службѣ, за доставленіе мнѣ матеріаловъ по сей  
частн: Гг. Профессоровъ Страхова, Шекырева и Мо-  
рошкина, почтеннаго по юридическимъ наукамъ сво-  
нѣ Г. Хавскаго, Г. Магистра М. Гасшева и Слудента  
М. У. Бодянскаго. Я также пользовался нѣкоторыми  
справками Московскаго Телеграфа и Сѣвернаго Архи-  
ва; но за недоспашкомъ нѣсна не веадѣ на нѣхъ  
сылался.



**РУСКІЕ**  
**ВЪ СВОИХЪ**  
**ПОСЛОВИЦАХЪ.**

---

РАЗСУЖДЕНІЯ И ИЗСЛЕДОВАНІЯ О РУССКИХЪ  
ПОСЛОВИЦАХЪ И ПОГОВОРКАХЪ.

*И. Снегирева.*

~~~~~  
КНИЖКА IV.  
~~~~~

*Старинная пословица не мимо молвится.*

---

МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1834.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлены  
были въ Ценсурный Комитетъ три экземпляра.  
Москва, Юля 21 дня 1834 года.

*Ценсоръ, Ординарный Профессоръ,  
Статскій Советникъ и Кавалеръ  
Михаилъ Катеновскій.*



## О ПОСЛОВИЦАХЪ РУСКИХЪ.

### Физическія.

Чѣмъ ближе живешь человѣкъ къ природѣ, тѣмъ живѣе ощущаешь ея отношенія къ себѣ и самого себя къ ней, тѣмъ яснѣе усматриваешь и предчувствуешь явленія природы, гдѣ всякому роду живыхъ свое назначеніе, свое мѣсто, по пословицѣ: *Рыбамъ море, птицамъ воздухъ, а человеку отъизна вселенной кругъ*. Земля для питомца природы мать и кормилица, небо его зеркало, въ коемъ усматриваешь онъ мѣру и теченіе времени — оно его календарь, компасъ, циферблашъ; небесныя свѣтила его пушеводители на сушѣ и на водѣ; ибо *по звѣздамъ*, какъ гласитъ Руская пословица, *корабли ходятъ*. Всякое періодическое явленіе, кошорое раздѣляетъ продолженіе времени на равныя части, служишь ему промежутками и приурочками; шрудами изчисляешь онъ времена года, кои называешь *жатвами*; шакъ

у Готшеовъ, Датчанъ и Исландцевъ одно слово выражаетъ и годъ и жашву (уеаг, ааг) (а). Какъ солнце печеніемъ своимъ производитъ чешыре времени года: по случающіяся въ воздухѣ перемѣны погоды предузнающія или по извѣстнымъ періодамъ, или по наблюденіямъ надъ атмосферою, живошными и распеніями.

Какъ пшицы гораздо ощушительнѣе другихъ живошныхъ къ перемѣнамъ атмосферы (ибо онѣ съ нею сближены самою природой, имѣя шгѣло легчайшее, шакъ сказашъ, проникнушее воздухомъ, живущъ всегда подъ ошкрытымъ небомъ): по и могушъ онѣ назвашъя живыми баромешрами, шермомешрами и гигромешрами для поселянина. Изъ домашнихъ пшицъ пѣніе пѣшуха замѣляетъ часы и служишъ предвѣшіемъ вѣдра или ненашья, для крешьянина, кошорый на работу вшпашетъ съ пшухами. Перелешныя пшицы, слы-

---

(а) На Славянскомъ *аръ* значить весну: *ошюаъ ароео, арица, арокка, арскій* (хлѣбъ особешный въ Торжкѣ), *Арила* божество лзыч. и ар-

вупія *вщили*, прилешая изъ южныхъ спранъ въ сѣверныя, возвѣщающъ наступленіе весны; возвращалъ же изъ сѣверныхъ спранъ въ южныя, возвѣщающъ о наступленіи зимы. Когда прилешаютъ грачи и жаворонки: тогда у простаго народа пекутся сіи птицы изъ шѣста. Но если нѣкоторыя изъ перелетныхъ птицъ, обманувшись погодою, прилешаютъ ранѣе обыкновеннаго и въ маломъ количествѣ: то появленіе ихъ не всегда принимается за вѣрный признакъ; ибо *одна ластовка весны не дѣлаетъ*. На Соловецкомъ островѣ чайки бывающъ первыми вѣспницами весны, съ появленіемъ коихъ улешаютъ горы, постоянныя шамъ зимніа гостыи; о полешѣ первыхъ говоритъ: *Чай, примѣгай, куда чайки летятъ*. Ни одно животное не заслуживаетъ сколько вниманія касательно предвѣщанія погоды, какъ наука: его работа означаетъ вѣдро, а бездѣйствіе ненастье (b). Въ Костромской Г. въ Нерех-

(b) Начальныя основанія Физической Географіи. А. Стойкоица, Харьковъ. 1815. 8.

жѣ, при появленіи козявки, извѣстной подъ именемъ Божіей коровки (chrysomela), говорятъ: *Божья коровка, полетай за Волгу, тамъ тепло, а здѣсь холодно*. Вѣроятно сія поговорка зашла въ Костромскую Губернію изъ-за Волги изъ сѣверныхъ Губерній — Вологодской и Архангельской. Въ Тверской Губерніи замѣчаютъ, что предъ осеннимъ посѣвомъ лешаютъ надъ рѣкою мошки, называемыя шамъ *слезиками*. Шпицы предвѣщаютъ и перемены воздушныя, урожай и неурожай. *Лебедь летитъ къ ельцу, а гусь къ дождю, или Лебедь несетъ на носу снѣгъ — Ластогла день нагимаетъ, а соловей вечеръ окончатъ*. Въ Костромской Губерніи есть пшеница бухало (с), о коей говорится половицей: *Сколько разъ бухало будетъ бухать, по столько кадей хлѣба будетъ молотить съ овина*. Ковыль шрава и другія замѣняютъ для поселанина барометръ.

---

(с) Сія пшеница, по же что филинъ, называется отъ того, что она уткиваетъ носъ въ кучу, кричитъ *бухъ, бухъ*, и шѣмъ предвѣщаетъ урожай

Но примѣшы различались ошъ змѣмѣ-  
мѣй, какъ видно изъ словъ Неспора Лѣ-  
тописца подѣ 1064 г. „Знаменьѣ бо небе-  
„си, или звѣздахъ, или въ солнци, или  
„лищицами, или ешеромъ (инымъ) чимъ  
„неблаго бываюшъ; ли проявленье раша,  
„ли гладъ, ли смершь проявляюшъ.“

Тѣ и другія у народа выражающся, по  
большей часши, поговорками и пословица-  
ми, въ конхъ онѣ легче сообщаются и швер-  
же помнящся. Здѣсь особенно оспановимся  
на мѣтеорологическихъ примѣшахъ и  
вреданіяхъ.

Начиная годъ съ весенняго равноден-  
швія, поселане наши называюшъ его *ль-  
томъ*, плодощворною порой; онъ дѣлился  
на двѣ часши народными праздниками, *Жупа-  
лою* (лѣтнимъ солнцеспояніемъ) и *Коледою*  
(зимнимъ солнцеспояніемъ): или *льтомъ* и  
*зимою*. О перемѣнчивости *осенины*, или  
осенней погоды и дороги, говорившя: *Осень  
пздитъ на пѣеой кобыль*; о крашкворемен-  
ноши весны, что она *слетаетъ съ земли*.  
Объ половины года опредѣляюшя пословицей  
*Лето себирова, а зима прибирова*, или

*Лѣто припасика, а зима приберика.*  
 Лѣто, по шлагосшнымъ шрудамъ, называется  
*страдаю порою, страдаю.* Въ Древности  
 при весенніе мѣсяца, Мартъ, Апрель и Май,  
 назывались *прольтіемъ* (d), въ старин-  
 ныхъ же свѣщахъ Мартъ, какъ началіюкъ  
 года, именуется *прольтнимъ*, у Сѣвер-  
 ныхъ Славянъ *Сухимъ*, Февраль *Свадь-*  
*бами.* Зимній пущь слылъ *груднымъ*,  
 (что значить иногда *безсильную колоть*):  
 посему и Ноябрь на Сѣверъ *Груднемъ*,  
 а на Югъ *Листопадомъ*; шамъ Августъ  
 назывался *Заревомъ*, а здѣсь *Серпнемъ.* Меж-  
 ду просполюдьемъ въ Рязанской и другихъ  
 Губерніяхъ годъ еще дѣлится поговоркою  
 на слѣдующія часпи: *Полдуба сухова, пол-*  
*дуба сырова, да макушка золотая,* ш.  
 е. половина года посць, половина мясоѣдъ,  
 да сверху Св. Недѣля. Въ однихъ мѣстахъ  
*бабье лѣто* начинается съ Семена дни  
 (Сенш. 1), а въ другихъ съ Госпожинокъ

---

(d) Книга, рекома по Гречески Ареамешика, а по  
 Нѣмецки Алгоризма, а по-Руски цыфирная счеш-  
 ная мудрось, рук. 1635 г. см. Карамз. И.  
 Г. Р. ш. X. 2.



(Успенъева дни), или съ Рождества Богородицы, назыв. *Аспосовымъ днемъ* (e). Также пословица гласитъ: *Женское лѣто по Петровъ день*. Въ Малороссіи объ Успенскомъ и Петровомъ постѣ говорятъ: *Спасовка лакомка, а Петровка голодовка*. Въ Ярославской Губерніи о поспешенномъ умноженіи ночи есть шуземная пословица: *Первый Спасъ часъ припасъ, Петръ и Павелъ два прибавилъ, Илья Пророкъ три приволокъ*.

Мѣсяцы книжные въ общежитіи различались отъ народныхъ, древніе отъ новыхъ; на Русіи годъ начинался сперва Маршомъ, потомъ съ XIV вѣка Сеншябремъ и наконецъ съ 1700 г. Январемъ (f); и тогда какъ нынѣ упошребляюшся Римскіе мѣсяцы, въ наро-

---

(e) Вѣроятно происходитъ отъ *Спаса*, и сходно съ Рим. *Ops*, земля, богиня. — Здѣсь прибавимъ догадку, что *бабыимъ лѣто* вѣроятно спали называшъ съ 1 Сеншября тогда, когда годъ начался съ 1 Января.

(f) Труды Общества Ист. и Др. Росс. ч. 2, М. 1824. стр. 11: Примѣчанія на древніе Славянскіе мѣсяцословы.

дѣ остались еще ошечешвенныя , названія оныхъ. Къ временамъ года и къ свойствамъ мѣсяцевъ относящяся многія пословицы и поговорки : *Весной и летомъ сутки могилиъ , а гасъ сушилиъ , или Весною дождь паритъ , а осенью могилиъ* — также *Рано затаетъ , доле не растаетъ — Весна красна , на все пошла.* Въ Рязанской Г. говорятъ : *Февраль мѣсяцъ воду подпуститъ , а Мартъ подберетъ.* Въ Носковской и Тульской Г. : *Ни въ Мартъ воды , ни въ Апрель травы ,* а Поляки швердятъ : *Suchi Marzec , mokry May , będzie gumno jako gaj ,* ш. е. когда сухъ Маршъ , а мокръ Май : шо будешъ гумно рощей. Также *Азія Африки гестиле , Августъ Марта тепиле — Мартъ , Апрель , Май и Июнь вино въ богкахъ сушилиъ ; Августъ , Сентябрь и Октябрь хозина крушилъ — Июль , Августъ и Сентябрь катореа , да послѣ будетъ мятовка — Июль-та хотъ раздѣнсья , а Декабрь-то потепльи одылся — До Св. Духа не снимай кожуха.*

Народъ , по погодѣ одного срочнаго дня заключаа о погодѣ другаго , выводилъ свои

прямъшы и наблюденія, въ коихъ Физика не можеть. дать почнаго ошчеша; большая и меньшая досповѣрность ихъ оправдывается шолько опытомъ. *Каково Благосъщенъе, таково и Святлое Воскресенье — На Благосъщенъе дождь, родится рожь — Какова пестрал (недѣля), такова и маслина — Коли на вседной будетъ хороша погода: то и масляница будетъ тепла — Если первый день бабьею лѣта лсенъ: то и осень будетъ тепла и ш. д.*

По дѣйствию вѣтровъ на атмосферу познаніе времени и направленія оныхъ весьма нужно для земледѣльца, огородника и рыбака, кошорые по облакамъ и полешу пщицъ опредѣляютъ и предузнаютъ вѣтры, или воздуха. Народная пословица о перемѣнѣ погоды зимою гласитъ: *Спитъ и дуетъ, что-то будетъ.* О дѣйствиіи вѣтра на землю между просполоудинами въ Рязанской Губерніи идееть слѣдующая прісказка: „Шель мужикъ, ему вспрѣшилсь „мужики: Солнце, вѣшеръ и морозъ. Мужикъ поклонился вѣпру; солнице сказало: „я шебя сожгу; а вѣшеръ: я шебя не до-

„пушу; морозъ примолвилъ: я шебя заморо-  
 „жу; а въшерь на епо: я шебя отдую.“  
 О полуденномъ вѣтрѣ есть въ народѣ по-  
 словица: *Юеъ слетъ, стараго ернетъ*.  
 При постѣвѣ крестьяне примѣчаютъ, что  
 если *воздухъ великъ*, т. е. если дуетъ  
 сильный, бойкій вѣшерь, который сби-  
 ваетъ сѣмена: то онъ оспанавливаетъ сѣя-  
 ніе, коему благопріятствуютъ *слабые*  
*вѣтры*, или *благополучный воздухъ*. Ве-  
 сною дующій вѣшерь *разбиваетъ пошку де-*  
*ревъ*. Онежскіе рыбаки узнаютъ полночь  
 по тому: когда рыба спановишся хвостомъ  
 къ берегу, а головою въ рѣку; ибо съ ве-  
 чера епо бываетъ обратно. Они же гово-  
 рятъ о вѣтрѣ Шелоникъ, дующемъ съ  
 Юго-Запада и причиняющемъ много вреда иду-  
 щимъ по Онегъ судамъ: *Вѣтеръ шелой-*  
*никъ по Онегъ разбойникъ* (g). По замѣча-  
 нію Галицкихъ рыбаковъ, первый вѣшерь *про-*  
*должный* (вдоль озера), второй *восточный*  
 отъ Столбича (h), третій *средній*, съвер-

(g) Карелія, соч. *В. Глики*. С. II. 1829. 3.

(h) Мѣсто Книжескаго дворца, гдѣ поставленъ былъ  
 шолбъ, нынѣ уже несуществующій.

ный, четвертый *Ребровский*, шакъ называемый отъ села Реброва. Если середній вѣшрѣ пошянешъ при началѣ ловли и случится стужа и дождь; шо и примѣчаютъ слѣдующее: *Вотъ и календарь говоритъ, что нынѣ погода будетъ холодная*. Сѣверный вѣшрѣ, самый опасный, слыветъ шамъ *Галицкими ершами*; рыбаки говорятъ объ немъ: *Подуми Галицкіе ерши* (і). У Волжскихъ бурлаковъ тихій южный вѣшрѣ *Хилокъ* принимается за предпечу вѣдра. На Селигерѣ попушный вѣшрѣ называется *павътерѣ*, сѣвровосточный — *межникъ*, *меженецъ*, противный — *противень*, дующій въ бокъ лодки *боковицъ*, или *покатень*. Впрочемъ на разныхъ рѣкахъ различныя бывающъ названія вѣшровъ и примѣшны, по коимъ рыбаки и земледѣльцы предузнающъ, бурю или ведро и вѣшры.

Морозы прозываются по праздникамъ церковнымъ, или по имени Святыхъ: *Рождественскіе*, *Крещенскіе*, или *Водокрещи*, *Авганастьяевскіе* (Января 18), или *Авганастья*

---

(і) Заимчаніе М. Я. Діева изъ Нерехты.

лѣмонеса, послѣдніе — *Срътенскіе*, а въ Костромской Губерніи *Власьевскіе*. Въ Сибири, царствѣ холода, первый морозъ приходится въ день *С. Луппа* (24 Августа), попомъ *Покровскіе*, *Катерининскіе*, *Никольскіе*, *Рождественскіе*, *Крещенскіе*, а *Воздвиженье* — первый осенній праздникъ. *Сорокъ Мучениковъ*, по примѣшъ народной, въ Московской и другихъ Г: бываетъ *сорокъ утренниковъ*, т. е. утреннихъ холодовъ. *Когда соха съ землю пойдетъ* — примѣчаютъ — *тогда живетъ холодъ*. Въ Кіевѣ говорятъ о морозѣ послѣ Крещенскаго: *Треши, не треши, а минули Водокрещи*. Жары слышатъ *Петровками* и *Петраками* опъ Пешрова дня, когда бываетъ *праздникъ солнца*. По народной примѣшъ, солнце, восходящее съ зарею, предвѣщаетъ непогоду, заходящее съ алою зарей — погоду, вечеромъ садящееся въ шучи — дождь.

О пусяхъ есть поговорка въ Московской и Смоленской Губерніяхъ, лежащихъ подъ однимъ градусомъ: *Или недѣлю не дойдешь до Благовѣщенья, или недѣлю*

*перездидишь.* Въ Сибири говорится: *Дмитровъ день* (Октября 26) *первоза не ждетъ.* Въ Костромской Г. примѣчаютъ, что Волга вспадаетъ и проходитъ въ 15 часу, когда осенью мочь, а весною день бываетъ болѣе 14 часовъ; замѣ же случается у протолодиновъ слѣдующая примѣта: *Если Дмитровъ день бываетъ по голу, то и Пасха будетъ теплая.* При наступленіи весны, а съ нею вмѣстѣ и весенняго пуши, въ Малороссіи появляешся родъ синички, которая, какъ въришь яродъ, будто поешъ: *Покинь сами, возьми возъ!* Въ сихъ присловіяхъ ясно выражаешся разнообразный климатъ Рускій, ошъ косто зависяшъ и пуши зимніе и лѣшніе въ разныхъ полосахъ Россіи, гдѣ горы смѣняюшя долинами, ешени рѣками, озерами и морями, лѣса ешепями.

По еспешвенной наклонности чело-вѣка сблизашся съ природою и въ явленіяхъ оной видѣшъ многочаспныя силы Божества, у Славяно-Руссовъ въ язычешствѣ олицешворялись и бошшворились ешпихи, времена года и протешодящія въ нихъ пе-

рептины и сельскіе пруды: опсюда мною физическіе — *весиляки*, *осенянки*, и *зимнянки*, *моряны*, *водяны*, *обялки*, *вѣтрны*, какія хранятсѣ суевѣріемъ у Карпатпороссовъ. Чшо у Грековъ Теловы, у Сербовъ Вилы, шо въ Славянскомъ мірѣ *русалки* (опъ *русла*?), кои по рѣкамъ называюшся *Немлянками*, *Свитезянками*. Доселѣ по разнымъ мѣстамъ въ Россіи, особливо шамъ, гдѣ мало измѣнилась народность, *огонь* и *вода* слывуть *Царемъ* и *Царицею*, *земля* *матушкою*, *небо* *батьюшкою*, *вѣтеръ* *господиномъ*; *гололедица* *магитою*, *мятель* *падчерицею*, *мокрый снѣгъ* *пасынокъ*. Шарыя деревья и огромныя камни почтиваюшся священными, на пр.: въ Тульской Губерніи въ Крапивенскомъ уѣздѣ, въ селѣ Скобочевѣ камни *Башъ* и *Башиха*, какъ бы богъ и божиха и ш. д. Народъ обыкновенно ищетъ сходства въ прививныхъ понятіяхъ съ коренными своими, и первымъ часомъ давалъ обликъ послѣднихъ, усвоивающъ ихъ себѣ; по сему-то нерѣдко вспрѣчаемъ у него смѣшеніе языческихъ обычаевъ и суевѣрій съ хресті-



анскими обрядами и понятіями. По привычному суевѣрію, народъ мерѣдко приписывая Свалымъ, которыхъ именуешь *богами* и *божигами*, каждому особое свойство и владычество, дѣлаешь ихъ какъ бы участниками и покровителями своихъ трудовъ и своего имущества. Такъ въ Бѣлоруссіи *С. Борисъ* и *Глыбъ* именуются *Паликотомъ*, пошому что кто работаетъ въ грозный день сихъ Святыхъ, у того будто молнія *палитъ колчи*. Вулканъ также имѣлъ еписешъ *каліукогос* (к), ш. е. враждебный, испипельный; ибо кто не чшилъ его, шощъ не избѣгалъ перуна. По звукамъ и смыслу, сходство *паликотъ* и *каліукогос* очевидно. Языческій *Позвистъ* замѣненъ въ понятіи прешолюдина *Свистунью*, какою прозывается *Св. Евдокея*; ибо со дня ея начинаютъ душу вѣтры. Такимъ образомъ *Св. Власій* заслушилъ иѣшо бога скопія *Волоса*, коего чшили въ Кіевѣ и Росновѣ, тѣмъ болѣе, что въ жизни сего Свящаго найдено нѣкоторое сходство: онъ покровительствовалъ и лю-

(1) *Aeschili Agamemn.* v. 589.

дямъ и лѣснымъ звѣрямъ. Красную весну начинаешъ *С. Георгій на красную горку*, лѣто оканчиваешъ *С. Илья Пророкъ*, *С. Симеонъ* слыветъ *лѣтопроводцемъ*, *Спиридонъ сомоноворотомъ*, или *солнцеворотомъ*. Когда рѣки замерзнутъ и зимній путь установится: тогда бываетъ *Егорій съ мостомъ*, а *Никола съ гвоздемъ*. Нерѣдко, вмѣсто собствнныхъ именъ, въ сельскомъ быту поворяются одни ихъ прозванія, кои и олицетворяются пѣшническимъ и символическимъ языкомъ, какъ на пр. *Купало*. Високосный (*Bissexto* (1) годъ у просшаго народа почитается тяжелымъ и *Св. Кассіанъ* именуется *скупымъ*. см. стр. 23. О *С. Кассіанѣ* идешь суевѣрное сказаніе, что „Онъ прспавленъ на спражу ада, и Господь ошпускаешъ его на опдыхъ въ четвёртый годъ; иногда 12 Апостоловъ вмѣсто его спановлшся на спражѣ.“ Замѣтно въ епомъ сказаніи отнощеніе *bis sexto* къ XII Апостоломъ.

---

(1) онъ Латинскаго *bis sexto, m. e. ante Calendas Martii*.

По благочестію, сродному Русскимъ, хрестіане, живущіе и дѣйствующіе въ жизни по вѣрѣ и преданіямъ опцевъ своихъ, и дѣла свои распредѣляютъ по днямъ Святымъ и праздникамъ церковнымъ и народнымъ: если въ жизни Святымъ находятъ какое либо отношеніе къ предметамъ работъ сельскихъ: то ихъ именами освящаютъ оныя. Такимъ образомъ С. Пророку Іереміи дается проименованіе *запрягальника*, или *аремника*; пошому что онъ, по свидѣтельству Св. Писанія, наложилъ на себя ярмо въ проображеніе рабства, угрожавшаго Вавилону: эта пророческая аллегорія, по вѣдшему сходству, примѣнена народомъ къ запряганію воловъ и лошадей для паханія земли. С. Зосима Солдвецкій названъ *пчельникомъ* отъ того, что первый завелъ пчельники на островъ Соловецкомъ (m). Также въ Бѣлорусіи (n) (особливо въ повѣствахъ Ви-

---

(m) Топографическое и Историческое описаніе Соловецкаго монастыря, изд. А. Досицевымъ. М. 1854.

(n) Вѣстникъ Европы. 1828 г. No 5 и 6.

шебскомъ , Полоцкомъ , Городецкомъ , Суражскомъ , Лепельскомъ и Бабиновецкомъ ) у прослолюдиновъ Греко-Уніанскаго обряда существуесть повѣрье о сельскомъ бытѣ, выражаемое пословицей: *Св. Юрій запасаеъ коровъ , Св. Николай коней , Св. Илія зажинаеъ жито , Прегистая Мать засъваеъ , а Покровъ собираеъ*. Въ Тульской Г. поселяне имѣюшъ особенное замѣчаніе о звѣздахъ, кои если подъ Крещеніе горяшъ яркимъ огнемъ ; по предвѣщаютъ плодородіе ягняшъ: *Ярки звѣзды породятъ бѣлыя ярки*. Какъ время, такъ и событія историческія счисляюшъ прослолюдины у насъ, особливо вдали отъ столицъ, обрашно, подобно Римлянамъ, на пр: *до Сятой, передъ Сятой, до Радуницы, въ Аспосовъ день, въ Оспожинки, на великаго Николу, до Рождества застолько-то дней, медль и пр.*

Народъ земледѣльческій болѣе имѣеъ нуждъ ; его шруды шребуюшъ точнаго познанія годовыхъ временъ и погодъ, по коимъ они располагаюшся. Тогда какъ ученые и грамотшѣи руководствуюшся въ ешомъ книгами и орудіями: безграмотные и неуче-

ные поселяне, по откровению самой природы, чистыми чувствами и здравымъ смысломъ вѣдаютъ и предузнаютъ погоды и воздуха; полетъ, пѣніе, появленіе и оплешаніе птицъ составляютъ ихъ авгуриі, или птицеволхованія; цвѣтъ зари, шуманъ, роса, вскрышіе и замерзаніе рѣкъ, цвѣтъ мѣсяца, облачко на небѣ, вѣтерокъ, распусканіе, цвѣтѣніе и опцвѣтаніе деревъ и пр. служатъ для нихъ примѣнами, или лучше сказать, усами, по коимъ они живутъ и дѣйствуютъ въ своемъ кругѣ, споль обширномъ и полезномъ по своему вліанію на благо человѣчества и опчизны. Не мертвое письмо, но живое слово въ живущемъ, наследственномъ преданіи, облеченномъ въ ходячую поговорку или пословицу, хранитъ ихъ примѣны метеорологическія, споль любопытныя по ихъ содержанію и важныя по опношенію, кои представимъ здѣсь по порядку года, какъ *земледѣльческій календарь*.

---

I. Пословицы и поговорки народной Метеорологии и Астрономии.

Январь, Сѣчень.

Вечеръ на первое число Января простой народъ называетъ *Васильевымъ везеромъ*. Во многихъ мѣстахъ Костромской Губерніи въ этотъ день варятъ свиные ноги, и дѣши подъ окошкомъ каждого дома собираютъ пироги съ припѣвомъ: *Свинку да борюкѣ для Васильева везерка*. Объ этомъ гласитъ еще Рязанская поговорка: *Кишку да ножку въ верхнее окошко*. Также говорится пословицей *На Васильевѣ везерѣ день прибываетъ на курицей шагѣ*, а у Поляковъ: *przybuło dnia na kurcza stopę, т. е. прибыло дня на курицей шагѣ (о)*.

Съ Богоявленьева дни до Масляницы у крестьянъ Костромской Губерніи недѣли называются *свадебными*; потому что въ

---

(о) см. Przystawia narodowe: *W. Wojsickiego*. Watsch. 1830. 3 t. 12.

это время играются свадьбы, и въ нашихъ Лѣтописяхъ Февраль мѣсяць именуется *Свадьбами* (р).

— 22, *Тимовея полузимника*, въ Коспром. Губерніи.

— 24, *Оксиньы полухлбнищы*. Въ Московской, Смоленской, Тверской и Новгородской Губерніяхъ считается половина хлѣба до новаго и прешь корма. Въ Вологодской же Губерніи, на Вагѣ, въ Вельскѣ и въ Шенкурскѣ, Св. Ксенія дають прованіе *полузимнищы*, замѣчая, что если ешопъ день случится прекрасный: що и вся весна будетъ красная.

*Февраль, Лютый, а у северныхъ  
Славянъ Ствень.*

Въ Коспромской Губерніи говорятъ: *На Сретеневъ день* (Февраля 2) *отъ воробья*

---

(р) *Карамз. И. Г. Р. V. въ прим. 221: Пск. лѣтн. 1402: „Явился звѣзда хвосташая на западной стороне и въсхожаше съ прочими звѣздами оныя седми до Вербной субботы.“*

*стѣна мокра*, ш. е. начинаешъ припавъ  
вашъ на стѣнѣ. Въ Рязанской Г: *На Срп-*  
*теньѣ снѣжокъ, весною дождокъ — Ежели*  
*на Срптеньѣ мятель дорогу перемет-*  
*таетъ, то кормъ подметаетъ — на Срп-*  
*теньѣ зима съ лытомъ встрѣтилась,*  
ш. е. что съ ешаго праздника начинается  
весенняя шеплоша, и пошому Февраль на-  
зывается *Бокоръемъ*: тогда выпускають  
коровъ изъ хлввовъ для приеръву. О Срп-  
теньѣ говорится въ Тульской Губерніи:  
*Солнце идетъ на лыто, а зима на морозъ.*  
У Поляковъ по старому Календарю ешь  
пословицная примѣша, относящаяся ко дню  
С. Апост. Машвъя: *Święty Macieju, zimę traci,*  
*lub bogaci, (q) зиму губишь, либо богашишь.*  
— 11 С. *Власія — сшиби роѣ съ*  
*зимы.*

Празднуемый 28 Февраля Преподобный  
Василій въ Нерехтѣ имѣеть прозвище *ка-*  
*пельки*, или *капельника*, а на Вагѣ *капи-*  
*телл* ошъ того, что съ ешой поры, при

---

(q) Calendar gospodarski na rok panski. 1827. Wiln.



вліяніи солнечной шеплопы, снѣгъ начи-  
наешъ шаяшь и съ кровель капель иппи.

— 29, *О Св. Кассіанъ* говоряшь:  
*Касьянъ на скотъ взеллетъ, скотъ ва-  
литъ, на дерево, дерево валитъ.*

*Мартъ, Березозоль.*

Объ епомъ мѣсяцъ говоряшь: *Иногда  
и Мартъ на носъ садится*, ш. е. иногда  
и въ Мартъ бываюшь морозы, или *Грачь  
на носъ садится*, шакже *Курица налетъ-  
ся водицы изъ лужицы.*

*Марша 1, Овдоты плюшники.* Такъ  
какъ съ ешаго дня — древняго начала новаго  
года у Римлянъ и Рускихъ — солнце лучами  
своими днемъ начинаешъ нагрѣвашъ поверх-  
ность снѣга, а утренняя холодъ сжимаешъ;  
ошь чего и дѣлаюшся на снѣгу плюшки, ш. е.  
чершы, раздѣляющія всю снѣговую массу на  
часпи. Съ Св. Евдокии, по замѣчанію про-  
снонародному, въшры начинаюшь душь и  
свисшашъ. см. стран. 17 выше. Въ Ко-  
спромской и Ярославской Губерніяхъ гово-  
ряшь: *Съ Евдокеи въ столъ собаку заноситъ  
снѣгомъ — Съ какой стороны въ-*

*теръ , съ тойже стороны весною и лѣтомъ будетъ дуть вѣтеръ.*

— 4, *Герасима грачевника*, грачи, первая весенняя пшпца, прилепающъ на сѣверъ.

— 9, *Сорокъ Мучениковъ сорокъ утренниковъ*. Земля оканчивается весь зимній пушь. Замѣчается, что съ ешаго дня сорокъ дней по упрямъ бывающъ холода. На Вагъ и въ Шенкурскѣ наблюдающъ, что если въ Благовѣщенье (25 Марша) случится морозъ: то будетъ еще сорокъ холодныхъ утренниковъ. Въ Рязанской Г. говорятъ : *На день Сорока мучениковъ прилетаютъ жаворонки и сорокъ птицъ*. Въ Курской Г. тогда повторающъ присловье: *Прилетѣлъ куликъ изъ заморья , принесъ весну изъ неволя*. Во что Сороки, въ то и Петроки, ш. е. Пешровки, день С. Пешра и Павла.

— 17, *Алексѣя Божья челоуька съ горъ вода*, или съ горъ потоки, а въ Украинѣ именуется теплымъ Алексѣемъ.

— 19, *Дары грязно пролубнищы*, или *оклады проруби*. Какъ возвышеніе солнца производить день ошо дня болѣе теплошы: шо ошъ сего на прорубяхъ рѣкъ и прудовъ,

гдѣ беруть воду, или моютъ бѣлье, дѣлаешся грязно.

— 25, *Въ Благовѣщенъевъ день* на Руси ведешся обычай выпускашъ ипичекъ на волю. Съ ешаго времени въ старину крещьяне не зажигали огня въ жильѣ и выходили спать на дворъ; ибо *на Благовѣщенъе весна льтъ поборала*. На етотъ праздникъ, какъ говорашъ, *и воронъ гнлзда не свиаетъ*. Крещьяне, особливо въ Тульск. Г., ночью сжигаютъ всѣ соломенные постели, прыгаютъ всю семью черезъ етотъ огонь, а потомъ дымомъ окуриваютъ свои плашья; постелю сжигаютъ для испребленія болѣзней, прыгаютъ черезъ огонь для очищенія себя на цѣлый годъ отъ призора. Съ ешаго вечера крещьяне переселяются съ новыми постелями въ холодныя клети; а въ теплыхъ избахъ осшаются одни старые и больные.

— 27, *Матрены наставицы*, кошорая такъ называешся по тому, что отъ ушрениковъ снѣгъ замерзаешъ и ходяшъ по наспу, т. е. по поверхности снѣга, послѣ опшелели замерзаго. На етотъ день

прилепающъ пиголки, кои въ Нерехтѣ и Чухломѣ именующа *наставщицами*.

*Апрѣль, Травень, Красная горка.*

Въ первый день Св. Пасхи простой народъ выходитъ съпрѣтъ восхожденіе солнца, кошорое, по ихъ мнѣнію, играешъ ошъ радости.

Въ *Апрѣль*, говоряшъ простолюдны, *земля прѣтъ*. Въ Календарѣ на 1720 годъ, напеч. въ С. Петербургѣ, въ прогноспікахъ замѣчено: „Обычно естъ въ по-„словіцѣ глаголаши: *Въ Апрѣль огородныя* „*овертки нагибаютъ лелати свои скач-* „*ки.*“ — *Апрѣль водою, а Октябрь пи-* *воиъ, ш. е. обилень.*

— 5, *С. Федула*, о кошоромъ говоришъ въ Кошпром. Г: *Федулъ — теплой, весенній въперъ подулъ.*

— 11, *С. Антипы водопола.*

— 12, *С. Василія Парискаго — зем-* *лю паритъ. Объ немъ говоряшъ въ Нерех-* *тѣ: Василія — выверни олебли, закимъ на* *попытъ, выскочи изъ куста. Сею погово-* *ркою означаешся, что прекращаешся санная* *ѣзда и медвѣдь выходитъ изъ берлоги своей.*

— 23, С. *Георіа*. Какъ въ Россіи Егорье-  
въ день весенній еспь время выгона скота  
на траву, шакъ въ Тюрингенѣ служишь  
онь срокомъ для кошенія травы; онь сего  
нямь и пословица: Die Wiese gehet in das  
Grün zu St. Georgens Tag, ш. е. о Егорьевѣ  
дня лугъ обращается въ сѣно. Въ Бѣлоруссіи  
ешошь день празднуютъ насшухи, копорые  
вербою выгоняюшь скоть на *Юрьеву росу*.  
Тамъ же еспь поговорка о челоуѣкѣ сла-  
баго сложенія, о копоромъ сомнѣваюшся,  
чтобы онъ дожилъ до весны: *Врадъ ли  
ему вытти на Юрьеву росу!* — *Ай ай  
Государь Май теплъ, да голоденъ!* гово-  
рашь Рускіе поселяне, а Польскіе:

Przyudzie Maj, przecie byłtu day, ш. е.  
коша придетъ Май, а скопинѣ корма данъ.

О *Егоріи побѣдоносцѣ* кресьяне  
вѣрують, что онъ ѣздишь на бѣломъ конѣ  
и хранишь скоть въ полѣ. Еспь пословица:  
*Что у волка съ зубакъ, то Егорій далъ.* Въ  
деревнахъ, въ ешошь день послѣ молебна пер-  
вый разъ вербою выгоняюшь въ поле скопину.  
*Егорей съ тепломъ, а Никола (9 Мая)  
съ кормомъ,* говорися въ Коспромской

и другихъ Губерніяхъ, подъ однимъ съ нею градусомъ. У жителей Двинскихъ есть пословица въ отношеніи къ дѣйствіямъ природы: *Егорій съ водою, а Никола съ травою*, знаменующая, что съ перваго дня послѣднихъ числъ Апрѣля, рѣка Сѣверная Двина чаще вскрывается, а съ появленіемъ Мая появляется зелень на берегахъ, освобожденныхъ отъ льдисшой коры своей (г).

Линде замѣчаетъ въ Словарѣ своемъ, что „въ Россіи два Егорья: одинъ празднуется весною, а другой осенью; откуда у нихъ и пословица: *у насъ два Егорья, одинъ холодный, а другой голодный* (s).

### *Май, Цвѣтень.*

Мая 2, называется въ Нерехтѣ *Борисъ, соловьиной день*; ибо съ сего дня соловьи начинаютъ пѣть въ лѣсу.

— 9, *Никола съ тепломъ*; потому что съ сего дня обыкновенно уснаивается теплое время.

(г) *Въ Отечеств. Записк. 1823, No 44: Дневникъ путешествія по Сѣверу Евр. Россіи В. Никонова. —*

(s) *S. Linde Słownik języka Polskiego, Warsz. VII t.*

— 11, *Священномугеника Мокіа*. Въ Нерехшѣ и другихъ городахъ Коспромской Губерніи примѣчаютъ, что если ещѣтъ *день мокрый*: то и все лѣто будетъ мокрою.

— 13, *Лукеры комарницы*: время появленія комаровъ, предвѣспниковъ шепла (въ Рязан. Губ.).

— 14, *С. Исидора*. Объ ещѣтъ днѣ, въ который прилешаютъ сприжи и касалочки, предвѣспники шепла, ещѣ поговорки въ Московской, Ярославской и Коспромской Губерніяхъ: *Исидора — отойдутъ всѣ сиверы, ш. е. сужи, или Какъ пройдутъ Сидоры, такъ пройдутъ и сиверы.*

### *Іюнь, Червецъ.*

Когда съ лѣшняго солнцеспоянія земля поворачиваетъ къ осени: тогда дни начинаютъ уменьшаться, а ночи прибывать, или какъ народъ замѣчаетъ, что съ Пешра Аѳонскаго (12 Іюня) *Солнце поворачивается на зиму, а лѣто на жары.*

— 13, *Акулины бызы*. — Такъ Нерехотскіе креспяне называютъ оный день; пошому что коровы отъ множества мухъ

стоятъ безпокойно, обмахивающся хвостами и бѣгающъ ошъ мухъ и комаровъ.

— 16, *С. Тихона* — *птицы затихаютъ.*

— 23, *Аграфены Купальницы*, какою называешся и шрава, извѣстная также подъ именемъ *смолистой дремы кокушетъей*. Въ концѣ Юня, когда цвѣшетъ купальница, или люшикъ (*gaurunculus*), дѣши изъ нея плешущъ вѣнки въ видѣ колпаковъ и украшающся оными. Въ Вологодской Губерніи, по Вагъ, кресьяне собирающъ купальницу, или купаленку, шогда, когда она окролена росою, кошорую въ сшклянкахъ храняшъ для здоровья, а изъ самой шравы дѣлающъ вѣники и паряшся оными. Съ ешаго и слѣдующаго дни начинающъ купашся.

— 24, *Ивана Купалы*. Въ сіе время, торжешвенное почши во всей Европѣ, когда солнце переходшъ чрезъ чершу должайшаго своего шеченія; шогда цѣлебные корни и шравы, собранныя съ вечера, какъ въ удобнѣйшую пору, на зарѣ раскладывающся на полѣ для шого, чшобы ушренила роса ихъ окропила, и когда солнце по-



кажешся нѣсколько выше : собирають бѣныя съ поля и хранящъ въ домахъ, какъ дѣйствительнѣйшія, врачевства въ припкахъ (болѣзняхъ). Иные до солнечнаго восхода выходятъ въ поле умываться росой для здоровья.

— 29, Съ Петрова дни зерница зоритъ хлѣбъ.

### Июль, Липецъ.

Въ Тамбовской Губерніи Июль называешся *Макушкой лѣто*. Хотя Бѣлорускіе жители обыкновенно начинають осень съ Ильина дни; однако Спасъ почитаютъ первымъ осеннимъ праздникомъ, когда вкушаютъ освященные въ церкви плоды и овощи, и крестьяне принимаются за посѣвъ. У нихъ доселѣ ведется пословица: *На Илью до обѣда лѣто, а послѣ обѣда осень*.

*До Ильина дни* (Юля 20), гласитъ народная поговорка, *подъ кустомъ сушитъ, а послѣ Ильина дни и на кустѣ не сохнетъ*. Въ умахъ прошолоудиновъ кроется твердая мысль, часпю заимствованная изъ Св. Писанія, что когда бываешъ громъ, очищающій воздухъ:

когда Св. Пророкъ Илія на огненной колесницѣ разѣхалъ по разннцмъ небеснымъ. Они, коль скоро услышатъ первый громъ: но, по древнему преданію, кувыркаются, т. е. дѣлаютъ колесообразное движеніе, вѣруя, что и громъ въ колеса бываетъ; громъ же, по шарнивному суевѣрію, почищаютъ такою шайбою, кою будто еще не открылъ Богъ и сыну громову, Воанергесу, своему наперснику. Съ Ильина дня перестаютъ кунашья.

Въ ешомъ день, какъ вѣряшъ поселене, звѣри и гады, выходя изъ норъ своихъ, бродяшъ по лугамъ и лѣсамъ, и нечистый духъ, укрываясь отъ грома С. Пророка Илія, будто переселяется въ звѣрей и гадовъ; суевѣріе, безъ вѣдѣнія естественной причины, во время грозы велишъ удаляшъ изъ избы кошекъ и собакъ.

Въ Архангельской и другихъ Губерніяхъ ведется поговорка: *Пронеси, Господи, Калиники морозомъ* (29 Іюля память с. мученика Калиника), т. е. шуманомъ, сыростью; ибо около ешой поры шамъ иногда бывающъ морозы, кои истребляющъ

поспѣвающій къ жашвѣ хлѣбъ (t). Польская пословица гласитъ , что *Съ С. Анны* (26 Юля) *начинаются холодные утренники*. (Od Świętej Anki zimne poranki).

### *А в г у с т ь , С е р п е н ь .*

Въ *Перехвѣ* говорятъ , что въ первый *Спасъ* , что *на водѣ* слышеть у народа , ( 1 Августа ) , *олень обмакиваетъ лапу* , а во второй *Спасъ* , что *на горѣ* , *обмакиваетъ хвостъ* , ш. е. вода въ рѣкахъ начинаетъ холодѣть. Съ ешаго праздника прекращающся ядовишыя росы.

### *С ен т я б р ь , В р е с е н ь , и л и Р у в е н ь .*

† *Сентября* , *Семена Лѣтопроводца* , *Семилѣдень* , *бабье лѣто* , *лѣто на проходѣ* , слѣдующая занима недѣля *Семенская*. Съ наступленіемъ *Семенова* дни наступаютъ осень; природа начинаетъ *смотреть* , какъ говорится , *Сентябремъ* , ш. е. пасмурно , мрачно. Осень почивается пропяхною и ведреною , если луга опушаны пенешникомъ , гуси гу-

---

(t) *Свернал Пчела* , 1829 , No 100; замѣчаніа А. Измайлова.

ляющъ снадами и скворцы долго не опле-  
нающъ, если долго не бѣльешь заяцъ и пр.

— 14, *Воздвиженіе Честнаго Креста*  
въ лѣтописяхъ нашихъ извѣстно подъ на-  
званіемъ *Ставрова дни* ошъ *σαυρός*, кресшъ.  
*Въ этотъ день*, въ Рязанской, Тамбовской  
и другихъ Г. замѣчаютъ: *Гадъ и змѣя не*  
*движется, а хлѣбъ съ поля сдвинется.*

— 15, *Никиты Гусепролета*, или  
*Гусаря*. Около сего числа, по примѣшъ  
Важскихъ жищелей, гуси въ большихъ сна-  
дахъ крикомъ своимъ и полешомъ на Югъ ошъ  
Сѣвернаго моря, возвѣщаютъ время года.

*Съ Сергіева дни* (25 Септября), по  
замѣчанію Коспромичей, *начинается*, а  
*съ Матрены зимней* (9 Ноября) *устанавливается*  
*зима*; въ Московской Губерніи  
проспымъ народомъ назначается для сего  
Михайловъ (Ноября 8) или Егорьевъ (26 Но-  
ября) день.

### *Октябрь, Паздерникъ.*

1 Октября, *Покровъ Богоматери*, пер-  
вое зазимье. *Когда на Покровъ вѣтеръ*  
*подуетъ съ Востока; то зима будетъ*  
*холодна*. Поселяне приговаривающъ въ мо-

лишвахъ: *Покровъ*, *натопи нашу хату безъ дровъ!* — *Посль Казанской* (22 Окш.) *дождь поидетъ и есь луночки нальётъ и зима пойдётъ.*

*Ноябрь, Листопадъ.*

1 Ноября. Тульскіе поселане говорятъ: *Косьма и Демьянъ съ евоздемъ*, разумѣя, что съ ешаго дни начинаются морозы.

— 8, *Михаилъ Архангелъ съ мостомъ*; ибо съ ешаго времени крѣпко ложился снѣгъ на землю.

— 9, *Матрены зимней*—зима вспаешъ.

— 11, *Федора Студита* (названнаго опъ Спудійскаго монашья) *студитъ* и морозинъ начинаешъ.

*Декабрь, Грудень или Студень.*

Такъ какъ около Введенія нерѣдко случаются ошшепели; шо въ Тульской Губерніи говорятся: *Введенье ломаетъ, разводитъ леденье*, а въ Рязанской: *Введенье толстое леденье*. 26 Ноября, *Юрьевъ день*, въ кошорый Коспромскіе и другихъ Губерній помѣщики собирають оброкъ, называемый въ Перехшъ *Юрьевымъ*. Тамъ же есь упошребительная и въ другихъ мѣошахъ Россіи

поговорка: *Егорей съ мостомъ, а Никола (6 Декабря) съ гвоздемъ*, ш. е. рѣки замерзающъ и чрезъ нихъ пролегаетъ свободный путь; ибо съ ешаго времени ледъ укрѣпляется на рѣкахъ. День Св. Николая особенно празднуешъ народъ простой подъ именемъ *Никольщины*; варяшъ къ ешой порѣ пиво, коимъ подчивая госпя, обыкновенно приговаривающъ: *холодненькаго съ гвоздъ*; пошому что пѣдяшъ оное изъ бочки посредствомъ деревяннаго гвоздъ, или крана. На югѣ же Россіи, въ Кіевѣ, ешъ примѣта поговорочная: *Варвара (4 Декабря) мосты моститъ, Сава гвозди востритъ, а Никола прибываетъ*. Въ Орловской Губерніи шакъ выражаешся сія поговорка: *Варвара заваритъ, Сава засалитъ (u), а Никола закуетъ*.

— 6, *Что Михайла Архангелъ закуетъ, то Никола разкуетъ*, ш. е. послѣ ешаго времени бывающъ ошпепели.

(u) *Сало* — ледянистая плена, плавающая на поверхности рѣкъ при замерзаніи оныхъ; шакое называющъ первый смѣгъ, выплывшій на воду на замерзающій.

— 12, С. Спиридона, въ Московской  
 называемаго *поворотникомъ*, въ Костром-  
 ской Губерніи *поворотомъ*, а на Вагъ  
*солонверотомъ*; ибо съ ешаго числа, по  
 Свящамъ, солнце имѣетъ поворотъ на лѣ-  
 по, день начинаешъ прибывашъ, а ночь  
 уналяшся, земля опять идешъ по зимнему  
 пуши къ веснѣ, или по простой поговоркѣ:  
*Солнце поворачиваетъ на лѣто, а зи-  
 ма на морозъ.* Тогда говоряшъ: „Медвѣдь  
 „ворочаешся въ берлогѣ съ одного боку на  
 „другой и каровка на солнышкѣ божокъ  
 „наерлетъ.“ Въ ешотъ день примѣчаютъ:  
 съ какой стороны дуешъ вѣшеръ, съ шой  
 стороны будешъ дуть оный до весеняго  
 равноденствія, съ коего, по большей ча-  
 сти, просполюдины наши счишаютъ годъ.

---

За недоспащкомъ астрономическихъ  
 пословицъ у Рускихъ приведемъ здѣсь на-  
 родныя понятія о планетахъ, кометахъ и  
 звѣздахъ, кои у просполюдиновъ извѣсны  
 подъ однимъ общимъ названіемъ *звѣздъ*. По  
 мнѣнію поселянъ, *звѣзды* на небѣ сущъ  
 Ангелы Божіи, кошорые ошворяюшъ бокош-

ки своихъ свѣшлыхъ домиковъ для покровительствва сельскимъ работамъ. Замѣчательны названія, даваемые ими звѣздамъ, и относящіяся къ нимъ повѣрья. Мнѣніе сіе основано на Св. Писаніи, гдѣ *утреннія звѣзды*, по мнѣнію М. Филарета, означаютъ при сотвореніи міра свѣшлыхъ духовъ невидимаго міра (w). У Халдеевъ Вѣль богошворился подь именемъ *Небо* (x).

О вліаніи неба на землю говорятъ пословица: *Не земля родитъ, а небо.*

О красномъ солнцѣ и свѣтломъ мѣсяцѣ въ народѣ есть слѣдующія пословицы и сказанія: *Худо льто, когда солнца нѣту — И мѣсяцъ свѣтитъ, когда солнца нѣту — Молодъ мѣсяцъ, не всю ногъ свѣтитъ.* Когда при появленіи молодаго мѣсяца бываетъ дождь: шо говорятъ, что *мѣсяцъ умывается дождемъ.* Мнѣніе сіе основывается на томъ предположеніи, что луна производитъ приливъ и оплывъ атмосфе-

(w) *Иова*, 38, 6, 7. см. Хр. Каминскій, М. 1824.

(x) *Исаі.* 46, 1. Небо. — У Иларійцевъ *celo*, чело, сродное съ Лашини, сл. *coelum*, значить начало и конецъ вещи.



ры, должна имѣть вліяніе на нее. Какъ періодическое явленіе мѣсяца означается рогами, или чепвершьями онаго; посему и народъ говоритъ: *Мѣсяцъ крутъ рога*. По *крутизна роговъ мѣсяца* и по *ушамъ солнца* выводятся примѣны о ясной погодѣ. Между прослоюдинами существуетъ повѣрье, что *старый мѣсяцъ Богъ крошитъ на звѣзды*. *Солнце*, по народному преданію, было *Князь, мѣсяцъ Княгиня*, а пашна въ лунѣ *Каинъ* и *Авель*, перенесенные въ нее *Богомъ*. Въ опечесшвенныхъ лѣтописяхъ, въ коихъ соединяется испорія неба и земли, часто съ подробностію замѣчаются записанія солнца и луны, явленіе кометъ, паденіе звѣздъ, какъ предзнаменованія, за какія они принимались и во всей Европѣ, гдѣ вѣрили пословицъ: *Nunquam visus improprie cometa*, т. е. никогда понапрасну не являлась комета. У насъ въ прошломъ народъ планида значить учасье и всякое бѣдствіе; отъ сего и поговорки: *на него пришла планида — ека планида!* Вѣроятно это астрологическая примѣна. Поляки о несчастливомъ человѣкѣ говорятъ:

pod nieczęśliwą gwiazdą sie urodzić, т. е. родиться подъ несчастливою звѣздою.

Вся Астрономія руская, часто сѣшиваемая съ Аспрологією, сливаешя въ символикѣ. Въ Стоглавъ упоминающяся *Аристотелевы врата* и *раблм*, на кои смощрѣли колдуны для узнанія, кшо одержишь побѣду на судебномъ поединкѣ — шакже *алманахи* и *зодіаки* (у). Наши колдуны и знахари мало знакомы съ Аспрономією: ошь сего мало и пословиць въ народѣ, ошносящихся къ сему предмету. У звѣздочешовъ всякая купа звѣздъ, или созвѣздіе, имѣешъ свое названіе; просшой народъ, вѣдая разные созвѣздія, даешъ имъ свои имена (z); приведемъ здѣсь нѣкопорыя.

*Сажарѣ* — медвѣдица. Появленіе сего созвѣздія предвѣщаетъ звѣроловамъ счастливый поискъ. Не видя его, они ни за что не рѣшашя бытъ въ лѣсу за охопою.

*Гильдо утиное* — Плеяды. Поселяне въ Тульской Г. счишающъ ещо гильдо жи-

(у) *Каразм.* И. Г. Р. ш. IX.

(z) Книга Наума о великомъ Божиємъ міръ, *М. Махвиновича.* М. 1833. 42.

лицемъ какихъ-шо духовъ , и въ послѣдній день новолунія , когда оно видимо горитъ , бываетъ у нихъ праздникъ. Въ ешу пору ко его свѣшу угадываютъ погоду на цѣлый мѣсяць. *Кагави* — Оріоновъ поясъ. Въ Кошромской Губерніи *кигиваю* называется пять звѣздъ , по коимъ крестьяне шамъ узнаютъ время , какъ по часамъ небеснымъ.

*Млечный путь* — говорятъ крестьяне Тульской Г. — былъ дорогою Ташарамъ на свяную Русь , онъ идетъ будто бы на Москву прямо ошъ желѣзныхъ горъ гдѣ были заключены Ташары , между шѣмъ , какъ путь ошъ орды до Москвы назывался *Камаринскою дорогою*. Близъ Тулы ешъ *Камаринскій бродъ* , чрезъ кошорый подходили Ташары къ сему городу. Извѣстный наѣздникъ Кудеяръ , пушеводителъ Ташаръ по Тульской , Рязанской , Калужской и Орловской Губерніямъ , оставилъ по себѣ памяшники на Камаринской дорогѣ — курганы : онъ былъ изъ Бѣлевскихъ боярскихъ дѣшей , и доселѣ ешъ въ Бѣлевскомъ уездѣ селеніе *Кудеяровка* , принадлежащее Г. Минину. Руская символика сохранила свое

сказаніе о Млечномъ пупи: ешо молоко, невсосанное однимъ дитяшею (Геркулесомъ младенцемъ?) и разлиное по небу.

*Маньякъ* — падающія звѣзды. Всѣяры еія звѣзды извѣстны были подѣ именемъ *блѣлыхъ путей*. Такъ онѣ записаны въ нашихъ лѣтописяхъ подѣ 1385 г. Вообще у поселянъ сіе явленіе почищается зловѣщимъ; опѣ него опговариваюцца они обыкновенно словами: *аминь! разсылься!* Звѣзды падающія, по сказанію, знаменуютъ гибель непорочности дѣвицы, или смерть чью либо въ шомъ селеніи, надѣ коимъ онѣ падають. Въ нѣкошорыхъ мѣстахъ онѣ почищаются за духовъ, посѣщающихъ женщинъ въ опсущеннѣе мужей ихъ. — Вероятно въ народѣ кроющся опносящіяся къ симъ предметамъ пословицы, еще не извѣстныя.

## II. *Агрономическія и хозяйственныя пословицы.*

Земледѣліе по справедливости считающагося кореннымъ и наследственнымъ богатствомъ Россіи, по народной пословицѣ *Хоть работа черна, да денежка была*; другая пословица говоритъ: *Держишь сохи плотные, такъ будетъ прибыльные*; пошому что земледѣліе есть училище труда и просвѣты нравовъ, вѣрное средство для продовольствія народа (а). Въ хлѣбородныхъ Губерніяхъ Россіи, Тульской, Орловской и другихъ, преимущественно земледѣлія выражающагося народною присказкою, какую можно назвать, подобно другимъ, здѣсь приведеннымъ, распространенною пословицей: „Звалъ ячмень пшеничку: „пойдемъ труда, гдѣ золото родится, мы „шамъ будемъ съ шобою водиться. Пшеничка сказала: у шобля ячмень длиннѣ

---

(а) Деревенское зеркало, или общенародная книга.  
С. П. 1798. 3 ч. 8.

„усь, да умъ корошокъ; за чѣмъ намъ съ  
„золотомъ водиться, оно къ намъ и само  
„привалишься?“ — *Не будетъ пахатни-*  
*ка* — говоришь старая пословица — *не*  
*будетъ и бархатника*. Какъ богатство  
пасшескихъ народовъ измѣряется коли-  
чественномъ снопомъ, такъ и богатство зем-  
ледѣльческихъ обиліемъ хлѣба; посему о-  
доспапачномъ челоуѣкъ есть Руская по-  
говорка: *У него всякаго жита по лопать*.

По различію климата и земли пред-  
спавляющъ великое разнообразіе въ сѣвер-  
ной и южной полосахъ Россіи, и разнымъ на  
нихъ сѣвша хлѣбъ, одинъ любитъ черно-  
земъ, другой лучше родится на сѣрой зем-  
лѣ, одинъ на залежной (b), другой на пере-  
ложной (c); по пословицѣ: *Какова земля,*  
*таковъ и хлѣбъ*. Но какъ пахашная зем-  
ля, по пословицѣ, *любитъ навозъ*: по въ  
Калужской и другихъ Губерніяхъ, гдѣ она  
не можетъ обойтись безъ упшучненія, го-  
ворятъ: *Не поле кормитъ, а нива* (d)

(b) Непаханой средней землѣ.

(c) Вновь подышшая.

(d) Земледѣльческій Журналъ. М. 1822. N. IV.

Для того навозъ кладутъ, чтобы больше хлѣба родилось, а полбу съютъ, чтобы людямъ едилась. О навозѣ между земледѣльцами нашими ведется слѣдующая поговорка: *Осень говоритъ енило, а весна мило, только лишь бы было.* Въ Кошромской Г. говорится пословицей: *Гдѣ лишня навоза колышка, тамъ лишня хлѣба коврижка*; ибо круглый оржаный хлѣбъ называется коврижкою.

Какъ лѣсъ, шакъ равно хлѣбъ и многія живошвыя различаюцца на Русѣ по шремъ главнымъ цвѣшамъ: *бѣлый* (ячмень, овесъ), *красный* (пшеница) и *черный* (рожь): сими цвѣшами означаюцца у Рускаго и многіе другіе предметы въ жизни его семейной и общешвенной, времянье и безвремянье, свѣшъ дневной и мракъ ночной; бѣлый цвѣшъ опношится къ воздуху, черный къ землѣ, красный къ небу, особливо къ солнечной свсшемъ. Самая Русь изкони дѣлится на *бѣлую, черную и термную*; свѣшъ дневный называецца *бѣлымъ*, вѣдро — *краснымъ*, бѣдствіе — *чернымъ* днемъ.

Въ Московской Губерніи о различіи хлѣба и соспояніи народа ведется донныя пословица: *Матушка рожь кормитъ всѣхъ дураковъ, а пшеничка по выбору*. Простой народъ, особливо земледѣльцы, называюща *черню*, работа его *черною*, соспояніе *чернымъ тьломъ*: также у Римлянъ чернь именовалась pullati опъ сѣрой (e), или шемной одежды, какую обыкновенно носящъ и наши крещьяне (f).

Любимою и правдивою пословицей Петра I была слѣдующая: *Не столько роса, падающая съ небесъ, сколько потъ, текущій съ лица, творитъ поля плодородными* (g). Какъ ржаной хлѣбъ соснава-

(e) Pullata turbx. Quint. 5, 4.

(f) Если по сходству обычаевъ и языку можно заключать о сродствѣ народовъ: то у Римлянъ и Грековъ съ Рускими найдется много сходнаго и въ самыхъ предметахъ земледѣлія, на пр: *Σίτος*, жито, опъ коего *γάρνη* и *satio* и *satur*, сытый, *κλίβανος*, *clibanus*, хлѣбная печь, *αγάγε*, *орашъ*, *αγάτος*, *орашай*, *σείμα*, *сѣмена*, *αvena*, *овесъ* и и. и.

(g) Голикова Дополненіе къ Дѣяніямъ Петра I, т. XVIII, стр. 316.



ляешь главнѣйшее средство для пропитанія крестьянина Рускаго, который болѣе всѣхъ рѣшительный, чѣмъ сильный хлѣбъ; по сему и говорится въ Коспромской Г: *Хоть рышетомъ, да еждень; а на ситное не надѣйся.* Также сюда относятся пословицы: *Орать пашню, копить квашню; но то не бѣда, что во ржи лебеда; а тогда двѣ бѣды, когда ни ржи ни лебеды.* Лебеда, или лобода издревле, какъ видно изъ Патерика Печерскаго (h), замѣняла въ случаѣ неурожая хлѣбъ, при недосыпкѣ коего нерѣдко крестьяне довольствуются и невѣйкою; потому что — они думаютъ — *Холщевая рубаха не нагота, а невѣйный хлѣбъ не голодъ.* Новгородцы 1128 г. во время голода ѣли хлѣбъ съ соломой (i). Впрочемъ и *Переродъ* бываетъ хуже не дорода; ибо пе-

(h) см. въ Патерикѣ, или *Отчаникѣ Печерскомъ* (Кіевъ, 1885 г.) житіе Пр. Прохора Лободника, иже ошъ зелія, глаголемога лобода, иворяше хлѣбъ сладкій, ошъ пепела же соль мѣшавшею своею.

(i) *Карамз. И. Г. Р. II, пр. 255.*

реросшій и разбошѣвшій хлѣбъ ложится и гниетъ на землѣ.

По различію почвы и климата въ разныхъ Губерніяхъ Россіи, различныя и пословицы о посѣвѣ, по времени коего и пашня дѣлится на шри поля: на *озимое*, *яровое* и *паровое*, или паръ. Въ Повгородской Губерніи объ осеннемъ посѣвѣ ржи говорится: *Рожь хотъ на часокъ, да въ пепелокъ, а овесъ хотъ въ воду, да въ пору*; въ Оренбургской, Симбирской и Пензенской: *Рожь хотъ въ золу, да въ пору, а въ Рязанской: Дастъ Богъ дождь, дастъ и рожь*; тамъ же ведется присказка: *Рожь говоритъ: спй меня въ золу, да въ пору, а овесъ говоритъ: топни меня въ грязь, а я буду князь*. Другая естъ пословица обо ржи, употребительная во многихъ Губерніяхъ: *Два недѣли зеленится, два недѣли колосится, два недѣли отцѣптаетъ, два недѣли наливаютъ, два недѣли подсыхаетъ*. Общая же и сбывочная въ Россіи пословица: *Спй рожь въ золу, а пшеницу въ пору*. Въ Московской Губерніи говорится между кре-

стѣянами: *Когда на дорогѣ грязь, тогда овесъ клязь*, т. е. овесъ любитъ дождь; а что онъ можетъ родиться изъ подъ плащю, тогда какъ другой хлѣбъ прѣбуешъ земли взрыхленной: по старая поговорка утверждаетъ, что *Овесъ и сквозь лапоть проростаетъ* (к). *Грегиха мала, овсу проростъ*. Въ Рязанской и Тамбовской Губерніяхъ замѣчаютъ, что лягушка квазетъ, овесъ сказетъ; пошому что когда лягушки начинаютъ квакать, тогда наступаетъ время сѣять овесъ. Въ Брянскомъ, Трубчевскомъ и Карачевскомъ уѣздахъ естъ слѣдующая поговорка о различіи способовъ сѣянія хлѣба: *Когда яровой хлѣбъ сѣю, то съ поотдышкою и на стороны погляжу; а ржаной хлѣбъ сѣю, шапка съ головы свалится, и той не подыму*, также *Пашню пашутъ, руками не машутъ*. Въпры, дующіе съ запада подъ низкими облаками, у поселенъ въ Тульской Г. означаютъ время засѣва яро-

---

(к) Замѣчаніе Профессора Павлова, см. его Земледѣльческую хлѣву, М. 1825. 3.

ваго хлѣба; они говорятъ, пословицей: *Скоро въ рѣшетъ густо, а въ закромя пусто.* Хлѣбъ въ Архангельской Г. по общей шамъ поговоркѣ, *поспѣваетъ изъ закрома въ закромя въ восемь недѣль.* Жители Петрозаводскаго уѣзда Толвуйской волости изобилуютъ пашнями и сѣнокосами, такъ что въ урожайный годъ могутъ пробавляться своимъ хлѣбомъ безъ прикупки; однакожь о счастливой жатвѣ не судить по озими; потому что надежда на озимъ бываетъ обманчива. Посему и говорятъ пословицей: *Осенней озими не клади въ засѣкъ* (1). Хлѣбородство Низовой стороны предъ Костромскою изображается слѣдующей поговоркой: *Польхалъ на Низѣ пиенижное пать.*

Въ Россіи весною, три бываетъ поры сѣянія: *раннее* съ Юрьева дни, *среднее* съ Николина и *позднее* отъ 25 Мая по 15 Юня, кошорый у Нѣмцевъ называется *фяша*, по ихъ пословицѣ, у насъ *обрусывающей*:

---

(1) *И Озерецковскаго* путешествіе по озерамъ Ладожскому и Онежскому. С. П. 1782. 8.

*Кто сѣетъ послѣ фита, тотъ простъ  
бываетъ жита* (m). Осеннее сѣяніе шакже  
раздѣляется на три поры: на *раннее* опъ  
10 Августа, *среднее* съ Госпожинокъ и *позд-*  
*нее* съ Семена дни. Въ Ярославской и во  
многихъ поволжскихъ Губерніяхъ говорив-  
ся пословицей: *Кто сѣетъ рожь на Фло-*  
*ровъ день*, (18 Августа), *у то о родят-*  
*ся флорки* (n), или *Колн до Флорова дни*  
*ржи не отопеши, флоры и родятся*. Въ  
Тульской и Орловской Губерніяхъ о невѣр-  
ности осенняго посѣва ведется присловье:  
*Осень говоритъ: я поля хлѣбомъ уряжу.*  
*а весна говоритъ: еще я погляжу.* По-  
сему опытные земледѣльцы болѣе смот-  
рятъ на состояніе температуры, чѣмъ на  
время года, и *куютъ желѣзо, пока жарко:*  
*аровую пшеницу начинаютъ шогда сѣять,*  
*когда босая нога можешь вытерпѣть холодъ*  
*во вспаханной бороздѣ; овесъ сѣютъ шогда,*  
*когда пухъ полешипъ съ ивы — ячень, когда*

(m) Календарь на 1751 годъ. С. II. 8.

(n) В. Андросова Хозяйственная Справочника Россіи,  
И 1827. 8.

зацвѣшешъ калина, а гречиху, когда покажутся гречишвыя козявки. *Если цвѣтетъ много рябины.* — примѣчаютъ въ Костромской Г. — *то хорошъ будетъ урожай овса.* Какъ весеннее, такъ равно и осеннее сѣянiе начинающся *родительскими*, или поминовениемъ усопшихъ родственниковъ, и земледѣлецъ съ кладбища переходить на пашню, на коей прудились опцы его, какъ бы съ мѣста покоя на мѣсто работы. Въ Рязанской и Тамбовской Губ. ячмень сѣютъ въ *Семницкой четвергѣ*, или въ *Троицкую субботу*: — день поминокъ. При трудахъ своихъ, вспоминая предковъ, поселяне Русскіе, какъ выше сказано, объ урожаѣ и неурожаѣ хлѣба замѣчаютъ по цвѣту: *Знать на цвѣту, что идетъ къ мату.* По исконному своему благочестию, они освящаютъ именами Святыхъ дни работъ своихъ и плоды земли, оканчивая первыя праздниками; отъ сего произошли *колосницы*, *гречишницы*, *росадницы* и. ш. д. И къ земледѣлію, и нравственности относима пословица: *Что посеешь, то и пожнешь.* Какъ большая часть правилъ, коими руководствующ-

ся земледѣльцы наши въ рабошахъ своихъ основываются на преданіяхъ отеческихъ, выражаемыхъ пословицами и поговорками; но и приведемъ здѣсь оныя примѣшы и усшавы:

*Хльбородіе предвѣщаетъ жестокіе морозы, ранняя весна большое половодье.*

*Когда весна стоитъ красными днями: тогда сѣй пшеницу.*

*Когда станетъ земля тепла: то сѣй яровое.*

*Раннее яровое сѣй, какъ сольетъ вода, а позднее, когда цветъ калины будетъ въ кругу.*

*Когда съ деревъ листъ опадетъ чисто, особливо съ дубу и березы, то будетъ легко всему — хльбу, людемъ и скоту.*

*Когда въ заляге ухо дубъ развернется, сѣй овесъ.*

*Когда весна сплѣтъ согонлетъ красными днями: то родится сѣмя.*

*Грегиху сѣй, когда роса хороша.*

*Когда станетъ земля тепла, то сѣй яровое.*

Въ Костром. Г. говорятъ: *Ленъ съ ярю не ладитъ, ш. е. на льнищѣ не*

сѣюшъ яроваго хлѣба, а только ленъ, иначе не уродится.

*Зимою сеожается, что льтомъ урожается.*

*Въ копнахъ не сѣно, въ кабалахъ (людяхъ) не деньги.*

*Худо сѣно половина травы.*

Полеза лѣсовъ въ равноклиматной Россіи неизчислима и сохраненіе оныхъ весьма важно для Государства во многихъ отношеніяхъ. Сперва вѣра, а потомъ и полишка хранила сія самородныя пособія Русской природы: опъ сего *заповѣдныя дубравы, кусты на жальникахъ* (о) и *лѣса*, на концъ никшо не осмѣливался поднять шопоръ; ибо они застрахованы были вѣрою и суетвѣремъ или закономъ. „Сколь „много было бы подпоры нашимъ лѣсамъ — говоритъ Академикъ Лепехинъ — „если бъ „кресстьянамъ помѣщики чаще внушали бу- „дущую ихъ надобность и испребляли бы „столь вредную у нихъ пословицу: *По*

---

(о) Родъ кладбищъ въ Новгородской Губерніи.



„нашъ вѣкъ будетъ, а послѣ насъ хотя  
и трава не рости (р).“ Другая посло-  
вица говоритъ, что за неволю къ полю,  
когда льсу нѣтъ.

Въ день *Петра полукорма* (16 Ян-  
варя) Костромскіе крестьяне осматри-  
ваютъ свои сѣновни, замѣчая, сколько  
справлено скошинѣ корму и сколько ос-  
щается онаго до весны. Въ Псковской Гу-  
берніи, обильной льномъ, говорится: *Мет-  
ла да костра* (ш. е. мешлина и костри-  
ка) *будетъ хлѣба до Петра, а синецъ  
и звонецъ хлѣбу конецъ* (џ).

Февраля 6, с. Вукола — *телят-  
ся жуколы*, ш. е. коровы, обходившіяся  
со сгона — въ Костром. Г.

*Мартъ*. Въ Тульск. Г. подѣ Благовъ-  
щеневъ вечеръ кладушъ кочанъ свѣжей ка-  
пусшы въ подвалъ на землѣ и когда на  
другой день придутъ отъ обѣдни, разла-  
мываютъ кочанъ, находяшъ сѣмена. Посе-

---

(р) *Лепехина*, Дневныя записки С. П. 1771. 4.

(џ) Синецъ - *Scabiosa succisa*; звонецъ, *gīnanthus,  
crista Galli* (*М. Максимовичъ*).

ляне твердо увѣрены, что изъ епихъ сѣмянъ росаду не убиваетъ морозъ. Въ Рязан. Г. есть слѣд. поговорка: *На Благовѣщенье на суровую пражу не глядятъ.*

— 27, *С. Матрены*, которая въ Рязанской Г. слывешъ *полуръпницею*.

Такъ какъ къ 1 *Апрѣля* изводится годовый запасъ кислой капусты, любимаго у народа кушанья и лекарства: поприходящуюся въ епоть день Св. Марію Египетскую Рускіе крестьяне прозываютъ *пустыя щи*.

— 15, *С. Апостола Пуда*, вынимаи *пчель изъ подъ спуда*, или 17 *Апрѣля Зосимы Пчельника*; пошому что въ епоть день вынимаюшъ пчель изъ подполищъ и высываляюшъ въ пчельникахъ.

Съ 16 *Апрѣля*, когда крестьяне моляшся *Иринь розсадницъ*, тогда сѣюшъ росаду въ Московской и Ярославской Губерніи, а въ Шенкурской, Вельской и Важской обласяхъ 5 *Мая*.

Съ наступленіемъ весеняго Юрьева (Егорьева) дни сѣюшъ въ Нерехщѣ морковь и свеклу. *Егорій*, по пословицѣ, *съ теп-*

ломъ, а Никола съ кормомъ. Въ Рязанской Г. Егорій съ кормомъ, а Никола съ мостомъ — Коли на Егорія зимній и веснній морозъ, то будетъ и просо и овесъ — Когда расаду поспешь на Егорія, то будетъ хороша. Въ Тверской и другихъ сѣверныхъ Губерніяхъ Россіи ведется пословица-примѣта: Коли на Егорьевъ день морозъ, то и подъ кустомъ овесъ, или Коли въ Юрьевъ день листъ съ полушку, въ (на) Ильинъ кладѣ хлѣбъ съ кладушку.

1 Мая, Еремья запрягальника — щодыми сѣтево, ш. е. лукошко съ сѣменами. Въ большей части Вологодской Губерніи, особливо на Вагъ, посѣвъ хлѣба начинается съ Юрьева дни и позже, смотря по расшворенію воздуха; однакожь веснній посѣвъ болѣе дѣлается со дня Пророка Іеремія и не долѣе семи сушокъ послѣ онаго дня. При посѣвъ хлѣба молящя на полосѣ на всѣхъ стороны, кромѣ сѣверной, на каждую бросающъ по горсти жиша и попомъ уже засѣвающъ. По сжатіи дроваго хлѣба или ржи, въ Нерехотской округѣ жнецъ

кашающся по полю, приговаривая: *Жни-  
вка, жнивка, отдай мою силку!*

— 2, *Борисъ и Гльбъ съютъ хльбъ.*

— 5, *Ирины росадницы.* Когда съютъ капусту: тогда на край грядки сѣвають горшокъ и подъ овый кладутъ крапиву съ корнемъ, полагая, что опъ сего капуста скорѣе принимается и вилокъ бывають большіе. При сажаньи капусты приговаривають: *Не будь голеняста, а будь пузаста, не будь пустая, а будь тугая, не будь красна, а будь вкусна, не будь стара, а будь молода, не будь мала, а будь велика.*

— 6, *Иова горошника*, или *блѣше горохи* — начинаютъ сѣять горохъ.

— 8, *Ивановъ день* — срокъ въ Костромской Г. пахать подъ пшеницу, кошорую въ Смоленской и Бѣлорускихъ Губерніяхъ сѣютъ въ день Симона Зилоша (Мая 10), по пословицѣ: *Кто сѣетъ пшеницу въ день Симона Зилоша, у того родится пшеница, аки злото.*

— 9, *Никола вешній*; съ сѣдаго дни стоняють лошадей на ношнину. Въ Ко-

спромской Губерніи говорятъ: *Никола осенній лошадь на дворъ загонитъ, а Никола весенній лошадь откормитъ — Георгій съ ношей, а Никола съ возомъ, ш. е. съ ешаго дни трава начинаешъ хорошо расти.*

— 21, *Алёна длинные льны*: срокъ сѣять лёнъ. Для того, чшобы лёнъ уродился бѣлый, пахарю, когда онъ поѣдетъ сѣять, пихонько кладушъ въ мѣшокъ, или лукошко два печеныя куриныя яйца.

— 23, *Леонтія огурегника* — съ ешаго дни огурцы садышъ, а въ Рязанской Г. *Фалалея огурегника*, 20 Мая.

— 29, *Федосіи колосавы*, или *колосяницы*: рожь озимая начинаешъ колоситься. Такъ кѣкъ къ Троицыну дни поспѣваешъ кормъ для скота: то и говорится у крестьянъ нашихъ (особливо въ Коспр. Губ.): *Троица съ кормомъ*. Въ ешомъ прѣздникъ печеными сочными и барашками кормяшъ скошину, чшобы она болѣе плодилась.

*Іюня 12, Петра капустника* — срокъ садышъ капусту, и послѣдній сѣвъ огурцамъ.

*Акулины черныя гречихи*, или *зрѣчишницы* (Юня 13) — въ Рязани гречиху сѣюшъ ранѣ недѣлей предъ симъ днемъ, или позже недѣлей.

— 16, *Тихоновъ день* — вѣзка навоза: что называется въ Бѣлоруссїи *толокою*, кошорая значить мѣсно, выправленное скошиною. Такъ какъ уваживаніе дѣлается по мѣсцѣ: то и сопровождается пиромъ.

— 23, *Аграфены Купальницы*, а въ Рязан. Губерніи: *лютые кореня*. Въ Зарайскѣ въ ешопъ день хаживали къ ключу, называемому *Бѣлымъ колодцемъ* на берегу р. Осетри: шамъ пировали, играли и купались.

— 24, *Ивана Купалы*, или *Купальника*, *хорошія травы*, по полвочію оныхъ. см. стр. 32.

— 29, Въ Нерехтѣ называютъ дѣв *Петра и Павла* — *барашка съ лобъ*.

— 29, По Рязанской поговоркѣ, *Красное лѣто зеленой покосъ*. На границѣ Вельскаго и Топемскаго округовъ близъ Верховья рѣки Ваги, въ приходѣ Кочеварской волости ежегодно дожиць бываетъ

особенный народный праздник въ первое воскресенье послѣ С. Петра и Павла, на кошорый собирается множество народа и предъ обѣднею убивъ быка, купленнаго на счесть всей волости, разнимающъ его на части и варящъ въ большихъ кошлахъ. Послѣ обѣдни и молебна священникъ со всѣми богомольцами вкушаетъ опъ ешихъ мясъ. Преданіе старинное гласитъ, что нѣкогда наешошь праздникъ предъ обѣднею выбѣжалъ изъ гусныхъ лѣсовъ олень; народъ почипая его дааніемъ Божиимъ, убилъ его и рознявъ на части, пригошовилъ себѣ обѣдъ. Ешо продолжалась нѣсколько лѣтъ; въ одинъ годъ долго не показывался олень, поселяне вмѣсто его убили быка; шогда онъ явившись на минушу среди народа, исчезъ и послѣ шого никогда не являлся (г).

*Юля 8, въ праздникъ Казанской Богоматери, съ ушренной зарей являеися ку-*

---

(г) Сіе сообщено изъ Верховажскаго посада бѣлшанкъ Райшаномъ М. Мясниковымъ, 1829 г.

наха, кошорая свившись въ клубокъ, подкапывается подъ ноги прохожимъ. Находка кумахи предвѣщаетъ благополучіе на дѣльный годъ. При семъ надобно замѣшшишь, что съ ешимъ словомъ не должно смѣшивашь *кумаху*, лихорадку шакъ называемую въ Коспромской Г., кошорая извѣсна въ Тульской подъ именемъ *лихоманки*.

*Ильинъ день* (20 Іюля) въ креспьянскомъ сословіи ешь поржеспвенный: въ лугахъ кошенное съ Казанской сѣно собраное уже въ сноги, въ поляхъ рожь созрѣла, начинается жашва, или спрада, спрадная пора. Помолясь въ ешошъ праздникъ, съ веселымъ упованіемъ на милосшь Божію, креспьяне продолжаютъ полевую жашву, съ наблюденіемъ поста семидневнаго, въ честь Св. Пророка; скопленное въ ешо время масло продають, а деньги прикладывають на масло и свѣчи въ церковь. Начиная отъ Св. недѣли до Ильина дни, креспьяне не работаютъ по *пятницамъ*, кои называютъ *Ильинскими* и въ кои бывають по мѣстамъ торги. Въ Шенкурской и Вель-



ской округахъ изъ новой ржи пригото-  
 вляется хлѣбъ и въ Ильинъ день приноси-  
 ся для благословенія въ церковь. Въ Рязан-  
 ской Г. на Ильинъ день *первый снопъ* и  
*первый осенній праздникъ*. Тогда же вы-  
 нимающъ и сопы изъ ульевъ; отсюда и  
 поговорка: *богатъ, какъ сотъ Ильинской*.  
 Въ Новгородской Губерніи собранную въ  
 ешошъ день солому называющъ *Ильинскою*  
*перинкой*. Въ Костромской Г. о сѣнокосѣ  
 говорится: *До Ильина дни сѣно сметать,*  
*пудъ меду съ него накласть.*

Въ Ильинъ день въ Перми собираются  
 всѣ окольные жишеля въ село Объяченское:  
 каждая деревня, а иногда и двѣ, сложась,  
 приводяшъ съ собою быка, или шеленка,  
 коихъ они въ ешошъ день убивающъ и об-  
 ществомъ съѣдающъ; а въ день С. Проко-  
 пія свѣжуютъ барана. У Вошландцевъ, от-  
 расли Финнскаго племени, существуетъ  
 глубокое почтеніе къ испочнику *Pian Lah-*  
*det*, близъ коего спойшъ высокій дубъ —  
 предметъ ихъ благоговѣнія. Въ ешошъ день,  
 почитаемый въ Вошландіи однимъ изъ вели-

чайшихъ праздниковъ, бываешь шамъ ярмарка (s).

Въ Шенкурскѣ, изъ новой ржи въ Ильинъ день пекутъ хлѣбъ, кошорый приносятъ въ церковь, гдѣ по освященіи, вкушаютъ его.

Въ день Бориса и Глѣба (24 Іюля), называемый въ Бѣлорусіи и на Черной Руси *Паликопомъ*. Въ Рязанской Г. говорятъ: *Борисъ и Глѣбъ поспѣлъ хлѣбъ*. Въ Минской Губерніи есть присловіе: *Св. Борисе, самъ боронися*, ш. е. не преминешь наказашъ громомъ шого, кшо спанешь въ его день работашъ; посему Малороссіяне говорятъ: *На Глѣба и Бориса за хлѣбъ не берися*.

*Августъ* издревле посвященъ былъ богинѣ жатвы. Еще донинѣ въ Сициліи въ праздникъ С. Дѣвы Маріи образъ ея увѣнчивается колосьями. Въ Англіи день 1 Августа называется *lammas*, словомъ;

(s) *И. Лепехина дневныя записки*. С. П. 1768 — 69. ч. 1 — 5.

кошорое происходишь ошь двухъ Саксонскихъ, значащихъ жашву пироговъ; пошому что было обыкновеніе въ ешошь день приносишь въ церковь пироги изъ новаго хлѣба (t).

Первый сѣвъ озимаго хлѣба въ средней полосѣ Россіи обыкновенно начинается съ перваго Спаса, что на водѣ, въ другихъ мѣстахъ съ Спожинокъ, Оспожинокъ, или Госпожинокъ; но *Фролы голы*, говоришь въ Владимірской Губерніи, когда кто опоздаешъ посѣвомъ до дня С. Флора и Лавра. Последнее собираніе хлѣба бываешъ въ сѣверныхъ Губерніяхъ за три дни до Успенья и два дни послѣ Успенья.

Въ день Флора и Лавра, какъ покровишелей коней, даюшь лошадямъ овса, приводяшь къ церкви, у коей послѣ молебна кропяшь ихъ св. водою. Съ *Флорова дни*, по пословицѣ въ Коспромской Губ., *засиживаютъ ретивые, а съ Семена льнивые*, п. е. начинаюшся посидѣлки при огнѣ.

---

(t) Revue encyclopédique, à Paris. Oct. 1850.

— 23, *Лупы льны лупитъ.*

— 26, *Паталы овсяницы.* По опышному разчисленію времени сельскихъ работъ, въ сѣверной и средней полосѣ Россіи у крестьянъ, послѣ ржи, пшеницы и ячменя, жашва должна кончиться въ Августѣ сжатіемъ овса, кошорое приходится обыкновенно около праздника Св. Адріана и Наталіи, и слыветъ Опжинками, или Пожинками, послѣ коихъ на пиршесствѣ исчисляется вся жашва *суслонами* (и). На Вагѣ въ городахъ и селахъ, гдѣ овса въ посѣвѣ вдвое бываешъ прошивъ ржи, хозяйки, въ ешомъ день пригласивъ къ себѣ своихъ сотрудницъ, угощаютъ ихъ овсяными блинами изъ новой муки.

— 29, *Ивана постнаго.* Въ ешомъ день простолоудины почишаютъ за грѣхъ ходишь въ сады и огороды, пакже ѣсть яблоки, по примѣненію къ главѣ Св. Іоан-

---

(и) Въ Шенкурской и Вельской округахъ и на Верховаяхъ ржаной жашвы суслонъ числился изъ 13, а яровой изъ 6 сноповъ. Тамъ ешь довольно крестьянъ, у копорыхъ ежегодно вырастаетъ ржи до 500 суслоновъ, ш е. около 50 четвершей.

на Предсечи, кошорую опсѣкши, кашала, по ихъ мнѣнію, на блюдо, какъ яблоко.

Въ *Семенъ день* (1 Сентября) говорится пословица въ Нерехшѣ: *До обѣда паши, а послѣ обѣда пахаря валькомъ по задницѣ*. Въ ешошъ день, (говорится въ Новгород. и Твер. Губ.) *Съ головней ходятъ на постать*, ш. е. на полосу съ огнемъ ходяшъ опъ холѣда, шогда начинающагося.

— 8, Съ Семена дни вся недѣля называется въ Новгородской Губерніи *Семенскою*. Костромичи примѣчаютъ, что *Семенъ день сѣмена долой*, ш. е. сѣмена изъ колосьевъ выплываютъ. Сей праздникъ въ Ярославской и Вологодской Г., гдѣ родится много луку, слыветъ *Луковымъ днемъ*, а въ другихъ, гдѣ водятся пчельники, *Пасиковымъ*.

— 14, Въ *Воздвиженіе Честнаго Креста* бываютъ *капустницѣ* — зовутъ двѣицъ рубить капусту и угощаютъ ихъ.

— 15, *Никиты рѣпоръза*: ибо около ешаго дни крестыане обыкновенно срѣзываютъ

юшъ и убираюшъ съ поля рѣпу; и *гусаря*, или *гусятника*: ибо въ ешо время въ Россіи бьютъ гусей. Во многихъ Губерняхъ съ ешаго дни: начинаюшъ спречь овецъ.

— 24, С. *Оекла* называется *заревницею*, или по тому, что въ ешу пору крестьяне хлѣбъ молотятъ и овины часпо горятъ ошъ ихъ небрежности и неоспоржности; или по тому, что по ушрамъ вездѣ видны бываюшъ заревъ, присходящія ошъ щель, горящихъ п: дѣъ овиновъ и дающихъ свѣтъ молотильщикамъ. Въ Заревницынъ день, когда измолотятъ есе жишо, овинъ называется *цменинникомъ* и для него варятъ кашу молотильщикамъ, кошорые, когда измолотятъ хлѣбъ на гумнѣ, приговариваюшъ: *Хозяину хлѣба ворошокъ, а молотильщикамъ каши горшокъ*.

— 27 день Св. *Савватія Соловецкаго* — срокъ уб:рашъ улы в мшаники.

Съ Покрова, 1 *Октября*, начинаюшъ свадьбы и снѣгъ покрываетъ землю; сбл:жая понятія по времени и дѣйствію; крестьянскія дѣвицы гов:ряшъ: *Батюшка Покровъ, покрой сыру землю и меня молодую!*

— 28, *Парасковей Лыняницы* — пора мять и шрепать ленъ. Въ ешошь день Коспромскіе крестьяне приносятъ вышрепанные опышки льна въ церковь кон шамъ и прикладываютьъ.

— 29, *С. Анастасіи Римлянины*, кошорую поселяне почищаютъ за покровишальницу овецъ.

*Ноябрь 1, Космы и Демьяна курятники* — курь именинницы. Сіа свящые прозываются въ Рязанской и Тамбовской Г. *рукомесленцами* и попому первыя деньги выработанныя употребляются на покупку свѣчь къ св. иконамъ.

*Декабрь 30, Анисыи желудогницы*, такъ наименованой по пому, что въ ешошь ден. по Коспромской Губерніи варятъ свинные желудки. Въ нѣкошорыхъ Губерніяхъ крестьяне имѣютъ не только свои авгуріи, но и гаруспиціи, судя о зимѣ по печенкѣ убишой въ Декабрѣ къ Анисыину дню свиньи: когда у ней селезенка будетъ равна; шо зима спанешъ суровая; еслижъ къ спинѣ будетъ шолце: шо принимають сіа за признакъ, что зима въ концѣ сдѣлаешъ

ся холоднѣе, нежели въ началѣ. Когда у свиньи селезенка шолще въ серединѣ: шо ожидаюшъ сильной стужи въ половинѣ зимы; а когда она шолще къ споронѣ брюха: шо большіе морозы будутъ съ перезимья (v). Въ Рязанской Г. у крестьянъ есть слѣдующая примѣта: *Темныя святки молодныя коровы; свѣтлыя святки, носкія куры.*

Такія примѣты, хранимыя народомъ въ преданіяхъ и пословицахъ, сосшавляютъ его правила земледѣлія и всего хозяйства, освященныя давностію и уваженіемъ къ предкамъ.

---

(v) Карманн книга сельскаго и домашняго хозяйства. С. II. 1793.



### В. *Медицинскія пословицы.*

Нигдѣ сполько не выказывается домашній бытъ и образъ мыслей Рускаго народа, коренныя его повяшя о болѣзняхъ, яспвахъ и лекарспвахъ, о жизни и смерти, какъ въ его діешешическихъ пословицахъ, не сполько изъ умозрѣнй, сколько изъ опыта народомъ выведенныхъ. По соединеній своемъ съ нравспвенностью народною, онѣ должны бытъ замѣчательны. Врачъ наблюдательный можешъ извлечь изъ познанія оныхъ полезныя для науки выводы; нравочитель ошкроешъ въ нихъ основанія господспвующихъ между нижнимъ классомъ народа правилъ и мнѣнй, и вляніе ихъ на другія сословія въ Государспвѣ.

Руководспвуясь собранными мною Пособіями, замѣчаніями и совѣсами, я предспавляю, какъ проспой наблюдатель пословиць Рускаго народа, чпшательмъ кращкое обозрѣніе діешешическихъ его пословиць, изъ коихъ многія сходны съ Салернишанскими правилами. Надѣюсь, что бла-

гѣмыслящіе врачи обрашяшъ глубочайшее вниманіе на сей предметъ и болѣе раскроютъ оный (w).

Въ древности просца была у Рускихъ пища, просцѣе того жилища и образъ жизни; онъ свойственны были его климашу суровому, переменчивому. Такая просца, удаленная отъ причудъ любострасшіа, а съ ними вмѣстѣ отъ неразлучныхъ ихъ спутницъ — болѣзней, надѣляла здоровьемъ шѣла, спокойствіемъ и швердосцію духа, какъ плодомъ жизни умѣренной и чуждой убійственныхъ спрасшей. Сіе дѣлало сбыточною пословицу: *Живи просто и проживешь лѣтъ со сто* (x).

Такъ какъ нельзя положить прочной мѣры для употребленія пищи и пиныя; но ее проспой народъ полагаешъ въ душѣ, говоритъ: *Душа мѣра*, ш. е. человекъ по какому-шо

(w) Народныя Медицинскія пословицы во Франціи собраны въ книгѣ: *Nouvelle médecine domestique*, par *Patier*. 2 v. à Paris. 1825. 8.

(x) В. *Рихтера* Исторія Медицины въ Россіи. ч. I. и въ *Медицинскомъ Вѣстникѣ Г. Ювскаго*, ч. III, No 11 и 12. письмо къ И. М. С. о Рускихъ пословицахъ.

являющаго вѣдаешь, сколько чего ему надобно, а что ему противно, или чего душа не принимаетъ, о томъ говорится въ просторѣчїи: *Съ души прѣтъ, мутитъ*. Когда больной чувствуешь позывъ на какую либо пищу, кошорая, судя по наукѣ медицинской, ему можетъ быть вредною, и ошъ коей его предостерегающъ; то онъ говоритъ: *Больнаго брюхо умиле докторской головы*. Мѣряя же количество пищи и пищья, другая пословица предостерегающъ ошъ неумѣренности: *Вшь съ полъята, пей съ полъяна, проживешъ вкѣ до полна, а Здоровье, по пословицѣ, всему голова*.

Лучшимъ предохраненіемъ и даже врачесствомъ ошъ болѣзней служатъ Рускому посты (у), кои онъ строго хранишь, вѣри, что *Никто съ поста не умиралъ*. Сшоль сильно дѣйствующъ въ немъ совѣсть и вѣра! Больной желудокъ свой поправляетъ Рускій голодомъ; укрѣпляя его пищею и пшмъ самымъ давая ему работу, приобръщаешь себѣ садкїй сонъ; ибо *Хлѣбъ*

---

(у) Профессора *Веніамипоза* слово о постахъ, 1769. М.

*спитъ*. Правила его проспой діешы въ слѣдующихъ пословицахъ: *Бшь покамьстъ животъ сьжъ — Кто сьжъ, тотъ побольше пшь*, или *Бшь покамьстъ охотъ сьжъ*. Мы выше замѣшили, что Рускій народъ болѣе довольствуется пищею расписельною, чѣмъ мясомъ, даже въ мясоѣды, и шолько въ большіе праздники употребляетъ мясо и яицы, какъ *моленой кусокъ*. Хлѣбъ ржаный, рѣшетный, черный съ солью, ешь главная пища; за нимъ слѣдуешь каша грѣчневая, безъ, коей не обходяшся ни родины, ни крешины, ни свадьба. *Хлѣбъ, говоритъ Рускій крестьянинъ, нашъ батюшка, а каша матушка. — Молодъ кости еложи, а старъ кашу пшь. Хлѣбъ-соль у Рускаго, какъ нѣкогда было у Римлянина, ешь символъ хозяйства и гощепримства.*

Иностраные путешественники въ Россію съ XVI вѣка, увѣряють, что въ походахъ единственнй съспный запасъ у Рускихъ было *толокно* — по пословицѣ — *скорое кушанье: замьси, да и въ ротъ понеси*. Любимое народное кушанье лег-

кое, и коимъ онъ и родителей поминаешъ , сышно кормишъ дѣшей и шариковъ , ешь *кисель*, кошорый, по старинной пословицѣ, *зубовъ не портитъ — Киселю въ брюхъ мьсто будетъ.* см. кн. II, стр. 11.

Мы получимъ полное собраніе пишашельныхъ веществъ простаго Рускаго народа, если къ ешому прибавимъ употребительные огородные овощи , какъ шо : капуста , кошорая , какъ средство противъ желчи , *Лихова не попуститъ* , лукъ , кошорый *Семь недуговъ мьтитъ* , чеснокъ , кошорый будшо *Семь недуговъ наводитъ* , грибы , рѣдку , свеклу , горохъ и огурцы свѣжіе и соленые , по временамъ молоко кислое и масло коровье и конопляное ( постное ). Чеснокъ и рѣдка любимыя кушанья и лекарства у народа , кошорый вѣришъ , что *Чеснокъ и рѣдка на животъ крѣпко.*

Изъ напишковъ *квасъ* не только служишъ пишемъ для утоленія жажды и для другихъ потребъ въ его жизни , но и главнѣйшею приправою другимъ снѣдамъ , какъ мы замѣнили во II кн. на стр. 13; оный доказываетъ въ ешомъ отношеніи справедливость

пословицы: *Худой квасъ лучше хорошей воды.* Къ праздничному пишью принадлежишь пиво, а индѣ кисляя щи и меды варенные, коими изшари Россіане хвалялись предъ иноспранными. *То и благо* — говоришь пословица — *у кого кисель, да брага.*

Соленое и кислое соспавляюшь любимую еду у Рускаго народа. Все сіе, по видимому, бываетъ причиною шому, что у него мало встрѣчается геморроидальныхъ, скорбушныхъ и гнилыхъ болѣзней. *Не солоно хлебать* — говоришь Руской — *что не милова цѣловать* — *Безъ соли не сладко, безъ хльба не сытно.* см. ч. 2 сей книги.

Если сіи недуги и попадающа: шо, большею частію, у мастеровыхъ людей, кошорые, живучи въ городахъ и имѣя *сальные деньги*, привыкаюшь къ разврату и лакомству, а съ шѣмъ вмѣстѣ получаюшь предрасположеніе къ сложнымъ болѣзнямъ.

Съ проспшой и единообразіемъ въ шѣщѣ, сошвѣтспвенной климашу, и вмѣстѣ съ постшами, между проспшюлюдинами мало рождаешся и болѣзней, коихъ было бы еще

менше, если бы неумѣренное употребленіе хлѣбнаго вина не разстроивало пшвердаго сложенія Рускихъ креспьянъ, и не сокращало ихъ жизни. Изъ главнѣйшихъ врачеспвъ Рускихъ ошъ многихъ болваней издревле елужишь *Баня*, по пословицѣ, *вторая мать наша*. При нѣкошорыхъ монаспыряхъ въ Россіи для больныхъ усшроены были бани, какія извѣспны еще въ ХІ вѣкѣ. Когда Пешру I совѣщовали иноспранцы завести апшеки и больницы; онъ ошвѣчалъ: *Для Рускихъ покамьстѣ и бани довольне* (а). Руская баня, описанная Преп. Неспоромъ (б), извѣспна болѣе тысячи лѣтъ, ошлична ошъ бань иноспранныхъ, кои болѣе употребляюшся для омовенія шѣла ошъ нечиспощъ, или размягченія кожи, огрубѣвшей или нечиспощю сыпью спраждущей, пак-

(а) Руской Вѣспникъ. к. 3, М. 1816.

(б) У него С. Андрей Первоз. рассказываетъ въ Римѣ о банѣ Новгородъ: „Видѣхъ бани древены, и „перезгущъ е ромяно, совлокушся, и будушъ „нази, и облѣюшся квасомъ оуснианымъ и возмушъ „на ея прущье младое, бьющся сами и до шого ся „добьющъ, егда влѣзущъ еле живи и облѣюшся во „дою спудекою, шако оживушъ.“

же для разрѣшенія спазмовъ. Русская баня все сіе выполняетъ съ превосходствомъ; но еще обычаи париться вѣникомъ производятъ раздраженіе на поверхности кожи, усиливаютъ отдѣленіе испарины, ошвелекая влаги изнупри наружу. Сими самымъ поддерживается въ надлежащемъ порядкѣ дѣйствіе кожи, которая отъ еяго сильно производитъ дѣйствіе вѣннику на вліянію воздуха. Нашъ простой народъ весьма уважаетъ баню, а за неизмѣненъ оной парится въ печи (лазни), разъ въ недѣлю и обыкновенно въ субботу; почему ешошь день называется *баннымъ*.

Когда же человѣку понездоровится (попришчится): то первое для него средство баня, гдѣ ошь разныхъ недуговъ пошвуютъ въ пару, или намазавшись медомъ съ солью, или нашашыремъ нашершись и рѣдечнымъ сокомъ, или перцомъ, послѣ коего, для уменьшенія жара, покрываютъ шѣло коровьимъ масломъ и ш. д. Флешчеръ, бывшій въ Россіи въ XVI в., удивлялся нечувствительности Рускихъ къ жару и холоду, видя, какъ они въ жестокіе морозы выбѣгали изъ бань нагіе, раскаленные, и кидались въ снѣгъ и проруби.



Такъ какъ по самому климату болѣзни у насъ чаще бывають простудныя, кои хоша крушо схватываютъ, однако шекушь не долго, почти всегда оканчивалсь болѣе или менѣе сильнымъ пошомъ; то простой народъ не безъ основанія приписываетъ болѣзни свои чаще холодному воздуху; а пошому баня приносить великую пользу, врачуя скоро и успѣшно простудныя болѣзни у Рускихъ, которые къ банѣ изкони привычны, и будучи шѣлосложенія крѣпкаго, недалеко ошклонились ошъ природнаго сосшоянія челоувѣка. Баня или лазня оказывала великую пользу и въ холерѣ. Любя чистоплошность, въ лѣшнее время они купаюшся въ рѣкѣ, при всемъ пошомъ не покидаюшъ и бани, переходя ошъ одной къ другой.

Такъ какъ Рускіе съ малыхъ лѣшъ привыкаюшъ къ переменному воздуху: то ихъ теплыя, черныя избы, *курени, курныя* избы не причиняюшъ имъ шого вреда, какой предполагаюшъ иностранцы, незнающіе коренныхъ свойствъ Рускаго народа, кошорый говоритъ: *Хоть изба елова*

(соснова), да душа здорова. Мы видимъ, какъ Рускій мужикъ въ одной рубахѣ, босой, прямо съ печи идетъ на морозъ и на снѣгъ, возвращается назадъ и опять ложится на печь; при всемъ шомъ ни мало не занемогаетъ отъ такой внезапной перемены шепла и холода. *Парь жестей не ломитъ*, говорящъ наши поселяне, лежа на печи, или на полашихъ; ибо они вѣдаютъ, что парь лечитъ лощныя болѣзни, а не производитъ оныхъ. Съ другой стороны, Рускіе умѣютъ обходиться съ морозомъ и вѣтромъ, и предохраняютъ себя отъ вреднаго вліянія оныхъ. Есть еще весьма справедливая пословица въ Нижнемъ-Новгородѣ, соответствующая сырому его мѣстоположенію: *Холоду не терпитъ голодъ* (с).

Рускій человекъ опытный, въ холодную и сырую погоду голодный не выйдетъ на воздухъ и не примется за работу, но

---

(с) *Зибелина* Профессора слово о вредѣ, происходящемъ отъ содержания себя въ каменной шеплошѣ. М. 1773.

напередъ сышно повспъ. Самыя наблюденія доказывающъ, что желудокъ съ поверхностью шъла имѣешь взаимное согласіе, шакъ что, при крайности, она замѣняешь желудокъ для поддержанія жизни челоука. Доказано шакже и то, что при болъзненномъ, или слабомъ состояніи желудка спраждаетъ и ослабъваетъ кожа; при голодѣ все шъло слабо, слаба и кожа, и расположена къ просудѣ и заразѣ.

Пословицы: *Безъ прити и тряца, не беретъ — Даромъ и чирей не следетъ*, доказывающъ, что Рускій народъ, хоша и почитаешь болъзни попущеніемъ Божиимъ; но вмѣстѣ съ шъмиъ знаешь, что онѣ происходятъ и отъ причинъ ешесшвенныхъ, или, какъ говоряшь, ю грѣхамъ, ш. е. отъ невоздержанія и ш. д. Въ предосторожноспъ невоздержнымъ еспъ пословица: *Живи съ разумомъ, и лекарокъ не надобно*, а шоропящимся живъ: *Тише пдешь, даль будешь*, или *Живи ни шатко, ни валко, ни на сторону*.

Народъ нашъ говоритъ: *Не столько смертей, сколько скорбей — Печаль не*

уморитъ, а здоровье повредитъ — *Добрый плачетъ съ радости, а злой отъ зависти* — Тому тяжело, кто помнитъ зло — *Доброму сухарь на пользу, а злому и мясное не впрокъ*. Всѣ гибельныя въ человѣчествѣ страсти: гореснь, злоба, завись, мщительность, ревность и пр., сильное имѣя вліяніе на органы шѣла, опредѣленные для пищеваренія и пищанія, распроиваютъ ихъ въ дѣйствіи и повреждаютъ оныя. Нашъ просполоудинъ по чувствованію своему епо изьясняетъ въ шакихъ выраженіяхъ: *Тяжко на сердце — Кручина на сердце пала*, и указываетъ прямо подъ ложечку на желудокъ, или *На печеняхъ леело*; а извѣстно, что печень въ самомъ дѣлѣ много спраждешъ опъ ешихъ страстей, убійственныхъ для шѣла и души. Съ распроеннымъ пищевареніемъ не можно сохранишь ся и здоровью. Сердишаго осперегаютъ: *Не сердись, печень лопнетъ!* Также проспой народъ *душею* называетъ и все прочее шѣло, въ особенносши грудь; ибо, по прекращеніи шѣлесной боли въ оной, гово-

ришь: *отъ души отлегло*, или *отъ сердца отлегло*. О предчувствіи и сочувствіи сердца, которое *и вѣсть даетъ* о себѣ и *слышитъ*, гласишь пословица: *У сердца есть уши* (d).

Руководствуясь просными, но мудрыми изрѣченіями опыта, кои предохраняють и шѣло и душу отъ свойственныхъ имъ болѣзней, отдавая одно въ послушаніе другой, испинно Рускій ведетъ жизнь единообразную просную, ш. е. безъ причудъ и прихостей, по опыту праотцевъ и по уставу природы: работаешь до поту, ѣшь досыща, ложаешься утомленный, спишь сладкимъ сномъ, и рано упроемъ вмѣстѣ съ солнцемъ вспаешь свѣжій и бодрый, по старому присловію: *Съ молитвою въ устахъ и съ работою въ рукахъ*. Съ преданностію волю Божіей и внутреннимъ покоемъ онъ наслаждается добрымъ здоровьемъ, которое не спражدهшь отъ перемѣнъ воздуха, отъ грубой

(d) Такъ называющіеся въ Анатоміи на двухъ полоскахъ мѣшечки изъ мясныхъ волоконъ на подобиѣ ушей (auriculae, atria cordis).

птици и опъ пляжкихъ пирудовъ — легко переносишь шѣ и другія.

Внушаемое жь свяшою вѣрою упованіе, что *безъ воли Господней и волосъ не выпадетъ изъ головы*, осмѣляешъ Рускаго въ опасносняхъ: онъ идетъ безпрепешно на смерть, въ огонь, въ воду, лезетъ на высокія башни и колокольни, спускается въ подземныя глубины и, какъ говорятъ, не смигнувъ, смотришь въ глаза смерти, съ поговоркою своею: *Во что Боеъ ни поставитъ, или Будь воля Божья!* Опъ сего раждаешся въ немъ вмѣстѣ съ рѣшимостію и вѣрою въ судьбу равнодушіе къ смерти, кошорое произвело пословицы: *Двухъ смертей не бывать, а одной не миновать — Боятся смерти, на свѣтъ не жить — Смерть всегда за плечами, слѣдитъ за нами, или Душа наша за горами, а смерть за плечами — Сколько ни жить, а отъ смерти не отбыть.* — Опышамъ дознано, что опъ боязни и слабодушной мнишельности не шолько одержимые маловажными болѣзнями впадающъ въ важныя и смерщель-

ныя, но и здоровые занемогають и умирають; ибо, по мнѣнію народному, *это робить, то хуже.*

Смѣлосць же предохраняешъ ошъ сильныхъ болѣзней. Во время послѣдней чумы Московской, колодники, опредѣленные Правительствомъ для прибиранія и погребенія умершихъ, почти всѣ остались живы, хотя при ешомъ мало упошребляли предосторожносшей. Предохраняла ихъ ошъ заразы одна смѣлосць и презрѣніе смерши; ибо сначала надѣли было на нихъ смоленое плашье, кошорое покрывало и голову, а въ руки даны были крючья для подниманія и вышаскиванія шѣлъ изъ домовъ; но народъ вознегодовалъ, называа ихъ чершями, и началъ бросашъ въ нихъ каменьями. Послѣ чего колодники, шаскавъ шрупы безъ шаковыхъ предосторожносшей, сами уцѣлѣли. Во время свирѣдшвованія холеры въ Россіи шѣ, кошорые смѣло обходились съ больными, пораженными симъ недугомъ, большею часиію, оставались здоровыми.

Рускіе хошя и вѣрашъ предопредѣленію Божію и хошя не бояшся смерши; од-

накожь лечишься не почишающъ за грѣхъ, говоря въ пословицахъ: *Боль врага ищетъ — Боль безъ языка, а сказывается — Гдѣ больно, тамъ рука, а едѣ мило, тамъ глаза*; шакъ шочно по - Польски: *Gdzie boli, tam i ręka, a gde miło, tam oko* (e).

Кромѣ бани и воздержанія ошъ пищи, они упошребляющъ просшыя врачевшва, кои болѣе извѣсны имъ по праошеческимъ преданіямъ и кои болѣе заимшвуются ими изъ расшительнаго царшва. Но весьма часшо случается, чшо крешьянинъ умѣетъ переламывашъ себя и довольно важныя болѣзни *сносить на ногахъ*, не давая первымъ воли, въ шой мысли, чшобы онѣ не взяли силы и его не одолѣли; онѣ держишся спаринной пословицы: *Тому не надобно ложиться, кто хочетъ отъ болѣзни свободиться*. Совѣшъ, очень хорошій просшому народу Рускому, копораго. призываетъ къ дѣяшельности и шѣлосложенію и образъ жизни и климашъ; внезапный же переходъ ошъ всегдашней дѣяшельности и

(e) Также *Seneca Consel. ad Helv: Naturale est, magnum saepius ad id referre, quod dolet.*



движенія къ долгому бездѣйствію и покою скоро разслабляешъ шѣло и усиливаетъ болѣзнь. При здоровомъ сложеніи шѣла и неиспорченности соковъ, онъ вѣришь пословицамъ предковъ своихъ, что *На живомъ все заживетъ*, что *Живая кость мясомъ обростетъ*, или *Были бѣ кости, а мясо будетъ*.

Многіе просвѣщенные врачи какъ древнихъ, такъ и новыхъ временъ говорятъ, что лекарства вредны и что неумѣренное и излишнее употребленіе оныхъ сокращаетъ дни; ибо онѣ или возбуждаютъ, или ослабляютъ дѣятельность жизни. Согласно съ мнѣніемъ Цельса, Тиссопа, Гуфеланда, и наша пословица гласитъ: *И добрая аптека убавитъ вѣка*. Простой у насъ народъ сравниваетъ лекарства съ кнупомъ: *На кнутъ далеко не уѣдешь*, т. е., что подстрекая здоровье лѣкарствами, скоро выбьешь его изъ силъ: такъ какъ беспрепятственно подгоняя лошадь кнупомъ, скоро ее надорвешь. *На леченой лошади (кобылкѣ) не много уѣдешь*.

Слѣдующая пословица: *Та душа не жива, что по лекарямъ пошла*, прекра-

сное даетъ наставленіе больнымъ нешерп-  
ливымъ, кошорые позабывъ, что *Болъзнъ  
входитъ пудами, а выходитъ золотни-  
ками*, придумываютъ себѣ болъзни, и по  
своенравію часпѣ мѣняють врачей, мѣня  
сь шѣмъ вмѣстѣ и способы леченія и ле-  
карства, нерѣдко вѣряють себя въ руки  
обманщиковъ и невѣждъ. Такія мнимыя бо-  
лъзни раждаются болѣе среди праздности,  
вѣги и самолюбія, слишкомъ собою доро-  
жащаго и все себѣ присвоющаго безъ поль-  
зы; сіи мнимыя болъзни усиливаются и су-  
щественными, шакъ чпю вмѣстѣ съ шѣ-  
ломъ спраждешь и воображеніе. На етомъ  
счепъ ешь у Рускаго полезныя послови-  
цы: *Нищій болъзней ищетъ, а къ бога-  
тому онъ сами бьютъ — Сладко вст-  
ся, плохо спится — Гдѣ пыры, да гай,  
тамъ и немоги.* „Говорятъ“ — шакъ пи-  
шешъ Архіепіскопъ Анастасій Брананов-  
скій: — „*Болъзнъ входитъ пудами, а*  
*„выходитъ золотниками* — не лучше ли  
„сказашъ на оборотъ: мы накаплиемъ бо-  
„лъзнъ золотниками, доколѣ пляжешъ оной  
„не обременишь наши силы, и пошребу-

„юпся пуды либо шерпѣнія, либо мѣди  
 „для лекарствъ и лекарей, либо земли на  
 „гребовую доску (f).“

Изъ способовъ леченія, предписываемыхъ пословицами Рускими, замѣчательнѣйшій, опчаспи сходный съ Ганемановою Гомеопашіей: *Члмъ ушибся, тлмъ и легисъ — Климъ клиномъ выбиваетсѣ.* Простой народъ нашъ лѣчитъ снѣгомъ ознобленные члены, обожженные мѣспѣ держишь въ горячей водѣ, къ ушибеннымъ прикладываетъ металлическія вещи: обухъ щопора, ножъ плашия, ключъ, замѣкъ; опьянѣвъ опъ вина, виномъ же похмѣляется (g).

Вышеприведенная пословица болѣе опносисѣ къ похмѣлью — Руской немощи; но

(f) Поучительныя слова *Пр. Анастасіа*, IV. ч. М. 1814.

(g) Ганеманова существа соснонщъ въ шомъ, что каждое лекарство производитъ въ шѣлѣ родъ особенной болѣзни, кошорая шѣмъ бываетъ особеннѣе и жесточе, чѣмъ сильнѣе лекарство. Но для излеченія болѣзни потребно такое врачевство, кошорое въ сосноянїи произвешъ искущивенную болѣзнь, сколько возможно, подобную ещесивенной. *П. С.*

другая гласитъ: *Пей, да не похмляйся*; пошому что примѣчаютъ — *Кто похмляется, тотъ дѣлается пьяницей*. Хотя простой народъ употребляетъ кровопусканіе, когда въ глазахъ зеленѣешь, голова часто кружится и ломитъ во всѣхъ членахъ; но говоришь, *Руду* (кровь) *пустить, гвоздь съ гробъ сколотить* — убавишь жизнь и ослабишь силы.

Къ врачевнымъ пословицамъ Рускаго народа опнесши можно заклинанія, приговоры, или заговариванія ошъ болѣзней, при вспрыскиваніи водою съ угля, съ зола, съ глины, съ семи песковъ, ошъ глаза или урока (въ Требникѣ П. М. ошъ призора очесъ ешъ молитва), на пр: *Съ гуса вода, съ тебя худоба* — *На пустой лѣсъ, на большую воду* и ш. п.

Какъ врачеваніе разныхъ недуговъ и пришокъ приписывается разнымъ святымъ, такъ равно многія расшенія носятъ ихъ имена. Въ день С. Іоанна, по проспорѣію *Купалы*, и С. Агрипины — *Купальницы*, собираемыя шравы, цвѣшы и коренья почашающа цѣлебными. По свидѣтельству Сшо-

глава, въ епощь праздникъ чародѣи и колдуны ищущь разныхъ зелій для порчи. Изъ древнихъ временъ донынѣ въ сіи два дни вода и огонь употребляюся для очищенія и врачеванія; ибо шогда купаются въ рѣкахъ и перескакивающъ черезъ огонь, добываемый, по большей части, посредствомъ пренія дерева объ дерево. Сей огонь слывешь *живымъ, лѣснымъ, лекарственнымъ; Купальскимъ*, въ Германіи извѣстенъ подъ именемъ *Nothfeuer, Johannisfeuer*, въ Швеціи *Кокке* и въ Новгородской Г. *Коккуй* (h). Во Франціи говорящъ пословицей о шомъ дѣлѣ, въ коемъ употреблены были бесполезно всѣ средства: *On a employé pour lui toutes les herbes de la Saint-Jean*, ш. е. для него употреблены всѣ Ивановскія шравы. — Въ Ивановъ день находящъ подъ корнемъ чернобыльника земля-

---

(h) *Roffo*, strues coniformis, strues lignea, quaeque aestate media, noctu incendi solita G. Iohannisfeuer; mons altior, in quo extrui solet *Roffo* dic. см. *Lexicon linguae Finnicae. auct. G. Renvall, Aboae, 1823. 4.*

ной уголь, копорый исколокши, употреблюшъ для леченія дѣтскихъ болѣзней, падучей и черной немочи (i). О всѣхъ почти лечебныхъ шравахъ сущесшвующъ между знахарями сказанія чудесныя. *Знахарство* имѣешъ свои способы леченія, свои врачешва и свои примѣшы: оно, по замѣчанію И. П. Сахарова, сосшощъ или изъ прямыхъ лекаршвъ, облеченныхъ суевѣрными шайншвами, или изъ наговоровъ и молишвъ есобенныхъ. Къ первому роду принадлежашъ шравы. Въ рукописномъ шравникѣ о шравѣ *Архилишъ* сказано, что „кто ее рвешъ на Рождешво Іоанна Предшечи сквозъ злашую, или сребряную гривну, и ее носишъ на себѣ, и шощъ человекъ не боишъ ни діавола, ни ерешика, ни злаго человекъ; а росшешъ она при большой рѣкѣ (k)“. — *Плакунъ трава* содержишъ въ себѣ великую силу и въ великомъ по-

(i) Скороп. руск. XVIII в. въ 4, Книга Травникъ изъ библіотеки И. И. Царскаго.

(k) Путешешствіе ошъ Тріесша до С. Пешербурга. М. 1828. ч. 2.

чешеніи у народа: она имѣетъ свою легенду, свой обрядъ освященія, свои молишвы. Корень сей травы, по свидѣтельству Травника, вельми добръ опъ всякаго ухищренія бѣсовскаго. *Сонъ трава* даетъ силу предсказывать во снѣ.

*Когедыжникъ*, или *папоротникъ*. Цвѣтъ его считается первымъ благомъ въ мірѣ. Папоротникъ, по мнѣнію народа, цвѣтешъ въ самую полночь на Ивановъ день; его сперегушъ нечисные духи.

*Тирлихъ*, или *тырлихъ трава*, собираемая вѣдьмами на ночь подъ Ивановъ день, употребляется при совершеніи чарованій.

*Разрывъ* — *прыгунъ трава*, ошсыскивается дядломъ; она шакъ рѣдка, по свидѣтельству стариннаго сказанія, что изъ трехъ тысячъ шемъ (30,000,000) вѣдуновъ едва одинъ ее можешъ найши; она необходима для кладокопашелей.

*Прикрышъ большой*. Знахари употребляютъ ешу праву въ свадебныхъ порчахъ.

*Комока трава*. Чародѣи окуриваютъ дисшьями ешой правы заговоренныя ружья.

*Адамова голова.* Упьяные охопники употребляютъ ешу праву для очарованія ушокъ.

*Петровы батоги* употребляются вѣдьмами для порчи дѣвицы. Если кошораи напьешся чего либо съ сокомъ ешой правы; шо будешь чиликашь сорокою.

*Не гуй въперъ* употребляется для ошговариванія чаровъ, особливо если чары пущены были на вѣшеръ. Курбскій говоритъ, что во время Казанской осады Ташары чаровали на вѣшеръ къ Рускому спану.

О правѣ *уликъ* въ старыхъ правякахъ пишешся слѣдующее: „Сама она кра-,  
„сновишневая, глава у ней кувшинцами, а  
„розцвѣшешъ она, шо аки жолшый шолкъ,  
„а лисше лапками. Когда разлучашъ мужа  
„съ женою и аще мужъ жены не любить,  
„или жена мужа, и ее вышерши мѣлко,  
„давашъ въ пишь, и станушь другъ дру-  
„га любить; а какъ спанешъ ее имашъ и  
„шы говори: „*Какъ ты трава прикло-*  
„*мила главу свою въ землю, такъ бы*  
„*приклонили они межъ себя главы свои*



всю душою, и ретивымъ сердцемъ, душою и мыслию хотню бѣ по вѣку, до перобныя доски. Кануперъ, шрава, усыплющая женщинъ подѣ вечеръ, уважалась ревнивыми свекровьями для вывѣдыванія шанинъ у невестокъ. Но старая пословица гласитъ: *Нить такихъ травъ, чтобы знатьужой нравъ.* См. Исторію Медицины въ Россіи. ч. I. гл. XI.

Между простолюдинами существуетъ повѣрье: *Легитъся вокругъ жилья растущими травами;* потому что и собака далеко въ поле не бѣдитъ, когда чувствуетъ какую либо боль.

Къ главнѣйшимъ и уважаемымъ средствамъ врачеванія принадлежатъ ключи, колодцы, студенцы и озера, особливо признаваемые и даже слывущіе между народомъ *святыми.* По всему вѣролпню, почтеніе къ нимъ и обычай частаго омовенія имѣютъ начало свое на Востокѣ, а религиозное благоговѣніе занесено къ намъ Греками, у которыхъ есть и до нынѣ родники, почишаемые святыми, куда приносятся больные для изцѣленія и гдѣ собирается народъ изъявлять

свои чувствованія пѣснями и плясками (l). Индѣйцы имѣли воду въ инакомъ уваженіи, какъ видно изъ Саконшады, что почиталъ ее среднимъ къ очищенію отъ болѣзней шѣлесныхъ и душевныхъ (m). При многихъ колодцахъ въ Россіи, особливо въ Егорьевѣ, въ Спасовѣ и Флоровѣ день, поются молебны; при нихъ въ стѣнину спояли и даже во многихъ мѣстахъ донинѣ спояли св. иконы; нѣкоторыя явленные и чудотворныя образа обрѣтены при студенцахъ. Есть еще громовыя колодцы, гремячіе ключи, цѣлибельныя во многихъ болѣзняхъ, какъ даръ Св. Пророка Іаіи. Въ народѣ существуетъ какое-то шемное преданіе о бездонныхъ колодцахъ, о *живой* и *мертвой водѣ* и о золотомъ ковшѣ, что плаваешь въ студенцѣ, недоступномъ для проходящихъ. Большимъ уваженіемъ пользуются у него лѣсные студенцы, о коихъ разсказывается много чуднаго. Въ Россіи много вспрѣчается шакихъ ишоя-

(l) Вѣстникъ Евр. 1821, No 14.

(m) Großes Universal-Lexicon aller Wissenschaften u. Künste. Leipz. 23 t. 1747.

никовъ чудесной и цѣлебной воды, въ кои бросають деньги. — Въ нашихъ льпописяхъ и другихъ опшечскихъ книгахъ значися, что Славяноруссы язычники приносили жершвы озерамъ и рѣкамъ (пребы кладуще). Въ древнемъ Славянскомъ предложеніи С. Григорія Богослова включено исчисленіе суевѣрій, о коихъ не упомянуто въ подлинникѣ, и между прочимъ сказано: „овъ прѣбоу створи на стоуденцы — „овъ рѣкы богыню нарицаешъ, и звѣрь, „живущъ въ ней, яко бога нарицая, прѣбу „шворишъ“ (п). Въ житіи С. Константина Муромскаго, относящемся къ XVI вѣку, говорится о Рускихъ язычникахъ: „очныя „ради немощи (въ кладезяхъ) умывающеса „и сребреницы въ ня повергающе.“ Таковы шочно и у Сербовъ обычай (о).

Какъ бани, такъ равно вспыскываніе и умыванье чистою ключевою водою и купанье

---

(п) Библиографическіе листы *II. Келлена*, 1825 г. No. 7. о Славянской рукописи XI вѣка. — Абергега, М. 1286. 3.

(о) *Дарамзина* И. Г. Р. ш. I. прим. 214. — Рускія догшопамятностши, ч. I. М. 1815. стр. 94.

часто замѣняютъ лекаршва у простаго народа. Не исчисляя студенцовъ и ключей въ другихъ Губерніяхъ, ограничусь только здѣсь описаніемъ Тульскихъ, сообщеннымъ мнѣ Г. Сахаровымъ.

*Макарьевскій студенецъ* — въ Жабинской пустыни въ трехъ верстахъ отъ Бѣлева. Здѣсь основатель оной утолялъ свою жажду; здѣсь поселяне для купанія дѣшею почерпаютъ воду, которая течетъ прямо въ церковь.

*Зайцевскій студенецъ* — въ 15 верстахъ отъ Тулы. Сюда богомольцы стекаются умывать больные глаза и молиться явленной въ этомъ мѣстѣ чудотворной иконѣ Тихвинской Богоматери.

*Малаховскій студенецъ* замѣчательнъ холодною водою, въ коей купаются вѣрующіе.

Въ Тулѣ жилили благоговѣли къ двумъ колодцамъ: *Никольскому* на берегу Уны, и *Предтечевскому*, бывшему на монастырскомъ дворѣ.

Въ Кашинѣ, въ день С. Петра и Павла бываенъ гулянье при Клобуковѣ монастырѣ

у *родника*, гдѣ, по преданію, стоялъ идолъ Купало; тамъ въ еше время умывающся для здоровья изъ сего родника. Въ Тюменѣ, городѣ Тобольской Г., въ 10 воскресенье послѣ Свяшей недѣли бываешъ праздинокъ, *Ключъ*, получившій свое названіе отъ чиспѣйшаго ключа, въ глубокомъ оврагѣ за Бѣлымъ городищемъ: туда собирается народъ гулять и тамъ иржеде бывало водосвященіе при Ключѣ, и угощеніе почешныхъ гражданъ въ небольшомъ лѣску (р).

Приговоры или-наговоры, сопровождающіе лечение, выражающся въ обликѣ поговорокъ, изъ коихъ одна опносишся къ первымъ: *Етотъ бы приговоръ да тебѣ во дворѣ*, когда кшо чего либо кому желаешъ дурнаго. При всякомъ наговорѣ ешъ заговоръ, особенная молишва, смѣшенная изъ шексповъ С. Ниванія, загадочныхъ выраженій и непонятныхъ словъ, заклященіе, присказка, на пр: *На пустой лѣсѣ, на полную воду*, и ш. п. (q). Все еше дѣлаешся надъ водою,

(р) Сѣверная Пчела, 1827, No 24.

(q) Въ Смоленской Г. заговаривающъ отъ укушенія

солью, углемъ, золою, хлѣбомъ и виномъ, съ шайнспвеннымъ видомъ и движеніями.

Простолюдины въ Коспромской Губерніи имѣютъ повѣрье, что кумахи, или лихоманки суть злыя божества, двѣнадцать сесперъ живутъ въ дремучемъ лѣсу, въ одной избѣ подъ управленіемъ старшей сеспры своей, копорая ихъ разсылаешъ мучашъ людей. Одержимые сего болѣзнію поютъ молебны С. Сусинію и С. Марю, которому приписываютъ власшь выгонять кумаху изъ людей, или С. Девяти Мученикамъ и С. Фопиніи Самарянынь. — Лихоманка, по мнѣнію народному, входитъ въ составъ челоуѣка и выходитъ изъ него въ видѣ женщины. *Кто спитъ около вечера въ Февраль и Мартъ, говорятъ, тотъ наспитъ кумаху.*

Когда у дѣшей велико брюхо, или, какъ выражаешъ просшой народъ, *ростутъ въ брю-*

---

бшеной собаки, слѣдующими словами, кои плещутъ и на корѣ хлѣбной: „Аровъ + Ааровъ + „Линоръ + Капливоръ + Делфинъ + деа + деусъ + „помощь моя, помощь моя ошъ Господа, сошворъ: „шаго небо и землю.“

хо: по сія болѣзнь называется между простолюдинами *овечью одышкою*. Для излеченія ошъ оной младенца, окупавъ его въ шубу, кладушъ у порога и черезъ оный перепускаюшъ овецъ сперва въ избу, а потомъ изъ избы.

Въ Костром. Губерніи простолюдины больные ходяшъ прощашъся на по самое мѣсто, гдѣ почувствовали болѣзнь — обсыпаюшъ вокругъ себя ячневою крупкою, съ слѣдующимъ приговоромъ: *Прости, сторона, мать сыра земля!* Потомъ поклоняшъ на всѣ чешыре спороны, идушъ домой съ увѣренностію, что будушъ здоровы.

Во время скотскаго падежа, или какъ называютъ рускіе крестьяне, *коровьей смертш*, и даже въ случаѣ повѣтрія, *опахиваются*, или выгоняюшъ ешу смершь слѣдующимъ образомъ: въ самую полночь женщины, собравшись у околицы съ ухватами, кочергами, косами и серпами, обходяшъ деревню съ зажженною лучиною и пучками соломы; впереди ихъ идетъ дѣвка съ образомъ С. Власія, за нею женщина верхомъ на помелѣ, въ одной рубахѣ, а другая въ срединѣ толпы, обыкновенно вдова, нагая,

въ хомушѣ запряженная въ соху, кою шрижды онахиваюшъ селеніе. Во время ешаго шествія онѣ поюшъ и кричатъ, сплущашъ въ ворошы каждаго дома: тогда мущины не осмѣливающся выходить къ нимъ на встрѣчу. *За опаханную черту — говорятъ — коровья смерть не посмѣетъ перейти* (г).

Сія замѣчанія на медицинскія понятія Рускаго народа заключимъ самыми пословицами :

*Здоровому все здорово.*

*Живому могилы нѣтъ.*

*Животъ смерти боится.*

*Прежде смерти не должно умирать.*

*Боль врага ищетъ.*

*Больному все горько.*

*Больному въ пѣдь не вѣрь.*

*Всякая болѣзнь къ сердцу.*

*Дай боли волю, полежа въ да умретъ. —*

*Застарѣлую болѣзнь мѣнить трудно.*

*Который членъ не можно изцѣлить,*

*лучше отрубить.*

---

(г) Путешествіе отъ Триеста до С.-Пешербурга, изд. В. Броневскимъ. М. 2 ч. 1828. 8.



*Побольше поѣдай, погорче запивай,  
хоть умрешь, такъ не сгнѣешь.*

*Сладкова досыта не нальшься.*

*Сладкова не досыта, а горькаго не  
допьана.*

Многія изрѣченія Суворова о военной Гигіенѣ осмались въ намяци народной и обратились въ пословицы.

Екашерина П, шоржеспвенно изрекшад, что она *любитъ Рускія пословицы*, Указами своими повелѣвала врачамъ узнавашь и замѣчать въ народѣ врачевства, хоша бы онѣ были соединены съ суевѣріями; пошому что шѣ и другія вмѣстѣ великое имѣютъ вліяніе на его здоровье и образъ жизни. Не менѣе доспойны изслѣдованій понятія его истинныя и ложныя о болѣзняхъ и лѣкарствахъ, обнаруживающія въ его пословицахъ и поговоркахъ все то, что открыла природа, шоль близкая къ нему, что показалъ ему опытъ праощевъ и его собспвенный, и что внушилъ ему здравый смыслъ.

---

## *Историческія пословицы.*

Чего не можешь сохранить камень и мѣдь, что изглаживается изъ хартий, по нѣрѣдко соблюдается въ живущемъ глаголь народа — пословиць и пѣснѣ, кои переходя изъ устъ въ уста, отъ одного поколѣнія къ другому, напоминающъ потомкамъ о событіяхъ и предкахъ такъ, какъ курганъ и могила о вишязѣ, и многовѣковое дерево о праѣдѣ, который покоился подъ гостепріимной его сѣнью. Сіи памятники словесные бышїа и быша народнаго, его Исторїи и Языка, хотя и не ошмѣчены лѣпосчисленіемъ; однако вмѣстѣ съ древними сказанїями отражающъ въ себѣ черпы внутренней и внешней жизни народа. Родясь въ его колыбели и вмѣстѣ съ нимъ возрасшая, онѣ собою напоминающъ случаи, какіе испытывалъ народъ въ шеченіе времени, и перемѣны во внешней и внутренней его жизни, которая есть гнѣздо всѣхъ его мыслей и чувствій. Такія пословицы или поговорки съ преданїями, пѣснями и сказанїями служатъ матеріалами

для Исторіи, къ коимъ причисляешъ ихъ и Исторіографъ нашъ, подобно Нѣмецкимъ испытателямъ Исторіи (s); потому что въ нихъ выражаются внѣшнія и внутреннія отношенія народа и государства, географическое и политическое положеніе, его умственное, нравственное образованіе, проявляемое въ языкѣ, наукъ и искусствѣ, религіи и обычаяхъ — однимъ словомъ, жизнь человѣческая и гражданская въ обществѣ. Посему былевыя и быковыя пословицы служатъ основою, дополненіемъ и подтвержденіемъ Исторіи; на нихъ ссылаются древніе лѣтописцы, какъ на свидѣтельства народныя, отголоски минувшаго времени въ пошломъ, знаменіе и продолженіе народнаго его бытія, завѣщъ предковъ, голось изъ могилы древности. Одинъ только народъ ручается за ихъ содержаніе, и постигаетъ ихъ силу и знаменательность. Нѣкоторыя посло-

---

(s) *Карамз.* II. Г. Р. III. I. Объ источникахъ Росс. Исторіи до XVII вѣка, стр. X. „Пословицы и прѣсѣи источникъ скудный, однакожь не совсѣмъ „безполезный.“

вицы, выходя изъ употребленія, или забываются, или предаются на соблюденіе харизмъ, и вмѣсто живаго слова, какъ воспоминанія, облакаются мертвыми буквами. Живущія же купно съ народомъ, онѣ рѣзко опшываются въ его быту, съ нимъ спаряются и обновляются, дѣйствуютъ магически на его сердце и душу, осуществляютъ въ многообразныхъ обещательствахъ его жизни семейной и гражданской, содержащъ въ себѣ тайныя ея условія. Нѣтъ такого въ ней случая, къ коему бы онѣ не прибравъ и не примѣнилъ отеческой пословицы или поговорки; нѣтъ такого обещательства, коего бы онѣ не обратилъ въ присловіе.

По содержанію своему сіи глаголы народныя, подобно самой Исторіи, могутъ раздѣлиться на *матеріальныя*, проявляющіе вѣдѣнію жизнь народа, и *нравственныя*, выражающіе собою внутреннюю его жизнь. Какъ первыя въ отношеніи къ послѣднимъ можно назвать временными; то по сему и

всѣ историческія пословицы по своему употребленію суть или *обветшавшія*, *устарѣвшія*, или *употребительныя*. Къ матеріальнымъ принадлежатъ, напр: *Бѣда въ Роднѣ — Волгій хвостъ*, частное, болѣе измѣняющееся; къ нравственнымъ общее, менѣе подверженное перемѣнѣ, шакъ какъ и самая внутренняя жизнь и ея проявленія въ словахъ и дѣйствіяхъ, напр. многія полишическія, юридическія и нравственныя пословицы, какъ: *Сила уму могила — Съ одного вола по двѣ кожи не дерутъ* и ш. д.

Тѣ и другія опредѣляются временемъ, мѣстомъ и народомъ; пошому онѣ относятся къ извѣстному вѣку, странѣ и жителямъ разныхъ городовъ, или лицамъ, по чему либо знаменитымъ, бываютъ *хронологическія*, *топографическія* и *этнографическія*. Многія изъ нихъ хронологическія, будучи вмѣстѣ и этнографическими, однѣ другими дополняются и объясняются: замѣняя лѣтопись въ народѣ, онѣ составляютъ живое преданіе, коего части сливаются въ органическое цѣлое.

Историческія пословицы и поговорки въ нашихъ лѣтописяхъ называются *притчами*, какія приводятся тамъ въ свидѣтельство, или доказательство. Притчи сіи, по большей части, суть былины, или событія, по чему либо достопримѣчательныя, кои относятся къ извѣстной epochѣ, или времени; каждая изъ нихъ носитъ на себѣ болѣе или менѣе явственную печать своего времени и обстоятельство, удовлетворительно обозначаясь сама собою. Въ примѣненіи ихъ къ случаямъ встрѣчаются анахронизмы, такъ что нерѣдко древнія поговорки примѣняются къ новымъ произшествіямъ, и наоборотъ, имена собственныхъ переходятъ въ нарицательныя: *Шемля* вмѣсто кривосуда, *Малюта Скуратовичъ* вмѣсто мучителя, *Мазепа* вмѣсто предателя; такъ у Поляковъ *Гамратъ* говорится вмѣсто развратнаго (t).

Рѣдкой городъ въ Россіи, рѣдкое селеніе не имѣетъ своихъ пословиць, пого-

---

(t) Архіепископъ Гнезденскій, любимецъ Королевы Бонны. Замѣч. *Ходаковскаго*.

ворокъ, или присказокъ, коими характеризуется положеніе мѣста, его достопримѣчательности, нравы, обычаи и повѣрья жителей. Посему таковыя пословицы служатъ важнымъ признакомъ, особенно при недосматкѣ другихъ доказательствъ; для этнографическаго различія городовъ, селеній, близкихъ по мѣстоположенію, но отдаленныхъ по происхожденію, указуя на ихъ родину, коренное племя, отличительныя свойства, судьбы.

Отъ различныхъ сношеній жителей одной Губерніи съ другою, отъ военныхъ или торговыхъ дѣлъ, происходятъ *сатирическія поговорки* и *пословицы*, въ коихъ видѣтъ духъ жителей и кои вмѣстѣ съ другими служатъ памятниками народности.

Если ничто ошодько не высказываетъ духа и характера человѣка, какъ его правила, коими онъ руководствуется въ жизни: то посему важны и любопытны не только въ отношеніи Исторіи, но и Психологій любимыя пословицы и поговорки знаменитыхъ мужей. Прежде онѣ означались въ генеалогическихъ и хронологическихъ шаб-

лицахъ ; ибо въ Германіи , Даніи , Швеціи и другихъ странахъ Европы издавна велось обыкновеніе у Государей , рыцарей и даже духовныхъ особъ изображать на хоругвахъ , гербахъ , щитахъ и печатяхъ любимыя свои пословицы , какъ девизы и лозунги .

---

Былевыя и бытовыя пословицы по отношенію ихъ ко времени , какъ и выше мы замѣтили , разсматривать можно въ слѣдующихъ видахъ :

а) Отъ древнѣйшихъ , неисторическихъ временъ до введенія Хрістіанства , а съ нимъ вмѣстѣ до ближайшаго сношенія съ Греками .

б) Отъ сей эпохи , положившей основаніе грамотности , до конца Татарщины и вмѣстѣ до начала сближенія Россіи съ Европейскимъ Западомъ .

в) Отъ сего времени обновленія Россіи , свободной отъ чуждаго ига , до Петра I .

г) Отъ преобразованія Россіи до нашихъ временъ .

Сія четверь ихъ вида могутъ быть приведены къ общему раздѣленію на пословицы *древнія* , отъ историческихъ временъ до XV



вѣка, на *средній* до XVIII вѣка, и *новыя*, начинающіяся съ Петра I. Всѣ онѣ суть или народныя, оригинальныя, или заимствованныя.

Древность пословиць, относящихся къ какой либо изъ означенныхъ эпохъ, выводится изъ содержанія оныхъ и преданія, или изъ свидѣтельства лѣтописцевъ, которые на нихъ ссылаются, какъ на голосъ народный; но во многихъ изъ нихъ она неопредѣленна; ибо нередко старинныя пословицы обновляются выраженіемъ, и новыя облекаются въ древнюю одежду, или заимствованныя отъ чуждыхъ народовъ усваиваются такъ, что трудно отличить въ нихъ иноземное отъ отечественнаго.

---

а) *Хронологическія пословицы.*

Изъ смѣси Скандинавскаго съ Славянскимъ и Греческимъ, какую представляеть намъ первый періодъ, болѣе основанный на темныхъ преданіяхъ, вытекають историческія прищчи и присловія, кои сохрани-

лись летописателями въ позднѣйшія времена. Тѣ же, кои относятся къ ещѣ одной эпохѣ преданіемъ, подобно ему, неопредѣленны; ибо оно проходя ряды вѣковъ и поколѣній, рѣдко соблюдаетъ свою подлинность и цѣлость; часто случается, что достигнувъ поздняго попомства, оно лишается его довѣренности, какою прежде пользовалось.

Съ распространеніемъ свѣта Евангельскаго въ древней Руси болѣе разлилось свѣта и на самую Исторію ея, которая сдѣлалась извѣстною въ Европѣ. До XV вѣка, по образу жизни и по свойству жилищей, на Руси пословиць должно быть болѣе, нежели сколько дошло до нашего времени въ летописяхъ, гдѣ приводятся только немногія, малоизвѣстныя, оставаясь безъ вниманія другія, всѣмъ извѣстныя. По малому остатку дошедшихъ до насъ нельзя судить о числѣ и силѣ оныхъ, о довѣрїи къ нимъ, о времени и мѣстѣ ихъ употребленія.

Къ той и другой эпохѣ относятся слѣдующія пословицы или прищчи, внесенныя въ летописи и грамоты, коихъ сочи-

нишели, какъ видно изъ нѣкошорыхъ, позволяли себѣ иногда къ древнимъ событіямъ примѣнять пословицы, современныя самимъ себѣ: что видимъ въ Печенѣжской аполегмѣ, будто бы начертанной на черепѣ Святослава: *Ужасо ища, свое потерялъ* (и), и потомъ встрѣчающейсѣ въ посланіи увѣщательномъ ошъ всего есвященнаго собора изъ Москвы къ Кн. Дмитрію Шемякѣ въ слѣдующемъ выраженіи: *Ища и желалъ большаго, и меньшее свое изгубилъ еси.* Тапищевъ, споль щедрыи на вымыслы историческіе, говоритъ, будто гордый Игорь велѣлъ сказать Изяславу Мстиславичу: *Не шуми за пегью свертокъ!* По когда Изяславъ разбилъ его; тогда вошло на Руси въ поговорку: *Свертокъ Тмутараканъ побѣдилъ* (v).

Въ лѣтописи Нестора и его продолжателей, при повѣствованіи о гибели Аба-

---

(и) Принцъ Бухх. такъ переводитъ сію примету: *Dum aliena sequitur, perdit sua. — v. Moscoviae ortus et progressus. Gub. 1679. 18.*

(v) *Карамз. И. Г. Р. т. II, прим. 279.*

ровъ замѣчается слѣдующее: „Есть прищача и до сего дне: *Погибоша аки Обръ: „ихже нльсть племени, ни наслѣдка.“*

Упомянув о походѣ Великаго Князя Игоря на Древлянъ, лѣтописецъ приводитъ думу ихъ съ Княземъ своимъ Маломъ: *Аще ся въводитъ волкъ въ овцъ, то выноситъ все стадо.* Сія дума донинѣ сохранилась въ слѣдующей Кіевской пословицѣ:

*Повадится вовкъ въ кошару ходити, пока ни одной овцъ не быти.*—

Спрошанные Радимичи разбишы были на рѣкѣ Пищанѣ (въ Могилевской Губерніи) Владиміровымъ воеводою, по прозванію *Волгій хвостъ*: ошъ сего — говоришь лѣтописецъ — и прищача: *Радимичи (Пищанцы) Волгій хвоста бѣгають.*—

Когда Новгородцы, по свидѣтельству Іоакимовой лѣтописи, возмущенные Тысяцкимъ Угонлемъ и жрецомъ Богомиломъ, или Соловьемъ, не захошѣли креститься: тогда воевода Владиміровъ Пушаша, предводительствуя Рощовцами, всшупилъ въ бшву съ непокорными Новгородцами, а дядя Владиміровъ Добрыня велѣлъ зажечь ихъ дома; ошъ се-

го будшо случая, бѣдшвеннаго для Новгородца и славнаго для Пушяшы и Добрыни, разнеслась въ народѣ прищца между Новгородцами: *Путьята крести мечемъ, а Добрыня огнемъ*. Сшаринная пѣсня сохранила воспоминаніе о Пушяшѣ:

*Противъ двора Путьятина,*

*Противъ терема Зыбатина,*

*Стараго Путьяты темный лѣсъ (х).*

Лѣшописецъ, изображая бѣгство и мученіе совѣсни Свяшполка окаяннаго послѣ того, какъ разбилъ его Ярославъ, говоритъ, что брашоубійца „прибѣжа въ пустыню „между Ллхы и Чехы.“ Г. Сенковскій объясняетъ сіе выраженіе Польскою поговоркой, донинѣ извѣсною: *Miedzy Czechu i Lechu*, кошорая значитъ: *Богъ ѣсть едль и какъ!* (у)

По сказанію лѣшописца, В. К. Владиміръ I ошвѣчалъ дружинѣ своей на ея укоризну за недосшашокъ серебряныхъ ложекъ при столѣ: „Сребромъ и златомъ

(х) *Карамз.* И. Г. Р. ш. I, прим. 463.

(у) Библиошека для чтенія. С. П. 1834, No I, стр. 68.

„не имамъ налѣзши дружины, а дружиною „налѣзу сребро и злато.“ Даниль започникъ въ посланіи своемъ къ К. Юрію Долгорукову новшорещъ сей ошвѣщъ въ по- словицѣ: *Мужи злато добудутъ, а златомъ людей не добьютъ.* На предложеніе вѣры Владиміру Болгарами, Магомешанами, по свидѣтельству лѣтописца, онъ ошвѣчалъ рѣчью, похожею на пословицу: *Руси есть веселье питье, не можемъ безъ того быти* (2).

Когда пришла къ К. Изяславу вѣсть, что сынъ его побѣжденъ, Угры разбиши; иногда онъ сказалъ — по свидѣтельству лѣтописца — „слово шо, якоже и преже „слышахомъ: *Не идетъ мьсто къ головь, но голова къ мьсту.* Воепомянаніе о погибели въ Днѣспрѣ Венгровъ, шедшихъ прошивъ Галичанъ, сохранилось въ поговоркѣ, приведенной въ Велынской лѣтописи: *Скыртъ рька злу игру сыгра гражаномъ, тако Днѣспрѣ злу игру сыгера*

(2) Лѣтописецъ Несторова по Лаврент. сл. М. 1824. 4.  
Памятники Росс. Словесности XII в. М. 1821. 4.

*Угеромъ.* О разореніи Бѣльза на Во-  
 лынѣ Кн. Даниломъ и о разграбленіи она-  
 го въ одну ночь, Волинская лѣтопись  
 упоминаетъ слѣдующее: „Сію же наре-  
 чюшъ Бѣлжане: *Злу ноць; сія бо ноць  
 злу игру имъ сыера* (а). Сприковскій пи-  
 шеть, что В. К. Романъ Роспиславичъ,  
 по одержаніи побѣды надъ Липовцами, 1173  
 г., впрягалъ плѣнныхъ въ соху, засавляя  
 ихъ чистилъ кореня на новыхъ мѣсахъ;  
 тогда будшо одинъ Липвинъ, по неволѣ  
 научившійся по руськи, воскликнулъ подъ  
 ярмомъ своимъ: *Романе! лихимъ живе-  
 ши, Литвиномъ ореши*, или, какъ по-  
 вшоряетъ Ташищевъ: *Зле, Романе, ро-  
 бишь, што Литвиномъ орешь!* Восклицаніе  
 сіе, по сказанію Сприковскаго, вошло  
 въ пословицу, кошорая говорила у Лип-  
 виновъ и въ XVI вѣкѣ. Также своего же-  
 спокоснью увѣковѣчилъ имя свое въ Чер-  
 вонной Руси Галицкій Князь Романъ Мсши-  
 славичъ, кошорый, по словамъ Кадлубка,  
 коварно заманивалъ къ себѣ непріязненныхъ

(а. Карамз. И Р Г. и, III, прим. 198.

вельможъ, и подъ какимъ нибудь предлогомъ обвинивъ ихъ, лишалъ имущества и жизни. Руководствомъ жестокой его политики была любимая пословица: *Чтобы спокойнѣе псть медовый сотъ*, надобно задавить пчель (*Melle securius uti arum non posse, nisi penitus oppresso non grefacto examine*). *Господине* — говорятъ Галицкій сошникъ Микула сыну Романову Давилу, въ Волин. лѣтописи — *не погнетиси пчель, меду не лсти.* — Нѣкопорыя изрѣченія въ Игоревой дѣсни, касательно древности ея донынѣ еще совершенно ни утвержденной, ни опровергнутой, сходствуютъ съ присловіями, или прищчами, какъ на пр. объ Игорѣ: *Тяжко ти головы, кромь плегю; зло ти тѣлу, кромь головы, Руской земли безъ Игоря.*

Изъ взаимнаго сношенія съ Русскими Грековъ, внесшихъ на югъ нашъ свѣшильникъ св. вѣры и грамоты, мало дошло до насъ обоюдныхъ пословицъ однихъ о другихъ, кромѣ сохранившихся въ преданіяхъ и лѣтописяхъ. Нашъ Неспоръ пишетъ, что *суть бо лстиви Греци даже и до сего дне.* Съ



нимъ сходна древняя Римская поговорка: *græca fides*, и Руская народная: *Грекъ скажетъ правду однажды въ годъ*. Но и въ Рускомъ мѣрѣ есть противоположная поговорка: *Обалую какъ Грека* (b), ш. е. обворожу, обморочу. Не извѣстно, къ какой эпохѣ принадлежитъ народная поговорка: *Безконный и въ Царьградѣ пlying*, и ш. д.

Посягательства Римскаго Первосвященника, издревле продолжавшіяся въ печенія сполѣшій, подчинивъ себѣ Греко-Россійскую Церковь, соединеніемъ оной съ Римско - Капюлическою, вовлекали Россію въ сношенія съ Римомъ: поводомъ къ сему были по Крестовые походы, по соборы, по посольства, по бракосочетанія, по войны, поддерживаемыя участіемъ Римскаго престола, и даже явленія самозванцевъ въ Россіи. Съ XIV вѣка, какъ Польша и Литва начали поспешенно приобретать себѣ разныя области, въ послѣдствіи завладѣли южною Россіею и частію западной; на первую напа-

---

(b) Руководство къ познанію Исторіи Литшерашуры, В. Пласина. С. П. 1833. 8.

дая Крымцы, уводили народъ тысячами: тогда Папы покушаясь въ шѣхъ провинціяхъ вводить сперва Каполицизмъ, а попомъ Увію, сдѣлались виновниками многихъ разспройствъ и кровопролитій. Все ешо вмѣстѣ произвело въ народъ пословицу: *Никто столько бѣдъ Россіи не надѣлалъ, какъ Папа Римскій, да Ханъ Крымскій.* На Руси шакже говорится въ упрекъ шѣмъ, копорые, посѣщая какія либо достопамятныя мѣста, пропускають безъ вниманія важнѣйшіе предметы: *Быть въ Римъ и не видать Папы.* Поговорка сія, вѣроятно переводная, перешедшая къ намъ съ Запада въ XV или послѣдующихъ вѣкахъ тогда, когда Россія вступала въ сношенія съ столицею Первосвященника Римскаго; ибо оная встрѣчается и въ Польскомъ и Италіянскомъ языкѣ слово въ слово: *W Rzymie bydź, a Papieża nie widzieć* — *È stato a Roma e non ha veduto il Papa*, копорая содержаніемъ сходна съ Лашин: *Athenas intrasse et Solonem non vidisse.* — Поговорка: *Жить въ Римъ и брести во тьму*, могла относиться или къ Митрополішу Исидору, ошсшупившему опъ Греко-Россійской

Церкви, въ Римѣ въ XV вѣкѣ, или къ Пансію Лигариду и Палладію Игумену, принявшему въ Римѣ Лашинство въ XVII вѣкѣ и послѣ шоржешвенно въ Москвѣ опрешемуса опъ Каполической вѣры. Словами *брести во тьму* означаешся заблужденіе и гибель перешедшаго опъ православія Грекороссійскаго къ Каполицизму, котораго за сіе осуждали *во тьму кромльшную* (с).

Та година, когда Ташары *изневоливали* Россію, и когда Князья Рускіе спояли на пошлинѣ у Хановѣ, запечаплѣна многима пословицами и поговорками, изъ коихъ изчислимъ здѣсь извѣспнѣйшія.

*Гдѣ Царь (Хань), тутъ и Орда.*

*Каковъ Царь, такова и Орда.*

*Старшихъ и въ Ордѣ почитаютъ.*

*Не Татаринъ выскогилъ, не голову силлъ.*

*Съ Татарской Прологъ, ш. е. Алкоранъ.*

*Люблю молодца и въ Татаринь.*

---

(с) Древняя Росс. Вивліоенка, ч. V и XVIII, 2 изд. — Словарь Испор. писателей Дух. М. *Евгеніа*. С. П. 1827 г. 2 ш. 2 изд.

*А бы не сядягаго Татары взяли, ш. е.*  
чтобы не опдашься безъ защиты въ ихъ руки.

*Не верти головою, что бшшеная*  
*овца, чтобы Татарамъ не продали.*

*Татарскому мясовду нптъ конца.*

*Не во время гость хуже лихова Та-*  
*тарина* — сходна съ Сербскою п: Нема зй-  
ме безъ вѣпра, ни зла гостя безъ Турчина.

*Жилъ бы въ Ордѣ, да въ добрѣ.*

*Не уги блага лебедя плавать, а*  
*боларскаго сына съ Татарами биться (д).*

О пословицѣ: близъ Царя близъ  
смерти, Карамзинъ думаетъ, что „она  
„родилась шогда, когда наше опечесство  
„носило цѣпи Монголовъ, когда Князья  
„ѣздили въ Орду, какъ на спрашный судъ:  
„счаспливъ, кто могъ возвратишься съ  
„милосшію или, по крайней мѣрѣ, съ голо-  
„вою.“ Нынѣ она преврашилась въ слѣдую-  
щую: *Близъ Царя близъ чести.*

---

(д) Г. Дидрихъ въ Russ. Volksmärchen шакъ пере-  
водитъ сію поговорку: Lehre nicht die Gans im  
Wasser schwimmen, u. einen Rittersohn mit  
Tartaren kämpfen.

Было обыкновеніе въ Ордѣ проводитьъ между двухъ костровъ огня Рускихъ Князей и Пословъ, приходившихъ съ *выходомъ* (подашью), или жалобою; къ ешому опносився поговорка о двухъ крайностяхъ: *между двухъ огней* (е). Въ лѣтописяхъ сохранилось слѣдующее присловье о приѣмъ Рускихъ въ Ордѣ, гдѣ они должны были иногда пишь прошивныи имъ кумысъ и шарасунъ, а за угощеніе плашишь деньгами и униженіемъ: *Злѣ злѣ честь* (почесшь) *Татарска*.— „Пословка“— замѣчаешъ лѣтописецъ — „и до нынѣ зовещься: *За Пяною пѣани*“; она напоминаешъ оплошность и погибель Рускихъ на рѣкѣ Пянь, въ Нижегородской обласпи, гдѣ въ 1373 г. Мамаево войско на пьяныхъ напало, какъ снѣгъ на голову, и разгромило. Памяшь о бишвѣ съ Мамаемъ на Куликовѣ полѣ сохранилась не полько въ преданіяхъ, но и на лубочныхъ каршинкахъ и въ поговоркѣ: *Какъ Мамай воевалъ*. Многія выраженія

(е) Никонов. лѣтоп. IV, 51. — *Харамз.* И. Г. Р. ш V, пр. 44. — *Исторія Рус. народа, Н. Полеваго*, IV. М. 1833. — *Собраніе пушешествій къ Ташкрань.* С. П. 1825, ш. I 4.

въ лѣтописяхъ и умильныхъ повѣсняхъ, относящихся къ сей эпохѣ, имѣюшь видѣ народныхъ пословицъ.

*Ворожила баба с — — мѣ (f), что Татарамъ быть священнымъ, а Татары живутъ, да бабѣ берутъ.*

*Рано Татарамъ на Русь итти.*

Къ уничтоженію Ташарскаго владычества относящяся пословицы:

*Остръ мезъ, да не кого съхъ; Татаринъ съ Крыму, а Панъ съ Литвъ.*

*Та умерла курица, которая носила Татарамъ золотыя яща (g).*

Извѣстная поговорка о хваспунѣ и краснобаѣ — *Наскажетъ турусы на колесахъ (h)*, по мнѣнію одного ученаго любителя старины Руской, относящяся къ Ташарскому періоду, и въ про-

(f) Сего слова нельзя разобрать въ рукоп. собраніи пословицъ Д. И. В. Волынцева.

(g) О данн волонными ящами Александру Вел. упоминаешся въ книгѣ Низами о походѣ Руссовъ въ Берду. *Сев. Арх.* 1825, N 9.

(h) Въ Словарѣ Росс. Акад. 1 изд. такъ объясняешся сіе слово: *Турусы* въ просторѣчїи значить: враки, дущые рассказы: *наскать турусовъ*.

спорѣчи слово *улусы* превратилось въ *турусы*, такъ какъ *Арабская грамота* въ *тарабарскую* (i). Ешо самое подкрѣпляется свидѣтельствами Платона Карпинна, въ XIII в. путешествовавшаго въ Орду, и Брунна, описывавшаго Аспраханскихъ Ташаръ въ началѣ XVIII в.; шомъ и другой говорятъ, что Ташары возятъ свои подвижные дома изъ войлока (улусы), на шѣлегахъ въ шри и чешыре быка. Вѣроятно, такъ заключающъ, что когда предки наши спали ходитъ съ *тяжелымъ поклономъ* и съ *поминками* въ Ташарскіе улусы (спановица), и когда послѣ на родинѣ рассказывали объ ешомъ спранномъ образѣ жизни; шогда прочіе, небывавшіе въ Ордѣ, не до-

---

(i) На Франц. сообщается сему поговорка: *c'est de l'algebre pour lui*, потому что *Алгебра* есть *Арабское* слово, какъ и дѣло. У Профессора М. У. Баузе была рукопись тарабарскаго письма, или черная книга, половины XVII в., содержащая въ себѣ *Логариемы*, кои изобрѣшены Шюшландц. Неперомъ 1618 г. — Росс. Академія въ Словарѣ I изд. такъ изъясняетъ слово: „*Тарабарскій*, употребляемое въ просторѣчи для означенія письма и кельпыхъ словъ, или весьма связаннаго по-

вѣрjali разсказамъ, шакъ что сіе обрашилось въ поговорку, сходную съ слѣдующею: *Иванъ былъ въ Ордѣ, а Марья вѣсти сказываетъ*. Также говоришся о помѣ, кого ожидающъ изъ гостей: *У него улусовъ много*. Но къ ешой догадкѣ о *турусахъ на колесахъ*, прибавимъ здѣсь другую, копорая основывается на сходствѣ слова съ дѣломъ. У древнихъ Римлянъ, по свидѣтельству Цезаря и Вегеція, упошребляема была при осадѣ городовъ военная машина, копорая называлась *turres mobiles, v. ambulatoriae* (к); она была деревянная, строилась въ видѣ башни, двигавшейся на многихъ колесахъ; въ ней помѣщались воины съ орудіями для разбишія стѣнъ. Въ древности у Рускихъ была подобная же машина, копорая извѣстна подъ именемъ *гулай-города*: что очевидно есть буквальный переводъ слова *turres ambulatoriae*, или шурусъ на колесахъ, коихъ

---

черка скорописи. " *Тарабаритъ* же вѣроятно происходитъ отъ Пол. *tarabanić*, *барабанитъ*. (к) *Caesar*. В. С. II. с. 8.—*Veget.* III, 19.—*Карамз.* И. Г. Р. т. X, стр. 241. — Маржеретъ оиъ сываетъ *Gulay gorod* и *Voivoda Gulavoy*.



устройство и употребленіе казались столь диковиннымъ для нашихъ предковъ, что они обратили ихъ въ поговорку. Лифляндцы въ войнѣ съ Новгородцами 1261 г. употребили Римскій построй войска, извѣстный подъ названіемъ *caput porcinum*, или *agmen cuneatum*, Schweinfopf; издатель Архангельской лѣтописи, М. 1781, принялъ въ рукописи слово *главу* (*caput*) за начальника, и напечаталъ, стр. 60: *Воевода ихъ былъ тогда великая свинья* (1).

Въ письменныхъ сношеніяхъ Московщины съ Ханами Крымскими, Ногайскими и Казанскими, встрѣчаются многія Азіатскія пословицы. *Старые умные люди говорятъ* — пишешь къ В. К. Іоанну Васильевичу другъ его Менгли-Гирей: — *Лучше умереть съ добрымъ именемъ, нежели благоденствовать съ худымъ* (m).

Также *Два бараны головы въ одинъ котелъ не лезутъ.*

*Гдѣ худо, оттуда бѣгутъ добрые люди.  
Моля правду, правду и чини.*

(1) Библиогр. листы П. Келлена, С. П. 1825. стр. 178.

(m) Карамз. И. Г. Р. ш. VI. стр. 314.

Еще во времена Петра I употреблялась Татарско-Русская поговорка, и донинѣ повсюду раемая: *Ни яманъ, ни якиш, а середь рука*, ш. е. ни худъ, ни хорошъ, а посредствень.

О полистикъ В. К. Юанна III, по свидѣтельству Герберштейна, Стефанъ Молдавскій говаривалъ: „Свашъ мой сидишь дома, веселишься, спишь спокойно и шорже-„сшвуешь надъ врагами. Я всегда на конѣ и въ полѣ, а не умѣю защищать земли „своей.“ Ешо мнѣнїе не что иное, какъ распространенная Римская пословица: *Romanus sedendo vincit*, Римлянинъ сидя побѣждаетъ.

Въ то время, какъ Россію изневоливали Татары, *добровольный Новгородъ*, огражденный своими болошами и лѣсами, *судился своимъ судомъ*, богашель ошъ шорговли съ Заморскими (Ганзейскими) городами, и ошъ молодечества своихъ удалыхъ поляницъ, хвалился своимъ могуществомъ и величіемъ предъ Москвою, обезсиленною Татарами, и предъ Кіевомъ, разгромленнымъ шо Лишвою, шо Монголами; *Новгородская честь, правда, Новгородская душа*, какъ *Deutsches Versprechen*, служили вмѣсто

кляшвы. До того времени, какъ Псковичи опложились опъ Новгорода, послѣ взятія Орѣшка въ 1347 г. Шведскимъ Королемъ Магнусомъ, о союзѣ Новгорода со Псковомъ, какъ старшаго брата съ младшимъ, говорилась пословица : *Душа на Великой, а сердце на Волховъ*; ибо на ешихъ двухъ рѣкахъ лежашъ оба сіи города. *Душа Новгородская* означаетъ умъ и волю, а *сердце Псковское* преданность и любовь : ешо значило *жить душа въ душу*. Кичливая самонадѣянность Великаго града произвела извѣстную поговорку, которую повсюду и чужеземцы писали : *Кто противъ Бога и великаго Новгорода?* (п) Когда же въ XV вѣкѣ видѣтъ съ паденіемъ *темнаго царства* Татарскаго, и освобожденіемъ Московщины отъ Ханской власти, пала вольность Новгорода, и поправа его старина; тогда на Москвѣ прошла прищца : *Новгородцы такали, да Новгородъ прота-*

(п) *Krantz Wandal. p. 301. Novguardia metropolis Russiae tam potens, ut in proverbio efferrent cives ejus : Quis potest contra Deum et magnam Novguardiam?* Ее повсюду Одерборъ и Куле.

*кали, или Ворона такала, такала, да Новгородъ и протакала, а въ Новгородѣ, вѣроятно: Москва бьетъ съ носка. — Москва слезамъ не потекаетъ (не вѣришь).*

Объ уничтоженіи В. К. Василиемъ Іоанновичемъ Псковской спарины и воли Псковскій лѣтописецъ говоритъ: *Ано земля не разступитца, а сверхъ не взлетишь* — согласно съ пословицей: *На небо крыль нѣтъ, а въ землю путь близокъ*. Объ епой участи, бѣдспвенной для союзника Новгородскаго, оспалась Псковская пословица: *Жили дѣды не видали бѣды, а дожили внуки, натерпѣлись муки*.

Съ XV вѣка война, миръ и шорговья сношенія съ разными народами, шакъ равно и внушрненія произшесшвіа давали поводъ къ пословицамъ и поговоркамъ, кои, соединяясь съ анекдотами, ошносились къ нимъ, или напоминали объ нихъ; нерѣдко древнія пословицы примѣнялись къ новымъ событіямъ.

При переговорахъ о вѣчномъ мирѣ Россіи съ Липвою въ 1549 г., Липовскіе послы на возраженія нашихъ бояръ про-

шивъ неумѣренности требованій отвѣчали пословицей: *Посолъ, какъ мѣхъ, что сложиши въ него, то и несетъ.* Царь Иоаннъ Васильевичъ успокоилъ пословицей опасенія Польскихъ вельможъ, гоповившихъ въ Москву посольство по взятіи Полоцка: *Посла ни съкутъ, ни рубятъ, а только жалуютъ.* Когда Рускіе бояре, по свидѣтельству Курбскаго, жаловались, что Государь возводитъ въ бояры поповичей; тогда Иоаннъ IV отвѣчалъ: *Вѣтъ дати воля Царю ино и царю.* Герберштейнъ въ подкрѣпленіе мнѣнія Рускихъ XVI вѣка, что *все Божіе да Государево*, приводитъ Рускую пословицу: *Великій Князь возметъ, Великій Князь и наградитъ* (о). Въ лѣтописяхъ нашихъ читаемъ жалобу Римскаго Императора Максимилиана I на гонца Скобельцына отъ Царя Иоанна Васильевича, за слѣдующее невѣжливое слово, которое онъ осмѣлился примѣнить къ самому Императору: *На языкъ де у него слад-*

---

(о) *S. Herbersteini Rerum Moscoviticarum commentarii.* Basel. 1556 — 73. in f.

ко, а у сердца горько. Сіе слово и донынѣ употребляется о льстивомъ и двоедушномъ чловѣкѣ такъ: *На языкъ у него сладко, а на сердце горько*, или *На языкъ у него медокъ, а подъ языкомъ ледокъ*.

Объ опасностяхъ, угрожающихъ со всѣхъ сторонъ, и донынѣ въ народѣ говорится: *Съ одну сторону Черемиса, съ другой берегися*. Поговорка сія относится къ неудачному походу Россіянъ съ Кн. Палецкимъ подъ Казань, въ 1524 г., когда Черемисы, преградивъ Рускимъ судамъ путь по Волгѣ большими бревнами и камнями, кои набросали съ берега, спрѣляли изъ лукозъ и кидали камни (р).

Воспоминаніе о нашествіи Поляковъ на Россію въ началѣ XVII в. сохранилось въ народной поговоркѣ, которая примѣняется ко всякой напасти и безвременью: *Лихольтье, или Лихольтье, Панщина* и въ присловьи: *За наши грѣхи не (?) ходятъ Лихи*. — Когда Лжедимитрій, избравъ Паш-ріархомъ Грека Игнашія, съ угрозами пре-

---

(р) *Карамз. И. Г. Р. ш. VIII.*

боваль ошъ перваго Паптріарха, жившаго въ г. Спаричъ, чтобы онъ благословилъ избраннаго на Паптріаршество; тогда Ювъ, презирая угрозы, ошвѣчалъ: *По ватагъ атаманъ, по овцамъ пастыръ* (q); пошому что самъ Димитрій былъ швореніемъ полишки Иезуишовъ, а Игнашій имѣлъ, по выраженію тогдашняго лѣшописца, „Римскія вѣры мудрованіе.“ — Польскій лѣшописецъ, очевидецъ, описывая въ 1610 г. пребываніе Поляковъ въ Москвѣ, споль бѣдшвенное для нея, говоритъ, что хоща Москвишяне пировали съ Ляхами, но шайли взаимное опасеніе и неприязнь, *носили камень за пазухою* (r). О *Семибоярщинѣ* и ошнрсящихся къ ней пословицахъ мы сказали уже выше, ч. 3 стр., 76 шакъ равно и о предводителѣ Поляковъ *Струсъ*, сдавшемся 1612 г. Окш. 22, Пожарскому; вѣрояшно онъ подалъ поводъ къ поговоркѣ: *трусъ празд-*

(q) Въ рукоп. Сшепенной книгѣ Лашухина прибавлено къ сей пословицѣ слѣдъ: „въ баснословіи ошнрсе глаголаю.“ — I. *Ulfeldii* Hodoeporicon Ruthenicum: Maxime in eos (Ruthenos) cadit dictum e *Qualis est princeps, tales sunt subjectorum mores.*

(r) *Карамз. И. Г. Р. ш. XII.* слова Мацѣевича.

новать, и къ примѣненію его имени къ глаголу *струсить*. Объ освобожденіи Россіи ошъ Поляковъ говоритса пословица: *Пришли Козаки съ Дону, да и погнали Ляховъ съ дому*.

По свидѣтельству Баера, какъ очевидца, когда изобличенный самозванецъ Димитрій попался въ руки народа, тогда говорили: *Попался какъ куръ во щи* (s). Вѣроятно, къ ешой же эпохѣ относится поговорка, которая могла бытъ примѣнена и къ Маринѣ: *Танцуй душа безъ кунтуша, ищи пана безъ жупана*.

Къ XVII же спольшню принадлежишь извѣстная поговорка: *Между Патріаршествомъ*, намѣкающая о какихъ нибудь безпорядкахъ, или опущеніяхъ въ дѣлахъ, какія обыкновенно случаюпса при замѣненіи одного начальника другимъ. Такъ на пр. послѣ Игнапія, вшорично возведеннаго на Патріаршій престоль Поляками и единомысленниками ихъ, въ Москвѣ семь лѣтъ (t)

(t) Сказанія современниковъ о Димитріѣ самозванцѣ. ч. 1 — 3.

(u) Исторія Россійской Іерархіи, изд. 2, ч. I. Кіевъ.



не было Папріарха: случавшіяся въ эпошѣ долгій промежутковъ злоупотребленія по духовной части, извинялись или оправдывались *Междупатріаршествомъ*; что повпорядилось и по кончинѣ Адріана, послѣдняго Папріарха.

Какъ по освобожденіи Россіи отъ Ташарскаго владычества, Споглавомъ испреблены многія суевѣрія; вкравшіяся въ Церковь, шакъ равно и по изгнаніи Поляковъ изъ Россіи, Папріархъ Филаретъ съ сыномъ своимъ Михайломъ спзрался изкоренишь злоупотребленія, введенныя иновѣріемъ или невѣжеспвомъ; между прочимъ, грамошою его 1626 г. уничтожено въ служебникахъ, въ молишвѣ при освященіи воды Богоявленной, слово *огнемъ*, коего не найдено по справкѣ ни въ Греческомъ подлинникѣ, ни въ древнихъ переводахъ (и). Но какъ священники шого вѣка, по привычкѣ, при священнодѣйствіи

---

Ошривокъ изъ Росс. Исторіи, мало кому извѣстный съ 1598 — 1615 г. сочин. *Н. Н. Бактышь-Каменскаго*, издавное Г. Гераковымъ. Пешроградъ, 1817. 3.

(и) Полное историч. извѣстіе о древнихъ шриголь-  
КНИЖКА IV. 12

повшорали запрещенное слово; по ошъ сего произошла поговорка: *Въ книге елдитъ, а огонь говоритъ*. Сія опмъзна была въ Москвѣ причиною бунта суевѣрныхъ калачниковъ и хлѣбниковъ, кошорые подумали, что съ уничтоженіемъ слова *огонь*, нмъ не чъмъ будешъ печь калачи и хлѣбы.

Въ числѣ праздниковъ, кои учреждались не шолько для нравшвенной, но и для гражданской пользы, былъ *Юрьевъ день*, выше упомянушый въ числѣ юридическихъ поговорокъ, ч. 3, стр. 92. Кромъ шого, что служилъ онъ предѣломъ всѣхъ осеннихъ работъ, былъ шакже срокомъ для сбора подашей въ Россіи, для прекращенія войны, для окончанія или начала дѣлъ обыкновенныхъ и продолжшельныхъ; наконецъ, срокомъ перехода крестьянъ ошъ одного помѣщика къ другому до XVII вѣка, когда оный былъ уничтоженъ (v). Въ царствованіе Алексія Михайловича, озна-

---

никахъ и новыхъ раскольникахъ, соч. А. Иоаннова. С. П. изд. 2, 1795. 3. стр. 46 — 49.

(v) Начершаніе Церковной Исторіи ошъ Библсйскихъ времекъ до XVIII в. С. П. 1823, ч. 2. 3.

менованное распространениемъ Россіи, законодательствомъ, введеніемъ новаго военнаго и гражданскаго порядка, встрѣчаются многія пословицы и поговорки, произшедшія изъ сихъ источниковъ. Малороссійская пословица: *Отъ же Ляше, по Слушь наше*, относится ко временамъ Богдана Хмельницкаго, присоединившаго Малороссію къ Великороссіи, но не успѣвшаго освободить всей южной Россіи отъ ига Польскаго; граница тогдашней Малороссіи была по р. Случь, или Слушь, протекающую по Волынской Губерніи. Какъ войны Законодателя Россіи съ Липвою и Польшею требовали перемѣнъ въ военномъ дѣлѣ: для сего издано въ 1647 г. *Ученіе и хитрость разнаго строенія пѣхотныхъ людей*, гдѣ встрѣчаются слѣдующія пословицы того времени, названныя молвою: „Мірская молва живешъ: *Кто отца и матери не слушаетъ, тотъ послушаетъ телляхей, кожи, сирѣчь барабана.* И еще въ пословицѣ: *Кто ни глѣмъ прожить не вѣдаетъ, тотъ побѣжитъ либо въ монастырь, или въ войну.* То есть иное и правда,

„какъ многожды при нынѣшнихъ войнахъ  
 „бываешь, и въ пословицѣ говорятъ: вѣспь  
 „спасенія въ войнѣ, и у рашныхъ людей ни  
 „вѣры, ни правды, ни смиренства; и еще  
 „иной написалъ богобоязный рашный чело-  
 „вѣкъ: шо нынѣ *диковинная птица на зем-*  
 „*ль, и подобна черному лебедю*“ и ш. д.  
 При ближайшихъ сношеніяхъ съ Западомъ,  
 въ ешомъ вѣкѣ перешло изъ школъ въ Ру-  
 скій языкъ много переводныхъ Латинскихъ  
 и Польскихъ пословицъ и басенъ, полу-  
 чившихъ право гражданства въ Руской  
 народной Словесности: какъ и выше замѣ-  
 чено. Чшо прежде говорили, шогда спали  
 записывашъ: съ ешого времени болѣе появ-  
 ляюшся сборники опечесшвенныхъ по-  
 словицъ, поговорокъ и сказокъ, сослав-  
 ленные изъ прежнихъ, или заимшвованные  
 съ голосу.

Вѣкѣ Пешра I ознаменованъ борьбою  
 стараго съ новымъ, опечесшвеннаго съ чу-  
 жештраннымъ; духъ народа подчиненъ былъ  
 школъ иностранной, и не могъ еще проявить-  
 ся вполнѣ умъ Рускій, *люблицій просторъ*,  
 особливо когда ошняшо было перо у грамош-

ныхъ монаховъ (х), когда сочиняли и переводили только то, что соотвѣтствовало цѣли Преобразовашеля и потребности Государства. О тогдашнемъ положеніи Россіи С. Димитрій Ростовскій говоритъ: „Времена нынѣшніи опнимають разумъ и „охоуу къ книгописанію. Внѣ оуду брани, „внуשרь оуду сшрахи.“ Сіи замѣчанія о духѣ своего времени Свяшитель заключаетъ словами Авзонія: *Всякому свойъ спкъ не нравенъ: мимошедшья лѣта ублажаемъ, но по нашему живемъ обыкновенію* (у). Сколько ни увлекала Преобразовашеля Россіи спрасъ къ подражанію чужеземному; но онъ часто успупалъ силѣ духа народнаго, и одушевлялся онимъ, обращаясь къ доброй спаринѣ — любилъ духъ Рускій даже въ пословицахъ его, кои приводилъ въ указахъ, письмахъ и разсужденіяхъ своихъ. Мы выше замѣтили, что сей Государь выписывалъ къ себѣ въ Голландію собраніе *Рускихъ пословищъ*, и въ Запи-

(х) см. Указы Петра I.

(у) Сочиненія С. Димитрія М. Ростовскаго. Дневныя записки. М. 1805. ч. 1. 4.

скалъ его ошгвчено: а) *О пословицахъ Рускихъ* и б) *Меморія, начинающаяся о пословицахъ на Голландскомъ языкъ* (2). Въ самой жизни его встрѣчающяся случаи, давшіе поводъ съ пословицамъ въ дѣйствіи, или анекдотамъ. Однажды комнатный Петра I, Кикинъ, покусиаь было застрѣлишь соннаго Государя, но пашо-лешъ шрижды осѣкъся, и злодѣй, разбудивъ Царя, сказалъ ему: что „онъ по-„сланъ ошъ Бога сказашъ, что промыслъ „свяшой содержишь Петра I въ ошмѣнномъ „покровительствѣ, и что никакая сила „вражіа не можешъ погубишь его. Я хо-„шѣлъ тебя застрѣлишь, но Богъ не допу-„спилъ.“ — Государь, спокойно выслушавъ его, ошвѣчалъ: „*Пословъ ни спкутъ, ни „рубятъ.* Богъ тебя просишишь.“ Но Кикинъ, въ другой разъ прощенный за похищеніе казенныхъ денегъ, способствовавалъ къ побѣгу Царевича Алексѣя Пешровича изъ Россіи, и когда Пешръ I наканунѣ казни Кикина обѣщавъ ему прощеніе, если онъ рас-

(2) Дополненіе къ дѣяніамъ Петра I, ш. XVI. стр. 400 — 455.

кается; тогда ожесточенный пресупникъ отвѣчалъ на вопросъ Государя: „Что „принудило его употребить умъ свой на „шакое зло?“ — *Умъ любитъ просторъ, а отъ Тебя было ему тѣсно!* — Въ зимнюю ночь Пётръ I, ѣхавшій въ пошевняхъ, встрѣшилъ въ Воскресенскихъ Моск. воротахъ розвальни съ дьякономъ, опрокинутые богатымъ рыдваномъ. Не стерпя обиды, Государь спросилъ кучера боярскаго: „Для чего онъ озорничаетъ?“ — Тотъ, не узнавъ его, сказалъ съ грубостию: „А шамъ чпо за „чоршъ въ розвальняхъ ѣдетъ?“ — Государь примолвилъ: *Не ровенъ горть съ розвальняхъ ѣдетъ*, и велѣлъ захватить озорника, который и былъ наказанъ. Сіе происшествіе разнеслось въ народѣ и сохранилось въ пословицѣ (а).

Память о побѣдахъ Петра I надъ Шведами подъ Полтавою и Переволочной, сохранилась въ поговоркахъ Новгородской и Бѣлорусской: *Проигрался какъ Шведъ подъ Полтавою*, или — *Сеинулъ какъ Шведъ подъ Полтавою*, и *Задать переволочку*.

(а) Дополненіе къ дѣліямъ Петра I, т. VII. Ж. 1796.

Такъ Поляки говорятъ о напасти, неожиданно произшедшей опъ вѣроломства: *Napaść Litewska*, какъ Малороссіане: *Пеня Московска*. Собшвенный смыслъ первой поговорки объясняешся нападеніемъ Литвы на Польскія области. У Сербовъ есть слѣдующая пословица о введеніи у нихъ печатныхъ церковныхъ книгъ: *Типикъ су Грицы написали, Москали наштампали, а Србли држе*. Она опноситеся къ тому времени, когда, по просьбѣ Архіепіскопа Сербскаго народа, Мовсея Пешровича, Пешръ I снабдилъ Сербовъ, неимѣвшихъ своей шчпографіи, учителями Славянскаго, Греческаго и Лашинскаго языковъ, печатными Букварями и Грамматиками (b).

Голиковъ, Шпелинъ и Туманскій въ сказаніяхъ своихъ о Пешрѣ I приводятъ много пословицъ, къ нему опносящихся, кои мы здѣсь почишаемъ за излишнее повпоряшъ: въ слѣдующей спашѣ упомянемъ любимыя его пословицы, коими обозначается духъ его.

---

(b) Дѣянія Пешра I, ш. IX, стр. 59.



б) *Топографическія пословицы.*

Какъ всѣ топографическія пословицы суть вмѣстѣ и топографическія: по пословицы одного города и народа могли распространиться во многихъ городахъ и народахъ, и наоборотъ. Въ рѣзкихъ чертахъ онѣ часто изображаютъ положеніе и свойство мѣста жительства, ихъ различія, достопамятности, такъ что рѣдкій городъ и рѣдкое селеніе, гора, лѣсъ и рѣка не оглашены такими пословицами; въ нихъ открываются слѣды духа и быта народнаго, его снурны; что упрощалось въ одномъ мѣстѣ, по уцѣлѣло въ другомъ. Измѣнялась съ измѣненіемъ самихъ предметовъ, онѣ бывающъ *обветшавшія*, кои сохранились въ грамотахъ, лѣтописяхъ, пѣсняхъ и преданіяхъ — и *употребительныя*, кои донны пещорюшся въ Рускомъ мѣрѣ.

Колыбель Руской Церкви, Кіевъ, у Неспора называешся не ошцемъ, но по свойству Греческаго языка, *матерью градовъ Рускихъ*, какии онъ слышеть и въ про-  
 Книжка IV. 13

спомъ народъ. Какъ изъ всей Россіи стекающія жипели для богомолья въ богоспасаемый градъ; шо о дорогъ въ оный естъ пословица: *Языкъ до Кіева доведетъ*, а Малороссіане прибавлюшъ: *и до кія*, ш. е. палки. О множествѣ мельницъ въ Кіевѣ гласишъ другая пословица: *Жернова говорятъ въ Кіевъ лучше, а ступа говоритъ, что тутъ, что тамъ*.

О Новгородскихъ и Псковскихъ пословицахъ и поговоркахъ, сюда относящихся, сказано уже выше.

Владимірцы слыли у давнихъ и спаршихъ Росшовцевъ и Суздальцевъ *новыми и мизенными*, какъ выше замѣчено ч. 3. (с). — О самомъ Владимірѣ на Клязьмѣ время испребило пословицы, если какія могли бышъ у Кіевлянъ, Росшовцевъ, Суздальцевъ и Москвилянъ; во время опкрышія Намѣстничествъ, ходила еще поговорка, что во Владимірѣ при чуда: *Деревянные печи, золотыя ворота и*

(с) Кенн сб. сп. стр. 261, 62. Здѣсь слову *давній* противопоставляется *новый*, а слову *старцій* прошивод. *мизенній*, ш. е. малый, меньшій.

*жельзныя церкви.* Первыя дѣйствительно находились въ спаринномъ домѣ Архидіекейскомъ, бывшемъ близъ Успенскаго Собора; золотыя ворошы и донныя памъ существующыя по имени, оныя позлащенныя на нихъ главы; *серебряныхъ* же ворошь, упоминаемыхъ въ лѣтописяхъ, и слѣдуемыхъ. Золотыми, по свидѣтельству Дюканжа, въ большихъ городахъ назывались оныя вороша, чрезъ кои совершались крестныя ходы и шоржешвенныя шествія, какъ въ Констанцинополѣ *porta aurea*, *πύλη χρυσεή*, по образцу коихъ сооружены были и въ Кіевѣ. Въ Римѣ у базилики С. Петра находились серебряныя вороша (*porta argentea*) (d). Жельзная же церковь стояла во Владимірѣ близъ Рожешвенскаго монастыря, и уничтожена въ концѣ XVIII в.

Послѣ Кіева, Новгорода и Владиміра, взяла первенство *Москва*; ея имя служило а с а комъ въ бисвахъ у Москвитянъ съ Новгородцами, какъ видно изъ событій XV вѣка

---

(d) *Ducangii Glossarium Graecitatis et Latinitatis mediae et infimae: v. porta, πύλη.*

въ лѣтописяхъ (е); у иностранцевъ называема была вся Россія *Московією*. По вызолоченнымъ главамъ, церковей и колоколенъ она слывешъ *золотыя маковки*, по зданіямъ изъ бѣлаго камня въ Кремль, Кншаѣ и Бѣломъ городѣ, *Бѣлокаменною*. Московскія чудеса вошли въ поговорку: *Иванъ Великій, Царь колоколъ, да Царь пушка*. Къ симъ чудесамъ прибавлялись въ послѣдствіи и другія; каменный мостъ на Москвѣ рѣкѣ также вошелъ въ поговорки и присловья для сравненія, на пр: *Дороже каменнаго моста — Честный телосвѣтъ лучше каменнаго моста*. Кто не знаетъ ходячей поговорки, напоминающей, что отъ малыхъ причинъ часто происходятъ великія дѣла: *Москва сгорѣла отъ копешной свѣчки*. Ещо объясняется словами лѣтописи подъ 1493 г. „Юль „28 загорѣлось отъ свѣчи церковь С. Николы на Песку, и вспа буря велия, и кинуло огнь на другую сторону Москвы „рѣки ко всѣмъ Святымъ на Кулишкахъ.“

---

(е) *Карамз. И. Г. Р. ш. V, пр. к. 53.*

Опъ подобнаго жь случая въ Москвѣ былъ Троицкій пожаръ въ 1737 г., когда Царь-колоколь, единственнй въ свѣтѣ, упалъ въ самую яму, въ коей былъ вылишъ, и гдѣ доннѣ лежишъ въ Кремль (f). Старая поговорка примѣнялась и къ новымъ случаямъ. О древней столицѣ по окрестнымъ городамъ ведущая слѣдующія пословицы: *Въ Москвѣ толсто звонятъ, да тонко пьдятъ — Москва стоитъ на болотѣ, ржи въ ней не молотятъ, а больше деревенскаго пьдятъ.*

Поговорка о непоспоянспвѣ: *На недѣль семь пятницъ*, будшо взята опъ того, что на Красной площади въ Москвѣ было семь обшнихъ Пятницъ, церковей во имя С. Параскевїа Пятницы, споль чинимой проснымъ народомъ, кошорый по обшпу въ *пятки* не работаешъ. Объ ешихъ церквахъ упоминаешъ и Желябужскій: „И спрѣльцы „всѣхъ Приказовъ сдѣлали на Москвѣ на „площади сполбъ каменный у *старыхъ* „*Пятницъ* (g).“

(f) Записки Графа Миниха. С. II. 1817, стр. 54.

(g) См. въ Собранїи разныхъ записокъ о Петрѣ I.

Въ Москвѣ издревле ведется поговорка о Симоновѣ монастырѣ: *Есть черницы и на Симоновѣ, да не хвалятся*, ш. е. добрые, благочеспивые спарцы. Царь Иоаннъ Васильевичъ въ посланіи своемъ въ Кирилловъ м. пишетъ слѣдующее, служащее къ объясненію приведенной нами поговорки: „Сами видите на Симоновѣ, „кромѣ сокровенныхъ рабъ Божіихъ, почію „одѣянїемъ иноци, а мірская вся совер- „шающся (h).“ — На Вагъ, въ Шенкурскѣ говорящъ о шомъ, кто не по состоянію живешъ, или *не по одежки протягиваетъ ножки*: У него расходъ какъ въ Кирилловѣ монастырѣ, а приходъ какъ въ Рѣпной пустыни; пошому что сколь богашъ Кирилловъ м. Новгородской Г., именовавшійся въ древности *городомъ*, столь бѣдна была Рѣпная пустыня Вологодской Г., упраздненная при состояніи Шшаповъ.

По новости С.-Пешербурга, объ немъ мало пословиць, извѣстныхъ въ проспомъ

---

Ф. Туманскаго, ч. VII. С. II. 1787. и Древнюю Росс. Вывлѣов. ш. III.

(h) Иешорія Росс. Иерархія, ч. IV, стр. 440.

народъ; однакожь слышна поговорка: *Питеръ бока вытеръ*, кошорая вѣроятно произошла отъ дурной дороги, какаа прежде бывала въ сію Сполицу, куда рѣдко ѣзжали изъ дальнихъ городовъ.

*Ярославль городокъ* — по пословицѣ — *Москвы уголокъ*; что говорится и о другихъ городахъ въ сравненіи съ древнею Сполицею.

Въ Коспромской Губерніи между городами Юрьевцемъ и Кинешмою есть большое и богатое село, о коемъ говорятъ шамъ: *Кинешма да Рѣшма кутитъ, да мутитъ, а Солдоеда убитки платитъ, или Отъ Рѣшмы до Кинешмы глазами докинешь ли?* О Солдогдѣ (прежде столь знаменитомъ мѣстѣ на Волгѣ), разоренной Ташарами въ 1429 г., между народомъ доселѣ идетъ поговорка, что *Солдоеда горюха*. Въ епо бѣдственнаго время, Ташары подъ предводительствомъ Царевича Махмушъ Хози, опустошивъ Галичъ, Коспрому и Плесо, разграбили Кинешму и Солдогду и, вѣроятно, Рѣшму. На Москвѣ говорятъ пословицей: *Рыбакъ рыбака да-*

леко въ Плесѣ видитъ — въ томъ смыслѣ, что сходство склонностей и нравовъ сближаетъ людей между собою. Слово *плесо* въ Академическомъ Росс. Словарѣ толкуется извѣстнымъ пространствомъ поля, или водъ; но въ Коспромской Губерніи сія поговорка относится и къ мѣсту; ибо *Плесо* есть городъ, сходящій на излучищемъ берегу Волги, гдѣ она *прошла плесомъ*, т. е. излучиною: отъ чего, вѣроятно, и *Плесо* получило свое названіе. — Отъ несостоятельности вѣкопородныхъ купеческихъ домовъ въ Черехтѣ произошла пословица: *Не бойся по Арменской дорогѣ воровъ, а бойся въ Черехтѣ каменныхъ домовъ*. На большой дорогѣ изъ Коспромы въ Галичъ есть богатое и многолюдное село Воронье, о коемъ говорятъ: *Село Воронье — днемъ семидесяти господъ, а ночью одного*. Въ Коспромской Губерніи есть село Большая Соль и посадъ Малая Соль, кои безмездно снабжаютъ своихъ сосѣдей овощами; что произвело въ простомъ народѣ пословицу: *Къ Соли иду, ничего не несу, отъ Соли иду, полну пазуху несу*. Тамъ же говорятъ о



спокойной и счастливой жизни: *Будемъ жить ровно за Буюмъ!* — Вѣроятно, сія поговорка одолжена своимъ началомъ основанію города Буя, построеннаго въ малолѣтствѣ Царя Іоанна Васильевича, для прекращенія буйныхъ набѣговъ Ташаръ Казанскихъ — на шомъ мѣстѣ, гдѣ Векса, выходящая изъ Галицкаго озера, сливается съ рѣкою Коспромюю. Крѣмѣ мѣста, времени и причины, можно искашь происхожденія города сего и въ самомъ словѣ *буй*, или *плакень*, боуе; ибо сей якорный поплавокъ значится въ гербѣ города Буя, хоша у Приволжскихъ жишелей знакъ, гдѣ брошенъ якорь, называется *сукъ*. Когда дѣши въ деревняхъ играя, сваливаюшся въ одну кучу; тогда верхній кричитъ: *ребята, городъ Буй!* — Извѣстно, что названіе Буй вошрѣчается не въ одной Коспромской, но и въ другихъ Губерніяхъ. Въ Перехишѣ еще ведется поговорка о богачѣ, заимствованная ошъ Егорьевской горы, близъ города: *Сытъ, какъ Георьевская гора* (i).

---

(i) Замѣчаніе М. Я. Діева изъ С. Сыманова Коспр.Г.

На Вагъ въ Шенкурскомъ и Вельскомъ округахъ, избранный прошивъ воли въ какую либо должность, по скромности, или по сознанию своей неопытности, обыкновенно говоритъ: *Судить, ридить не умлю, а на Воеводство садятъ*. Еслижъ кто при общественныхъ совѣщаніяхъ спанешъ выражаться повелишельно и всѣмъ прошиворѣчь и прекословишь; тогда его обыкновенно оспанавливають поговоркою: *Тебя не слушаемъ, ты вѣдь не Воевода Важскій!* или *А ты что за Воевода?* — Также, если кто сидитъ безъ дѣла въ шовремя, какъ другіе работають; ему говорятъ: *Что ты сидишь какъ Важскій Воевода?* — Какъ въ Польшѣ мѣспечко Smogonska Akademia, гдѣ учашъ медвѣдей плясашъ, такъ равно и въ Россіи *Важскій медвѣдь* обратились въ поговорки народныя. Древнее присловіе: *Давать вѣ стѣну деньги*, или *Собирать деньги вѣ стѣну* — не вышло еще изъ памяти у Холмогорскихъ жипелей, спарожилонъ около посадныхъ волосшей: сими словами означаешся у нихъ окладъ денежный, или шягло, ошносимое на счешъ Го-

сударственной казны, что надлежитъ взыскашь безъ опущенія и заплащитъ непременно (к). Также въ Сольвычегодскѣ, когда что либо положено при договорахъ и условіяхъ, и чему непременно должно бытъ, говорятъ: *Языкѣ на сговорѣ*. Между 4291 древними Рускими пословицами помѣщена слѣд: *Чаша, какѣ море Соловецкое, пьютѣ изѣ нея про здравье молодецкое*. Какѣ богомольцы, посѣщавшіе Соловецкій монастырь, оттуда приносили съ собою деревянные чаши тамошняго издѣлія: по сіе и подало поводѣ къ поговоркѣ и къ сравненію чаши съ Моремъ Бѣлымъ, кошорое, по остро-ву, называется также *Соловецкимѣ*.

Обиліе въ скоповодствѣ, плодоносіе почвы и другіе источники народной промышленности были поводомѣ къ пословицѣ: *Вятка всему богатству матка*. Такѣ богатства Сибирскія произвели другую п.: *Сибирь золотое дно*. Козаки называли свой Донѣ *Ивановичемѣ* по истоку его изѣ Иванъ-озера, а по изобилію рыбы *Золотымѣ дномѣ*. Изѣ произхожде-

(к) Исторія Росс. Иерархіи. ч. II, стр. 390.

нія озеръ и рѣкъ выводятся цѣлыя сказанія, какъ шо : „у озера Ивана два сына, *Донъ*, да *Шатъ*, одинъ тихій, „а другой буйный!“ и проч. Черноморцы, ушверждая издавна, что *Влизь границы не должно строить свѣтлицы*, не пѣкутся объ устроеніи себѣ приятныхъ и выгодныхъ жилищъ ; ибо опасаются набѣговъ ошъ пограничныхъ съ ними народовъ (1). На Дону, шамъ, гдѣ нынѣ сшарый Черкасскъ, былъ городъ Ахасъ, изобильный плодами, рыбой и дичью; объ немъ сущесшвовала поговорка въ народѣ : *Имль только огонь и соль; все прочее найдешь въ Ахасъ* (m).

У Финновъ ешь поговорка *Выборскій трескъ*, кошорая напоминаетъ о взорваніи вицяземъ Канушомъ Поссе башни съ порохомъ подъ Выборгомъ въ 1495 г., при чемъ погибло множесшво Рускихъ.

Въ Московской и смежныхъ съ нею Губерніяхъ о Римско Каполическомъ посстѣ, не споль спрогомъ и долгомъ, какъ Греко-Россійскій, ведешся донынѣ старая пословица:

(1) Украин. Журналь, Харьковъ. 1825. Но 11.

(m) *Харамъ*. И. Г. Р. ш. VII.

*Нѣмецкой постѣ, что Литовскій мостѣ.*  
 Въ Подольской и Липовскихъ Г. гово-  
 ряшь: *Польскій мостѣ, Лютерскій*  
*постѣ, Турецкое набоженство, то*  
*все блаженство.* Тамъ спарожили по-  
 мняшь, что у нихъ при Польскомъ вла-  
 дычествѣ не обращали должнаго вниманія  
 на устройство мостовъ и дорогъ: ошъ  
 сего шакое мнѣнїе о Польскихъ мостахъ.  
 Чпожь касается до *Лютерскаго поста* и  
*Турецкаго набоженства* — то онѣ про-  
 исходяшь ошъ народнаго мнѣнїя о Люше-  
 ранахъ и Туркахъ. Прежде въ Подолїи, если  
 холѣли кого очернить; то говорили обы-  
 кновенно: *онѣ хуже Лютера и Калви-*  
*на.* Причиною сему должно полагать слѣ-  
 дующія историческія обстоятельства:  
 когда въ XVI в. на западѣ Европы рели-  
 гіозные споры доходили до кровопролитія;  
 тогда въ Польшѣ была чрезмѣрная шерпи-  
 носнѣ, которая дала поводъ многимъ дво-  
 рянамъ принять Люшеранское и Калвин-  
 ское вѣроисповѣданіе. Когда же при Си-  
 гисмундѣ III усилились Езуиты: тогда  
 они начали шержественно возшавать про-

пивъ Люшеранства и Калвинства, и проклинашь опсшупниковъ опъ Католической вѣры; опъ сего и распространилось въ народѣ дурное мнѣніе о Люшеранахъ и Калвинахъ.

Въ Бѣлоруссіи и Липвѣ есть поговорка народная между Уніашами: *Не страшно шлюбъ браць, а страшно попа еднаць*; попому что шамъ, по прежнему обычаю, женихъ за нѣсколько недѣль предъ бракомъ долженъ былъ ишши со спаросшами къ священнику, неся уширальникъ, хлѣбъ и водку, и уговориться (еднаць) о шлюбѣ, или вѣчаніи; при чемъ священникъ дѣлалъ зашруднищельные для безграмотнаго жениха вопросы, напр: знаешь ли онъ заповѣди и молишвы? — Въ Подоліи говоряшъ: *Панъ дере съ жида, съ пана юриста, а съ юриста по триста*; ибо шамошніе помѣщики прежде не столько обращали вниманія на экономическое управление своими имѣніями: мельницы, винокурни и корчмы, по большей часши, отдаваемы были на аренду жидамъ; пошому доходъ помѣщиковъ зависѣлъ опъ жидовъ; помѣщики должны были, для хо-

жденія за своими дѣлами, содержащъ повѣренныхъ, копорые обыкновенно для сего издерживали ихъ деньги. — Поговорка: *Одна сорока съ плота, а десять на плотъ* — въ Подольской и смежныхъ съ нею Губерніяхъ примѣняется къ урядничьимъ мѣстамъ, кои никогда праздны не бывающъ; или помѣщичьимъ официалистамъ (находящимся въ службѣ у владѣльцевъ), копорые весьма часто перемѣняются.

Также въ Подольской Губерніи существуетъ между прослоюдинами о мѣстоположеніи Каменца - Подольска слѣдующая поговорка: *Каменецъ вънецъ, кругомъ вода, а съ серединъ бѣда*. Пошому что вокругъ сего города между высокими скалами пещеть рѣчка Сшоприть: Перекопъ длиною не болѣе чешырехъ сажень и шириною двухъ, отдѣляетъ часть ешой рѣки подъ мостъ (ведущій изъ города въ крѣпость), копорая пещеть со скалы къ двумъ мельницамъ, внизу споящимъ, и пошомъ соединяетъ съ остальною частью рѣки, общекающей Каменецъ, впадаетъ въ Днѣспрѣ. Жители сего города, по

большей части, ремесленники, живутъ сѣвѣнно въ бѣдѣности (п).

На Москвѣ была пословица: *Кто съ Вильны не бывалъ, тотъ чудесъ не видалъ*. Какъ всѣ подобныя изрѣченія происпекающъ изъ событій: шо и сія пословица вѣроятно опносицца или къ бракосочетанію дочери В. К. Іоанна III, Елены, съ Липовскимъ Княземъ Александромъ, или къ вязанію Вильны Царемъ Алексіемъ Михайловичемъ въ 1655 г. Тогда Вильна, богашая, вмѣщавшая въ себѣ великолѣпныя костелы, дворцы и другія огромныя зданія, могла возбудишь удивленіе въ Рускихъ.

Въ епомъ городѣ между рѣками Вилією и Виленкою, подлѣ арсенала съ одной спороны и бошаническаго сада съ другой, устроень былъ прекрасный бульваръ, нынѣ несущесшвующій, коему горы съ разрушенными башнями придавали особенную прелесшъ. Исторія сего города, основаннаго Гедеминомъ въ 1321 г., молчишь объ ешихъ горахъ: одни ушвержда-

---

(п) Сообщено изъ Каменца-Подольска опъ В. А. К.



юсть, что онъ насыпныя, другіе, что — природныя, а шрепны, что раскопанныя. Но бранная поговорка, донныѣ упростребишельная у проспаго народа въ Пинскомъ повѣштѣ Минской Губерніи, подшверждаешъ послѣднее мнѣніе: *Boday byś ty do Wilna chodził góru kopac!* ш. е. Дай Богъ шебѣ въ Видну ходишь горы копашь! Нашедши ешоштъ первый слѣдъ, видимъ, что проведенъ былъ каналъ въ шомъ мѣстѣ, которое почитаешся раскопаннымъ, какъ и въ Перекопи. Преданіе подшверждаешъ, что горы сіи раскопаны были при Гедеминѣ, кошорый покориwъ южную часть Россіи и вознамѣрясь поспроишь городъ, во исполненіе чудеснаго сновидѣнія, употребилъ на ешо покоренный народъ (о).

При дальнѣйшемъ изысканіи, въ Россіи вѣроятно найдутся пословицы и присловія мѣстныя или обласныя, кои могутъ оказашъ значительную услугу при историческихъ изслѣдованіяхъ, дополняя лѣтописи.

---

(о) Изъ записки Профессора И. И. Лобайки.

с) *Этнографическія пословицы.*

1) *Сатирическія, или лично народныя.*

Съ тѣхъ поръ, какъ начинающа различныя сношенія между народами, городами и селеніями, ошличительныя качества, нравы, обычаи и повѣрья однихъ кажутся другимъ странными и даже нелѣпыми, случашь поводомъ къ обоюднымъ насмѣшкамъ, кои выражающа въ обыкновенной своей формѣ — пословицахъ, поговоркахъ и присловіяхъ. Происпекая опъ шорговыхъ связей, войны, или старой вражды, опъ различія мнѣній о вѣрѣ и нравспвенности между единоплеменными и разноплеменными народами, опъ особенныхъ встрѣчь и обшодшельствъ, сіи ходячія въ народѣ рѣченія, припоминаема къ случаю, часшо изображающъ въ грубыхъ, но рѣзкихъ чертахъ нравспвенныя и умспвенныя свойства народовъ и жшпелей одной области или Государства, составленнаго изъ разныхъ племенъ, какова Россія. Онѣ обличающъ разграничительныя черты ихъ

происхожденія, мѣнній, нравовъ и обычаевъ, живую память достопримѣчательныхъ событій, и зеркало врожденныхъ склонностей, ума и остроумія, хулу; или похвалбу одного предъ другимъ, болѣе или менѣе замысловатое осмѣяніе: для наблюдателя и мыслителя онѣ служатъ матеріалами, и нерѣдко входящъ въ систему Землеописанія, Спасиспики и Бышпописанія. Такимъ образомъ различныя сношенія Рускихъ въ разныя эпохи съ Греками, Татарами, Литовцами, Полаками, Нѣмцами и другими народами, произвели такія поговорки и пословицы, коими оправдывается Руская же пословица: *на брань слово купится*. Во время существованія Удѣловъ, раздоры и междоусобія оныхъ дали поводъ ко многимъ сатирическимъ поговоркамъ, коихъ большая часть испреблена временемъ; но и доселѣ одинъ городъ или повѣсть осмѣиваешь, или попрекаешь чѣмъ либо другой, одна область другую. По уничтоженіи удѣловъ, перешли въ Москву многія ихъ пословицы и поговорки, особливо послѣ *разводовъ* (выводовъ жищелей) изъ Новго-

рода и Пскова въ Москву, во Владиміръ, Нижній, Косптому и ш. д.

По отношенію мѣстныхъ прозвищъ, поговорокъ и сатирическихъ пословицъ у Рускихъ къ единоплеменнымъ или чужеземнымъ народамъ, начнемъ съ первыхъ, и потомъ перейдемъ къ послѣднимъ, сохраняя опроверженность и безпристрастіе въ объясненіи сего предмета, щекошливаго для народнаго честолюбія. Но что было враждою и бранью, то время обратило въ шушку и забаву, и что прежде упошреблялось въ высшемъ сословіи, то перешло въ кругъ простолюдиновъ.

Лѣтописи наши, такъ какъ и живыя ходячія преданія, представляющъ намъ занимательные матеріалы для сего рода сочиненія. Изъ первыхъ видимъ, что какъ Ростовцы прозвали Владимірцовъ *каменишками своими*, такъ Кіевляне Новгородцевъ *плотниками* (р), пошому что сіи послѣдніе любили строиться, а по разореніи

---

(р) Несгоръ по Лаврент. списку, изд. Тимковскаго М. 1823. 4.

Великаго-Града двумя Іоаннами, Москвичи дали Новгородцамъ прозвище *шильниковъ* за ихъ бродяжничесшво, и *долбежниковъ* по шому, что побѣдители бросали мяшежныхъ гражданъ въ Волховъ, ошбивая ихъ желѣзными долбнями ошъ береговъ; Новгородцы же Великокняжескихъ людей, призжавшихъ къ нимъ для поборовъ, прозывали, какъ видно изъ Лѣтописи, *Мукобрынами*, вѣроятно, ошъ шого, что они *мукою брали* (q), можешъ спашься, и *мукою*; ибо шамъ же упоминаешся, что они позывали на судъ Новгородцевъ. Въ Швеціи говоряшъ объ упорсшвѣ Финляндцевъ: *Упрямъ какъ Финнъ*, а въ смежныхъ съ Новгородскою Губерніяхъ ошшалась поговорка: *Упрямъ, какъ Новгородецъ*. И шеперь сохранился на гостепрїимной Московщинѣ добродушный попрекъ шому, кто приѣхавши къ обѣду, не оштался: *Ты ешь не Новгородскій дворянинъ!* По упошребительному шакже кушанью и пишью дающ-

(q) *Харамз.* И. Г. Р. ш V, стр. 59 и ш VI, стр. 161. Исторіографъ ведоуживаетъ о значеніи сшаго слова.

ся прозвища поговорочныя: Новгородцамъ — *еущедовъ* (г), Псковичамъ — *капустниковъ*, Владимірцамъ — *клюковниковъ*, Ошашамъ — *ершедовъ*, Тверишянамъ — *ряпужниковъ*, Кашинцамъ — *водохлабовъ*, Колязинцамъ, Угличанамъ и Воложанамъ — *толоконниковъ*; о первыхъ говоряще шакже, *что они свинью за бобра купили, собаку за волка убили*, а о другихъ, чшо они *толокномъ Волгу замѣсили* (с). По окружающимъ Дмишровъ болошамъ, наполненнымъ лягушками, Дмишровцы прозываются *лягушечниками*, и ш. д. Кто изъ Владимірскихъ жшелей не знаешъ сшаряной прибаушки о самихъ себѣ: *Наши молодцы ни дерутся, ни борются, а кто больше съестъ, тотъ и молодецъ?* Кому не извѣсны: *Бородка Нижегородка, усъ Астраханецъ?* Муромцы за изгнаніе

---

(г) Гуца въ Новгородѣ ешь пища пошная, весьма упошребшшельная; она сосшопшшъ изъ ободраннаго лчмеля, свареннаго въ водѣ.

(с) Кургановъ въ Письмовникѣ изчислешшъ, чѣмъ славяшшя города Рускіе.

Св. Василя I, своего Епископа (въ XIII вѣкѣ), слывущъ *святогонами* (t); ихъ также попрекають *вертягими бобами* (u), коими они гнушаются. Въ селѣ Гуслицахъ Владим. Губерніи есть припѣвка, вошедшая въ поговорку: *Собирались кулики, на болотъ сидючи, они Суздалицы, Володимирицы, и волынка и гудокъ*. Въ Рязанской губерніи говорятъ: *Мужикъ для поговорки меля до Москвы* (v). Когда на походѣ Петра I подъ Полшаву, жители извѣснаго села Дѣднова Рязан. Губерніи отправили отъ себя старосту съ общорными крестьянами встрѣлишь Государя хлѣбомъ и солью; тогда Онъ принявъ усердное приношеніе, спросилъ объ имени старосту, который отвѣчалъ, что звали его Макаромъ. Государь, примолвивъ: *хорошо*, о немъ же спросилъ и другихъ Дѣдновцевъ; шѣ думая,

(t) Исторія Росс. Іерархіи. т. I. ч. I. 2 изд. Кіевъ. 1827. 8.

(u) или рогашыми орѣхами.

(v) Собраніе рукои. Рязан. пословиць П. И. Буежнскаго.

что имя старосшы понравилось Царю, всё назвались Макарами. Пётръ I примолвилъ: *Будьте жь вы все Макарами!* По етому случаю Дѣдновцы слывуть *Макарами* (х). Въ Холмогорахъ старообрядцы прозваны *заугольниками*; попому что они будшо изъ-за угла смотрѣли на Пётра I (у). Оспашковскіе жителяи говорять о Торжковскихъ: *Новоторы соры*; а сіи имъ въ опвѣштъ: *И Осташи хороши*. Въ простомъ народѣ на Московщинѣ доселѣ называють въшренаго и перемешчиваго челоуѣка *Можайскимъ свтремъ*, вѣрояшно, по прежнему отношенію ихъ къ Полякамъ и Москвищянамъ.

Ярославцевъ за чистоплошность прозываютъ *блелетельцами*, будшо они пудъ мыла испрашили, желая смышь у сестры родимое пашно.

---

(х) Не одни тольке *Дѣдновцы*, но также жители *Любихъ*, *Лосецъ* и *Блеломута* — селъ, шянушихся до *Окль* вмѣстѣ съ *Дѣдновскимъ*, на разстояніи двадцати верстъ — кошерые всѣ, во времена Пётра Великаго и позже были *Дворцовыми рыбаками*. *Прим. Рязаница*.

(у) Сѣверная Пчела, 1829, № 100.



Пошехонцевъ дразнятъ слѣпородами, говоря, будто Пошехонскіе слѣпороды въ трехъ соснахъ заблудились, за семь верстъ комара видѣли, а комаръ у Пошехонца сидѣлъ на носу. (2) О старинныхъ междоусобіяхъ Шемяки съ В. К. Василюемъ Іоанновичемъ намѣкаешь пословица Коспромская: *Галичане въ кугу, Костромиги въ кугу, Ярославцы прогъ—Любимые ловцы Даниловцы невыдацы, а Романовцы, схороні концы — Даниловцы, Романовцы барана въ зыбкѣ закаіали.* Объ поговорки одолжены началомъ слѣд. анекдоту: Одинъ изъ Романовцевъ когда-то укралъ ягненка; къ нему пришли въ домъ обыскивать. Не зная, куда дѣвать покражу, воръ спеленалъ ягненка и положилъ въ колыбель; для избавленія себя отъ сыщиковъ онъ качая ягненка, клялся въ невинности своей: „Вошь вамъ правая рука, даю черезъ мѣдое диня, да и ему бы на ножъ пошер-, чашь!“ — Такимъ образомъ ягненокъ остался ненайденнымъ. О Галичанахъ, на-

---

(2) сообщ. отъ М. Я. Діева.

шихъ Гасконцахъ, есть поговорка: *Городъ Галивонъ, озеро Миронъ ( Неронъ ), а люди кривиги* (а), ш. е. оборошливые, хитрые; а о Чухломскихъ жипеляхъ: *Чухломскій рукосуй, рукавицы за пазухой; а другиѣхъ ищетъ*. Коспрома слыветъ *прихотливою*, или *заживною стороною*; о шорговыхъ и богашыхъ селахъ Нерехотскаго уѣзда говорятъ: *Село Лупино, Арменки мупые, а Нерехта на умъ наставитъ*. О двухъ земляныхъ среди густаго лѣса укрѣпленіяхъ, коихъ не могли взять Ташары во время малолѣтства Царя Іоанна Васильевича, повшоряется въ Коспром. Г.: *Буй, да Кадуй горть три года искалъ, или Кадуй, бока надуй*. Нерехотскіе мѣщане, переходящіе изъ одного шорговаго села въ другое съ безменомъ въ рукахъ покупають пряжу, прозывающуюся *Нерехотскими бѣунами*; шакже опъ промысловъ и образа жизни, слывуть Кинешемцы и Рѣшемцы *суконщиками*, Вичуговцы *салфеточни-*

---

(а) или кривизна, см. *В. Глижи письма къ другу*.  
3 ч. С. II. 1816, 12.

ками, Юрьевчане китаешниками, Луговцы разнощиками, Усольцы оеурешниками, Судисловцы грибовиками, Буевцы домосьдами, льсниками, Солигаличане известниками, бревенниками, Кологривцы деетярниками, Галичане мѣховщиками, овѣинниками, Кадуевцы кадошниками, Вешлужцы саниками, Варнавинцы медовиками. Обѣдныхъ дворянахъ Кореги около Буи говорятся: *Корѣской баринъ, самъ оретъ и пашетъ*, и ш. д. О Рязанцахъ идешь между просполоудинами поговорка: *Мышкомъ солнышко ловили — Блинами островъ конопатили*; о Псковичахъ, что *Небо хотѣли кольями подпереть*; о Брянскихъ жишеляхъ: *Куралесъ, Брянская коза* и ш. д. *Вятская баталія* съ морскимъ чудищемъ досель сохраняется на лубочныхъ каршинкахъ.

Малороссіяне и Лишовцы браняшъ и дразняшъ Рускихъ и даже соопшчичей *Москалями, Бурлаками, Кацапами*, ш. е. козлами по бородамъ, *Филипонами* и *Липованами* по расколу Филиповщинѣ, а Рускіе ихъ — *Мазепицами, Мазепицымъ духомъ*,

*крѣпаками, хохлами, зубами.* Сіе послѣднее прозваніе происходитъ отъ обычая у Малороссіянъ оставляти на маковкѣ головы чубъ, или клокъ волосъ; между шѣмъ какъ у Запорожцевъ опускался одинъ лишь длинный клокъ волосъ на головѣ отъ макушки, и называемый *оселедецъ*, завершывался за правое ухо. Такой клокъ волосъ былъ, по описанію Льва Діакона, у В. К. Свяшослава при свиданіи его съ Іоанномъ Цимисхіемъ. У Малороссіянъ ведутся между чернью поговорки о привязчивости и хитрости Москалей, что *Отъ черта отхрестишься, а отъ Москаля и не отобьешься*, что *Москаль не великъ человекъ, да ба!* ш. е. опасень, или *Видѣ Москаля, полы срижѣ, да втикай*, ш. е. Видя Москвитянина, полу опрѣжѣ, да бѣги, или *Съ Москалемъ дружи, а камень за пазухою держи.* Мать спрашиваетъ у дочери: *Кто идетъ?* — Дочь: *Чортъ.* — Мать: *Добре, догушка, а бы не Москаль!* — *Москалевы годи якъ трацяцъ, а все бисомъ дивится — Москаля верти*, ш. е. обманывашь. — У Рускихъ,

напрошивъ того, естѣ саширическія при-  
 словья и присказки о свойствахъ Малорос-  
 сіянъ: *Хохолъ елупѣ вороны, а хит-  
 рѣ зорта — Москаль продалъ съ хох-  
 ла на ярмаркѣ поясъ за три деньги, а  
 хохолъ въ придачу пошелъ ни за ка-  
 лагъ, ни за денежку — Цапъ едетъ  
 стадо барановъ, какъ Татаринъ хо-  
 хловъ въ Крыль. Сказывающъ, будшо  
 когда Императрица Елисаветъ Петровна,  
 увидѣвъ Малороссіянъ, пришедшихъ въ Пи-  
 шеръ съ волами, спросила ихъ: *Что вы  
 за люди?* — Они гордо отвѣчали: *Мы бо  
 не люди* (ш. е. не рабы); *а Малороссіа-  
 не!* — Малороссіяне дающъ *Литвь* прозви-  
 ще *беззаконной*, а въ Пикон. лѣп. IV, 309,  
 названа она *поганю Литвой*. Заднѣпров-  
 цевъ въ Кіевѣ дразнятъ *Задрипанцами*, ш.  
 е. неопряжными, ходящими въ ненасиѣ съ  
 загрязненными полами, шакъ какъ *Овруцкою*  
 и *Ошмянскою Шляхтою* называющъ са-  
 ми Поляки всякаго неопряжнаго и худо  
 одѣшаго челоуѣка, у коего, по ихъ сло-  
 вамъ; *одна нога въ сапогъ, а другая  
 въ постолю* (лапшѣ), или *шабля на**

*лыкъ.* Овруцкимъ свидокомъ слывешъ лживый свидѣтель, наемный; ибо въ Овруцкомъ повѣшъ много бѣдной Шляхты окольной, кошорая нанимается въ свидѣтели. Въ Волинской Губерніи *Ляхъ* естъ бранное слово, въ какія, по закоснѣлой ненависти, обращаются имена враговъ, и споль сильная кляшва, чшо если кшо поклянется: *А цюбъ же я триги Ляхомъ ставъ, колы то неправда*; шю обыкновенно другой прерываетъ его слѣдующими словами: *Стій, голувиге, чы ты же вскрутивъся? не губы души*, ш. е. не произноси споль страшной кляшвы, иначе душу свою погубишь! — Въ Бѣлоруссіи *Ляцкая, Жидивьская и собачая вира* въ одинаковомъ упошребляющся смыслѣ, какъ у Морлаковъ, часшо обманываемыхъ Ишаліянцами, поговорка: *Пасья вира и Ланцманска вира* (b). Естъ шакже въ Бѣлоруссіи присловье: *Перешла якъ Уляна на Ляшскую вѣру*, ш. е. погубила душу, совсѣмъ развращилась.

---

(b) Вѣспникъ Европы, 1823, Но 23 и 24. стр. 193. — Карамзина И. Г. Р. ш. I, 2 изд.

Напрошивъ того, призванные къ Уніаши-  
сшву говорящъ: *Это было еще за свя-*  
*той Уніи*; пошому чшо Императрица  
Екатерина II, по присоединеніи Польской  
Украины къ Россіи, повелѣла приводишь  
Уніашовъ въ Грекороссійскую вѣру. На Во-  
лыни шакже ведуща присловья, свидѣшель-  
сшвуюющія о давней враждѣ шуземцевъ про-  
шивъ Ляховъ и Жидовъ: *Будемо Ляхивъ*  
*и Жидовъ ризати!* или *Мамо!* *закрый*  
*мини огы, не хай не дывлюся на того*  
*неидного Ляха.*

Въ Липшѣ и Польшѣ есш поговорка:  
*Руской мѣсяцъ подождетъ*; пошому чшо  
Юліанскій календарь ошспаль ошъ новаго  
Григоріанскаго 12 сушками. Ошъ сего и  
другая произошла поговорка: *Dam ia iemu,*  
*aż Ruski miesiąc poramięta*, ш. е. я его про-  
учу, шакже *Poramiętaż ty mnie Ruski miesiąc,*  
ш. е. ты будешъ меня помнишь Рускій  
мѣсяцъ! — Также Малороссіяне говорящъ о  
Руской медлишельности въ исполненіи  
дѣлъ при изъявленіи гошовности слова-  
ми — сей часъ: *Московский часъ по-*

*дажди* (с)! Въ Черной Руси проспой народъ опшываешся еще духомъ Княженія Романа и Данила, называя себя *Твердою Русью* и въ отношеніи къ Сѣверной Россіи, кошорую именуешь *Московициной*, *Москалями*. Въ одной рукописи, подъ заглавіемъ: „Яна Запчица о добронравіи челоувѣка, переводъ съ Польскаго писма 1709 года,“ приведена Польская пословица: *Подозрѣнное дѣло Московское слово!* — Такъ Псковскій лѣтописецъ, изображая взашіе Пскова, говоришь, что „Псковичи дошолѣ не вѣдали, какова *правда*, *Московская* — она съ креспнымъ цѣлованіемъ улешѣла на небо, а кривда начала „ходишь по землѣ (d).“ У Поляковъ называютъ *Рускимъ подаркомъ* (Ruski dar) шакой, кошораго назадъ шребуешь себѣ подарившій. Мазуры же говоряшь о Велико-

---

(с) Що, мабушь, изъ *часъ Московскій* Барыломъ качався. См. Баллада Твардовскій, соч. Гулака-Аршемовскаго. См. Словари Славянскихъ нарѣчій *Г. Линде, Вука Стефановича и Бернолака.*

(d) *Карамз. И. Г. Р. ш. VII.*



россіанахъ : Ruś błogostawiony kraj, ш. е. Россія благословенный, прекрасный край; но Wywsiy w Rusi, do domu musi, ш. е. Бывши на Руси, домой спѣши, или какъ по Руски : Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше. Также Rusina kto szuka, będzie mądr, Будешь уменъ, коли Рускаго обманешь — Z Rusinem gaday, a w zanadrzu kamień trzymay, Съ Русиномъ говори, а за пазухой камень держи, см. выше стр. 172. Или *Москва подсыплется бѣсикомъ* — Jeżeli w tym nie są szary, to ich już i na Rusi nie ma, ш. е. Если шумъ не употреблено чародѣйства: то не спрашивай онаго и на Руси, и пр. О Рѣчи Посполишой говорится на Руси пословица, относящаяся къ своеволю и самовласцію : *Здѣсь не Польша, есть и больше*, или *Хоть поди въ Польшу, нѣтъ хозяина больше*. Въ Великороссіи и Малороссіи бранящъ ее безмозголоу. Другая же поговорка шакъ изображаетъ склонности шрехъ сродшвенныхъ народовъ : *Русакъ до гитанья, Хохлякъ до спѣванья, Польшакъ до сказанья*. Въ Польшѣ ведется между народомъ поговорка : Francuz zmyśli,

Niemiec zrobi, Polak głupi wszystko kupi, a Moskal zdupi, ш. е. „Французъ выдумаетъ, Нѣмецъ сдѣлаетъ, Полякъ глупой все купишь, а Москаль сдеретъ, даромъ возьмешь.“ Какъ Римляне подъ словомъ *Graecus* и *Graeculus*, шакъ и Рускіе подъ сл. *Грекъ*, *Грегинъ* разумѣли хитраго, коварнаго, или ученаго (е). Между пословицами Славянскихъ народовъ находишся слѣд: *Србска наглость, Грчка немцрность ништа не валл.* Также у Сербовъ и Мадяровъ говоришся: *Три Турки, три Грека шесть поганыхъ*; а въ Новгородѣ и другихъ городахъ Рускихъ: *Торопганина обманетъ Цыганъ, Цыгана Жидъ, Жидъ Грекъ, а Грека чертъ, или Ракъ не рыба, а Грекъ не человекъ.* Греки даюшъ Рускимъ прозвище, обратившееся въ поговорку: *Δανδὸν γένος*, русый, рыжій народъ; они имѣюшъ шакже присказку, будшо Рускій, въ Конспаншинополѣ не нашедши квасу, сказалъ: *Τί πόλις, ὅπου δέν ἔχει κβάσον*, ш. е. „что за городъ

---

(е) *Cicer. Tusc. 2. I, 3. — Cic. red. Sen. 6.*

вшо, чшо и квасу въ немъ нѣтъ!“ Изъ Коншаншина Порфиророднаго (de saerim. II. 44.) видно, чшо и *Roubinà karávia*, Рускіе корабли между Византійцами обрашались въ народную поговорку.

Въ Курскѣ, Новгородѣ и Бѣлоруссіи первоульшній полевой лукъ, кошорый всходишь вскорѣ послѣ шого, какъ сойдешъ снѣгъ, называешся *Лукъ-Татаринъ*, а въ Рязанской Г. *Татариномъ* именуешся мѣлкой репейникъ, или собачки, кошорый заламываюшъ для заговора червей у скопины (f). Ташары въ одно время съ появленіемъ горькаго лука появлялись по первому весеннему пуши въ Россіи, и раззоряли ее (g). Къ бѣдственному періоду владычества *темнокровыхъ* Ташаръ въ Россіи, и къ угнѣпенію Рускихъ относятся разныя саширическія пословицы, между прочими объ упошребительномъ у

(f) Труды Общества Л. Р. С. ч. XII, г. V, М. 1820.

(g) По-Полюски *tatareczka*, *allium schoenoprasum*.  
Замѣчаніе Профессора Воздвиженскаго, сообщившаго мнѣ нѣкошоры изъ мещер. и агроп. пословиць.

Татаръ кушаньѣ, кошорое въ проспона-  
родь слыветъ *маханиной*: *Лошадь, конь,*  
*меринъ — все котелъ мяса.* Во многихъ мѣ-  
стахъ Россіи доселѣ существующъ поговорки:  
*Не дай Боеъ лихому, злomu Татарину —*  
*Не попался Татаринъ, и Русакъ як-*  
*ши (h) — Узавъ, какъ лихова Татари-*  
*на — Погоди, Татаринъ, дай саблю вы-*  
*нуть!* Татары всякаго своего вольнодум-  
ца — философа шакъ опредѣляющъ: *Фило-*  
*софъ есть Татаринъ, пьющій вино съ*  
*Рускими (i).* Поляки говоряшъ Skrzyń, by  
Ruska kolasa, скрипяшъ, какъ Руская шел-  
лѣга. Гванинь, писателъ XVI в. объясняешъ,  
что Рускія шеллѣги опъ шого скрипяшъ,  
что ихъ не подмазываютъ. Татарскія ар-  
бы шакже скрипяшъ; ибо Татары ду-  
мающъ, что *одни воры подмазываютъ*  
*свои тѣлеса.* см. выше.

Гильзентъ въ своей Лифляндской Исто-  
рїи свидѣтельствуетъ, что съ мнимою

---

(h) хорошо, по-Татарски 

(i) Заволжскій Муравей. Казань, 1834.

побѣды Плешенберга надъ Рускими, Рускіе стали прозывашь рыцарей Лифляндскихъ *жельзными* (к).

Карамзинъ въ Исторіи своей (ш. X. пр. 166. спр. 101<sup>а</sup>, 2 изд.) приводитъ въ свидѣтельство пословицу, бывшую у Липовцевъ объ Нѣмцахъ: *Славянскому языку не видать добра отъ Нѣмцаго*. Когда на Польскомъ сеймѣ послѣ смерти Стефана Баторія, нѣкоторые предложили избрать Королемъ Максимилиана; тогда на сіе возразили: „У насъ шо писаное дѣло, что *„Нѣмецкій языкъ Словецкому языку ни, какъ добра не мыслитъ.“* Малороссіане называютъ Нѣмцевъ *вражка Нѣмота*. Поляки говорятъ также объ Нѣмцахъ: *Jak swiat swiatem nie będzie Niemiec Polakowi bratem, a послѣдніе объ иноплеменныхъ сосѣдяхъ: Ewige Nachbarn, ewige Feinde,*

---

(к) Въ Рижск. молитв., напеч. въ Амстерд. 1513 г. къ молитвѣ *Тебе Бога хвалимъ* приовокуплено на концѣ: *Grates nunc reddamus Dno Deo, qui sua benignitate nos liberavit de Ruthenica potestate.*

ш. е. вѣчные сосѣди — вѣчные враги. Мнѣніе сіе, господствовавшее между Славянами, подтверждается слѣдующими словами Суѣма Любуши: „Не хвально намъ въ Нѣм-  
 ,,цахъ искаши правды: у насъ правда по  
 ,,закону свяшу, что принесли опцы наши.“  
 Самое слово *Нѣмецъ* между Славянорусскими сдѣлалось ругательствомъ. Чухонка, когда бранишь свою корову, а Чухонецъ свою клячу: тогда называешь ее *проклятою Саксонкою* (Саха), ш. е. Нѣмкою; ибо Чухонамъ Саксоно - Нѣмцы шакже *залили за шкуру сала*, какъ Москали Малороссіанамъ. Опъ семилѣтней войны, по преданію, произошло прозваніе *Прусскихъ таракановъ*. Какъ Нѣмецкіе просполодины въ брань придають Рускимъ эпитетъ *Щвейн*, шакъ и Рускіе къ Нѣмцамъ ихъ же слово, у насъ обрусѣвшее *Щтег*; и прозваніе опъ колбасы, какъ Нѣмецкаго любимаго кушанья.

Изъ духа наблюденій Славяно-Руссовъ видно, что они имѣли особенную склонность давать другимъ народамъ прозвища въ насмѣшку, или въ похвалу, кои обратились сперва въ поговорки, а потомъ въ геогра-

фическія, етнографическія и топографическія названія. Такимъ образомъ они прозвали Дайчеровъ *Нльмыми*, Ипаліянцовъ и Румуніевъ *Волохами* (Wlachami), Западную Лешуву произвели въ *Прусь*, а на Востоку величали ее *долерполою Литвою*, Чудь *бьлоглазю* и ш. д. (1). Подобно другимъ непросвѣщеннымъ народамъ, Рускіе бывши еще неспособны отвлекать свойства отъ предметовъ, вмѣсто означенія качествъ, именовали самые предметы, собственныя имена обращали въ нарицательныя: такъ почто безбожныхъ и безсовѣстныхъ людей они прозывали *бусурманами*, ш. е. Бессермеями, сборщиками дани во время Ташарскаго владычества, о коихъ напоминающъ въ Москвѣ урочища Берсенева, Болвановка, Хива и пр.

Похвальба и насмѣшка издревле видны въ самыхъ даже фамиліяхъ и *ясакахъ* Рускихъ, кои придавались къ фамиліямъ для различенія одной отъ другой софамильныхъ и соименныхъ, на пр: попадающіяся въ лѣ-

---

(1) Вѣспн. Европы, 1819 года, Но 14, 15 и 16.

шописяхъ и въ родословныхъ: *Вышата*, ошець Яновъ, *Волта*, *Палицынъ тугой лукъ*, *Доможира*, *Горята*, *Могута*, *Жирята*, *Нъжата*, *Острята*, *Колча*, *Кривой*, *Лопата* и ш. д.

Во всякую почпи войну у насъ имъ непріязненнаго народа обращалось въ ругательную поговорку, какою между просполудинами поочередно бывали имена: *Татарина*, *Прусака*, *Француза*, *Поляка* и *Турка*. Съ окончаніемъ войны и съ водвореніемъ мира вражда скорѣ или медленнѣ забывалась; оспавадось шолько одно глухое преданіе о прежней враждѣ и перекоры въ народныхъ поговоркахъ, присловьяхъ и прозвицахъ.

Къ саширическимъ псл. относящся шакже псл. одного сословія о другомъ, разныхъ промышленниковъ, ремесленниковъ, художниковъ и ш. д. Чшо сосшавляетъ обширную спашью въ системѣ пословиць.



а) *Личныя поговорки и пословицы.*

Сво́йства историческихъ лицъ, счастливые и несчастные съ ними случаи обращаются въ народныя поговорки, дѣлаются *притчею во языцѣхъ*. Сюда же принадлежатъ любимыя пословицы, или изреченія великихъ мужей, объясняющія ихъ характеръ и мнѣнiе, господствующія спраспи и приспрасшiя, по закону сходства и противоположности, — который составляетъ основу въ шкани мыслей. Лѣтописцы часто пользовались симъ средствомъ, соединяя съ описанiемъ лицъ и повѣствованiемъ событiй притчи, или поговорки народныя, къ нимъ относящiяся, или собственныя ихъ любимыя изреченiя (*ἀποθέματα*). Удовольствуемся здѣсь нѣсколькими примѣрами, кои дополняютъ хронологическiя пословицы.

Слова Игоровой пѣсни: *Солнце свѣтитъ на небеси, Игорь Князь въ Руской земль* — имѣютъ видъ присловiя народнаго.

Лѣтописи наши упоминаютъ о какомъ-то *Даниль затогникъ*, а народная по-  
 Книжка IV. 16

говорка о *Даниилъ несчастномъ*, какъ *Данило безгастный*, не заслужилъ ни хлѣба млекаго, ни слова гладкаго. (m) Приписываемое ему посланіе къ К. Георгію Долгорукову съ береговъ озера Лаче все почши сплешено изъ пословицъ усшарѣвшихъ и донынѣ сохранившихся, или шекшовъ С. Писанія, какъ-то :

*Никто же можетъ соли зобати, ни въ печали смыслити.*

*Всякъ бо человекъ хитритъ и мудритъ о чужой бѣдѣ, а о своей не можетъ смыслити.*

*Злато искушается огнемъ, а человекъ напастьми.*

*Лютъ бѣснующемуся дати ножъ, а лукавому власть.*

*Молве ризы изъѣдаютъ, а человекъ печаль.*

*Птица радуется веснѣ, а младенецъ матери.*

*Многажды бо безнарядіемъ полцы погибаютъ.*

(m) Мышпрополитъ Даниилъ въ малолѣтствѣ Іоанна IV лишенъ былъ своего сана и сосланъ шакже на Бѣлоозеро.

*Безумныхъ бо ни орютъ, ни спють,  
но сами ся ражаютъ.*

*Дѣти бѣгаютъ рода (урода), а господѣ  
пьянаго челоука.*

*Не море топитъ корабли, но вѣтры.  
Лутчи есть въ утль лодь по водѣ  
пѣдити, нежели зль женѣ тайны повѣ-  
дати.*

*Ихъ же ризы свѣтлы, тлхъ и рѣчь  
честна.*

*Рѣчь продолжена не добро, продол-  
жена паволока.*

Въ XIII вѣкѣ былъ у Венгерскаго Ко-  
роля Андрея воевода Баронъ Фильнй, врагъ  
Рускимъ; Волынская лѣшопись сохранила  
объ немъ прищчу народную: *Филля пре-  
гордый*, и его поговорки: *Единъ камень  
много горнцевъ избиваетъ — Острый  
мечю, борзый коню, многая Руси*, по пере-  
воду Карамзина, „и Русь у ногъ моихъ (п).“

Малоупотребительная поговорка сша-  
ринная: *Ананьинъ внукъ пдетъ изъ Вели-  
кихъ Лукъ*, ошносихся къ Михаилу VII

(п) *Карамз. И. Г. Р. ш. III, 180.*

Павшиничу, посаднику, внуку Ананія І. Епошъ Посадникъ лишенъ былъ своего сана 1311 г. и убишъ подъ Торжкомъ въ знаменипомъ дѣлѣ со многими Новгородскими боярами 1315 г. (о).

Кому не извѣстна народная поговорка и сказка *Шемякинъ судъ*, изъ коихъ ша и другая обыкновенно приписывается Князю Димитрію Шемякѣ. Старый хронографъ свидѣтельствуетъ, что „опъ сего убо „времени въ Велицѣй Русіи на всякаго судю и восхишника во укоризнахъ прозваса „*Шемякинъ судъ*.“ Къ етому жъ времени относится поговорка *бросить съ камнемъ въ воду*; попому что Шемяка бросалъ Услюжанъ въ Сухону съ навязаннымъ на шею камнемъ (р), и другая: *держатъ за пазухой камень*, сходная съ Плавшовымъ рѣченіемъ: *Ferre lapidem altera manu, ranem ostendere altera (q)*; что встрѣчается и въ Польскихъ пословицахъ. — Пронырливаго и двоедуш-

(о) Новгор. лѣшоп. спр. 174. Продолженіе древн. Росс. Вивл. 11.

(р) *Карамз.* II. Г. Р. ш. V. прим. 353.

(q) *Plaut. Aulul.* II, 2, 18.

наго челоѣка въ Новгородской области называющъ *лисою Патрикеевною* — именемъ Лишовскаго Князя Патрикеева Наримановича, который въ XIV вѣкѣ посѣлялъ между Новгородскими гражданами смуты и вражды. Вѣроятно, до него же касается поговорка: *Патрикей самъ третей*. — О разрывѣ большой пушки у непріятелей при осадѣ Порхова Вишовшомъ, въ 1431 г. сохранилась слѣдующая поговорка: *Яеанова пушка своихъ побиваетъ*. Объ этомъ происшествіи Никон. лѣтописецъ такъ повѣствуетъ: „Пушка у церкви Св. Николы „переднюю и заднюю стѣну во олшари про- „рази и градныя каменныя зубцы срази, и изы- „де паки изъ града на полки Вишовшвы... „и много изби воинства и коней. Бысть „же се въ самую липургію; священника „же ничимъ не вреди, а Нѣмчина маспера, „пѣхвалившася на С. Николу, размеща „невидимо гдѣ.“ — И другіе подобные случаи встрѣчаются въ лѣтописяхъ, къ коимъ относитъ ся поговорка.

Имена освободителей Россіи отъ ярма Польскаго воспоминающя у народа въ слѣ-

дующихъ присловіяхъ: *По милости Богарской, самъ себѣ Пожарской* — и *Бородка Минина, а совесть елизна*; послѣдняя говорится въ такомъ же смыслѣ, какъ: *Вѣрь бородѣ, а порука въ водѣ*. По смерти Богдана Хмельницкаго, присоединившаго Малороссію къ Московщинѣ, правилъ дѣлами Виговскій, котораго измѣною своею Малороссіи и Россіи оставилъ поговорку: *Обманулъ, якъ Виговскій* (или *Дуговскій*) *Москву* (г). Можеть бытъ, поговорка: *Старица Софья о цѣломъ мирѣ сохнетъ* — относилась къ Царевнѣ Софьѣ, соперницѣ брата своего Петра I, которая и въ стѣнахъ монашескихъ и подъ черною рясою не преславала дѣйствовать на умы народа и стремилась къ преобладанію.

Измѣна Мазепы и гибель Пашкула сохранилась въ Польскихъ, Малороссійскихъ и Рускихъ поговоркахъ. Имя *Мазепы*, преданное анаемѣ въ Россійской Церкви, обратилось въ бранное слово у Поляковъ,

---

(г) Украин. народныя пѣсни, изд. М. М. М. 1834.  
8. — Przystawia narodowe, K. Wojsickiego. Warszawa 1830. 12.

Малороссіанъ и Рускихъ, по свидѣтельству Войцickaго, который пишешъ объ немъ слѣдующее: „Мазепа, живши подѣ шесью „Польскими Королями, въ поздней спаро- „спи оспался Украинскимъ Гешманомъ. „Смѣло можно сказаць объ немъ, что ни „одинъ изъ истинныхъ и вымышленныхъ „героевъ сполько лѣтъ не сражался въ „Исторіи и романахъ, сполько разъ не влюб- „лялся и не испыывалъ сполько приклю- „ченій. Былъ онъ шакже поешомъ, да и „какой Украинскій Гешманъ не сочинялъ „пѣсней?“ — Преданіе свидѣтельствуетъ, что къ казни невиннаго Искры, ошкрывшаго Пешру I измѣну Мазепы, ошносится пословица: *Снявши голову, по волосамъ не плачуть*; ибо извѣстно, что Пешръ I, узнавъ о невинности Искры, скорбѣлъ объ немъ. О бѣдствіи Россійскаго Посла Пашкуля, колесованнаго Карломъ XII (s), говорится у Поляковъ: *Nieszczęśliwy iak Patkul*, несчастливъ какъ Пашкуль. Памяшь о погибели Князя Бековича, посланнаго Пешромъ I для приведенія

(s) Карлъ XII посылалъ въ Россію подкупленныхъ имъ яудей зажигашъ города и селенія. см. Дополн. къ дѣяніямъ Пешра I, ш. VII, стр. 280.

Хивинцевъ въ подданство и для разысканія золотыхъ рудъ, сохранилась въ устарѣвшей поговоркѣ: *Пропалъ, какъ Бековиль*.

Въ Калугѣ долго существовала поговорка *Чернышевскій миръ*; поводомъ къ ешому была ссора Калужскихъ купцевъ, которую рѣшилъ угрозою наказанія Графъ Григорій Петровичъ Чернышевъ, одинъ изъ великихъ мужей вѣка Петра I (1).

Какъ память добрыхъ дѣлъ, такъ и порокъ увѣковѣчивается въ преданіяхъ народныхъ, служивъ примѣромъ; имена героя, знаменишаго мужа и лихоимца повторяюцца въ поговоркахъ, въ коихъ нерѣдко изображается цѣлый подвигъ, какъ на пр. въ слѣд:

*Не всякъ таковъ, что Иванъ Токмаковъ, съдти на конь, да и повхалъ въ огонь.*

Исторія забыла ешотъ подвигъ Рускаго Курція, сохранила его пословица, перешедшая лѣшописью въ уста народа: во въ родословіи дворянъ Рускихъ, по замѣчанію Рускаго Историка, и въ послужныхъ спискахъ упоминается родъ Токмаковыхъ,

(1) Дѣлія знаменистыхъ Полков. и Министр. Петра I, соч. Д. Н. Б. Каменскаго, 2 ч. М. 1821. 8.



произходившій отъ Князей Звенигородскихъ. Родоначальникъ его Иванъ Токмакъ былъ сынъ Князя Василя Поздревашаго, имѣлъ брата Пешра, отъ котораго было трое дѣшей: Андрей, Василю и *Иванъ*. Дядя ихъ Юрій, храбрый Воевода палъ 1578 г. на Венденской битвѣ, ошчаянной, ужасной, гдѣ пушкаріи Московскіе удавились на пушкахъ и не сдались. Тушъ могъ броситься въ огонь вмѣстѣ съ дядею *Иванъ Петровичъ Токмаковъ* (u).

Въ противоположность приведемъ здѣсь и другія поговорки, характеризующія вѣкъ и людей.

*Богъ не Мануковъ, и безъ посула милуетъ* (v).

*Примѣнилъ избу да къ Строгонову двору.*

*Широки рукава, видно, что съ Трубецкаго двора, и ш. п.*

Въ поговоркахъ народныхъ часто встрѣчающся, кромѣ фамилій, имена собщвенныя, родъ мещониміи народной, кои обобщились упошребленіемъ, какъ напр: Ивановы, Макары, Мироны, Яковы, Ермаки, Еремѣи, Пахомы,

(u) Древняя Росс. Вивліое. XX, 53.

(v) Мануковъ былъ Ландрихшеромъ въ С. П. 1712 г.

Федоты, Фомы, Варвары, Наспасьи, Марьи, Ташьяны, Пелагеи и пр. Лице, мѣсто и время забышы, а имя и дѣло остались въ поговоркѣ.

Подобосшрасшіе и раболѣпность нерѣдко прибѣгали къ иносказаніямъ и намѣкамъ — обыкновенной одеждѣ сапиры; часто не договаривали и не досказывали того, что хотѣли открытъ только въ половину и что могъ понимать знающій или догадливый. Въ шопъ вѣкъ, когда еще въ силѣ было роковое слово и дѣло въ домахъ и на улицахъ; тогда о любимцахъ Царскихъ говаривали околичносшями, какъ напр. о Биронѣ: *Такой фаворитъ, что нельзя и говорить.*

Большая часть такихъ поговорокъ объясняется преданіемъ, которое подразумѣвается при оныхъ; ибо *по старой памяти, какъ по грамотѣ.* Но въ пошкѣ времени нерѣдко шеряется подлинное ихъ значеніе, преданіе изглаживается изъ памяти, и поговорки, подобно словамъ, или предаются забвенію, или прививаютъ себѣ другой смыслъ, совершенно удаленный отъ первоначальнаго.

---

β) *Пословицы - девизы.*

Сіи девизы заимствованы исторически-ми лицами или изъ народныхъ пословиць, или собщвенныхъ любимыхъ ихъ мнѣній, или шекстовъ изъ Св. Писанія, получившихъ обликъ первыхъ. Многіе древніе племя, мечи, наперсныя цѣпи и домашнія ушвари Великихъ Князей, Государей и великихъ мужей ознаменованы такими изреченіями, какія нахомятся на медаляхъ Петра I и Его преемниковъ.

Въ Лѣтописяхъ нашихъ читаемъ, что Владиміръ Мономахъ имѣлъ своимъ девизомъ: *Кто велий яко Богъ нашъ*; а Александръ Невскій: *Не въ силъ Богъ, но въ правдѣ* (х). В. К. Іоаннъ Васильевичъ, независимый опъ власпи Хановъ и опъ вліянія Цареградскаго престола Паптріаршескаго, по свидѣшельству Принца Буххавскаго, имѣлъ девизомъ своимъ слѣдующее при словіе: *Никому не подгиненъ, кромль Хри-*

---

(х) Никон. Лѣтописи ч. III, стр. 10. Рускаго временника, ч. I, стр. 125.

*ста сына Божія* (у). Пословица *Дялу время, а потыхъ часъ*, была девизомъ Урядника соколиной охоты Царя Алексія Михайловича. Бояринъ Артемонтъ Машвѣевъ, по оклеветавію сосланный, пишетъ изъ Пустозерскаго острова къ Царю Феодору Алексеевичу: „Праведно мудрыхъ рѣченіе на мнѣ хо-  
„лопъ швоемъ сбылся:“ *Старый холопъ,  
„яко старый песъ, прогъ съ двора, или подъ  
„лавку.“* Онъ же изображаетъ свойсва Мядославскаго, одного изъ главныхъ виновниковъ Спрѣлецкаго бунта, слѣдующею поговоркою: *Чужими руками жаръ загребай* (z).

„Основатель С. Петербурга“ пишетъ Мисрополітъ Плашонъ „успами своими „часто произносилъ сей стихъ: *Буди, Господи, милость Твоя на насъ, якоже уповахомъ на Тя* (а)!“ Во всѣхъ опасностяхъ любимую поговоркою Петра I, по свидѣтельству Голикова, было слово С. Апостола Павла: *Аще Богъ по насъ, кто*

(у) Исторія о невинномъ започетіи блявлаго Боярина Артемона Серг. Машвѣева. С. II. 1776. 8.

(z) Дополненіе къ Дѣяніямъ Петра I, ш. IX, М. 1792.

(а) *М. Платона* проповѣди.

на ны? и Свѣтильникъ стезямъ моимъ Законъ Твой, Боже!. Основашель Флота Россійскаго въ указѣ Своемъ 1720 г. Января 13, объ изданіи Морскаго. Успаша пишешъ слѣд.: „Понеже сіе дѣло необходимо, „нужно естъ Государству, по оной пословицѣ, что *Всякой потентатъ, который едино войско сухопутное имлетъ, одну руку имлетъ; а который и флотъ имлетъ, обѣ руки имлетъ.*“ Сей Государь, какъ врагъ роскоши и образецъ бережливости, часно приводилъ въ разговорахъ и письмахъ Своихъ слѣдующія пословицы: *По одежки протягивай ножки — Кто не беретъ копѣйки, тотъ самъ не стоитъ рубля.* Предъ сраженіемъ съ Левенгауптомъ въ 1706 г. онъ писалъ къ Фельдмаршалу Шереметеву: *Время подобно желѣзу горящему, которое ежели остынетъ, не удобно къ кованію будетъ.* Мое правило, говаривалъ побѣдитель Карла XII, *не убивъ медвѣдя, не сулить кожи.* Въ письмѣ Своемъ къ Вице-Адмиралу Крейцу 1712 г. о войнѣ Датчанъ со Шведами, Онъ замѣчаетъ слѣдующее: „Сбылась Голландская пословица: Тю-

„схено душъ энъ-зеге, фоль-гого бергелеге;“ и Руская: *Славны бубны за горами*. Не задолго предъ смершюю своей Пешрѣ I писалъ къ Кн. Репнину о нѣкошорыхъ чужеспранцахъ: *Какъ волка ни корми, а онъ все къ лѣсу глядитъ*.

Увѣдомляя Адмирала Графа Апраксина о взятіи Дашчанами Шведскаго города Шшаде, Монархъ приписалъ: „И съ сею новизною васъ поздравляемъ. Симъ дѣйшвомъ „пословица ваша сбылася: *Отъ роду впередъ, бые сафьянныя кривые*.“ (b)

Рѣдкое прямодушіе и вѣрность истиннаго слуги Ошечеспву и Государю, Князя Якова Федоровича Долгорукова (с), оправдываясь дѣлами, выражались любимыми его пословицами, какъ правилами жизни и службы: *Любить Царя, любить отечество — Царю правда лучшій слуга — Служить, такъ не картавить; картавить, такъ не служить*. — Князь Яковъ П. Шаховскій въ запискахъ своихъ изобра-

(b) Спаринныя щегельскіе сапоги назывались кривые.

(с) Дѣянія знаменитыхъ Полководцевъ и Министровъ, царствованія Петра I, соч. Д. Я. Б. Каменскаго. 3 ч. М. 1821. 3.

жая препятствія, дѣланныя ему по службѣ, между прочимъ говоритъ: „Я часше  
 „оныя познавая, но не имѣя силъ прервашь  
 „и сквозь ихъ продраться, подкрѣпляя  
 „духъ свой здравыми разсудками, усшыжая  
 „самъ себя; когда я въ должныхъ моихъ  
 „предпріятіяхъ имѣлъ всегда право Бога  
 „и его Помазанницу себѣ въ помощь при-  
 „зывашь и приносишь къ исправному сне-  
 „сенію наложеннаго на меня ими бреме-  
 „ни и по наружнымъ видамъ робесшью плѣ-  
 „няемъ былъ, упошребляя въ пословицу сло-  
 „ва Царя Давида: *Господь мой и Богъ мой,*  
 „*ма Него уповаю и Имъ спасуся* (d).

Въ сочиненіяхъ Св. Димитрія Ростовскаго повшоряюцца слѣдующія пословицы, изображающія духъ сего Іерарха и его времени:

*Помышленіе за моремъ, а смерть за плечами, или Думка за моремъ, а смерть за плечами.*

*Постыжаетъ Богъ судьбы человѣческіе судьбами Своими милосердными.*

*Овца, неслушающая пастьира, корысть волюку.*

(d) Записки Кн. А. П. Шаховскаго. М. 1818.  
2 ч 8.

*Война питается деньгами, война  
увеселяется кровію.*

*Молчитъ угеніе во время шума  
оружія.*

Мишрополітъ Плашонъ свидѣтель-  
ствуешъ, въ проповѣди своей, о Екатеринѣ II,  
что „въ устахъ сей Государыни часто  
„слышался божественный гласъ сей: *Аще*  
*„Богъ по насъ, кто на ны!*“ — Державинъ къ любимой поговоркѣ Законодатель-  
ницы Россіи: *Живи и жить давай дру-*  
*гимъ* — присовокупилъ слѣдующій стихъ  
въ Одѣ своей на рожденіе Царицы Гремя-  
славы: „*Но только не на счетъ дру-*  
*„гихъ* (е).“ Мое всегдашнее правило —  
говаривала Она о путешествіи Своемъ по  
Россіи — что *Лошадь добрѣтъ отъ хо-*  
*зляйскаго глаза* (f). Другое правило сей  
Государыни, споль проницательной въ вы-  
боръ людей, по сказанію секретаря Ея,  
Храповицкаго, было: *Не купи себѣ села,*  
*купи прикащика.* Видя же часто невѣрное  
исполненіе Своихъ начертаній ко благу Рос-

(e) Ключъ къ сочиненіямъ Державина. С. II. 1822. 8.

(f) Ощечственыя Записки П. Свиньина, 1821 г.



еи, Она приговаривала: *Я одна ишю, а вся порютъ*. Обозрѣвая все неизмѣримое пространство своего поприща дѣйствія, и постигая всю ярудность правленія столь великимъ и многосложнымъ Государствомъ, каково Россійское, Она повпоряла Теренціевъ стихъ, коему, по свидѣтельству бл. Августина, нѣкогда рукоплескалъ весь Римскій театръ, какъ голосу слабости человѣческой: *И я человекъ и человѣческаго ничто отъ Меня не чуждо* (g).

Любимымъ изрѣченіемъ Императора Павла I было: *Не намъ, не намъ, но имени Твоему*. Оно изображалось на знаменахъ у рыцарей С. Іоанна Іерусалимскаго; Рускій Царь, принявшій на себя санъ Магистра Малшійскаго ордена, повелѣлъ сіи слова вычеканить на рубляхъ (h).

Не приводимъ здѣсь Суворова пословицъ, сколько разъ повпоренныхъ и вся-

(g) Homo sum, humani nihil a me alienum esse putō.

(h) Исторія о орденахъ, или чинахъ воинскихъ.

ч. К. Москва. 1710. 12.

кому извѣстныхъ, ни другихъ девизовъ и лозунговъ у великихъ Россiянъ, чшобы не пересшупить предѣла сего сочиненiя, которое всегда и всякимъ можешъ бышь дополняемо.

Если въ пословицахъ и поговоркахъ живешъ умъ и сердце народа, если онѣ составляютъ у него коренныя понятiя, массу запасныхъ его мыслей: то въ нихъ ошсвѣчивается его внутренняя и внѣшняя жизнь, физиогномiя его духа, характера и языка — словомъ, его *жизнь бытъе* и самобытность; въ нихъ заключаются сѣмена мыслей и чувствованiй, выраженiе добродѣтелей и пороковъ, начѣла всѣхъ прошедшихъ и будущихъ явленiй. Происшедшая изъ жизни народа, какъ дѣйствiе изъ своей причины, сiи мiрскiя изрѣченiя обнаруживаютъ его знанiе, мнѣнiе и вѣрованiе о природѣ, о человекѣ и Божествѣ; онѣ въ себѣ, какъ въ зеркалѣ, отражаютъ внутреннее состоянiе и нравственное образованiе, или грубость народа. По объему и содержанию однѣ изъ нихъ, *частныя*, или *материальныя*, ознаменованныя рѣзкою печатью, какову

кладушъ на нихъ естественныя и нравственныя причины различія людей, время и мѣсто; ибо гораздо сильнѣе поражаютъ насъ истины, основанныя на извѣстныхъ намъ началахъ и случаяхъ: другія, *нравственныя*, или *общія* всѣмъ вѣкамъ и спранамъ, составляющъ достояніе человѣчества. Отъ соприкосновенія и сближенія однихъ племенъ съ другими, какъ на пр: Славянъ съ Германцами, Рускихъ съ Греками, Ташарами, Поляками, Нѣмцами происпекаетъ сходство въ ихъ пословицахъ: отъ одинакихъ общепельствъ у разныхъ народовъ, независимо однихъ отъ другихъ, или отъ общности истинъ, сродныхъ человѣчеству, встрѣчается разительное сходство въ пословицахъ у Арабовъ и Грековъ, у Испанцевъ и Рускихъ. Пройдите всѣ пословицы отечественныя, сколько найдете различныхъ оборотовъ рѣчи, въ коихъ проявляется все богатство и сила языка, часно для выраженія одной мысли, на пр: *Знай самого себя — Дѣлай добро — Говори правду* и ш. п. Разоблачите сіи мысли отъ словесной ихъ одежды — вы откроете, при

внѣшнемъ ихъ несходствѣ и разнообразіи, внутреннее ихъ сходство и единство ; ибо мнѣнія народныя часто представляють только разныя спорныя предметы, частныя замѣчанія въ отношеніи къ общимъ — въ однихъ посылки, въ другихъ слѣдствіе для составленія силлогизма, проявляющагося въ жизни народной. Сколь немногія истины, господствующія въ челоѳчествѣ, или управляющія народомъ, составляютъ основу мірскихъ пословицъ, кои, если не во всѣхъ, то во многихъ отношеніяхъ справедливо называются его *мудростію* и *совѣстью*, даже *гласомъ Божиимъ* ! Ежели *Сердце сердцу вѣсть подаетъ*, или *Душа душу знаетъ* : то пословицы не имѣя внѣшней между собою связи, имѣють внутреннюю силу и связь, подобно самому міру, подобно внѣшней и внутренней жизни народа.

К о н е ц ъ .

---

*Татарскія пословицы.*

اوزين قانوعان تنكري سن تانور  
كشى بولر كشيپنك كشى برلن اشى بار  
كشى بولمس كشيپنك كشى برلن نه اشى بار  
قارطى بارنك خطى بار آغاسى بارنك  
اروصى بار اينوسى بارنك طنسى بار  
قوشقار بولر قوزى نك تومسقالرى دونك  
بولور آعابولر يكت نك ايتاك ينكى  
كنك بولور

ايدكو ليككه ايزكو ليك هر كشيپنك اشى  
دور يوو زلققه ايدكو ليك اير كشيپنك  
اشى دور

خيرسز بولسه باى دين ييز پناه سز بولس  
صاى دين ييز

اویاط اولم دین یمان  
 آشماق لق شیطانلق هرکز ایرکا فایده  
 ایتماسس

آشقم عن آر به برلن قویا نعریتار  
 آچیغ دوشمان عقل دوست  
 یمان برلن یولرداش بولسنک قالوسن اویاتقه  
 بخش ی برلن یولداش بولسنک یتارسن  
 مرادقه

یمان اطقه جال بتسه تینه تورصق بایلا  
 تمس یمان ایرکا مال بتس یانینه قونکشی  
 قوند رمس

سوز بیاکان سویلاسه سوزنی اوز ینه کاترور  
 کوچه بیلمس کوچرسه کوجسه کولک اولتورور  
 ترکاکاننی اوز گان چبان ننگ ایشی  
 بتکلنی بوزغان یمان ننگ ایشی

کورزکان ننگ آلیصلوغی یوق کوتارکان  
 ننگ آغر لوغی یوق  
 قاطی بول سنک قاجار لر یومشاق بولسنک  
 باصار لر اور ته بولسنک آعا یاسار لر  
 دعا برلن ایر یاسار ور یغمور برلن بر یاسار ور  
 بخششی خاتون یار ته ایروص  
 آعا اینو طاطوو بولسه نر آطکوب بولور آیین  
 طاطوو بولسه آش کوب بولور  
 ایت قوترسه ایاسین قابار

### ПЕРЕВОДЪ.

Поймешь себя, поймешь и Бога.

Знакъ бышь человекомъ, занимаешься съ людьми; знакъ бышь нечеловекомъ, онгъ ихъ уклоняешься.

У кого есть старикъ, у шого есть кнѣги; у кого старшій брашь, у шого есть щастье; у кого мевшой, у шого ондыкъ.

Ягненокъ съ горбашымъ косомъ буденгъ баракомъ; человекъ съ широкими долами и рукавами, буденгъ вознесеннымъ.

За добро добро — дѣло обыкновенное; за зло добро — признакъ великодушнѣ.

Удалися отъ безпріютнаго убѣжища ; не приближайся къ богатцу жестокосердому.

Спыдъ хуже смерти.

Липшая шоропливость никогда пользы не приноситъ.

Кто не шоропится , и на шелѣгѣ догонитъ зайца.

Гдѣтъ ешь врагъ человѣку , а разумъ другъ его.

Съ дурнымъ шоварищемъ оспашешься въ спыдѣ ; съ хорошимъ достигнешь цѣли.

Благая лошадь , размирътъ , выючншь не пускаетъ ; дурной человѣкъ разбогатѣвъ , подкочевашь сосѣдамъ не дозволяетъ.

Неумѣющій объясняется на себя наговариваетъ ; незнающій кочевашь подъемный скопъ свой губитъ .

Лѣзвая скопина изъ упряжки выходитъ ; дурной человѣкъ окончанное дѣло поршитъ .

Что видно , то недалеко ; что можно поднять , не тяжело .

Будешь спрогъ , убѣгушь ; будешь слабъ , наядушь ; держись средины , возвысишься .

Дождь шраву зеленитъ ; а человѣка живитъ молитва .

Добрая жена , поль-щастія .

Согласіе брашьевъ дастъ много лошадей ; согласіе скопъ обиліе нищи .

Вобъсившаяся собака хозяина кусаетъ .

(Сообщено отъ Киргисъ-Кайс. Хана *Джангера*.)



---

---

## Замѣчаніе заключительное.

Разсмотрѣніе *Медицинскихъ и Физическихъ* пословицъ написано мною подъ руководствомъ Гг. Профессоровъ и Докторовъ Медицины, Спрахова и Ейнбройша и Адъюнктъ-Профессора Зернова, кошорымъ приношу благодарность за радушное ихъ участіе, шакъ равно и Его Высокопреосвященшву Архіепископу Кириллу, Его Преосвященшву Аарону, Г. Профессору И. И. Давыдову и П. И. Сахарову. Кромѣ Нювикова перваго изданія 4291 древнихъ пословицъ, я пользовался двумя рукописями: одною первой половиною XVIII вѣка, а другою 1770 г. по алфав. порядку, еще рукоп. собраніемъ Тобольскихъ пословицъ, доспавленныхъ мнѣ ошъ Его Высокопреосвященшва А. Евгенія, Коспромскихъ ошъ М. Я. Діева, Рязанскихъ ошъ П. И. Куминскаго, Новгородскихъ и Тверскихъ ошъ Г. Селггерскаго, Бѣлорускихъ ошъ Г. Лобойки. При изданіи самаго шекшпа Рускихъ пословицъ я уношреблю сіи рукописи для варіаншовъ и для дополненія. Помѣщеная въ X к. Библіошеки моя спашья о *топографическихъ пословицахъ* здѣсь вошла въ сошавъ съ новыми дополненіями и перемѣнами. Сошненія, споль равнообразнаго и новаго, одному и за одинъ разъ не возможно издать съ желаемою полно-

ною ; оно расцвѣтъ и совершенствуется изданіемъ ; оцѣнка часшей онаго, требуешь многихъ свѣдѣній, на пр. въ Юриспруденціи, Медицинѣ, Физикѣ, съ коими я мало знакомъ ; да и *первую пьсенку зардѣлись сплѣть*. Новыя мысли рождались и новыя матеріалы накоплялись у меня во время и послѣ сего печатанія ; увѣренъ, что чѣмъ далѣе поидемъ по ешому пути для изслѣдованія народности въ пословицахъ, тѣмъ болѣе найдемъ трудностей, какія не всегда предсказываются намъ при первомъ взглядѣ на предметъ — догадка можешь обратиться въ ошибку, и наоборотъ, истина встрѣтишь съ новыми подтвержденіями, въ фактахъ откроящихся незамѣченными спорами, коими могутъ объясниться пословицы темныя по смыслу. Съ такими угнѣзженными надеждами оканчиваю ешошь трудъ, посвященный Русскимъ, не сомнѣваясь найти себѣ благонамѣренныхъ читателей и цѣнителей.

Ободрительно и лестно было для меня благоклонное вниманіе, какое обратилъ на книгу сію просвѣщеннѣйшій Покровитель Наукъ, Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, Сергій Семеновичъ Уваровъ, кошорый великодушно принялъ на себя поднесеніе моего труда ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ, удостоившему оный благоклоннаго принятія.

---

---

---

*Содержаніе четырехъ книжекъ сего  
сочиненія.*

**К Н И Ж К А I.**

	страницъ:
Предисловіе . . . . .	
Введеніе . . . . .	3
ГЛАВА I. Обь' иноспранныхъ испочникахъ Рускихъ пословиць . . . . .	49
ГЛАВА 2. Обь' опношеніи Рускихъ пословиць къ Руской Словесности . . . . .	133

**К Н И Ж К А II.**

*Отдѣленіе I.*

*Антропологическія.*

А. Касающіяся до естешственныхъ и нрав- ственныхъ причинъ различія народовъ. 1	
а) Посл. опносящіяся къ язычеству, вѣрѣ и суевѣрію . . . . .	28
б) Нравы и обычаи въ пословицахъ . . . . .	51
в) Нравственные . . . . .	153

**К Н И Ж К А III.**

д) Пословицы Политическія и Судебныя. 1	
О лицахъ правительствующихъ . . . . .	101
Б. Законодательство и Судопроизводство.	
а) Законы . . . . .	123
б) Пресупленія и наказанія . . . . .	160
в) Судные обряды . . . . .	209

	Справа.
а) Жребій . . . . .	210
β) Опдаваніе головою . . . . .	219
γ) Правежь . . . . .	222
δ) Поле . . . . .	230
ε) Повальный обыскъ . . . . .	239
Обзоръ Полипическихъ и Юридическихъ пословиць въ опношеніи къ эпохамъ Исторіи Руской . . . . .	241

#### К Н И Ж К А IV.

##### *Физическія пословицы.*

а. Метеорологическія и астрономическія.	1
б. Агрономическія . . . . .	45
с. Медицинскія . . . . .	73

##### *Историческія*

а) Хронологическія . . . . .	113
б) Топографическія . . . . .	145
с) Етнографическія . . . . .	162
α) Личныя . . . . .	185
β) Пословицы - девизы . . . . .	195

---

---

## О П Е Ч А Т К И.

Спр. 18

прим. 1.) Апостоламъ      Апостоламъ.

125

прим. е) ш. 14

Г. А. и ш. д.

---



-----

1

-----

1

1





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

